BELOEIL 26e année No 6 Semaine du 15 au 21 avril 1995 • 96 pages

L'Oeil régional

le journal des gens d'ici

2104
LON

Les Délices de la Montagne

Plats cuisinés
Charcuterie
Fromages fins

617, Ozias-Leduc
446-1107

La «Ratapulte», la curieuse machine des Karazivan

A2

ÉLECTIONS MUNICIPALES

Beloeil: ça grouille chez les conseillers sortants

Mont-Saint-Hilaire: une troisième équipe se prépare

Pages A12 et A13

MÊME SANS L'APPCN

L'exposition Montagne, rivière et village survivra

A34

Des «squatters» menacent la montagne

A3

MAISON DE LA CULTURE DE MONT-SAINT-HILAIRE

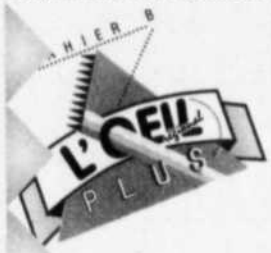
Controverse autour de l'oeuvre d'art

A7

AVIS IMPORTANT

Veuillez noter que les bureaux de L'Oeil Régional seront fermés lundi, 17 avril, pour le congé de Pâques.

Joyeuses Pâques à tous!



Suicide et sida, deux réalités à dire

Un cahier spécial

DUPRÉ
CHEVROLET OLDSMOBILE CADILLAC Inc.
GEO
Goodwrench Service Plus
HEURES D'OUVERTURE
SERVICE APRÈS-VENTE
Lundi au mercredi 7h30 à 22h
Jeudi et vendredi 7h30 à 18h
SERVICE DES VENTES
Du lundi au vendredi de 9h à 21h
18, boul. Laurier, Mc Masterville 467-2804

Sommaire

Opinion A14

Le guide de l'Oeil A18

La page de Sam Défoule A22

Dans les coulisses A34
Hommage des Carcans à Felix Leclerc

Bien manger A41

Les petites annonces A46

Les offres d'emploi A55

Les sports et loisirs A59
Devenir "pro"

Au fil de la semaine B2
Sept lauréats de la CSAB au concours des jeunes Desjardins

Science à tout B13

L'immobilier B13

GRÂCE À LA «RATAPULTE»

Deux jeunes scientifiques d'Otterburn Park propulsés en Belgique

loïc HAMON

Samir Karazivan, et sa soeur Yasmine, d'Otterburn Park, étudiants au cégep de Saint-Hyacinthe, ont remporté la finale provinciale du concours *Science, on tourne!*, qui s'est tenue le samedi 8 avril au Salon international Pepsi Jeunesse, au Stade olympique.

Leur «Ratapulte» est parvenue à conférer à la cible une vitesse de rotation de 401 tours-minute qui a laissé loin derrière les 52 autres équipes collégiales qui participaient aux *Championnats des machines aux mille et un tours*.

Le défi lancé aux étudiants consistait à fabriquer un propulseur capable de lancer un projectile sur une distance horizontale de deux mètres, avec la seule énergie d'une trappe à souris, vers une cible rotative. L'équipe gagnante étant celle qui arriverait à faire tourner la cible le plus grand nombre de fois en une minute.

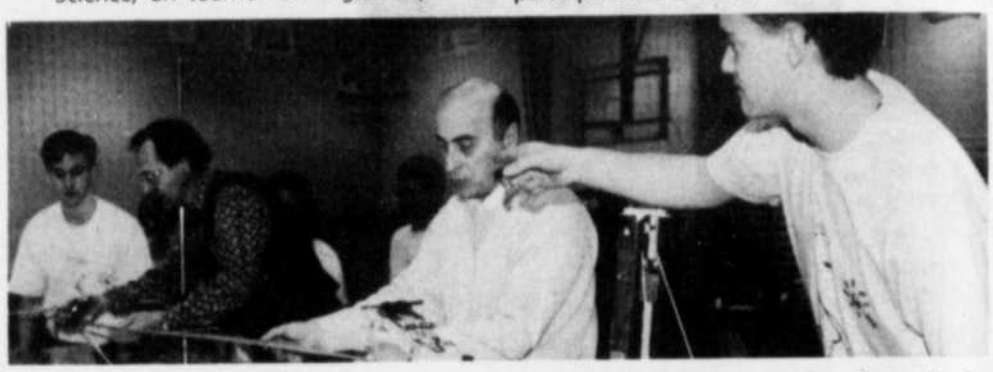
Le drôle de propulseur imaginé par Samir, avec l'aide de sa soeur Yasmine et d'un collègue de Mont-Saint-Hilaire, Yannick Giguère, permettait de transmettre la rotation d'une raquette de tennis à une poulie, à un ventilateur d'ordinateur puis à une petite cible rotative, chacune de ces pièces tournant de plus en plus vite, un peu comme les roues, de diamètre décroissant, d'une transmission. «C'est très ingénieux d'avoir pensé à utiliser ce principe», a commenté Fernand Beaudet, le professeur de mathématiques qui les accompagnait.

La trappe à souris servait à catapulter le projectile, un disque de métal dans ce cas-ci, vers la raquette de tennis, située deux mètres plus loin. Le tiers des participants à la compétition provinciale ne sont pas parvenus à franchir cette étape délicate. Samir 18 ans, et sa soeur Yasmine, 17 ans, tous deux étudiants en sciences de la santé, ont remporté le Prix du défi assorti d'un stage de coopération scientifique d'une durée de dix jours en Belgique. Yannick Giguère, qui était avec Samir à la finale régionale, n'a pu être de la finale provinciale.

Le 15 mars, leur équipe avait remporté la finale régionale avec une vitesse de rotation de 253 tours-minute. C'est en réduisant la masse du ventilateur d'ordinateur que la vitesse prodigieuse de 400 tours-minute a été franchie. Leur plus proche rival est parvenu à atteindre les 381 tours-minute.

Science, on tourne! est organisé par la Fédération des cégeps. L'objectif de ce concours est de faire découvrir le plaisir des sciences par des voies inhabituelles. Il vise également à favoriser le développement de la culture scientifique dans les collèges et parmi le grand public, à vulgariser les contenus scientifiques et techniques et enfin, à encourager les femmes à s'engager en plus grand nombre dans le domaine scientifique.

Samir, dont le père Joseph Karazivan, est professeur de physique à la polyvalente Ozias-Leduc, termine son diplôme d'études collégiales cette année. Il a adressé des demandes d'admission universitaire en pharmacie, médecine et génie informatique. Cet étudiant persévérant, qui adore les défis, la compétition et le bricolage, en était à sa deuxième participation à *Science, on tourne!*



La science est une affaire de famille chez les Karazivan, installés à Otterburn Park, depuis 18 ans. On aperçoit ici Samir qui donne ses instructions lors de la finale régionale tandis que son père, M. Joseph Karazivan, professeur de physique à la polyvalente Ozias-Leduc, mesure la distance réglementaire de deux mètres entre la cible et la catapulte. Yasmine qu'on aperçoit sur la photo de la une et son frère Samir étudient tous les deux en sciences de la santé au cégep de Saint-Hyacinthe. Leur mère, Mme Maggy Karazivan est responsable de la section francophone de la bibliothèque d'Otterburn Park.

Service de qualité

OFFRE SPÉCIALE VIDANGE ET REMPLACEMENT DE FILTRE À HUILE

Vidange comprend jusqu'à 5 litres d'huile moteur Motocraft de qualité supérieure 5W30 10W30 ou 10W40, plus un nouveau filtre à l'huile Motorcraft
(Supplément pour véhicules diesel)

19.95$

Spécial printanier

sur présentation de ce coupon nous procéderons à un lavage extérieur de votre véhicule et ce

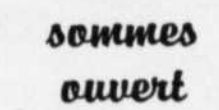
GRATUITEMENT

Spécial alignement de roues 39.95$
Sur présentation de ce coupon. Auto seulement

Installation de pneus d'été 2,99$ch.
Balancement de roues 2,99$ ch.
1$ de plus pour roues avec "MAG"

Pour tous vos travaux de peinture et carrosserie Mont-Bruno Ford est-là. Travaux garantis. Réparons tous les modèles. Auto de courtoisie

05-15-488(1)



Nous sommes ouvert lundi de Pâques

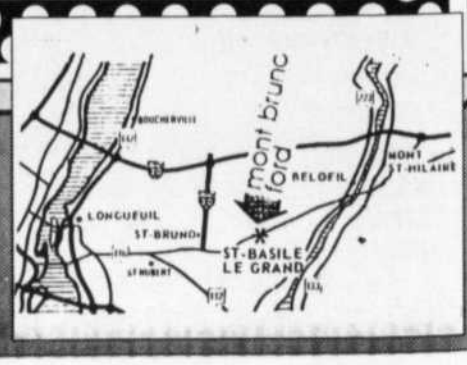
Pour bricoleur pièces MOTORCRAFT disponible.
SPÉCIAL BOUGIE
2,79$ ch.
Except platine.
Prix valables jusqu'au 1 mai 95

FREINS ET PIÈCES DE FREIN

Vous économisez pendant cette promotion à l'achat de pièces de frein à la pose. Demandez la garantie sur toutes les pièces de frein.

Service au prix ordinaire non couvert par une publicité seulement

20% DE REMISE
PIÈCES ET MAIN-D'OEUVRE
(pour la plupart des véhicules)



MONT-BRUNO FORD INC.
177, Boul. Laurier Saint-Basile-le-Grand
(514) 653-3613

Heures d'ouverture:
Lundi au vendredi
7h30 à 17h30
Mercredi
7h30 à 20h

FEUX DE CAMP SUR LA MONTAGNE

Une bombe à retardement selon le garde forestier

loïc HAMON

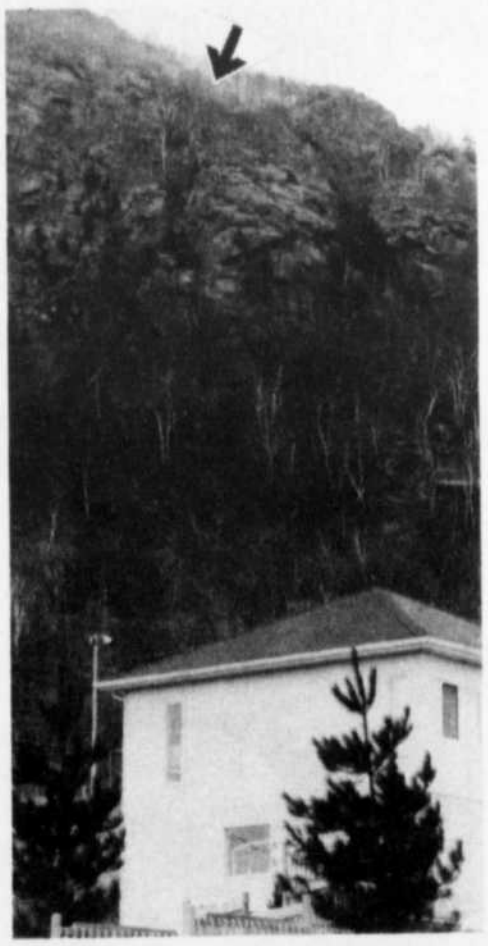
Vous rappelez-vous de l'émission de télé des années 60, *Les Cadets de la forêt* où un clown muet qui, ayant le pouvoir de faire pleuvoir en jouant de la trompette, avait permis d'éteindre un incendie de forêt incontrôlable?

C'est tout comme s'il avait été appelé pour éteindre le feu qui s'était déclaré mercredi dans la montagne de Saint-Hilaire. Une grosse pluie salvatrice est en effet venue prêter main forte aux sapeurs qui avaient lutter toute l'avant-midi.

Selon Marc-André Langlois, garde forestier en chef du Centre de conservation de la nature du mont Saint-Hilaire, le feu aurait d'abord pris naissance autour d'un feu de camp abandonné négligemment sur un des plateaux en contrebas des sommets Dieppe et Pain de Sucre, près de l'emplacement de l'ancien remonte-pente «Ski tow». Sous l'effet du vent, l'incendie s'est propagé en damier vers le haut.

Sitôt averties, soit vers 7 h 42 le matin, les autorités du Centre de la nature ont envoyé une équipe qui a pu atteindre le haut de l'incendie trois quarts d'heure plus tard. Une dizaine de pompiers de Mont-Saint-Hilaire sont venus leur prêter main-forte.

Pour la première fois depuis la création de la nouvelle Société protectrice contre les feux de forêt, on a eu recours à un hélicoptère pour atteindre les crevasses et les autres zones inaccessibles aux sapeurs. L'appareil, qui a pris 25 minutes pour venir de sa base de Trois-Rivières, a effectué une dizaine d'aller-retour entre le lac Hertel et les foyers d'incendie. C'est la première fois qu'on a recours à une couverture aérienne depuis 1989. L'opération coûtera plusieurs milliers de dollars.



Le feu aurait pris naissance autour d'un feu de camp abandonné en contrebas des sommets Dieppe et Pain de Sucre et s'est ensuite propagé vers les cimes.

«Les aires de feu étaient dans des endroits très escarpés et il ventait fort. Ça nous a demandé beaucoup d'efforts. Une chance que la pluie est arrivée pour calmer tout ça», commentait M. Langlois.

«ÇA VA SAUTER UN JOUR!»

Selon le garde forestier, le feu de camp à l'origine de cet incendie est l'oeuvre d'un des groupes de jeunes gens qui passent illégalement la nuit dans la montagne. «Dès qu'il se met à faire beau, les plateaux de la vallée Dieppe-Pain de Sucre sont envahis par des centaines de jeunes provenant de toute la Rive-Sud qui vont y passer la nuit. On a l'habitude de les voir la fin de semaine et un peu plus tard en saison. Ça commence de bonne heure cette année!»

Dès la semaine dernière, on pouvait semble-t-il voir des jeunes gens descendre de l'autobus au coin de la rue Radisson et du boulevard Laurier avec leur sac à dos et prendre la direction de la montagne. «On leur a interdit l'accès au mont Saint-Bruno, ils n'ont plus d'endroit où aller lâcher leur fou.»

M. Langlois, qui craint qu'un incendie plus grave ou un incident sérieux ne survienne, n'a pu cacher son ras-le-bol. «Il y a une véritable hiérarchie qui s'est installée. Les nouveaux arrivants n'ont pas le droit de grimper sur les hauts plateaux. Ça prend parfois des allures de guérilla. Ça va sûrement sauter un jour.»

Poursuivant sur sa lancée, le garde forestier n'a pu cacher, à titre personnel, son dépit face à la situation. «L'an dernier, en collaboration avec la police de Mont-Saint-Hilaire, nous avons commencé à intervenir pour déloger les *squatters*. L'un d'eux, s'informant de la durée de notre présence nous a rétorqué que ceux qui nous payaient allaient se fatiguer avant eux... À cause d'eux, on est aussi obligé d'interdire l'accès à d'autres jeunes qui respectent la montagne. Tout le monde se lance la balle pour savoir qui doit protéger quoi. Il serait temps que quelqu'un mette ses culottes.»

Les voies d'accès à la montagne, culs-de-sac ou terrains non développés, constituent un espèce de *no-man's-land* où il est difficile d'intervenir. Conscient cependant qu'on ne peut parvenir à contrôler tous les accès, M. Langlois lance un appel aux parents pour qu'ils sensibilisent les jeunes à la question. «On va être obligé d'intervenir à nouveau cette année mais on ne suffira pas à la tâche.»

Va-t-il falloir appeler les Cadets de la forêt?

AU MOINS 250 000 $ DE DOMMAGES

Le motel Le Paradis détruit par le feu

loïc HAMON

Le motel Le Paradis de Saint-Jean-Baptiste a été détruit dans un incendie dimanche dernier.

Le feu s'est déclaré dans la cuisine peu après l'heure du dîner. Plusieurs clients se trouvaient à ce moment-là dans l'établissement, qui comprenait un bar et une discothèque, dont un pompier de l'endroit. Seul le propriétaire, M. René Aussens, a été légèrement blessé par des éclats de vitre.

La présence d'une borne-fontaine sur les lieux a facilité le travail des pompiers de Saint-Jean-Baptiste. En fermant l'alimentation du réservoir municipal situé en aval, les pompiers ont pu obtenir une pression suffisante pour combattre les flammes selon le chef des pompiers, M. Pierre Vachon.

Ceux-ci ont quand même dû réclamer l'assistance de leurs confrères de Mont-Saint-Hilaire et de Beloeil, pour des échelles supplémentaires, et de Sainte-Madeleine, Saint-Mathias et Richelieu, pour l'approvisionnement en eau. Les pompiers ont combattu le sinistre jusque vers 16 h mais ils n'ont pu sauver que la section des chambres. L'édifice principal, évalué à plus de 250 000 $, a été détruit. L'enquête des spécialistes de la Sûreté du Québec a pu confirmer, mardi, qu'il s'agissait d'un incendie purement accidentel, d'origine électrique.

La discothèque du motel Le Paradis était très fréquentée les fins de semaine.

Selon le chef Vachon, il s'agit du premier incendie à survenir à cet établissement, construit au milieu des années 60. La discothèque, ouverte depuis une dizaine d'années, était très fréquentée les fins de semaine.

Les propriétaires, encore sous le choc, étaient trop affairés cette semaine pour faire connaître leurs intentions sur la reconstruction de l'établissement.

CENTRE DENTAIRE FAMILIAL
DU DR. JOLICOEUR

Une clinique DENT votre quartier

La clinique dentaire du Dr Jolicoeur est ultra-moderne et équipée à la fine pointe de la technologie. Système de stérilisation et aseptie rigoureuse de toute l'instrumentation, caméra intra-orale vous permettant de voir votre condition buccale comme jamais auparavant, appareil panoramique, ambiance chaleureuse et personnel acceuillant.
Nouveau: Service de denturologie disponible 2 jours par semaine. Ouvert tous les soirs et les samedis, URGENCE 7 jours.
Venez nous rencontrer.

617, Centre Ozias-Leduc, Otterburn Park 446-6446 URGENCE 7jours/ 7jours.
OUVERT LE SAMEDI

Des Champs

Laissez les autres loin, loin derrière!

PONTIAC TRANSPORT 1995

18 995 $*

- 5 passagers
- Air climatisé
- V6, 3,1 litres
- Trans. automatique
- Radio AM/FM stéréo
- Chauffe-moteur
- Essuie-glace arrière

*Transport et taxes en sus.

PONTIAC FIREFLY 3 portes 1995

199 $**

Location 36 mois
L'avantage Deschamps

- 5 vitesses
- Essuie-glaces intermittent
- 2 coussins gonflables
- Dégivreur arrière
- Sièges baquets
- Suspension indépendante aux 4 roues

**Transport et taxes en sus. Certaines conditions s'appliquent au kilométrage. Comptant de 1500$ plus taxes, pour une durée limitée.

GENERAL MOTORS GARANTIE TOTAL MD 3 ANS 60 000 km SANS FRANCHISE

Assistance routière 24 heures

INS-16-4J03

Route 20, sortie 102, Armand-Frappier, Sainte-Julie 649-9333

FONDS DÉCENTRALISÉ DE CRÉATION D'EMPLOIS

73 emplois créés grâce à des subventions de 477 000 $

En Montérégie, 2016 emplois créés avec 12 millions

bernard BLANCHARD

Au cours de ses quatorze premiers mois d'activité, le Comité régional de création d'emploi de la Montérégie a envoyé au boulot 2016 personnes grâce à des subventions de quelque 12 millions de dollars puisées à même le Fonds décentralisé de création d'emplois du gouvernement québécois.

En tout, 141 projets ont été approuvés dans le cadre de ce programme. Il s'agit de projets représentant des investissements totaux de plus de 95 millions de dollars.

Sur le seul territoire de la MRC La Vallée-du-Richelieu, sept projets ont été approuvés au cours de cette même période. Dans ces cas, la participation financière du Fonds s'élève à 477 000 $ et ceci, pour des investissements totaux de 2,45 millions de dollars bons pour la création de 73 emplois.

À Beloeil, c'est 20 emplois qui ont été créés au sein de trois entreprises; à Saint-Mathieu-de-Beloeil, c'est 39 emplois dans deux entreprises; et 14 à Chambly, aussi dans deux entreprises. Chaque emploi créé sur le territoire de la MRC La Vallée-du-Richelieu a coûté 6535 $ en subvention, contre 5975 $ pour l'ensemble de la Montérégie.

Dans la petite municipalité de Saint-Jean-Baptiste-de-Rouville, qui relève de la MRC Rouville, 33 emplois ont par ailleurs été mis sur pied à l'intérieur de deux entreprises. À elle seule, Les Aliments Infiniti, une compagnie en démarrage se spécialisant dans divers produits de poulet, a reçu des subventions pour la création de 31 nouveaux emplois.

UN OUTIL IMPORTANT

Lancé au mois de novembre 1993 par le gouvernement du Parti libéral, ce programme d'une durée de trois ans visait la création d'emplois durables (minimum de 30 heures durant 40 semaines) et structurants. Les clientèles qu'on voulait surtout atteindre sont les jeunes ainsi que les prestataires d'assurance chômage et de bien-être social. Le Fonds est entièrement géré par le Comité régional de création d'emplois de la Montérégie, qui est présidé par le maire de Brossard, Paul Leduc, et sur lequel siègent des représentants de la Société montérégienne de développement (SMD) et de la Société québécoise de la main-d'oeuvre (SQDM).

Pour le délégué régional de la Montérégie et député de Marguerite-d'Youville, François Beaulne, ce programme constitue un outil important pour le développement de la Montérégie. Mais il souligne que c'est encore plus vrai depuis quelques mois.

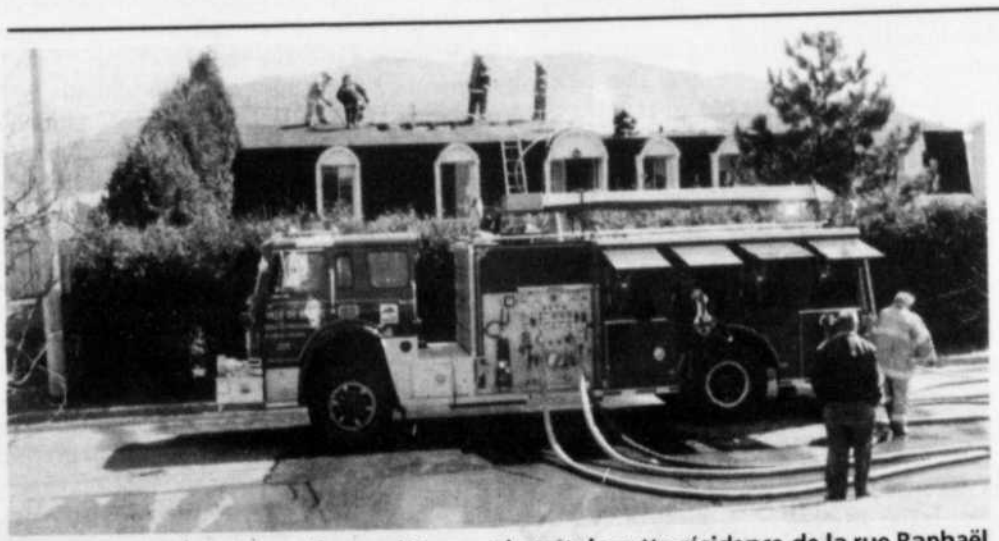
UN VIRAGE MAJEUR

«Nous avons fait prendre un virage majeur à ce programme. Nous avons, par exemple, ouvert toutes grandes les portes aux organismes sans but lucratif. Nous avons fait aussi la promotion du programme pour qu'il ne serve pas qu'un petit groupe d'entreprises. Et nous avons pris les moyens pour qu'il complète et ne concurrence pas les programmes que gère déjà la SMD.»

Le comité régional a par ailleurs reçu des directives pour qu'une attention toute spéciale soit portée aux projets provenant des sous-régions de Valleyfield et Sorel, qui éprouvent des difficultés particulières. Pour qu'une attention soit aussi portée aux projets s'adressant aux assistés sociaux et aux femmes oeuvrant dans des secteurs non traditionnels.

Selon le délégué régional, les changements apportés ces derniers mois ont rapidement porté fruits. «Depuis septembre (date des dernières élections), plus de 4,7 millions ont investis, ce qui a permis la création d'au dessus de 1000 emplois. Il ne fait aucun doute dans mon esprit que les 39 millions de dollars qui doivent être consentis au programme en Montérégie sur une période de trois ans seront effectivement débloqués.»

L'entreprise Comptoirs moulés profilés Canada, qui est installée dans l'ancien bâtiment de Structam, à Beloeil, a profité du Fonds décentralisé de création d'emplois.
mrc vallée du Richelieu



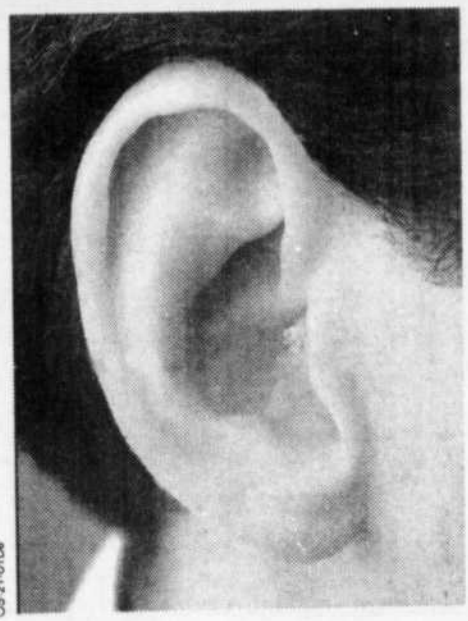
Les pompiers ont dû ouvrir complètement le toit de cette résidence de la rue Raphaël pour combattre les flammes qui s'étaient frayé un chemin dans l'entretoit à la suite d'un feu de cuisson, pourtant maîtrisé par les résidants.

Semaine occupée pour le service d'incendie de Beloeil

Le service des incendies de Beloeil a eu une semaine fort occupée. Les pompiers de Beloeil se sont rendus dimanche dernier prêter main forte à leurs confrères de la région dans l'incendie du Motel Le Paradis, à Saint-Jean-Baptiste, de même qu'à Saint-Thomas-d'Aquin. Dimanche matin, ils ont également dû se rendre à Saint-Mathieu-de-Beloeil, chemin des Vingt, pour éteindre un incendie d'origine électrique dans une résidence qui était touchée par le feu pour la deuxième fois en quelques années. Mercredi soir, ils sont intervenus pour un incendie de cheminée dans une résidence de Beloeil.

Lundi midi, les pompiers ont dû éteindre un feu de cuisson qui avait couvé sournoisement pendant une quinzaine de minutes dans l'entretoit après que les résidants de la maison aient maîtrisé les flammes dans le chaudron.

L'incendie a causé des dommages importants dans la cuisine et à la toiture de la maison, située rue Raphaël à Beloeil. Le capitaine Claude Lebrun profitait de l'occasion pour conseiller de toujours appeler les pompiers lors d'un feu de cuisson, même s'il est éteint. Parce qu'il n'est pas rare que les flammes aient eu le temps de se faire un chemin dans l'entretoit, comme cela s'est produit dans ce cas. **(CP)**



05-21-0108

L'aide auditive

Laflamme & Associés

Audioprothésistes

Des milliers de malentendants ont retrouvé leurs activités grâce à l'aide auditive. Elle est si petite et se glisse confortablement dans l'oreille.

522-6181 SUR RENDEZ-VOUS

au 351, rue Blain
Mont-Saint-Hilaire

MONTRÉAL
822, Sherbrooke E.
Bur. 200 522-6181
Métro Sherbrooke

LAVAL
1435, boul.
St-Martin Ouest,
Bur. 300 522-6181

LONGUEUIL
99, Place Charles-Lemoyne, bur. 102
522-6181 *Métro Longueuil*

SAINT-JEAN
900, boul. du Séminaire
Bur. 140
349-1260

GRANBY
320, boul. Leclerc
Bur. 8
378-6746

Dorénavant, une prothèse auditive SANS FRAIS ET SANS LIMITE D'ÂGE grâce à la carte d'assurance-maladie du Québec.

L'Oeil régional
le journal des gens d'ici

Fondé en 1970

Tirage certifié: 25 280 copies

Hebdomadaire édité par L'Oeil Régional inc., couvrant les municipalités de Beloeil, Mont-Saint-Hilaire, Otterburn Park, McMasterville, Saint-Basile-le-Grand, Saint-Mathieu-de-Beloeil, Saint-Jean-Baptiste, Saint-Marc, et Saint-Charles, Sainte-Madeleine Saint-Denis et Saint-Antoine.

Éditeur/directeur général:
Guy Gilbert

Adjointe au directeur général:
Mireille Haché

Rédactrice en chef:
Carole Pronovost

Rédaction:
Bernard Blanchard, Loïc Hamon
Louise Chevrier (rédactrice)

Sport et loisirs:
Martin Archambault

Caricature:
Yvon Roy

Photographe:
Robert Gosselin

Publicité:
Guy Jr Gilbert, Danielle Cyr
Jean Brûlotte, Sonia Dupré,
Diane Gauthier
Directeur projets spéciaux: Guy Pothier

Secrétariat:
Nicole Desrosiers, Maude Tremblay,
Isabelle Marcoux

Direction artistique:
Christian Bourgeois

Infographie:
Brigitte Blaquière, David Bégin

Infographie et montage:
Photo-Compo L'Oeil inc.
Directeur: Christian Bourgeois

Adresse:
393, boulevard Laurier,
Beloeil J3G 4H6

Imprimerie:
Trans Mag, Ville D'Anjou

Dépôt légal:
Bibliothèque nationale du Québec

Téléphone:
467-1821, 464-5120

Télécopieur (fax):
467-3087

Toute reproduction des annonces ou des nouvelles est interdite sans autorisation écrite.

OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE INC
ODC

À votre service

L'Oeil Régional publiera avec plaisir, et gratuitement, tout commentaire ou nouvelle d'intérêt public pourvu que les conditions suivantes soient respectées.

Les communiqués d'information générale doivent être parvenus au journal avant le lundi, 17 heures. Ils doivent être dactylographiés à double interligne et comporter le nom et le numéro de téléphone de leur auteur ou d'une personne responsable.

Les commentaires ou les lettres ouvertes doivent comporter le nom, l'adresse et le numéro de téléphone du signataire. Seuls le nom et la ville seront publiés.

L'Oeil Régional ne peut s'engager à faire paraître intégralement tous les communiqués qui lui parviennent, ni à renvoyer les textes ou photos. La priorité va aux textes traitant de sujets locaux ou régionaux.

Pour les cas particuliers, n'hésitez pas à nous contacter.

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronnée.

La page éditoriale

Les hebdos, toujours plus près des lecteurs

Bien que l'heure soit à la globalisation, l'hebdomadaire local demeure toujours le véhicule essentiel de l'information locale. Les événements qu'il rapporte se passent à côté , les gens dont il parle sont nos voisins. Au Canada, selon un récent sondage Gallup, 13 millions de personnes lisent régulièrement un hebdomadaire, dont 80 % à chaque semaine. La semaine des hebdos, du 17 au 21 avril, est l'occasion idéale pour rappeler le rôle social et économique des hebdomadaires dans leur communauté.

La mission de la presse hebdomadaire est donc, indique le président de l'association Les Hebdos du Québec, Jean Pilon, d'informer ses lecteurs des événements qui les préoccupent. «Elle revendique le statut du média écrit le plus près de ses lecteurs. Partie intégrante de sa collectivité, le journal hebdomadaire est une institution qui joue un très grand rôle dans les communautés locales et régionales. Souvent, c'est le seul média qui permet d'avoir de la rétroaction et d'établir un lien entre les personnes d'une région et les activités qui s'y déroulent.

Il suffit de voir les résultats du Programme d'évaluation de lecture des hebdomadaires (PELH), réalisé par la maison CROP pour le compte des hebdomadaires pour se convaincre que les lecteurs veulent savoir ce qui se passe tout près d'eux et qui influence leur vie quotidienne: 85 % des lecteurs disent lire régulièrement les informations municipales, 84 % les faits divers, 75 % les activités communautaires, 73 % les arts et spectacles, 72 % les informations scolaires et 71 % les loisirs et sports.

Ce même sondage indique que le taux de lecture atteint 72 %, c'est-à-dire que sept personnes sur dix prennent le temps de consulter le journal publié dans leur région, pour une consultation moyenne de 44 minutes par semaine. La publicité qu'on y trouve est consultée dans une moyenne de 82 %, qu'il s'agisse d'annonces classées, de dépliants publicitaires ou d'annonces commerciales.

Pendant cette semaine des hebdomadaires, le message que lance M. Pilon s'appuie sur l'importance de l'information locale diffusée par la presse hebdomadaire. Dans cet esprit, il invite les éditeurs à faire des efforts d'adaptation aux nombreux changements qui surviennent à un rythme rapide dans le monde des communications. C'est la condition au maintien de la vitalité des hebdomadaires du Québec.

Inversement, la survie des hebdomadaires est également liée au dynamisme économique et social de leur région. Il ne faut donc pas se surprendre que les hebdomadaires prennent une part active à la promotion de leur région et s'engage, tant comme partenaire économique que comme critique de la scène politique locale.

«L'information locale et régionale demeurera longtemps encore la principale préoccupation des lecteurs puisqu'elle correspond au besoin le plus important des citoyens. Peu importe le moyen de diffusion, ce genre d'information doit demeurer puisqu'il contribue à empêcher le dépersonnalisation de l'individu et la détérioration des cadres sociaux essentiels.» Cet extrait d'un mémoire traitant de la presse hebdomadaire au pays, présenté au Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennnes (CRTC) lors d'audiences publiques sur les médias au Canada, est éloquent.

L'Oeil Régional, qui vient d'entreprendre sa 26e année dans la Vallée-du-Richelieu, souscrit au message du président de l'association Les Hebdos du Québec. Votre hebdomadaire a démontré au fil des ans son engagement dans sa communauté et sa capacité d'adaptation au changement.

C'est certainement ce qui explique son enracinement et l'attachement que lui témoignent ses lecteurs et annonceurs. Fidèle à son premier quart de siècle, L'Oeil Régional aborde le défi de l'avenir avec enthousiasme et confiance, fort de cette place qu'il s'est bâtie en collaboration avec tous ses partenaires.

Carole Pronovost

Controverse à la TCVR: Mme Durand a posé une question juste

À la suite de la publication dans nos pages la semaine dernière d'un article relatant la plainte d'une membre de la Télévision communautaire de la Vallée-du-Richelieu, Mme Monique Durand, le coordonnateur de l'organisme nous a fait parvenir une longue lettre dans laquelle il arrange la réalité à sa manière. La plainte de Mme Durand dénonçait le fait que le coordonnateur de l'organisme se soit placé en conflit d'intérêts en travaillant à la fois pour la télévision communautaire et pour une autre entreprise privée publiant des petits journaux.

Nous nous contenterons de lui dire que L'Oeil Régional n'a pas de leçons à recevoir de lui. Bien avant l'arrivée de Roger Labonté à la TCVR, il y a moins d'un an, L'Oeil Régional avait reconnu le bien-fondé d'une télévision communautaire dans la région et appuyé la Télévision communautaire de la Vallée-du-Richelieu, la première au Québec.

Au fil des années, les collaborations ont été nombreuses entre L'Oeil Régional et la TCVR et nos pages ont accueilli bon an mal an les communiqués et horaires hebdomadaires de la télévision communautaire. L'Oeil Régional n'a en retour jamais demandé quoi que ce soit à la TCVR. La vidéocassette produite par la TCVR sur L'Oeil Régional à l'occasion de son 25e anniversaire était un reportage réalisé à la demande de l'organisme, et non une vidéo réalisée «pour» L'Oeil Régional comme veut le laisser croire M. Labonté.

L'Oeil Régional n'a pas tenté par l'article publié la semaine dernière de faire «une job de bras», autre insinuation de M. Labonté. Cet article relate les doléances légitimes d'une membre de la Télévision communautaire de la Vallée-du-Richelieu qui s'inquiète du double rôle joué par le coordonnateur de l'organisme et du fait que la Ville de Beloeil tolère cette situation équivoque. Il donne également la parole au président de l'organisme sur cette affaire. L'Oeil Régional a traité cette histoire comme il aurait traité toute autre affaire.

Par ailleurs, contrairement à ce que prétend M. Labonté, la Ville de Beloeil a beaucoup à voir avec la TCVR, du fait qu'elle la subventionne largement, notamment en lui prêtant des locaux; si largement que la survie de la TCVR serait mise en péril si Beloeil décidait d'être moins généreuse.

S'il est vrai que le coordonnateur de la TCVR a le droit de gagner sa vie, il est également vrai qu'un organisme de presse a le devoir de respecter des règles d'éthique. Quant aux administrateurs municipaux, élus par la population, ils doivent s'assurer que les fonds publics qu'ils distribuent ne soient pas détournés à d'autres fins que celles auxquelles ils sont destinés.

Mme Durand a posé une question juste et les administrateurs de la TCVR comme les élus municipaux de Beloeil seraient plutôt malvenus de la repousser avec mépris.

Carole Pronovost

L'OEUVRE D'ART DE LA MAISON DE LA CULTURE

Michel Gilbert dénonce le processus de sélection

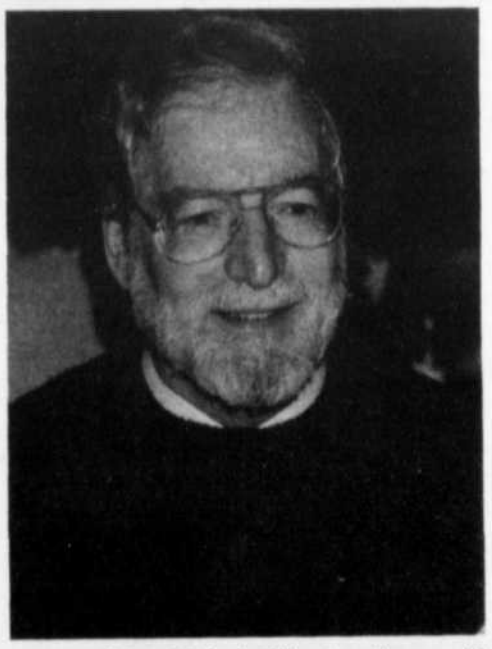
loïc HAMON

Le candidat à la mairie de Mont-Saint-Hilaire, Michel Gilbert, dénonce le processus qui a conduit au choix de l'artiste qui réalisera l'oeuvre d'art de la future Maison de la culture.

D'entrée de jeu, M. Gilbert a tenu à préciser que son intervention ne visait pas l'artiste retenu par le comité de sélection, soit le peintre sculpteur de renommée internationale, Ulysse Comtois, de Sainte-Madeleine. Il considère cependant «partiellement inéquitable» le processus de sélection car il ne permettait pas, selon lui, aux artistes de Mont-Saint-Hilaire de présenter leur oeuvre.

«Le processus a fait en sorte qu'on a d'abord choisi le médium, dans ce cas-ci la peinture, pour ensuite désigner, sur la seule base du renom, un artiste pour présenter une maquette. On ne peut tenir pour acquis qu'une création soit supérieure en se fiant à l'ensemble de l'oeuvre. Alors pourquoi ne pas avoir demandé à des artistes de diverses disciplines, dont au moins trois de Mont-Saint-Hilaire, de présenter des maquettes et de choisir en fonction de ces projets? Ç'aurait été plus équitable.»

M. Gilbert estime qu'il aurait été du devoir du maire Honorius Charbonneau de suggérer une autre façon de procéder. «Il y a probablement d'autres procédures qui ont été employées ailleurs», suggère-t-il.



Le candidat Michel Gilbert estime qu'il était du devoir du maire Honorius Charbonneau de suggérer un mode de sélection plus équitable pour les artistes de Mont-Saint-Hilaire.

Lorsque le gouvernement subventionne la construction d'un édifice public, il est prévu qu'un pour cent du budget aille à la création d'une oeuvre originale. Un «comité permanent» où siège notamment l'architecte, détermine d'abord l'emplacement et le type d'oeuvre. Un «comité de sélection» choisit ensuite l'artiste qui sera invité à présenter un projet à partir d'une liste régionale fournie par le ministère de la Culture. Le maire Honorius Charbonneau et une abonnée de la bibliothèque municipale siégeaient aussi à ce comité, avec trois représentants du ministère de la Culture. Notons aussi que le «comité permanent» a la possibilité de refuser l'oeuvre présentée par l'artiste choisi.

UN EMPLACEMENT «ABERRANT» SELON ANDRÉ MICHEL

Le candidat Gilbert n'est pas le seul a avoir réagi aux décisions du «comité permanent». Dans une lettre adressée cette semaine au chargé de projet au ministère de la Culture, M. Ghyslain Papillon, le peintre sculpteur André Michel, de Mont-Saint-Hilaire, qualifie «d'aberrant» l'emplacement choisi pour la peinture d'Ulysse Comtois, soit le plafond de la rotonde de la Maison de la culture. «Le plafond d'un hall d'entrée est pour une peinture le pire endroit pour sa conservation, croyez-en mon expérience d'artiste et de muséologue, parce qu'elle est exposée à une lumière constante, à de fréquentes variations de température et d'humidité et à la fumée des visiteurs.»

M. Michel, qui a participé activement au projet de Maison de la culture, invite le Ministère à dégager la Ville de toute responsabilité à l'égard de la conservation de l'oeuvre. «L'oeuvre de M. Ulysse Comtois ne doit pas être présentée n'importe où, n'importe comment. Je respecte le travail de cet artiste. J'ai déjà exposé de ses oeuvres au Musée de Sept-Îles dans les années 70 et 80. Si vous et les membres de vos deux comités aimez aussi son travail, alors organisez-vous pour en assurer la conservation. La prévention doit aussi faire partie de vos objectifs.»

André Michel s'est fait encore plus cinglant dans une lettre adressée au maire Honorius Charbonneau. «Je pense qu'en tant que membre des comités, il vous incombe une part de la faute dans le choix irresponsable de l'endroit où sera installée l'oeuvre. En tant que *propriétaire*, vous auriez dû vous faire accompagner d'une personne compétente d'ici ou d'ailleurs pour vous éclairer lors d'une telle décision puisqu'il saute aux yeux que le domaine culturel n'est pas tout à fait le vôtre.»

Rappelant qu'à titre de directeur du Musée de Sept-Îles, il a déjà eu à se battre avec des fonctionnaires et des artistes de l'extérieur concernant l'attribution du «un pour cent», M. Michel poursuit: «Certes, ce ne fut pas facile. J'ai néanmoins toujours remporté mes points car je défendais MA municipalité. Selon ce qui était rapporté dans la dernière édition de L'Oeil Régional, il semble que vous n'avez pas joué un très grand rôle au sein des comités. Pourquoi? C'est bien la première fois que vous confiez une responsabilité, les yeux fermés, à des gens de l'extérieur alors que ces mêmes gens n'auront jamais l'occasion d'assumer les conséquences de leurs décisions. Surprenant!»

ÉLECTIONS MUNICIPALES

André Michel ne sera pas candidat

Mais il appuiera celui qui apportera le plus au milieu culturel

loïc HAMON

«Ma liberté d'action et d'expression en tant qu'artiste n'a pas de prix.»

C'est en ces termes que le peintre et sculpteur de réputation internationale, André Michel, a démenti cette semaine les rumeurs, de plus en plus persistantes, à l'effet qu'il se présenterait aux élections municipales de novembre à Mont-Saint-Hilaire.

M. Michel, qui est aussi président de la Corporation du musée d'art de Mont-Saint-Hilaire n'entend pas pour autant demeurer en dehors des affaires municipales. «Je serai toujours vigilant pour promouvoir et protéger les droits des artistes de toutes tendances et encourager les activités culturelles à Mont-Saint-Hilaire», a -t-il ajouté.

Quant à savoir s'il appuie un des candidats en lice, soit le maire Honorius Charbonneau ou son ex-conseiller Michel Gilbert, M. Michel a indiqué qu'il fera bientôt son choix. «Je mettrai alors mon énergie et mes ressources, et vous savez que j'en ai beaucoup, au service du candidat qui apportera le plus au milieu culturel de Mont-Saint-Hilaire.»

«Le prochain conseil municipal, a-t-il renchéri, devra comprendre que les artistes ne veulent pas de promesses reniées le lendemain. Musiciens, comédiens, chanteurs, peintres ou autres veulent que Mont-Saint-Hilaire ait une image et une signature qui lui soient propre. Ils veulent travailler à cela et non pas se battre constamment.»

«Mont-Saint-Hilaire n'a pas d'âme! Les artistes sont prêts à y travailler et je suis certain que les citoyens embarqueront. Ce n'est pas une question d'argent mais de motivation et de sensibilité.»

Selon M. Michel, qui espère voir les candidats se prononcer sur la question artistique, c'est un changement de mentalité qui s'impose. «Les gestionnaires municipaux ne font pas souvent la différence entre les loisirs et la culture. Pour eux, la culture, ce sont des gens qui prennent des cours de peinture. À Mont-Saint-Hilaire, c'est autre chose. À l'époque, il y avait les Ozias Leduc et les Paul-Émile Borduas et aujourd'hui beaucoup d'artistes y vivent et y gagnent leur vie.»

Si le milieu artistique de Mont-Saint-Hilaire prenait position, ça pourrait peser dans la balance aux prochaines élections, a-t-il conclu.

Pierre Chicoine d.d.
denturologiste
15 années d'expérience

Fabrication et réparation de prothèse dentaires
Collaboration étroite avec plusieurs dentistes.
Visite à domicile si nécessaire
Arrangements financiers disponibles sans intérêt
Aide sociale acceptée
Tarif spécial pour personnes de 65 ans et plus

2 adresses pour mieux vous servir:
Laboratoire 467-8838

Beloeil, près du pont
697, boul. Laurier, Beloeil, 446-1000

Saint-Jean-Baptiste
3111, rue Principale 464-6777

05-18-388

CUISINES CONFORT
Concept personnalisé
Directement du manufacturier
205, boul. Laurier, Beloeil
Tél.: 446-6894

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au mercredi 9h à 17h
Jeudi et vendredi 9h à 21h
Samedi 9h à 17h

05-15-045

SUPERMARCHÉS **Pepin**

Surprise surPrix

du 18 au 23 avril 1995

CUBES DE BOEUF BOURGUIGNON
Extra-maigres
Boeuf Canada Cat "A"
3.69$** /lb **8.13$ /kg

PEPSI-COLA OU SEVEN-UP
Régulier ou diète
bouteilles consignées
6x750ml
2.79$

POIRES BARTLETT
D'Afrique du Sud
Catégorie extra
de fantaisie
Grosseur: 135
69¢ /lb **1.52$** /kg

MUFFINS CAROTTES ET NOIX
La Boulangerie
emballage familial 12 un.
2.99$ /ch.

Plus de 50 ans à votre service

MERCI
de nous avoir encouragés
toutes ces années

Courez la chance de gagner

1 bicyclette Hybride Trek 700, 21 vitesses
avec remorque pour enfant

Avec la collaboration de: bhe Bicycles Huard
61, Laurier, Beloeil
467-4604

Une par magasin
VALEUR TOTALE: 2500$

COUPON SUPERMARCHÉ PEPIN

NOM: _____

ADRESSE: _____

NO DE TÉL.: _____

DÉPOSEZ VOS COUPONS à votre supermarché

TIRAGE
le samedi 13 mai 1995 entre
16h et 17h dans chaque
magasin

345, **boul. Laurier**, Saint-Hilaire
360, **boul. L'Heureux**, Beloeil
939, **rue Guertin**, Beloeil

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

05-15-04CF

LA NOUVELLE MAIRESSE VEUT AUSSI
S'ATTAQUER AU DOSSIER DE LA PISTE CYCLABLE

Importantes baisses de taxes en vue

En plus de voir la toute première piste cyclable de la municipalité prendre forme, les contribuables de McMasterville pourraient bien profiter sous peu de baisses de taxes substantielles.

C'est à tout le moins ce qu'a confié à L'Oeil Régional la nouvelle mairesse de McMasterville, Cynthia Ouellet, au cours d'une entrevue téléphonique réalisée mardi, soit au lendemain de son assermentation à l'hôtel de ville.

Mlle Ouellet, 9 ans, une brillante élève de 3e année de l'école La Farandole, a été élue en compagnie de six confrères du groupe de Fleur-Ange Tétreault pour remplacer le temps d'une assemblée les véritables membres du conseil de la municipalité.

Pour une rare fois à McMasterville, une assemblée aura suscité un intérêt certain auprès de la population; la salle du conseil était effectivement pleine à craquer.

«Je tiens d'ailleurs à remercier tous ceux qui sont venus parce qu'il s'agissait pour nous d'un très grand événement», de dire la mairesse Ouellet sur ce ton vachement sincère qui semble parfois faire défaut à certains vieux politiciens.

Tout en affirmant qu'elle a adoré son expérience, la jeune mairesse souligne que «si j'étais véritablement élue à la mairie, je tomberais probablement dans les pommes». Comme quoi il n'y a pas d'âge pour subir les affres des réussites électorales.

LES GROS MÉCHANTS HOMMES

La toute première demoiselle à occuper le poste de premier magistrat de la municipalité de McMasterville estime que le temps est venu pour les femmes d'investir les mairies. Quand on lui demande pourquoi, Mlle Ouellet ne s'embourbe pas dans des formules *politiquement correctes*. «Je pense que les femmes feraient de meilleurs maires parce qu'elles sont moins méchantes que les hommes.»

Si on lui confiait les commandes de McMasterville durant quelques semaines, la jeune Ouellet ne serait pas à court d'idées. En plus de couper les taxes et d'aménager une piste cyclable, elle rendrait obligatoire le port du casque à vélo, elle s'attaquerait au phénomène des graffitis, elle organiserait aussi des activités écologiques. «Et je passerais évidemment dans le journal en m'arrangeant pour annoncer des bonnes nouvelles.»

Quelques-unes de ces grandes idées sont contenues dans le libellé des résolutions adoptées lundi par le jeune conseil. Celui-ci était formé de Natasha Holman, Pierre-Luc Savaria, Benoît Hardy, Sophie Pelletier, Maxime Parent, Marie-Ève Jeannotte et, évidemment, Cynthia Ouellet.

Au terme de l'assemblée, les autorités de McMasterville ont félicité le grande responsable de l'événement, l'enseignante Fleur-Ange Tétreault.

Pour le maire Gilles Plante, qui a joué le rôle de secrétaire-trésorier, il s'agit d'un événement «très enrichissant».

bdv:30
Les jeunes élus de McMasterville ont rempli la salle du conseil, lundi, comme jamais les «vieux» n'arrivent à le faire...

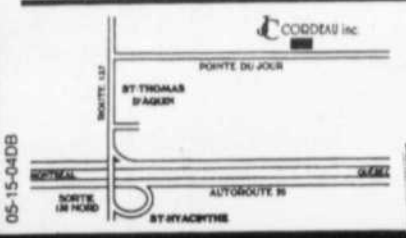
Consultez Les Maîtres Cuisinistes

ÉBÉNISTERIE CORDEAU inc.

- Armoires de cuisine
- Vanités • Escaliers
- Planchers de bois franc
  Dépositaire des planchers Mercier
- Meubles commerciaux

VISITEZ NOTRE SALLE DE MONTRE

Gagnant 1er prix Expo-Habitat Saint-Hyacinthe Prix Prestige Expo Commerce Beloeil



Vous cherchez une idée spéciale et géniale? Venez nous rencontrer

Concept, plan par ordinateur, permet de visualiser en 3 dimensions
ESTIMATION GRATUITE

261, Rang Pointe du Jour
Saint-Thomas d'Aquin (514) 796-2341
(514) 446-5751

POUR PÂQUES

dites-le avec des fleurs

Venez faire votre choix de plantes fleuries et de fleurs coupées dans nos kiosques durant la fin de semaine de Pâques.
Nous serons aux endroit suivants:

Région de Saint-Hyacinthe:
1. Secteur Douville & La Providence
   Stationnement de Burelle Auto
   820, Bordeleau (Près du pont Douville
2. Secteur Bourg-Joli (Hôpital)
   Stationnement du Restaurant Colibri
   157, rue Principale (St-Thomas)
3. Secteur Sainte-Rosalie (Annexe)
   Stationnement Marcel Lavallière Enr.
   4035 boul. Laurier (face Germain Larivière)

Région de Beloeil:
1. McMasterville
   Au garage Normand et Normand
   970 boul. Bernard Pilon, coin Bernard Pilon et L'Heureux
2. McMasterville
   Stationnement du Garage Dupré Automobiles
   18 boul. Laurier
3. Saint-Mathieu-de-Beloeil Stationnement Pétro-Canada
   4200, Bernard-Pilon

OU ENCORE DIRECTEMENT DE NOS SERRES

"Notre devise après 32 ans d'opération: qualité et prix raisonnable"

Fleuriste St-Charles Inc.
10, Saint-Jean-Baptiste Saint-Charles-sur-Richelieu. Tél.: 584-2614
05-15-04SL

Un nouveau visage se joint à l'équipe.

Avec tout son talent, sa passion pour la coiffure masculine et son expérience
DIANE TARDIF
vous invite dès maintenant à la joindre au
464-1404

coiffure
JMD

525, boul. Laurier, Beloeil

Avec une approche douce et sécuritaire notre équipe met ses dix-huit années d'expérience au service de votre santé dentaire.

Dr Luc Chaussé
Chirurgien-dentiste

Service de
Dentisterie générale
Parodontie
Implantologie dentaire

303, Duvernay, Beloeil
464-DENT 464-3368

CLINIQUE D'IMPLANTOLOGIE DENTAIRE Dr LUC CHAUSSÉ

Mont-Saint-Hilaire VOUS INFORME

C'est le printemps! Le temps des fleurs et ... du ménage

La fonte du cheval blanc se poursuit

La fonte complète du cheval blanc indique depuis des décennies aux agriculteurs de la région que le risque de gel au sol est terminé et qu'arrive le temps des semailles. Le cheval blanc est un amoncellement de glace, qui résulte de la fonte des neiges sur le flanc nord de la montagne et conserve année après année la même forme.

Semaine de l'embellissement: les habitats protégés à l'honneur

Cette année, la Semaine nationale de l'embellissement, la dernière du mois d'avril, se déroulera sous le thème: «Les réserves écologiques: des habitats protégés au naturel» pour souligner le 20e anniversaire du réseau québécois des réserves écologiques. Une thématique chère à Mont-Saint-Hilaire!

Le ramassage des branches reprend

Le service de ramassage des branches, débuté le 27 mars dernier, se poursuivra jusqu'au 3 novembre. Le service s'effectuant de manière continue suivant les quartiers, il est inutile de téléphoner pour faire ramasser ses branches car les employés suivent un itinéraire routinier. Afin d'accélérer le processus, il est demandé de faire des tas de branches de taille raisonnable et d'orienter le tronc vers la rue. Le hache-branches n'accepte pas de branches ayant un diamètre supérieur à trois pouces.

Si vous avez un volume réduit de petites branches résultant de la taille printanière d'un arbre, vous pouvez les relier en ballot n'excédant pas un pied de diamètre et les déposer avec vos déchets domestiques.

La Ville passe le balai

Le balai mécanique passera sur toutes les rues délimitées par des bordures ou des trottoirs.

Et plante des fleurs

Chaque année, 22 000 plants de fleurs sont répartis dans une cinquantaine d'endroits, en particulier sur le boulevard Laurier et dans les ronds-points. Il s'agit surtout de pétunias de différentes couleurs, et de bégonias, cynéraires, ricins, lamiums, choux, cannas, nicotines, cléomes, impatientes et géraniums. L'achat, la plantation et l'entretien des fleurs annuelles coûtent environ 13 000$ par année.

Les monstres ménagers sont ramassés

C'est le temps de faire le nettoyage du garage, du cabanon, du sous-sol et de se débarasser des monstres ménagers: poêle, frigidaire, lit, matelas, meubles en bois, souches, roches, etc. Il suffit de les placer sur le bord du chemin, ils seront ramassés.

Les abris temporaires à démonter

Environnement Canada prévoit du beau temps et une hausse marquée des températures rendant inutiles les abris d'auto temporaires. Nous vous rappelons que ceux-ci doivent être démontés, chaque année, au plus tard le 15 avril. Cependant, à cause des vents froids des jours récents, un délai supplémentaire est accordé jusqu'au 30 avril.

Une nouvelle tarification des permis et certificats

La tarification pour l'étude des demandes en urbanisme a fait l'objet d'une révision substantielle en 1995, selon les principes suivants: Considérer les frais requis pour l'étude d'une demande de permis de construction et de rénovation et non pas la valeur estimée déclarée par le demandeur. Simplifier la perception. Maintenir un niveau de tarification équitable et en fonction des types de construction.

Permis de vente de garage privée	10$
Permis de vente à l'encan privée	50$
Permis d'arrosage	10$
Permis de remplissage de fossé (3 inspections)	25$
Permis de construction:	
Construction neuve - résidentielle unifamilial détaché, semi-détaché ou contigu	120$
unité de logement (bifamilial, tri et multi):	50$/unité
Agrandissement résidentiel	40$
Construction neuve, agrandissement commercial	1$/mètre carré de superficie brute de plancher
Construction neuve, agrandissement institutionnel et public	0,50$/mètre carré de superficie brute de plancher
Travaux de rénovation, modification, transformation	
Résidentiel	20$
Commercial, industriel, institutionnel, public	50$ + 2$/1000$ d'évaluation du coût des travaux
Communautaire et autres	Coût fixe minimal de 25$ + 1$/1000 d'évaluation
Certificats d'autorisation	
Garage détaché	25$
Remise	10$
Piscine creusée ou hors-terre	30$
Dérogation mineure étude	300$
publication	200$ (sans remboursement)

Vite, un permis instantané! Pour une remise, une piscine hors-terre, une clôture, des nouvelles fenêtres...

La division urbanisme vous offre un service de permis instantanés. Vous avez toutes les informations concernant votre projet, deux copies de votre certificat de localisation, un plan/croquis des travaux ou de la construction projetée?

Des documents clairs résultent en une analyse rapide pour vérifier votre éligibilité. Le cas échéant, le permis est émis le jour même.

La coupe d'un arbre nécessite aussi un permis

On doit faire une demande de permis avant de couper un arbre. Celui-ci est gratuit. L'arbre doit être dangereux, malade ou nuisible. Par ailleurs, il est interdit de planter certains arbres. Les familles des saules, des peupliers et de l'érable argenté sont prohibées dans les zones urbaines.

Collecte de D.D.D. (Déchets Domestiques Dangereux)

Le samedi 29 avril prochain, de 8h à 15h, au Garage municipal, 901 boulevard Laurier, **pour les résidants de Mont-Saint-Hilaire seulement** (excluant les commerces et les industries). Le permis de conduire sera exigé comme preuve de résidence. Aucune réception de D.D.D. ne sera admise après 15h.

L'aménagement du terrain de golf

Le paysage aux abords de l'autoroute Jean-Lesage se transforme: entre autres par l'aménagement d'un terrain de golf de 18 trous. Un premier accès est prévu sur la rue Jeannotte; dans une phase ultérieure, un deuxième accès sera aménagé sur le chemin Grande-Allée. Cette photo, prise avant l'automne montre la nouvelle configuration du secteur.

Le nouveau parc Jordi-Bonet

Pour appuyer la qualité des travaux d'embellissement privés effectués par les résidants de Mont-Saint-Hilaire, la Ville a décidé d'améliorer sa porte d'entrée sur le boulevard Laurier par l'aménagement du nouveau parc Jordi-Bonet, situé face à la rue Rouville, à proximité des premiers feux de circulation. Le projet est réalisé en concertation avec le Comité d'horticulture, responsable de la conception et de l'aménagement du parc.

Service de conteneurs à rebuts

Nous offrons **à nos résidants seulement,** sur présentation d'une preuve d'identité, le service de conteneurs afin qu'ils disposent des déchets qui ne sont pas ramassés par les éboueurs. Ce service n'est pas accessible aux commerçants et aux entrepreneurs.
Les éboueurs ramassent en tout temps les meubles et appareils ménagers.
Les rebuts interdits sont : branches, pièces d'automobile, pneus, tout liquide (peinture, etc).

Ces conteneurs à rebuts sont situés au 901 Boulevard Laurier.

Heures d'ouverture :

Lundi au jeudi :	8h30 à 16h20
Vendredi :	
- de mai à septembre :	8h30 à 14h50
- de septembre à mai :	8h30 à 16h20
Samedi et dimanche :	
- de mai à novembre :	13h00 à 16h20
- de novembre à mai :	fermé
Jours fériés :	fermé

FERMÉ DE 12H À 13H15

-Il y a des frais de 5 $ la verge cube pour tous les matériaux sauf le béton et l'asphalte qui sont de 10 $ la verge cube.

Cependant, les matériaux recyclables propres, tels que papier, carton, contenants de plastique et verre (bouteilles) peuvent être déposés dans le conteneur de récupération situé au Centre-Civique et ce, en tout temps.

Le bruit

Attention aux pompes à chaleur, filtreurs de piscine et autres appareils pouvant causer un bruit et empêcher l'usage paisible de la propriété. Le règlement 805-3 concernant les nuisances, mentionne: «De façon non limitative, un bruit continu dont l'intensité est équivalente à 55 décibels ou plus, entre 7h et 21h, et 50 décibels ou plus, entre 21h et 7h, constitue une nuisance.»

Rédaction-conseil: Dominique Laliberté
Prochaine parution: 29 avril

La 116 en chantier

stéphane MATHIEU
HEBDOS MONTÉRÉGIENS

La circulation routière sera perturbée sur la route 116 à Saint-Bruno à partir du mois de mai et pour une partie de l'été en raison de travaux de réfection. La chaussée sera recouverte d'une nouvelle couche de bitume entre le Chemin des Vingt et ce qu'il est désormais convenu d'appeler «la courbe de la mort», à la hauteur de la rue des Cèdres. Des correctifs seront par le fait même apportés au tracé de la courbe, qui a été au fil des ans le théâtre de plusieurs accidents de la route.

Des murets de béton *New Jersey* ou des glissières de sécurité (garde-fou) seront ainsi installés dans le terre-plein entre les deux voies dans les points critiques et le tracé sera rectifié.

Ces travaux de 1,3 million $ s'inscrivent dans le cadre des travaux de 100 millions $ dans la région de Montréal, annoncés la semaine dernière par le ministère des Transports.

Même si les automobilistes qui empruntent la 116 devront prendre leur mal en patience, des mesures sont prévues pour réduire les inconvénients reliés aux travaux.

Les travaux seront effectués en deux étapes. On réalisera les travaux en alternance sur chaque voie. Une fois complétés dans une direction, les travaux se poursuivront dans l'autre direction. Cette situation implique que la circulation se fera en double sens sur la voie qui longera le chantier.

Pour atténuer l'effet bouchon, une voie supplémentaire sera aménagée sur l'accotement. Aux heures de pointes du matin, il y aura deux voies disponibles pour la circulation en direction de Montréal, contre une en direction de Beloeil. En soirée, le scénario sera inversé.

Les usagers du transport en commun ne seront pas laissés pour compte durant la période des travaux. Les arrêts à la hauteur de la rue des Cèdres, de Boucherville et près de la pépinière Auclair seront un peu déplacés, mais maintenus, a-t-on assuré. La municipalité de Saint-Bruno veillera également à ce que les usagers du secteur touché continuent à disposer d'un abribus pour la durée des travaux.

Les modifications apportées à la «Courbe de la mort» mettront-elles fin à sa funeste réputation? C'est à souhaiter...

AVEZ-VOUS LA TÊTE PESANTE?

- Avez-vous un point douloureux à la base du crâne?
- Avez-vous un point douloureux sur le dessus de l'épaule?
- Avez-vous un point douloureux dans le dos près de l'omoplate?
- Avez-vous l'impression que votre tête pèse une tonne ou que vos épaules remontent?
- Tournez-vous tout le dos plutôt que la tête, pour regarder en arrière, dans votre auto?
- Avez-vous la sensation que votre cou et le dessus de vos épaules sont durs et raides?

Tous ces symptômes sont dûs à une irrigation de la racine du nerf qui sort entre C_3 et C_4 (la 3e et la 4e vertèbres du cou). Elle cause bien des raideurs et des douleurs qui peuvent être là par intermittence au début mais qui peuvent être là par intermittence au début mais qui peuvent être constantes et durer des années.

Ce problème se traite facilement en physiothérapie. Nous assouplissons les muscles des trapèzes par l'ultra-son et le micro-courant. Le laser est particulièrement efficace sur les points douloureux et relâche les spasmes qui ont formé des nodules (petites boules dures dans les muscles). Des tractions manuelles dégagent le nerf irrité. La glace réduit l'inflammation. Un bon massage des trapèzes complète le traitement.

Ce traitement est tellement simple pour nous et il peut vous apporter tellement de bien-être! En profitez-vous?

Nicole Bilodeau
physiothérapeute

Clinique de Physiothérapie
Nicole B. Desrochers, inc.
210, rue Principale, Saint-Basile-le-Grand TÉL.: 653-1880

03-15-4DL

BOUCHERIE BRODEUR

OUVERT 7 JOURS — OUVERT 7 JOURS

949, Bernard-Pilon Beloeil 464-4501
226, St-Hippolyte St-Hilaire 467-4003

ROAST BEEF
COUPE FRANÇAISE
8,75$kg **3,97$** lb

ENFIN ! ENFIN ! LE TEMPS DU B.B.Q. EST ARRIVÉ...
maintenant disponible:
Brochettes marinées: veau, porc, poulet, etc..
Tournedos: boeuf, poulet.
Coq au porc, saucisses B.B.Q.
Côtes levées, fruits de mer, etc. etc.
On a de tout *pour votre* **B.B.Q.**

METS CUISINÉS ICI-MÊME

Sauce à spaghetti, boeuf bourguignon, ragoût de boulettes, macaroni à la viande, poulet à la king, boeuf aux légumes, soupes, quiches, tourtière, pâté au poulet.

PÂTÉ CHINOIS, LASAGNE, CRETONS

BROCHETTES DE FRUITS DE MER 3,97$ ch.

ÉCONOMISEZ + ACHAT FORMAT FAMILIAL

BACON fumé à l'érable 5 kg **13,47$**
POITRINES DE POULET frais 10 lb **19,77$**
SAUCISSES porc et boeuf 5 kg **19,77$**
CUBES DE BOEUF maigre 10 lb **29,77$**
BOEUF HACHÉ
Maigre 10 lb pour **24,89$**
Mi-maigre 10 lb pour **19,89$**

POISSONS FRAIS et FRUITS DE MER

Pâté au saumon
pâté au poisson
coquilles St-Jacques
sauce à crevettes
beurre à l'ail
soupe aux poissons
cuisinés ici-même

Filet de turbot
frais 10,96$ kg **4,97$** lb

Salade de goberge
à saveurs de crabe 13,16$ kg **5,97$** lb

FRUITS et LÉGUMES

CAROTTES OIGNONS 1,97$ sac de 5 lb

PAMPLEMOUSSES gro. 48 3 pour **,97¢**

ORANGES SUNKIST gro. 138 12 pour **,97¢**

Achat à la pièce pour votre congélateur

DERRIÈRE DE BOEUF env. 175-200 lb 2,87$ lb	POINTE DE SURLONGE steak-rôti env. 15 lb 3,47$ lb 7,65$ kg	HAUT SURLONGE (BOSTON) steak env. 15 lb 3,97$ lb 8,75$ kg
LONGE COMPLÈTE surlonge de T-Bone env. 75 lb 3,77$ lb	INTÉRIEUR DE RONDE steak-rôti et cubes env. 25 lb 3,47$ lb 7,65$ kg	FILET DE BOEUF 5 lb up 7,97$ lb 17,57$ kg
CÔTE DE BOEUF (ribs) env. 40 lb 3,77$ lb	CONTRE-FILET env. 12 lb 6,97$ lb 15,37$ kg	LONGE DE PORC env. 15 lb côtelettes 2,97$ lb 6,55$ kg

03-15-04DB

PRIX EN VIGUEUR DU 18 AU 22 AVRIL 1995

LES DEUX CONSEILLERS SERONT DE RETOUR COMME INDÉPENDANTS

André Sénécal et Jean-Guy Savard ne veulent pas de chef

bernard BLANCHARD

Les deux seuls membres du conseil municipal de Beloeil à ne pas faire partie de l'équipe du maire Julien Bussière, André Sénécal et Jean-Guy Savard, seront de nouveau sur les rangs lors des élections générales de novembre prochain.

Il n'est cependant pas du tout question ni pour M. Sénécal ni pour M. Savard, qui représentent respectivement les quartiers #7 et #2, d'abandonner leur statut de conseiller indépendant.

«Je ne suis aucunement intéressé à devoir protéger l'image d'un chef, ni d'avoir à suivre la ligne d'un parti. Quant à moi, c'est précisément parce qu'on fonctionne de cette façon que ça va si mal au fédéral et au provincial», a mentionné le conseiller Sénécal, mercredi, au cours d'une entrevue téléphonique.

André Sénécal

Jean-Guy Savard

DE L'OPPOSITION BIEN PLACÉE

«Je termine présentement mon premier mandat comme conseiller et j'ai la conviction d'avoir donné le meilleur de moi-même. J'ai toujours accompli mon travail de mon mieux. J'ai répondu à toutes les demandes que m'ont adressées les citoyens et ceci, en leur donnant toujours l'heure juste. Or je tiens absolument à conserver cette latitude», de poursuivre celui qui avait obtenu un siège à la table du conseil municipal, en 1991, en prenant la mesure dans le district #7 du conseiller sortant Louis Gagnon.

André Sénécal précise par ailleurs que le fait de n'appartenir à aucune équipe ne l'incite jamais à jouer le jeu de l'opposition pour l'opposition. «On ne fait pas opposition pour le plaisir de la chose. Sur certains dossiers importants, je me suis rangé derrière l'équipe de M. Bussière. En d'autres occasions, je me suis opposé à ses positions. Et c'est de cette façon que j'ai l'intention de poursuivre mon travail.»

D'EXCELLENTES RELATIONS AVEC L'ÉQUIPE AU POUVOIR

Le conseiller Jean-Guy Savard a également confirmé cette semaine qu'il représentera sa candidature aux élections de novembre. «Même si mes relations avec l'équipe en place sont excellentes, je veux conserver les coudées franches que me permet mon statut de conseiller indépendant. C'est d'ailleurs ce que souhaitent aussi plusieurs de mes concitoyens.»

Si jamais le maire Bussière devait faire face à un sérieux adversaire et qu'il se retrouvait en conséquence dans une position inconfortable à la veille des élections, M. Savard n'hésiterait pas par ailleurs à se ranger derrière lui.

«M. Bussière est un excellent maire. Je ne vois pas qui pourrait le remplacer. Je me demande d'ailleurs s'il y a encore des intéressés puisque nous ne les voyons plus aux assemblées du conseil. Mais s'il fallait qu'il s'en trouve un pour faire une très chaude lutte à M. Bussière, j'appuierais évidemment ce dernier.»

Cela dit, M. Savard ne s'attend pas en échange à ce que le maire sortant lui laisse la voie libre dans le quartier #2. «Nous avons discuté de la question et je lui ai répété qu'il devait se sentir à l'aise de présenter un candidat. En 1991, j'étais à ma première élection et j'ai défait deux adversaires. Depuis, je pense avoir très bien servi mes concitoyens.»

ON N'OFFICIALISERA LA CHOSE QUE DANS QUELQUES SEMAINES

Deux membres de l'équipe Bussière prendraient leur retraite

bernard BLANCHARD

Deux conseillers municipaux de Beloeil membres de l'équipe du maire Julien Bussière, Michel Jarry et Henriette Galarneau, auraient pris la décision de ne pas représenter leur candidature en vue des élections de novembre prochain.

Histoire de respecter l'échéancier mis de l'avant par le premier magistrat, il n'est cependant pas question pour les deux principaux intéressés de confirmer maintenant qu'ils en sont effectivement à leurs derniers coups de rame en politique municipale.

De l'aveu même du conseiller Michel Jarry, M. Bussière a d'ailleurs informé les six conseillers membres de son équipe qu'il ne prendrait les présences qu'à la fin du mois d'avril. De toute façon, rien ne presse puisque M. Bussière compte bien attendre la fin du mois de mai ou le début du mois de juin avant de lancer sa pré-campagne électorale.

Michel Jarry

Henriette Galarneau

VOYAGE EN LACONIE

M. Jarry et Mme Galarneau se sont donc montrés laconiques quand L'Oeil Régional les a invités cette semaine à parler de leur avenir politique.

«J'ai jusqu'à la fin du mois d'avril pour prendre officiellement ma décision. D'ici-là, je poursuis toujours ma réflexion», a mentionné Michel Jarry, le conseiller du district #1.

«Je suis toujours en réflexion et je me réserve le droit de choisir le moment où je dévoilerai publiquement mes intentions», a quant à elle souligné la conseillère du district #5, tout en reconnaissant qu'elle n'est pas surprise de constater que plusieurs estiment qu'elle termine présentement son dernier mandat à la table du conseil.

Le maire Bussière ne s'est fait guère plus bavard. Invité à commenter le départ de deux de ses conseillers, il a simplement dit que «c'est possible, mais je n'ai pas de déclaration à faire à ce sujet pour l'instant».

28 ANNÉES D'EXPÉRIENCE

Les conseillers Jarry et Galarneau ne sont pas les derniers venus en politique municipale. Ils cumulent ensemble pas moins de 28 années d'expérience.

Michel Jarry siège au conseil depuis 1979 alors que Henriette Galarneau s'y trouve depuis 1983. «Au cours des trois campagnes électorales auxquelles j'ai participé, pas une fois je n'ai été élue par acclamation», a-t-elle tenu à préciser.

Rappelons par ailleurs que le maire Bussière, qui est en poste depuis 1983, n'avait eu aucune opposition lors des deux dernières élections. Cette fois, les choses pourraient être différentes puisque Jean Boily et Pierre Cloutier ont tous deux confirmé il y a quelque temps qu'ils songeaient très sérieusement à s'attaquer à la mairie. Les deux hommes poursuivent leur réflexion.

ÉLECTIONS MUNICIPALES

Une troisième équipe dans la course

loïc HAMON

M. Paul Sofio a réaffirmé cette semaine en entrevue son intention de se présenter au poste de maire, avec une équipe complète de candidats, aux élections municipales de novembre à Mont-Saint-Hilaire.

En compagnie du responsable de son organisation aux deux dernières élections, M. Raymond Chouinard, il s'active actuellement à la formation de son équipe. «Nous avons déjà trois excellents candidats dont deux des dernières élections. Je préfère attendre que l'équipe soit complète avant de dévoiler leur nom», a confié M. Sofio.

Si son projet se concrétise, on pourrait compter jusqu'à 21 candidats - le conseil municipal comptant six conseillers et un maire - aux élections municipales de novembre à Mont-Saint-Hilaire. L'ex-conseiller Michel Gilbert et le maire Honorius Charbonneau ont en effet tous deux fait part officiellement de leur intention de se présenter à la mairie avec une équipe complète de candidats.

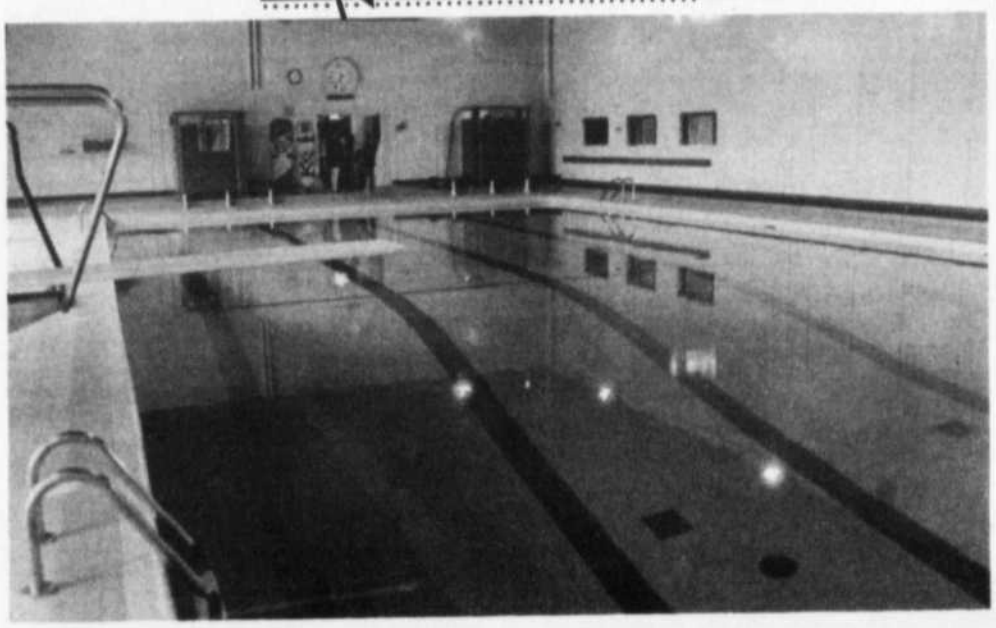
Le candidat Paul Sofio et le responsable de son organisation, Raymond Chouinard, lors de l'assermentation des candidats aux élections de 1987.

«Ça va sûrement diviser le vote, a commenté M. Sofio, mais l'important est de savoir où ira le vote. Il faut susciter suffisamment d'intérêt pour que ce ne soit pas seulement les citoyens acquis à M. Charbonneau qui aillent voter. Nous avons obtenu 33 à 35 pour cent du vote aux élections de 1991. Il s'agit de tabler sur cette base.»

JEAN-LOUIS LACHAPELLE EN RÉFLEXION

M. Jean-Louis Lachapelle, commissaire à la Commission scolaire de l'Argile-Bleue et candidat indépendant aux élections municipales de 1991, ne sait pas encore s'il se représentera. «Je n'ai pas pris de décision. J'ai encore un peu de temps pour poursuivre ma réflexion.» M. Lachapelle a ajouté qu'il n'avait pas été approché par une des trois équipes et que de toute façon, il ne savait pas s'il entrerait dans une équipe.

Mont-Saint-Hilaire



RECORD D'INSCRIPTIONS AU COURS DE NATATION

La piscine a rouvert ses portes

Le béton de plage est enfin sec et la piscine municipale de Mont-Saint-Hilaire a pu rouvrir ses portes, comme prévu, le dimanche 2 avril. À la suite de nombreux bris, dont un majeur en 1993, d'importants travaux de réfection ont été entrepris au début de l'année pour prolonger la durée de vie de cette piscine construite en 1968. Ces travaux, qui totalisaient 225 000 $, consistaient à remplacer la tuyauterie des plages et à ajouter des écumoires et des filtres. Les vestiaires et le sauna ont aussi été rénovés. On ne sait pas s'il faut y voir un lien mais notons qu'un nombre record de citoyens se sont inscrits aux cours de natation, soit 275. Il ne reste évidemment plus de place... (LH)

TROUVEZ CONFORT
à vos PIEDS

On dit que la sandale K Springers de Clarks est la plus confortable au monde et c'est vrai. Un confort qui tient d'abord à sa semelle double densité Clarks brevetée, souple et élastique à l'intérieur, robuste et durable à l'extérieur. S'y ajoutent, pour améliorer encore la douceur, un talon amortisseur de chocs et une tige en cuir souple à fixations réglables.

Faites aujourd'hui même une promenade d'essai K Springers aux pieds. Vos pieds en constateront le confort incroyablement douillet.

K Springers par Clarks
CONFORT DEPUIS 1825

Les sandales K Springers sont offertes en plusieurs styles et dans une variété de couleurs printanières: cuir blanc, beige ou bleu marine et nubuck brun, olive.

LUNDI:	FERMÉ
MARDI:	9h à 17h30
MERCREDI:	9h à 17h30
JEUDI:	9h à 20h
VENDREDI:	9h à 20h
SAMEDI:	9h à 16h

LABORATOIRE
M.P. LANGELIER

Édifice Langelier
675, boul. Laurier, Beloeil, route 116
467-0762

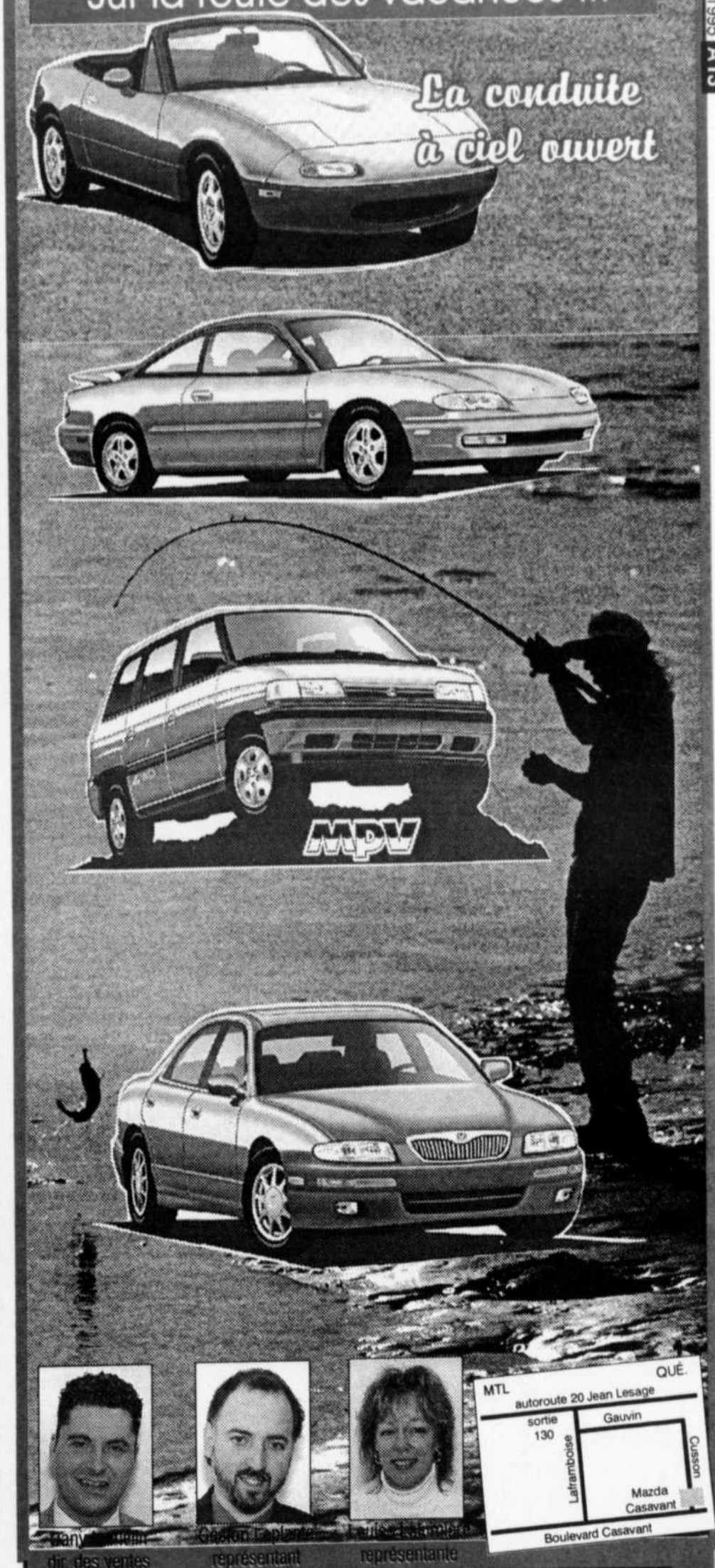
05-15-04GR(2)

mazda Casavant

Vous aussi vous direz
Je me sens bien!

Sur la route des vacances ...

La conduite à ciel ouvert



dir. des ventes — représentant — représentante

5 ans de GARANTIE 100 000km

LOCATION Personnalisée MAZDA

mazda Casavant

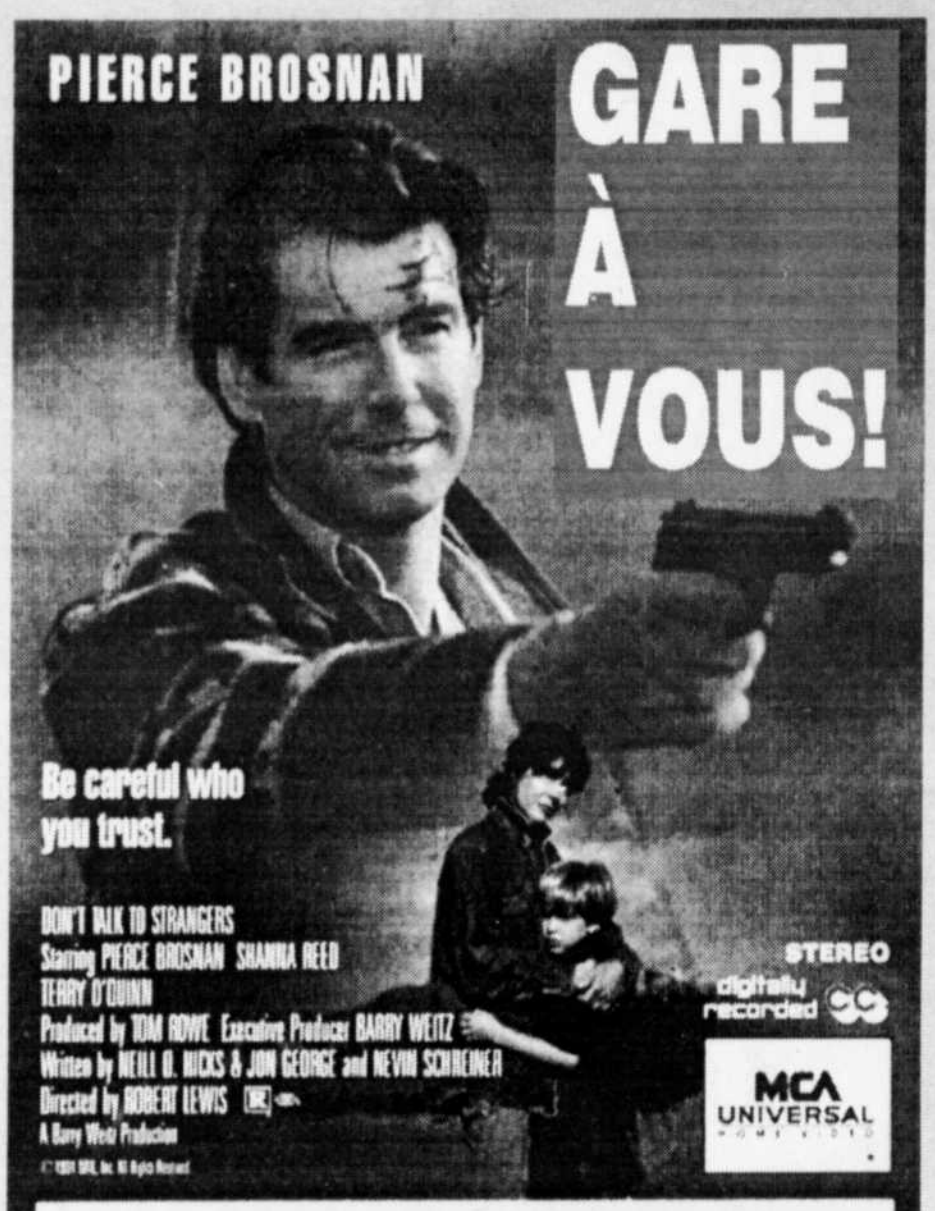
3190, Cusson (coin Casavant et Cusson), Saint-Hyacinthe
774-1345 467-1341

SERVIDÉO
SERVIDÉO

Nos mardis sont toujours à

1 99$
par jour + taxes
NOUVEAUTÉS INCLUSES

DON'T TALK TO STRANGERS



DISPONIBLE MAINTENANT

DON'T TALK TO STRANGERS Starring PIERCE BROSNAN SHANNA REED TERRY O'QUINN
Produced by TOM ROWE Executive Producer BARRY WEITZ
Written by NEILL D. HICKS & JON GEORGE and NEVIN SCHREINER
Directed by ROBERT LEWIS STEREO
A Barry Weitz Production
05-15-488

206, BOUL. LAURIER, BELOEIL
Atelier de réparation Michel Normand 2e étage: 446-4694

Opinion

Est-il agréable de rouler sur la 116?

Les grands travaux réalisés sur la route 116 en 1993 ont résolu certains problèmes reliés à la circulation automobile. Mais ils en auraient créé certains autres, selon les autorités municipales de Beloeil, qui demandent au ministère des Transports d'apporter certaines modifications au réseau. On souhaiterait, entre autres, rétablir les deux voies à l'entrée et à la sortie du pont de Beloeil, réduire le temps d'attente aux feux de circulation, autoriser les virages à droite sur les feux rouges et les virages en double à compter de Hertel, toujours sur la 116 à Beloeil. Que pensent les automobilistes de ces demandes? **(Photos de Martine Clément, PPM; propos recueillis par Bernard Blanchard)**

Mathieu Tremblay
«Je n'ai jamais de problème... Quant à moi, la circulation va bon train sur le boulevard Laurier. Il y a peut-être juste une petite chose qui peut m'embêter à l'occasion; c'est le feu de circulation qu'on trouve à la hauteur de Ledoux... Jamais rien vu d'aussi lent!»

Raymond Crête
«Je prends le pont tous les jours, mais j'essaye d'éviter les heures de pointe, qui sont vraiment difficiles. Le pire, ce sont ceux qui viennent couper par la droite. Il faut dire qu'on ne voit pas durant l'hiver les indications sur la chaussée. Les automobilistes qui ne passent pas par là très souvent se font prendre.»

Patrick Keighan
«Je n'habite pas dans le coin, mais j'emprunte régulièrement le boulevard Laurier. Les feux de circulation se font parfois un peu attendre, c'est un fait, mais de façon générale ça roule assez bien par ici. Quand il y a de la circulation, ça ralentit, mais c'est comme ça partout ailleurs.»

Louise Pépin
«Je trouve que ça va beaucoup mieux depuis que la chaussée a été refaite. La seule chose qui demeure problématique, c'est l'accès au pont. Les gens ne respectent pas les lignes blanches et viennent couper par la droite. Pour éviter ces embêtements, je m'arrange pour accéder au pont en venant par la rue Richelieu; c'est la meilleure chose à faire.

Denise Ménard
«Le plus gros problème, c'est celui des feux de circulation. Il y en a qui sont particulièrement longs, surtout celui de la rue Duvernay. Ce n'est pas évident non plus d'accéder au pont. Quant à moi, ce n'est pas en ajoutant une voie pour y accéder qu'on réglera la situation, mais bien en ajoutant une 3e voie sur le pont même.»

Renée Le Sieur
«Tous les problèmes reliés à la 116 pourraient disparaître d'un coup s'ils permettaient les virages à droite sur les feux rouges. J'ai déjà habité en Ontario et je m'ennuie beaucoup de cette habitude. Ces virages sont également autorisés aux États-Unis. Je ne vois pas pourquoi ils ne le seraient pas aussi ici.»

OUVERT DIMANCHE DE PÂQUES

Joyeuses Pâques à tous de toute l'équipe

La fraîcheur à toute heure

Les Arpents Verts

Fruits et légumes

LES PRIX COCO

EN VIGUEUR DU LUNDI AU DIMANCHE

BLÉ D'INDE
prod. Floride
3/97¢

HARICOTS VERTS
"cueillis à la main"
prod. Floride 1.92$ kg
87¢ ch.

CHARCUTERIE

BÉBÉ CAPICOLLE
fort, Prodal 10.30$ kg
4,67$ lb

JAMBON FUMÉ
à l'ancienne Schneiders 10.74$kg
4,87$ lb

Plusieurs autres spéciaux en magasin

SUPER PRIX COCO
BROCOLI
gr 14 prod. Californie
97¢ ch.

EN VIGUEUR DU DIMANCHE AU SAMEDI

LAITUE ICEBERG
gr 30
prod. Californie
1,47$ ch.

BANANES DEL MONTE
prod. Costa Rica 81¢ kg
37¢ lb.

BOULANGERIE
Palmiers 4/97¢
Tartelettes au sucre
6/2,47$
Réservez dès maintenant

BOUCHERIE McMASTERVILLE
EN VIGUEUR DU LUNDI AU DIMANCHE

TOURNEDOS DE POULET
nature ou marinés 12.99$ kg
5,89$ lb

CONTREFILETS
(nature ou marinés)
15.99$ kg
7,25$ lb

TOURNEDOS BOEUF
(intérieur de ronde)
9.80$ kg
4,45$ lb

EN VIGUEUR DU LUNDI AU DIMANCHE

MELON D'EAU
gr 5 prod. Mexique
coupé 1.04$ kg entier 93¢ kg
47¢ lb 42¢ lb

POMMES GRANNY SMITH
gr 110 prod. Chili 1.70$ kg
77¢ ch.

FROMAGE

ST-PAULIN DAMAFRO
15.37$ kg
6,97$ lb

EMMENTHAL SUISSE
16,47$ kg
7,47$ lb

100, BOUL. LAURIER
MCMASTERVILLE 467-3158

446-6377

245, DUVERNAY,
BELOEIL 467-2140

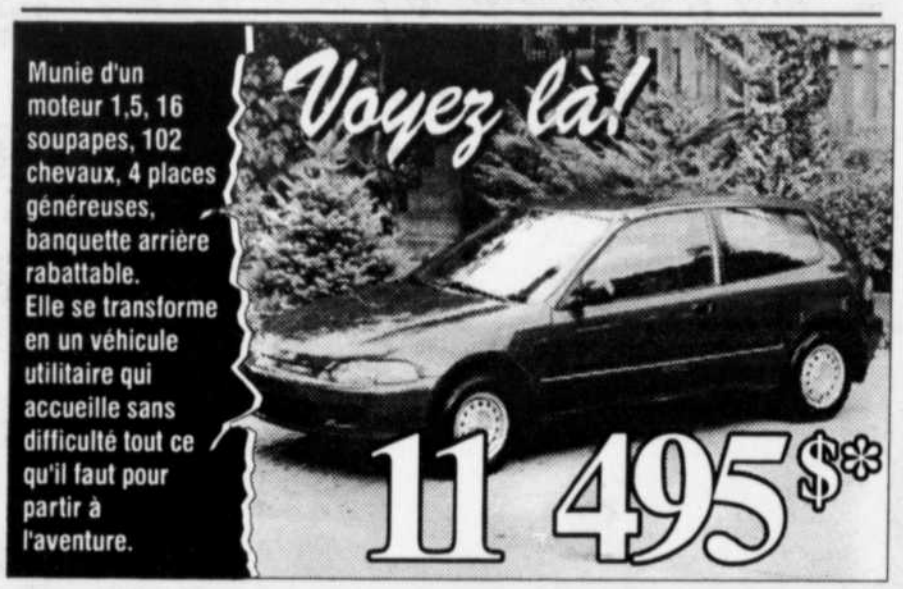
HEURES D'OUVERTURE: Lundi au mercredi 8h à 19h, Jeudi-vend. 8h à 21h Samedi 8h à 18h30 Dimanche 8h à 18h

SUR LE BOULEVARD DE L'AUTO, SAINT-HYACINTHE

HONDA Casavant

Oui c'est possible

CIVIC HATCBACK CX



ROULEZ AUX FRAIS DE HONDA

La coupé Accord qui allie l'élégance, la puissance et la maniabilité. Une harmonie que le conducteur d'une Accord apprécie et que les autres apprennent vite à respecter. Moteur de 2,2 litres, 130 chevaux et surtout une ergonomie proche de l'oeuvre d'art.

Photo peut différer.

Venez en faire l'esssai chez

HONDA Casavant

SUR LE BOULEVARD DE L'AUTO, SAINT-HYACINTHE

2400, Casavant Beloeil 467-1341 Mtl 861-5028

Sortie 130, autoroute 20, direction est,

05-15-04GR

POUR RÉSOUDRE LES PROBLÈMES DE L'ENTREPRISE

Les patrons doivent apprendre à faire appel à leurs employés

Une quarantaine de personnes ont participé au Colloque PME portant sur le tandem patron-employés, qui s'est tenu au Manoir Rouville-Campbell à Mont-Saint-Hilaire, le mardi 4 avril.

Organisée par un regroupement d'organismes qui s'occupent de développement de l'emploi et de formation de la main-d'oeuvre, cette seconde édition portait sur la synergie patron-employés dans l'entreprise. Si cela va de soi pour certains, il n'en est pas toujours ainsi dans le feu de l'action et c'est ce qu'on a pu constater lors des ateliers animés par Forma Conseil, un regroupement de quatre firmes d'experts-conseils de Québec. Durant les ateliers sur la créativité et la résolution de problèmes en équipe, ils ont dû demander aux participants de refaire leurs devoirs car ils avaient oublié d'inclure les employés dans leur proposition de solution.

Au souper-conférence qui a suivi les ateliers, M. Jacques Houle, président de Portatec inc., une entreprise manufacturière de portes d'acier de Sainte-Julie, a fait partager à son auditoire sa vision de son entreprise et le type de liens qu'il tisse jour après jour avec ses employés. Joueur d'équipe avant tout, M. Houle se décrit comme un *coach* (ou propriétaire) face aux institutions financières avec lesquelles il fait affaires, partout ailleurs il ne se considère que comme un joueur sur une ligne d'attaque, un maillon de la chaîne ni plus ni moins.

Le directeur du Centre d'emploi de Beloeil, Gilles Lapierre, en compagnie de Pierre Tremblay, conseiller Société québécoise de développement de la main-d'oeuvre, SQDM, Marcel Richer, de Les industries MR inc. de Saint-Hyacinthe, gagnant de la bourse de formation de 2000 $ tirée parmi les participants et Louise Ayotte, agente de formation à la SQDM.

Micheline Garcia

TRENTE ANS DE BEAUTÉ, CELA SE FÊTE...EN BEAUTÉ!

Micheline Garcia a 30 ans pour longtemps!

L'INSTITUT MICHELINE GARCIA A TRENTE ANS POUR LONGTEMPS!

LA CARTE 30ème ANNIVERSAIRE, DES CADEAUX ET DES PRIX!

La carte beauté personnalisée que vous offre l'institut, c'est un passeport pour des tirages, des cadeaux et des voyages de rêve. C'est notre façon de vous remercier de votre fidélité. Demandez-la à l'institut. Plusieurs clientes s'en sont déjà prévalues. Gardez-la précieusement et faites-la valider chaque fois que vous passerez à l'institut.

Avec le temps, vous recevrez des cadeaux surprises, puis vous pourrez gagner l'un des 18 paniers beauté de 50$, 100$ ou 150$ dollars ou l'une des 3 journées de rêve d'une valeur de 210$ chacune. Il y en aura pour tout le monde.

DESTINATION CANCUN

En plus, vous participerez au concours «VOYAGE DE RÊVE». Le prix, une semaine pour deux personnes au ROYAL MAEVA, le Superclub de luxe de Cancun.

Tout est inclu, les repas, les boissons, les sports et beaucoup d'autres activités. Vous n'emportez que votre amillot et vos crèmes solaires. Le tirage aura lieu à la fin septembre 1995. Participez autant de fois que vous voulez.

LES ÉVÉNEMENTS DE MAI

Le 5 mai, journée portes ouvertes avec la maison Sébastien. Une technicienne en coloration vous conseillera sur les tendances 95 et sur la coloration et reflets pour vos cheveux.

Le 12 mai, journée portes ouvertes avec la Maison Wella. Une technicienne en coloration vous conseillera sur l'entretien de vos cheveux, la coloration et les permanentes.

Le 26 mai, journée portes ouvertes avec la maison YONKA. Analyses de peau et conseils de beauté personnalisés seront offerts.

Tout cela vous est offert gratuitement.

Prenez rendez-vous maintenant.

Royal Maeva

Micheline Garcia

Le plus important institut de beauté de votre région!

655-1367

534, boul. Marie-Victorin, Boucherville

05-15-04GL

VIDÉOTHON

SUPER WEEK-END

60 HEURES — 21 - 23 AVRIL

SOYEZ DU PROGRAMME !

DU VENDREDI 21 AVRIL À 11h.00
JUSQU'AU DIMANCHE 23 AVRIL À 22h.00

CINÉMA ILLIMITÉ inc.

VHS

60 HEURES CONTINUELLES

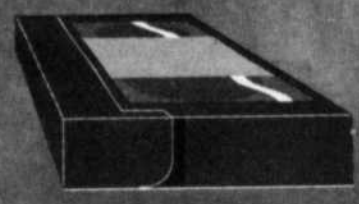
PASSEPORT VIDÉOTHON

SUPER WEEK-END

60 HEURES — 21 - 23 AVRIL

LORS DE CE WEEK-END, LOUEZ AUTANT DE FILMS QUE VOUS VOULEZ!

14.95$* + TAXES



Durant cette fin de semaine, CINÉMA ILLIMITÉ remettra 25¢ par cassette louée à L'ASSOCIATION PULMONAIRE DU QUÉBEC.

DE MINUIT À 6h.00

TOUS LES FILMS SONT À **1.99$*** + TAXES

+ POPCORN GRATUIT

... COMPLICE DE VOS SOIRÉES-CINÉMA !

* VALIDE SEULEMENT POUR LA DURÉE DE CETTE FIN DE SEMAINE.

DE PLUS!

2 adresses...
pour mieux vous servir !

617, Ozias Leduc, Suite 5
Otterburn Park (Québec)
J3H 4H8
(514) 446-0658

249, Duvernay
Beloeil (Québec)
J3G 2M3
(514) 446-9833

CINÉMA MAISON

À l'achat d'un aménagement cinéma-maison

Obtenez...

Un an de location de films gratuite

Valide jusqu'au 31 août 1995 sur présentation de ce coupon seulement.

Conception graphique: RONDEAU, BOILEAU & ASS. / 446-2626

NE CHERCHEZ PLUS SUIVEZ LE

GUIDE de L'Oeil

A

ACUPUNCTURE ET MASSOTHÉRAPIE
Marie Cardinal,
acupuncteure certifiée
714, Bernard-Pilon, Beloeil 446-4641

AMEUBLEMENT DE BUREAU
Librairie, Papeterie Jetté
72, boul. Laurier Beloeil 467-8981

C

CORDONNERIE ET NETTOYEUR
Cordonnerie et nettoyeur Comneuf
Altérations de vêtements:
cuir et suède - clés
Mail Montenach, Beloeil 464-3164

CENTRE D'ACHATS
Galeries St-Hyacinthe
3 200 boul. Laframboise, St-Hyacinthe
autoroute 20, sortie 130 773-8282

CHAUSSURE
Chaussure en Liberté
228, boul. Laurier, Beloeil 446-4175

CINÉMA
Cinéma Le Paris
2340, rue St-Joseph
St-Hyacinthe 584-3877

COLLÈGES
Collège St-Maurice
École d'éducation internationale
630, rue Girouard ouest
St-Hyacinthe 773-7478

Cégep de Saint-Hyacinthe
SYNOR Centre de services aux entreprises
3000, rue Boullé
Saint-Hyacinthe 875-4445

COUVRE PLANCHERS
Couvre Planchers Beloeil Expansol
295, boul. Cartier, Beloeil 467-5249

É

ÉLECTROMÉNAGER
Claude Tessier, service
Réparation L/S, L/V etc... 464-2958

Stéréo Plus
529, boul. Laurier, Beloeil
(face au Mail Montenach) 464-8699

F

FRUITS ET LÉGUMES
Les Arpents Verts fruits-légumes
245, Duvernay, Beloeil 467-2140
100, Laurier, McMasterville 467-3158

G

GARAGE
Baril, Lincoln, Mercury Inc.
Département de service
331, boul. Laurier,
St-Hyacinthe 446-6066

Normand et Normand Sunoco
970, rue Bernard-Pilon
McMasterville 467-0350

Centre Shell St-Basile
235, boul. Laurier 441-6322
Saint-Basile-Le-Grand 441-6411

Hubert Normand Ultramar
624, boul. Laurier, Beloeil 467-9351

Garage François Blanchard
Spécialiste-voiture japonaise
63, Bernard-Pilon, Beloeil 446-8821

I

IMMEUBLES
Trans-Action Multi-Services inc.,
courtier immobilier agréé
Aurèle Beauregard,
agent immobilier affilié
1900, rue Des Cascades Ouest,
St-Hyacinthe Bur.: 773-8424
Rés.: 773-2799

L

LAVE-AUTO
Garage Esso Luc Guillot et Fils
6, rue Richelieu, Beloeil 464-4178

LOCATION
Location D'outils Beloeil
189, boul. Cartier, Beloeil 464-2399

Location D'outils Gant Blanc (Loutec)
433, boul. Laurier
Mont-Saint-Hilaire 464-6211

Location D'outils Gant Blanc (Loutec)
173, boul. Laurier
Saint-Basile-Le-Grand 441-4277

M

MERCERIE
L'Élégance pour lui
370, boul. Laurier suite 100
Au Promenade de Savoy
Mont-Saint-Hilaire 467-1857

P

PÂTISSERIE
Pâtisserie Max
348, boul. Laurier, Beloeil 467-7542

PORTES PRÉMONTÉES
Les Boiseries M.G.
portes, moulures, escaliers
15, rue St-Joseph
Ste-Madeleine 795-6970

Q

QUINCAILLERIE
Luc Arpin Rona / Bout - ambiance
Sico - Crown Diamond
280, Laurier, St-Hilaire 464-5117

R

REMORQUAGE
Hubert Normand Ultramar
624, boul. Laurier, Beloeil 467-9351

S

SPORTS
André Lalonde Sports
Les Galeries de Saint-Hyacinthe
3200, boul. Laframboise
autor. 20, sortie 130, St-Hyacinthe 774-1104

Le Bazar Sportif
Place Beloeil
292, boul. Laurier, Beloeil 446-9676

V

VIDÉO
Le Club vidéo Mont-Saint-Hilaire
349, boul. Raymond Dupuis
Saint-Hilaire 464-1367

Les Productions Vidéo Vision
Mariages / Baptêmes / Spectacles
Profil d'entreprise 464-7568
Service professionnel cell. 592-5847

911 URGENCES

POLICE
Beloeil et McMasterville 467-0222
Mont-Saint-Hilaire 467-3371
Otterburn Park 467-9955
Saint-Basile-le-Grand 653-2722

SURETÉ DU QUÉBEC
Partout au Québec 1-800-461-2131

POMPIERS
Beloeil 467-0222
McMasterville 467-3202
Mont-Saint-Hilaire 467-3371
Otterburn Park 467-9955
Saint-Antoine-sur-Richelieu 787-3841
Saint-Basile-le-Grand 653-2722
Saint-Charles-sur-Richelieu 733-2323
Saint-Jean-Baptiste 467-5466
Sainte-Madeleine 778-2222
Saint-Marc 733-1233

Ambulance 467-7777
CLSC 467-0157

HÔPITAUX
Honoré-Mercier 1-771-3333
Charles-Lemoyne 466-5000
Pierre-Boucher 468-8117

Centre Anti-poison
1-800-463-5060

VOUS VOULEZ VOTRE NOM DANS CE RÉPERTOIRE... 52 SEMAINES CONSÉCUTIVES... APPELEZ AU 467-1821

La proposition Bouchard: essentielle, selon le député Charbonneau

carole PRONOVOST

Jean-Pierre Charbonneau

À peine de retour de Bruxelles, où il participait à une commission internationale sur la coopération et le développement, le député de Borduas, Jean-Pierre Charbonneau, a été sollicité par tous les médias pour se prononcer sur la proposition de la fin de semaine dernière de Lucien Bouchard, le chef du Bloc québécois. Il n'a pas hésité à affirmer que la proposition de M. Bouchard d'envisager un référendum qui tiendrait compte de la volonté des Québécois de conserver des liens avec le Canada apporte un élément essentiel au débat.

Il refuse de minimiser l'intervention de M. Bouchard et affirme que ceux qui le font montrent tout simplement qu'ils ne voient pas «l'essence des propos de M. Bouchard, qui propose d'aller plus loin». Le député Charbonneau croit plutôt qu'il faut montrer plus d'ouverture parce que la proposition de M. Bouchard englobe beaucoup plus la réalité des désirs des Québécois. «On a vu la réaction de Mario Dumont. Même Bernard Landry a dit que si on lui présentait un projet de traité à l'image du traité de Maastricht il serait le premier à embarquer», indiquait M. Charbonneau, en entrevue. Celui-ci estime qu'en présentant une proposition de parlement communautaire avec la question sur la souveraineté, parce que de toute façon ce type de système confédéral regroupe des pays souverains et non des provinces, le Québec serait proactif. «Cela demeurerait une option souverainiste, assortie d'une offre d'union politique et économique à l'européenne, avec un calendrier de réalisation qui ferait qu'à l'échéance de cette période le Québec deviendrait souverain, quel que soit l'aboutissement des discussions.»

UN AFFRONT À SON CHEF?

Jean-Pierre Charbonneau est conscient des risques de sa position. Mais il affirme qu'il n'intervient pas «pour embêter M. Parizeau mais pour faire avancer le débat».

D'ailleurs, M. Charbonneau a eu un entretien avec M. Parizeau mardi et il devait à nouveau le rencontrer jeudi pour en discuter. «Je crois qu'il reconnaît tout de même la valeur de mes idées. Il n'y a pas beaucoup de députés qui ont écrit un livre sur le sujet (avec Robert Paquette, en 1978), qui ont témoigné à la Commission Bélanger-Campeau et qui n'ont cessé d'écrire dans les journaux et de témoigner à la télévision.» D'ailleurs, le député explique la persistance des journalistes de la presse nationale à le questionner sur le sujet de l'option souverainiste par le fait qu'il personnifie une tendance qui va dans la foulée de la pensée de René Lévesque. Il ne s'en défend pas.

«La proposition de Lucien Bouchard, dit-il, va dans le sens de la pensée de René Lévesque. Le Parti québécois n'en est pas très loin dans les textes mais Lucien Bouchard propose de le refléter dans l'approche. Le virage est là. «Et, dit-il, il ne faut pas s'attendre à ce que le reste du Canada annonce ses couleurs d'avance.» Selon lui, en arrivant avec un mandat de réaliser la souveraineté assorti d'une proposition d'association, le Québec aurait un rapport de force réel pour négocier, ce qu'il n'a jamais eu.

Jean-Pierre Charbonneau affirme par ailleurs que tout cela est très fidèle aux positions qu'il a toujours prises, notamment lors de sa présentation à la Commission Bélanger-Campeau. Ses propos avaient alors été associés à la proposition de Robert Bourassa d'un cadre confédéral pour le Canada et le Québec.

Depuis sa dernière campagne à l'investiture dans Borduas, l'été dernier, Jean-Pierre Charbonneau parle de labourer en largeur, plutôt qu'en profondeur, d'élargir l'autoroute. Le virage souhaité par Lucien Bouchard est l'occasion de le faire selon le député.

De son côté, il continue sa croisade, qui le conduira cette semaine à l'université York de Toronto, où il participera à un colloque sur l'avenir constitutionnel du Canada. Mario Dumont y sera également.

Louise Beaudoin minimise les propos de Lucien Bouchard sur la stratégie référendaire

laurent paul MÉNARD
HEBDOS MONTÉRÉGIENS

Louise Beaudoin, ministre et députée de Chambly, est de ceux qui ont minimisé la portée des propos de Lucien Bouchard.

Faut-il un référendum clair et net sur la souveraineté du Québec en 1995? Telle est la question qui déchire les troupes souverainistes depuis les déclarations récentes du chef du Bloc québécois, Lucien Bouchard. Ce dernier, qui tient à ce que les souverainistes gagnent leur pari, a jeté une ombre sur le scénario du référendum «à tout prix» pour 1995.

Louise Beaudoin, ministre influente du gouvernement de Jacques Parizeau, a minimisé la portée des déclarations de M. Bouchard en entrevue avec le Journal de Saint-Bruno cette semaine.

La députée de Chambly voit la sortie du chef bloquiste comme une tentative qui veut faire valoir l'importance de l'association économique et politique avec le reste du Canada. Mme Beaudoin toutefois a insisté pour dire que les démarches pour l'association avec le reste du pays ne seraient entamées qu'une fois la souveraineté du Québec réalisée.

Sans aller plus loin, Mme Beaudoin a quand même indiqué que les propos de M. Bouchard reflètent «une précision que beaucoup de Québécois voulaient avoir».

La ministre a refusé de donner quelque commentaire que ce soit sur la stratégie référendaire, préférant attendre le dépôt du rapport de la Commission nationale sur l'avenir du Québec, qui devait initialement être fait jeudi dernier. «Le rapport de la commission nationale, par ses recommandations, permettra d'établir un consensus», a précisé Mme Beaudoin. **(LPM)**

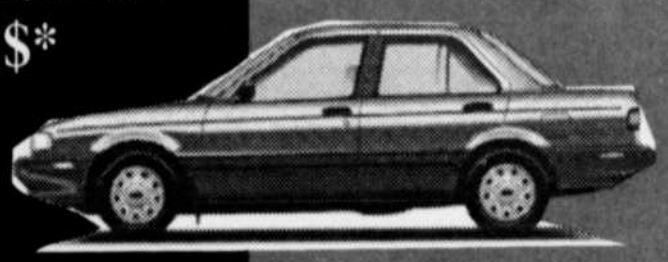
NOS PRIX SONT BONS EN CHOCOLAT!

SPÉCIALEMENT OUVERT LUNDI DE PÂQUES

SENTRA DLX COUPÉ 95
11995$*

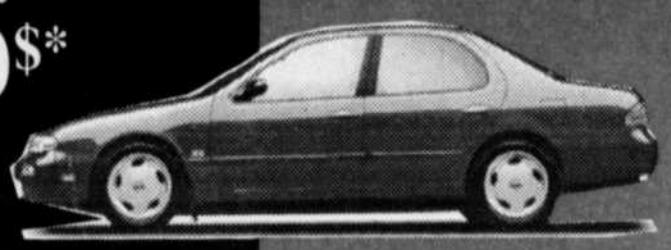
Stock 95-143
- Servodirection
- 2 miroirs
- Garde-boue
- Volant ajustable • AM-FM stéréo cassettes
- + + +

SENTRA XE 4 PORTES 94
12995$*



Stock 94-339
- Regulateur de vitesse
- Volant ajustable
- AM-FM Stereo cassette
- + + +

ALTIMA XE 95
17990$*



Stock 95-181
- 2.4 litres (150 CV)
- Regulateur de vitesse
- Volant ajustable
- Miroir ajustable
- AM/FM stereo cassette

MAXIMA GXE 95
24995$*

Stock 95-113
- V6 3 litres (190 CV)
- Automatique
- Air climatisé sans C.F.C.
- Régulateur de vitesse
- Vitres electriques
- Serrures de porte électrique

QUEST XE 95
22995$*

Stock 95-005
- Air climatisé
- 7 passagers
- Vitres écran soleil
- V6 3 litres (150 CV)
- Automatique
- + + +

240 SX SE 95
21995$*

Stock 95-110
- Air climatisé
- Vitres electriques
- Serrures de porte électriques
- Régulateurs de vitesse
- + + +

*T.T.P. en sus

ST-BRUNO NISSAN
221, boul. Laurier, Saint-Basile
653-2485 • 878-1225

B5-154GR

pour Pâques

OUVERT LUNDI DE PÂQUES

voici un TAUX pour ton auto ou un rabais

Colt 1995	6,9%	OU 1000$	Spirit 1995	4,9%	OU 2000$
Intrepid 1995	8,9%	OU 750$	Intrepid 1994	6,9%	OU 1000$
Concorde 1995	8,9%	OU 750$	NewYorker 1995	8,9%	OU 2000$
LHS 1995	8,9%	OU 2500$	Neon 1995	8,9%	OU 650$
Caravan 1995	8,9%	OU 1250$	Caravan 1994	6,9%	OU 1500$
Gran Caravan 1995	8,9%	OU 1250$			

Venez voir l'équipe CHAMPIONNE

PRIX D'EXCELLENCE DU SERVICE APRÈS-VENTE 1994

PRIX D'EXCELLENCE DU SERVICE DES PIÈCES 1994

B5-154B

DODGE CHRYSLER JEEP DE **St-Basile**
225, boul. Laurier, Saint-Basile 653-0114 878-1241
Heures d'ouverture: du lundi au vendredi de 9h à 21h

ÉCOLE PRÉ-MATERNELLE
La Jardinière du Vieux-Beloeil
Pré-maternelle pour enfants de 3 à 5 ans

La Jardinière
du Vieux-Beloeil
142, rue St-Pierre
Vieux-Beloeil

où le rythme
nous respectons d'apprentissage

Inscription
Septembre 1995 à juin 1996

Sur rendez-vous: 446-0977
Danielle Gagnon, directrice-propriétaire

QUEBELAK

- Décapage à la main (meubles, rampes d'escalier boiseries, armoires de cuisine)
- Finition, teinture et laque - haut de gamme
- Laques décoratives
- Agencements de couleurs «color match»

ESTIMATION GRATUITE

05-15-4M

Yvon Dagenais et Claude Marin
3, rue Trudeau
Saint-Basile-le-Grand
Fax: 653-9415 Tél.: 653-7228

À LA POLYBEL

Soirée d'information sur les activités estivales

Le service des loisirs de la Polyvalente Beloeil invite tous les parents de la région le mercredi 26 avril, de 17 h à 21 h, à l'exposition de la semaine des activités estivales.

Cette semaine a été mise sur pied afin de renseigner les 1800 élèves de la polyvalente sur toutes les activités qui peuvent être partiquées dans la région de Beloeil.

Dans le cadre des activités midi, les élèves pourront voir, du 24 au 28 avril, plusieurs kiosques d'information, traitant des sujets tels que le sport, les arts et la science.

Le soir du 26 avril, on offre aussi aux parents la chance de connaître les diverses activités qui peuvent être pratiquées dans la région de Beloeil. Renseignements: 467-0262, Yves Leduc, poste 554 et Denis Dragon, poste 519.

Pour mieux embellir Saint-Mathieu-de-Beloeil

Le Comité d'embellissement de Saint-Mathieu-de-Beloeil invite les citoyens et citoyennes à deux soirées horticoles. Le 19 avril, on parlera de plantation d'arbres, la taille, l'entretien, etc. le 3 mai, les vivaces seront à l'honneur. À chacune des rencontres, un temps sera réservé aux questions qu'on voudra poser à la personne-ressource qui sera Jean de Carufe, un spécialiste de l'ITA, l'Institut de technologie agricole. Ce sont deux rendez-vous à inscrire à l'agenda. Les rencontres ont lieu de 20 h à 22 h, au Centre communautaire situé 5000, rue des Loisirs. Renseignements: 467-7490.

LIQUIDATION DE TOUS LES MODÈLES 1994
EN INVENTAIRE

1 jour seulement
LUNDI 17 AVRIL
facture de Ford Canada + 1 dollard

FINANCEMENT DE 4,9% 48 mois
rabais jusqu'à 2000$ sur les modèles 94
tous les détails chez Mt-Bruno Ford

AUSSI NOUS OFFRONS CERTAINS MODÈLES 95 À
6,9%* sur certains modèles 95
48 MOIS
OU REMISE DE 500$*
tous les détails chez Mt-Bruno Ford

BIEN PLACÉ SUR

MONT-BRUNO FORD INC
177, boul. Laurier
Saint-Basile-le-Grand
653-3613
Pièces Motorcraft pour toutes marques de véhicules.
Location de véhicule à long terme

Castrol GTX
Protection optimale contre la perte de viscosité et le claquage thermique

05-15-04D8

VENTE ANNIVERSAIRE

GRAND SOLDE PAPILLON D'OR

GAGNEZ UN VOYAGE POUR UNE FAMILLE DE 4 PERSONNES à Walt Disney World

une valeur de 3 600 $

Voir détails en magasin.

SURVEILLEZ NOTRE CIRCULAIRE POUR ENCORE *plus* DE SPÉCIAUX: DANS L'OEIL régional D'AUJOURD'HUI

16,95 $ v.c.

DOMCO

PRÉLART INVITATION

Une sélection de couleurs et de motifs contemporains des plus remarqués sur le marché.

14,95 $ v.c.

PEERLESS

POÉSIE

Un magnifique saxony classique offert dans un choix de 36 couleurs avec une garantie de 10 ans.

CÉRAMIQUE CÉRATEC

La richesse des styles rustiques et modernes à prix abordables.

CARREAUX • STRATIFIÉS • SANITAIRES CERATEC

à partir de 1,49 $ p.c.

AIR MILES Voyagez de par le monde MC

NE PAYEZ RIEN AVANT OCTOBRE 95*

expansol

20e anniversaire

Quand on aime, on a toujours 20 ans !

COUVRE-PLANCHERS BELOEIL INC.

225, boul. Cartier, Beloeil

467-5249

Peintures Benjamin Moore

MasterCard VISA Carte privilège

05-11MARS

* Sujet à l'approbation du crédit. Conditions en magasin.

LA PAGE DE sam défoule

Télécopieur: 467-3087

Un peu de tout

Nos meilleurs voeux de prompt rétablissement à **Mme Pierrette Guité**, conseillère municipale à Mont-Saint-Hilaire, qui se remet lentement mais sûrement d'une délicate intervention chirurgicale. Il semble assuré que Mme Guité ne posera pas sa candidature lors des prochaines élections municipales qui auront lieu à l'automne 1995.

La Maison Victor-Gadbois a maintenant trois ans d'existence. Depuis sa fondation, elle a accueilli plus de 300 patients qui ont reçu **gratuitement** des soins de qualité. ... Aussi, plus de 75 000 heures de travail y ont été consacrées. L'objectif pour 1995 est de **835 000 $** et on peut faire parvenir ses dons à la **Maison Victor-Gadbois**, 1000, rue Chabot, Saint-Mathieu-de-Beloeil (Québec) J3G 4S5. Renseignements : (514) 467-1710. Certes, une oeuvre merveilleuse.

Avis de recherche : J'apprécierais que mon ami **Pierre Lascelles** de Mont-Saint-Hilaire communique avec moi au 467-1821 ... Demander **Samouel**!

Félicitations aux **Pingouins de Beloeil**, bantam B, qui ont remporté les grands honneurs du Tournoi régional de Marieville la semaine dernière ... Après quelque 20 ans de bénévolat, **Yves Thibault**, l'instructeur de l'équipe locale savoure enfin son premier championnat.

Pascal Dubois, l'instructeur adjoint des Pingouins, a lui aussi drôlement apprécié la victoire de ses jeunes hockeyeurs, par le pointage de 3 à 2 aux dépens des Lauréats de Saint-Hyacinthe en finale. Tout ce beau monde, parents et enfants, se sont retrouvés au resto la Maison Chan après la joute pour célébrer dignement cette victoire. Bravo!

Meilleurs voeux de succès à **Robert Weemaes**, directeur général à la Ville de Beloeil, qui occupera les mêmes fonctions à Repentigny à compter du 5 mai prochain. Félicitations et la meilleure des chances, cher ami.

Presque "**vieux garçon**" à l'époque, **Joseph Côté** compte déjà 10 ans de mariage ... Comme le temps passe! ... Joyeux 10e anniversaire de mariage Jocelyne et Joseph. Félicitations à vous deux et longue vie.

Chapeau à **Mme Pauline Lemay**, de Mont-Saint-Hilaire, qui fait partie des treize horticulteurs amateurs gagnants sur cent vingt-trois participants à la grandeur du Canada, à la suite d'un concours lancé par la Société Radio-Canada.

On m'informe que la direction de l'**Auberge Montagnard** réservera un accueil tout à fait spécial aux **exposants** de la 7e édition de l'Expo-commerce le dimanche soir 23 avril. Cet événement annuel, on le sait, se déroule à l'aréna de Beloeil du 20 au 23 avril. On attend quelque 9000 visiteurs.

* * * * *

L'objectivité même!

Je n'ai jamais très bien compris l'inquiétude qui règne au sujet du **pouvoir de la presse**. Après tout, la presse s'exprime par des milliers de voix en perpétuel désaccord. Elle ne peut ni vous arrêter, ni vous enrôler, ni vous taxer, ni même vous faire remplir un formulaire - si ce n'est un coupon d'abonnement, et encore si vous le voulez bien!

C'est plutôt le pouvoir sans cesse accru des gouvernements qui est à craindre. Dans plusieurs pays, des politiciens ont pris le pouvoir et mis des journalistes en prison. **Je ne connais aucun endroit où l'inverse se soit produit!**

- Eric Sevareid

* * * * *

P'tites vites!

Le touriste : - Je veux une chambre à 20 $ avec vue sur l'océan.
L'aubergiste : - **Quel océan préférez-vous?**

* * * * *

Lui : - Est-ce que ma femme est à la maison?
La servante : - **«C'est de la part de qui?»**

* * * * *

Ping Pong!

La commère : - Qu'est-ce qu'il leur prend d'apprendre le chinois?
La voisine : - Ils viennent d'adopter un p'tit Chinois et ils veulent le comprendre **quand il va commencer à parler!**

* * * * *

Parole d'Abraham!

L'acheteuse : - C'est du bon tissu au moins? Ça ne rétrécira pas au premier lavage?
Abraham : - **«Pas plus que ta main quand tu te laves, mon z'amie!**

* * * * *

Le mot de la fin

Laissez les autres découvrir qui vous êtes. Ils s'en souviendront plus longtemps!

* * * * *

Joyeuses Pâques

Sam Défoule

le sourire de l'oeil

Maryse Pinsonneault est depuis trois mois caissière à la Caisse populaire Mont-St-Hilaire où elle accueille la clientèle avec son sourire irrésistible. Native de Mont-Saint-Hilaire, Maryse est une mordue de la moto et elle compte bien pratiquer son sport préféré avec la venue des beaux jours. Alors si vous voyez une comète filer dans la région (dans les limites de vitesse évidemment), ce pourrait fort bien être elle!

heureux événements

Julie Handfield de Mont-Saint-Hilaire, diététiste-conseil, qui fêtait ses 30 ans le 7 avril. «Bonne fête, du clan Handfield et aussi de Samouel et de toute l'équipe de L'Oeil.»
Réal Authier d'Otterburn Park qui fêtait ses 35 ans le 14 avril. «Bonne fête, de la part de Monique et tes enfants, Rémi, Benoit et Rosalie.»
Jean-François Cusson, représentant des ventes pour Mont-Bruno Ford, qui fête ses 26 ans le 15 avril.
Lisette Chouinard, à l'emploi de Chapdelaine Assurances, qui célèbre son anniversaire de naissance le 15 avril.
Gisèle Lemieux d'Otterburn Park qui célèbre son anniversaire de naissance le 15 avril. «Bonne fête grand-maman; passe une belle journée, de Lorie, Kellie, Jessica, Guy et Shelley.»
Marcel Mathieu de Beloeil qui célèbre son anniversaire de naissance le 15 avril.
Céline Filion de Saint-Marc-sur-Richelieu qui célèbre son anniversaire de naissance le 16 avril. «À notre "Adèle" préférée, on t'aime gros! Bonne fête.»
Brigitte Varin, belle rousse de Mont-Saint-Hilaire, qui fête ses 30 ans déjà! «Bonne fête à ma soeur que j'admire beaucoup. Je t'aime, Fani xxx.»
«En ce 16 avril, des Pâques toutes douces pour toi, belle **Bérangère**, de E.B.»
André Jacob de Beloeil qui fête ses 50 ans le 16 avril. «Signe un nouveau bail pour un autre 50 ans! De la part de Frank et Noëlla.»
Bruno Cholette, agent immobilier pour Tousignant Auclair & Associés, qui célèbre son anniversaire de naissance le 17 avril.
France Rolland de McMasterville qui fête ses 25 ans le 17 avril, de maman.
Lise St-Georges, proprio de Au coin des trouvailles, qui célèbre son anniversaire de naissance le 17 avril.
Bernard Dragon de Beloeil, horloger retraité, qui célèbre son anniversaire de naissance le 17 avril.
Alexandre Marcotte de Beloeil qui célèbre son 1er anniversaire de naissance le 18 avril. «Bonne fête à notre filleul adoré, de marraine Sylvie et parrain Patrice. Nous t'aimons fort, fort, fort xxx.»
Denis Quenneville, président de Voyages Action, qui célèbre son anniversaire de naissance le 18 avril.
Sonia Dupré, à l'emploi de L'Oeil Régional, qui célèbre son anniversaire de naissance le 18 avril. «Bonne fête Sonia, de toute l'équipe.»
Marc-Antoine Truchon, à l'emploi du supermarché Métro à Mont-Saint-Hilaire, qui célèbre son anniversaire de naissance le 18 avril.
Paul Gladu, débosseleur pour Beloeil Mercury, qui célèbre son anniversaire de naissance le 18 avril.
Guylaine Dubé, proprio du Centre de beauté Patricia à Mont-Saint-Hilaire, qui célèbre son anniversaire de naissance le 18 avril.
Guy Gilbert, éditeur à L'Oeil Régional, qui célèbre son 49e anniversaire de naissance le 18 avril. «Bonne fête Guy, de toute l'équipe.»
Jocelyne L. Fournier de Saint-Charles-sur-Richelieu, de retour de Daytona Beach, qui célèbre son anniversaire de naissance le 19 avril.
Denise Durand, agent immobilier pour Re/Max, qui célèbre son anniversaire de naissance le 19 avril.
Lyne Côté, jolie serveuse à l'emploi de Cantine Rouville à Saint-Jean-Baptiste, qui fête ses 30 ans le 19 avril, de ses nombreux clients réguliers xxx.
Gisèle Simard, membre de l'AFÉAS de Mont-Saint-Hilaire, qui célèbre son anniversaire de naissance le 20 avril.
Pierre Paradis de Saint-Marc-sur-Richelieu qui fête ses 39 ans le 20 avril. «Bonne fête, de tes amis et ta famille. Ta filleule Kim.»
Louise Brosseau, à l'emploi de Studio Soleil, qui célèbre son anniversaire de naissance le 21 avril.
François Dubé, à l'emploi de Dupré Automobile, qui célèbre son anniversaire de naissance le 21 avril.
Colette Jacob d'Otterburn Park qui célèbre son anniversaire de naissance le 21 avril. «Le souhait de vous rendre au double de votre âge actuel, de la part de Frank et Noëlla.»
Maxime Richer Clermont, louveteau de la 18e meute Lynx de Mont-Saint-Hilaire, qui fête ses 11 ans le 21 avril.
Paul Voiselle, policier de Beloeil, qui célèbre son anniversaire de naissance le 21 avril. «Bonne fête, vieille branche!»

* * * * *

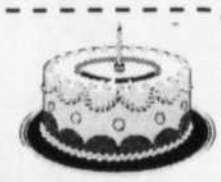
Félicitations à tous

Vu la demande croissante des lecteurs pour la publication d'anniversaires de naissance ou autres, L'Oeil Régional offre gratuitement ce service. Pour des raisons de régie interne, le coupon d'inscription doit parvenir à nos bureaux 10 jours avant la parution du journal, soit le mercredi avant 17 heures, de la deuxième semaine précédent la parution.

DÉCOUPER CE COUPON FAIRE PARVENIR À:

Les anniversaires de SAM DÉFOULE
A/S L'Oeil Régional
393, boul. Laurier, Beloeil, Qc J3G 4H6

(S.V.P. écrire lisiblement en lettres moulées)



DATE: _____ (de l'événement) SI DÉSIRÉ: _____ ième anniversaire (exemple: 20 ième anniversaire)

NOM: _____ (de la personne fêtée) VILLE: _____

NOTES: _____ (son occupation ou autres anecdotes. Ex.: de la part de Sylvie)

_____

ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE ☐ ANNIVERSAIRE DE MARIAGE ☐ MARIAGE ☐ NOUVEAU-NÉ ☐

CLUB TISSUS

CLUB TISSUS

Joyeuses Pâques

LE SEUL ENTREPÔT DE GROS OUVERT AU PUBLIC

CHOIX

maintenant 22 000 pieds carrés

PRIX

Venez et comparez

Personnel qualifié pour vous conseiller

Tout pour la confection de vêtements et la décoration intérieure

3600, 1RE RUE SAINT-HUBERT

HEURES D'OUVERTURE
LUNDI-MARDI-MERCREDI 9h30 à 17h30
JEUDI-VENDREDI 9h30 à 21h
SAMEDI 9h à 17h
DIMANCHE midi à 17h

676-5152

GARDERIE GRATUITE

ADHÉSION 20$ ANNUELLEMENT
Taxes incluses

4514REAO

Vente

du lundi de Pâques

1 jour seulement

à l'achat d'un véhicule neuf

recevez

jusqu'à

1400,00$

rabais

sur certains modèles

+

300,00$

d'accessoires gratuits au choix

Offre valable lundi de Pâques
17 avril 1995 de 9h à 21h
Cette offre ne peut être jumelé à aucune autre offre

05-15-488

Les Galeries NISSAN DE

SAINT-HYACINTHE

SUR LE BOULEVARD DE L'AUTO
2695, Casavant Ouest,
Saint-Hyacinthe 774-1679 • 467-1341

NISSAN

LE MOTEUR D'UNE GÉNÉRATION *très*
Votre sympathique concessionnaire

15 000 Pi²

Place Couture

315, Ozias-Leduc,coin Comtois 446-4245

Couture et Couture
meuble et matelas

GARANTIE CONFORT

OBTENEZ UNE PÉRIODE D'ESSAI DE 30 JOURS

C'est gratuit !

Conseils professionnels, livraison à votre domicile, déballage et mise en place. Prix très compétitifs, service personnalisé et consciencieux

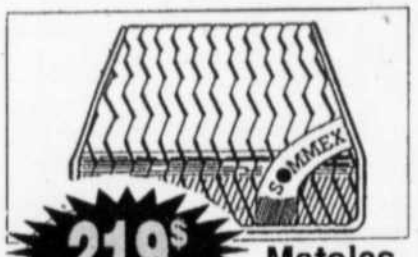
* Prix très compétitifs * Service personnalisé et consciencieux

119$ Matelas simple

MARQUIS
312 ressorts
Double.....149$

199$ Matelas simple

CHIRO-CHARME
312 ressorts
Double.....239$
Queen.....269$



219$ Matelas simple

INFINI
312 ressorts
Double.....269$
Queen.....309$

SUPER VENTE DE PÂQUES

PAS DE TPS
PAS DE TVQ

sur toutes notre inventaires

7 JOURS

du lundi 17 au dimanche 23 avril 95 inclusivement

689$

549$

Place Couture

Des gens de confiance, des gens de chez-nous!

LE PRO DE L'ÉLECTRO

J. Couture électro

446-4245 ou 653-3564

Ouvert 7 jours / 7

HEURES D'OUVERTURE	
Lun. au ven.	8h à 21h
Samedi	8h à 17h
Dimanche	10h à 17h

315, Ozias-Leduc, coin Comtois

LES AVANTAGES COUTURE

GRATUIT ▶ LIVRAISON

GRATUIT ▶ INSTALLATION

GRATUIT ▶ GARANTIE PROLONGÉE

GRATUIT ▶ 12 MOIS SANS INTÉRÊTS

GRATUIT ▶ RAMASSONS VOS VIEUX ÉLECTROMÉNAGERS

0%* d'intérêts pour 12 MOIS

* SUR APPROBATION DE CRÉDIT. FRAIS D'ADMINISTRATION ET TAXES PAYABLES À L'ACHAT.

Technicien compétent, consciencieux, courtois à votre service

CHOIX • QUALITÉ • SERVICE • BAS PRIX

Poêle 30" blanc sur blanc

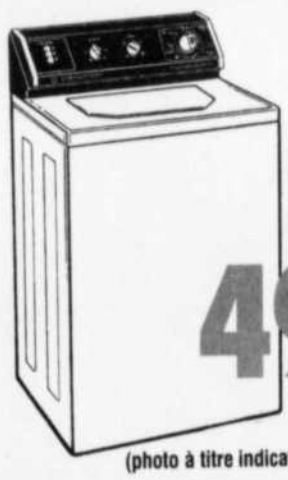
499$

(photo à titre indicatif seulement)

Poêle 30" autonettoyant

699$

(photo à titre indicatif seulement)



Laveuse automatique

499$

(photo à titre indicatif seulement)

AUCUNE COMPÉTITION POSSIBLE!

Département d'appareils reconditionnés garantis à prix très avantageux

Bienvenue aux bricoleurs!
Nous avons des pièces de toutes marques

4 ÉLECTROS NEUFS à partir de **1699$**

FRIGO 18 pi² à partir de **649$**

LAVE-VAISSELLE à partir de **399$**

200$ **200$**

APPLICABLE SUR ACHAT FUTUR DE MEUBLES*

à l'achat d'un ensemble cuisinière-réfrigérateur et laveuse/sécheuse d'une même marque. *Détails en magasin

COUTURE ÉLECTRO 446-4245/653-3564

Valide jusqu'au 31 août 1995

TRANSFÉRABLE

15$ **APPEL DE SERVICE GRATUIT** 15$

(valeur de 15$)

Conservez ce coupon pour payer votre appel de service

COUTURE ÉLECTRO 446-4245/653-3564

Valide jusqu'au 31 août 1995

Ne peut être jumelé à d'autres promotions. Ne s'applique pas aux appareils sur garantie

TRANSFÉRABLE

15$ **INSTALLATION GRATUITE** 15$

À L'ACHAT D'UN LAVE-VAISELLE ENCASTRÉ

Sur présentation de ce coupon

COUTURE ÉLECTRO 446-4245/653-3564

Valide jusqu'au 31 août 1995

TRANSFÉRABLE

SUPERMARCHÉS Pepin

345, **boul. Laurier**, Saint-Hilaire
360, **boul. L'Heureux**, Beloeil
939, **rue Guertin**, Beloeil

Voici pourquoi

tant de gens achètent chez nous!

- Nos viandes de qualité
- Nos buffets et paniers de fruits
- Eau de source en vrac
- Boulangerie maison
- Carte de débit
- Comptoirs postaux
- Développement de photos
- Billets d'autobus Limocar
- Service de livraison ou faites votre marché et retournez chez vous par voiture-taxi pour 3,50$, et plus encore

Chaque semaine, tirage d'un panier de provisions d'une valeur maximum de 100$ et minimum de 25$

Voici nos gagnants cette semaine

Pauline Ledoux

Lucie Roy

Lucie Chrétien

05-15-04GF1

Zoom

Une course aux trésors du tonnerre!

Au-delà de 800 personnes ont assisté à la course aux trésors, activité familiale organisée par la Caisse populaire de Mont-St-Hilaire. Des prix de présence ont été tirés au hasard pour une somme totalisant 1500 $. Nous tenons à remercier sincèrement tous les participants, grands et petits, la Caisse populaire Mont-St-hilaire, 330, boul. Laurier, 464-2900 à Mont-Saint-Hilaire et sa succursale d'Otterburn Park, 601, Ozias-Leduc, 467-1308.

L'Osteria vous dit merci

André Drapeau, chef propriétaire de l'Osteria du Vieux-Beloeil, est fier de vous présenter son équipe dynamique et il tient à vous remercier de l'encouragement que vous lui démontrez depuis 11 ans. Le restaurant est situé dans le Vieux-Beloeil au 914, rue Laurier. Vous pouvez réserver en composant le 464-7491.
Sur la photo: André Drapeau, chef propriétaire, Jocelyn Lambert, Patrick Gaucher, Rodolphe Drapeau, assistant chef, Lyne Larouche, Annabelle Guire, Guillaume Drapeau, Ginette Beauregard, Claudine Campeau et Steve Beauregard.

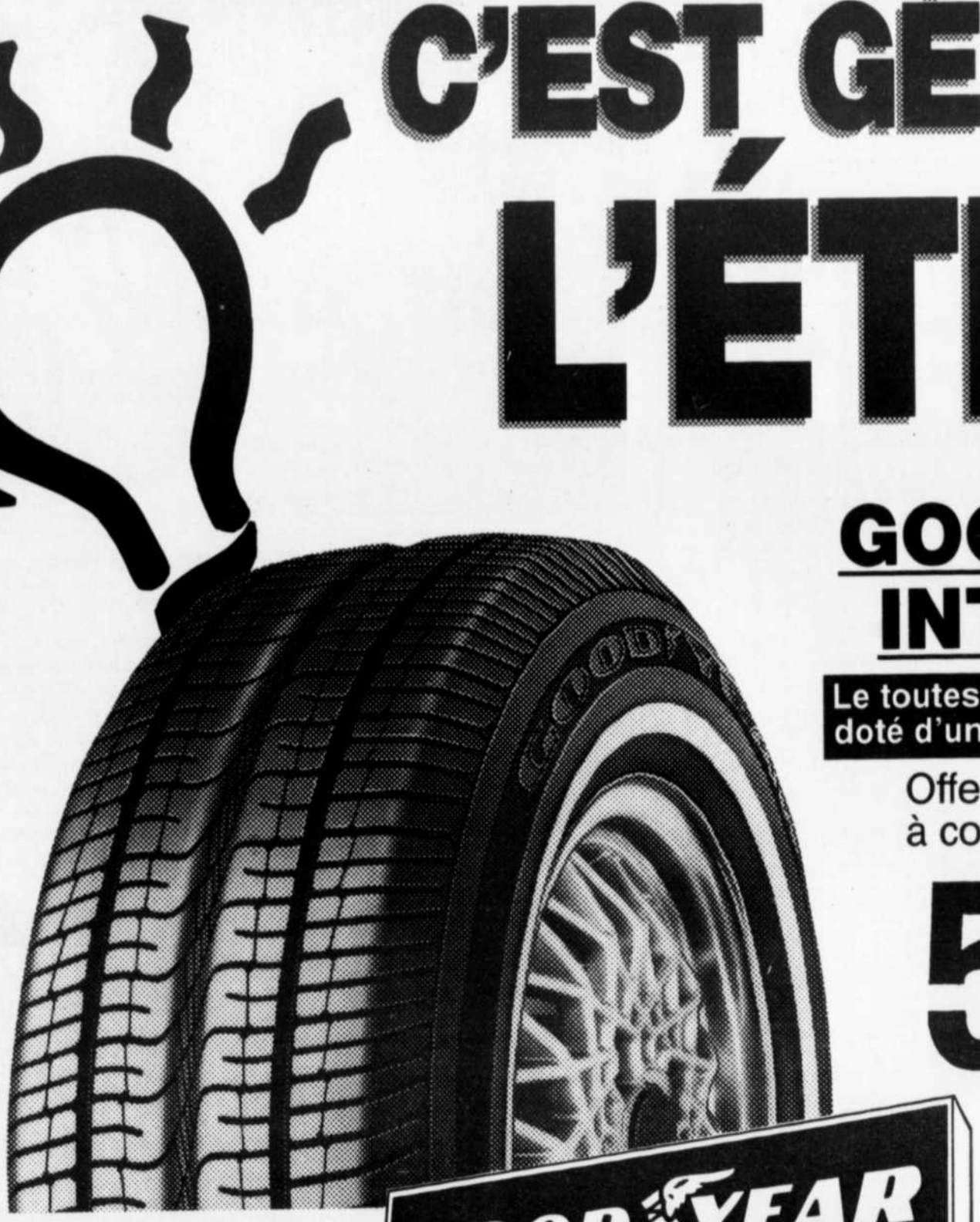
Une pension canine vraiment spéciale

Pension canine Ste-Madeleine est un endroit des plus modernes au Québec qui offre tous les services pour le bien-être et la sécurité de votre chien. De grands enclos intérieurs et extérieurs, des caméras à circuit fermé pour une surveillance continue, un manège d'exercice, des sentiers boisés et des conseils dans le domaine canin. Sur rendez-vous, vous pouvez laver vous-même votre chien sous l'oeil attentif d'un responsable. M. Claude Giguère, qui possède 22 années d'expérience dans le domaine canin, effectue l'analyse de comportement de chaque chien pour établir son horaire d'activités. il est aussi directeur de Pijac Canada Québec pour la section canine. Pension canine Ste-Madeleine compte également sur les services de M. Patrick Daniel et de Mme Diane Giguère pour répondre à toutes vos questions et veiller au bien-être de votre chien, petit ou grand.
Dans l'ordre habituel: Claude Giguère, Diane Giguère et Patrick Daniel qui vous attendent au 3080, montée 4e Rang, Sainte-Madeleine, (514) 795-9837.

GOODYEAR GÉNIAL COMME PNEU! GÉNIAL COMME PRIX!

Avec **TANT DE MORDANT** sous la pluie

C'EST GÉNIAL L'ÉTÉ!



GOODYEAR INTREPID

Le toutes saisons économique doté d'un Aquacanal!

Offert
à compter de

56,84$

P155/80R13

GÉNIAL COMME PNEU! GÉNIAL COMME PRIX!

GOODYEAR GÉNIAL COMME PNEU! GÉNIAL COMME PRIX!

GOODYEAR GÉNIAL COMME PNEU! GÉNIAL COMME PRIX!

LES PNEUS BERNARD LTÉE

Blvd. Laurier (Rte 116)
St-Hilaire 467-3688 - St-Hyacinthe 773-1313

La place par excellence

Pneus - Alignement - Balancement
Freins - Amortisseurs - Silencieux
Huile - Mécanique Générale
Location de véhicules
Essence & Diésel

Membre de l'Association des spécialistes du pneu du Québec

NOUS NE MÂCHONS PAS NOS MOTS.

NOUS NOUS ENGAGEONS À VOUS OFFRIR LA PLUS GRANDE SATISFACTION.

Groupe DENTUPRO
LES DENTUROLOGISTES DE CONFIANCE

Gilles Beauchemin
1460, Richelieu, Beloeil
(514) 467-9158
B5-15-04GF

LES entreprises RL ENR.

• RÉNOVATION - PORTES ET FENÊTRES
• REVÊTEMENT ALUMINIUM • VINYLE

RÉAL ST-JEAN
Propriétaire et vendeur

PRODUITS AÉRO
ALCAN - NOVATECK

Vente et installation par le propriétaire
OUVERT DEPUIS 1977

18 ANS d'expérience
LICENCE D'ENTREPRENEUR EN CONSTRUCTION

658-9173

C5-15-04GF

4116, Bourgelas, Carignan

Loom

La qualité... ce n'est pas du hasard!

C'est sous le thème *La qualité... ce n'est pas du hasard* que les inspecteurs et inspectrices du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (MAPAQ) ont rencontré la population de Beloeil au marché Métro Gérard Villeneuve du Mail Montenach, 600, boul. Laurier, 467-1878, les 30, 31 mars et 1er avril.

À cette occasion, ils en ont profité pour répondre aux questions des personnes et donner de judicieux conseils sur l'achat, la préparation et la conservation des aliments comme le jambon, les oeufs, le chocolat et les produits de l'érable. De plus, ils ont fait part des précautions à prendre lorsque l'on effectue le service des aliments aux convives et des principales règles d'hygiène et de salubrité alimentaire à respecter. L'événement a connu un vif succès comme on peut le constater sur la photo où apparaît M. Villeneuve entouré des agents du MAPAQ.

VÊTEMENTS LÉGÈREMENT IMPARFAITS

SURPLUS DE MANUFACTURIERS

ÉCHANTILLONS

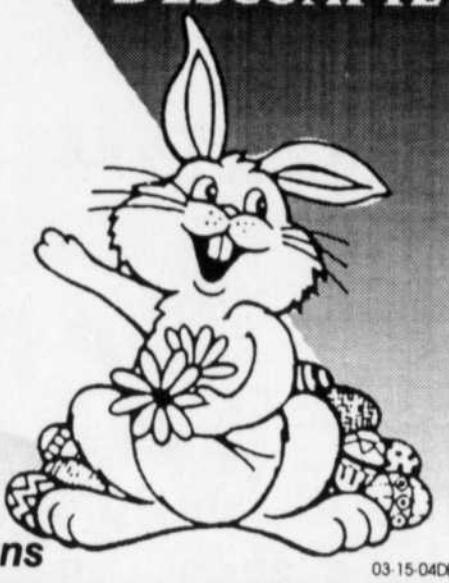
MARCHANDISES À PRIX D'ESCOMPTE

CONCEPT ORIGINAL ET PEU COÛTEUX POUR SE VÊTIR

DENILOU ET J.P. ARSENAULT

VOUS OFFRENT DES VÊTEMENTS POUR TOUTE LA FAMILLE

Toute l'équipe de J.P. Arsenault et Denilou vous souhaite joyeuses Pâques



UTILITÉS J.P. ARSENAULT
467-4141
Vêtements pour hommes et femmes

ET DENILOU LTÉE
464-1297
Vêtements de la naissance à 16 ans

03-15-04D8

1275, Rouillard
Mont-Saint-Hilaire
Sortie 115, Transcanadienne (20)

PLAN MISE DE CÔTÉ
sans acompte pour 15 jours

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi, mardi, mercredi 9h à 18h00
Jeudi et vendredi 9h à 21h
Samedi 9h à 17h
Dimanche fermer

À Saint-Basile, les ventes de maisons accusent un retard

martin ARCHAMBAULT

Pour favoriser l'arrivée massive de nouveaux Grandbasilois et favoriser le développement résidentiel sur lequel repose sa stratégie financière, Saint-Basile fait flèche de tout bois. Après sa campagne publicitaire, la municipalité adhère pour une quatrième année à la Société économique de développement de la Rive-Sud. En aidant le développement économique de la Rive-Sud, Saint-Basile espère mousser les ventes des maisons grandbasiloises qui accusent un retard comparativement aux années précédentes.

Saint-Basile versera 7 500 $ à la Société de développement économique de la Rive-Sud pour aider les villes de la Rive-Sud à compléter le développement de leur parc industriel. Selon le maire de Saint-Basile, Bernard Gagnon, le développement industriel des quelque 20 villes qui ont un parc industriel sur la Rive-Sud favoriserait le développement résidentiel de la municipalité. «Saint-Basile n'a pas de parc industriel et il n'est pas dans ses intentions d'en aménager un. Mais par ricochet, l'ensemble du développement économique de la région contribuerait à développer nos projets résidentiels», a expliqué le maire Gagnon.

«Le but de cette cotisation est de créer un dynamisme économique qui à son tour créera un achalandage de services qui lui à son tour créera un achalandage résidentiel», a ajouté le directeur général, Michel Gagnon. «Mais là n'est pas l'unique but. Notre adhésion permet des échanges entre tous les intervenants du milieu économique de la Rive-Sud», a précisé le directeur général.

Bien que Michel Gagnon avoue que les retombées directes soient difficilement palpables, il croit tout de même aux effets bénéfiques de l'adhésion. «Les retombées sont en effet difficiles à palper, mais si on ne versait aucune cotisation, on remarquerait aussitôt un ralentissement dans la région», a allégué Michel Gagnon qui a reconnu que le marché immobilier tourne lentement jusqu'à maintenant.

UNE VINGTAINE DE MAISONS DE VENDUES SEULEMENT

À Saint-Basile, une vingtaine de maisons seulement ont été vendues depuis le début de l'année. «Lors des trois dernières années, au 1er avril, on avait réalisé beaucoup plus de ventes», a raconté le directeur général. Quoi qu'il en soit, la municipalité vise toujours les 200 maisons vendues annuellement comme on l'avait planifié lors du lancement des projets résidentiels qui ont comme but d'élargir l'assiette fiscale de la municipalité.

Dans le cas où Saint-Basile ne parviendrait pas à atteindre les 200 maisons vendues annuellement, il n'est nullement question d'augmenter les taxes pour autant. «Pour pallier une baisse des ventes, on a déjà prévu, depuis le 15 mars, de réduire les dépenses plutôt que d'augmenter les taxes», a expliqué Michel Gagnon.

Depuis l'établissement de ce programme, il y a trois ans, quelque 550 maisons ont été vendues. Chaque maison rapporte un peu plus de 1 000 $ à titre de taxe foncière.

CENTRE DE PLONGÉE NORSUD
1095, rue Castelneau
St-Hyacinthe (Québec)
(514) 778-3408
VENTE
LIQUIDATION d'équipements usagés et de location
Cours de plongée
• Tous niveaux et spécialités
• Intensif ou semi-intensif
VENTE • LOCATION • RÉPARATION • EXCURSION
«Un service de la tête aux palmes»

Les forfaits beauté-santé
un cadeau à offrir ou à s'offrir
APHRODITE
Centre de beauté pour elle et lui
SERVICES OFFERTS
• Balnéothérapie
• Traitement anti-stress
• Traitement pour l'arthrite
• Traitement anticellulite
• Raffermissement
• Enveloppement d'algues
SOINS DU CORPS COMPLETS
SPÉCIAL
• Balnéothérapie
• Enveloppement d'algues spiruline
• Massage
40$ tx. incl.
valeur de 75$
Homme et femme
HYGIÈNE DE L'OREILLE
Vous craignez le burnout? Vous êtes stressé? Vous manquez d'énergie?
VENEZ PRENDRE UNE DÉTENTE DE REIKI (toucher thérapeutique)
1057, Saint-Joseph (Vieux-Beloeil) 467-6721
05-15-04SL

PARTEZ DU BON PIED
HOMMES
REEBOK
Court crusader (tennis) Rég.: 69,99$ 54,99$
Instapump arsenal Rég.: 159,99$ 129,99$ Rabais de 30$
NIKE
Air Mada Rég.: 119,99$ 99,99$ Rabais de 20$
Air Cross Trainer Rég.: 94,99$ 79,99$
BROOKS
Odyssey Rég.: 64,99$ 49,99$
Contestant Rég.: 74,99$ 54,99$
ADIDAS
Lite xt (trainer) Rég.: 89,99$ 69,99$
ASICS
Gel 123 Rég.: 114,99$ 99,99$
FEMMES
TORSION ENDURANCE 84,99$
ASHLEY Rég.: 59,99$ 49,99$
AIR TRAINER MIX Rég.: 99,99$ 89,99$
CRUSADER Rég.: 69,99$ 54,99$
ENFANTS
GENESIS Rég.: 54,99$ 39,99$
KAMIKAZE Rég.: 79,99$ 64,99$
GLADU SPORTS
600, boul. Laurier, BELOEIL
467-4323
MasterCard VISA mail Montenach
Prix en vigueur du 13 au 23 avril jusqu'à épuisement des stocks
05-15-488

DEPUIS 40 ANS

LE PLUS GRAND FABRICANT de STORES au Québec!

Ce n'est JAMAIS trop tard!
DÉCOREZ POUR **PÂQUES!**

NOUS SOMMES OUVERTS:

- Lundi, le 10 avril
- Mardi, le 11 avril
- Mercredi, le 12 avril
- Jeudi, le 13 avril
- VENDREDI SAINT, 14 avril
- SAMEDI, le 15 avril
- LUNDI de PÂQUES, 17 avril

(FERMÉ LE DIMANCHE de PÂQUES)

OUVERT au PUBLIC!

VENEZ VOIR LES VRAIS SPÉCIALISTES DU STORE!

- Conseillers EXPERTS
- Manufacturier établi depuis 1954
- Un SERVICE professionnel et rapide

N'achetez plus au prix de détail!

Profitez du MEILLEUR CHOIX au pays!

- **15,000** STYLES et COULEURS DE STORES...
- PRÊTS EN MOINS DE **24 heures**
- ...ET NE PAYEZ **AUCUNE TAXE**

...à TOUS les jours!

ACHETEZ DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER!

LE MARCHÉ DU STORE est près de chez vous!

MONTRÉAL
- 6862, Jean-Talon E., **St-Léonard** Tél.: (514) 251-0375
- 6872, rue St-Hubert, **Montréal** Tél.: (514) 278-8327
- 1318, Mont-Royal E., **Montréal** Tél.: (514) 522-0700
- 11800, Sherbrooke E., **P-A-T** Tél.: (514) 640-9037

LAVAL
- 519, boul. Curé-Labelle, **Fabreville** Tél.: (514) 963-2020
- 55, boul. St-Martin O., **Chomedey** Tél.: (514) 668-2370

RIVE-NORD (Mtl) / LANAUDIÈRE
- 260, Arthur-Sauvé, **St-Eustache** Tél.: (514) 974-3434
- 900, boul. Des Seigneurs, **Terrebonne** Tél.: (514) 471-4791
- 111, boul. Industriel, **Repentigny** Tél.: (514) 582-9937
- 1075, boul. Firestone, **Joliette** Tél.: (514) 752-4123

RIVE-SUD (Mtl)
- 635, boul. Taschereau, **Greenfield Park** Tél.: (514) 672-0200

RÉGION SUD/ESTRIE
- 1050, boul. du Séminaire N., **St-Jean-sur-Richelieu** Tél.: (514) 348-0990
- 39, rue Évangéline, **Granby** Tél.: (514) 777-1099
- 2626, boul. Casavant O., **St-Hyacinthe** Tél.: (514) 771-4266
- 2324, rue King O., **Sherbrooke** Tél.: (819) 565-0007

RÉGION EST/SAGUENAY
- 265, boul. Wilfrid-Hamel, **Québec** (Vanier) Tél.: (418) 687-0053
- 9000, boul. Lacroix, **St-Georges-de-Beauce** Tél.: (418) 228-0067
- 1505, boul. Talbot, **Chicoutimi** Tél.: (418) 549-1465

COEUR DU QUÉBEC
- 5375, Des Forges, **Trois-Rivières** Tél.: (819) 378-5715
- 1425, boul. St-Joseph, **Drummondville** Tél.: (819) 478-4983
- 274, boul. Fiset, **Sorel** Tél.: (514) 743-6866
- 575, boul. Bois-Franc S., **Arthabaska** Tél.: (819) 357-1297

GARANTIE DU MEILLEUR PRIX!
...et TOUS nos produits sont garantis à **100%!**

2626, boul. Casavant O., St-Hyacinthe Tél.: (514) 771-4266

LE MARCHÉ DU STORE
DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER — *Établie depuis 1954*

Interac PAIEMENT DIRECT — VISA — AMERICAN EXPRESS — MasterCard — TeleCheck

La plupart des magasins sont **OUVERT:**
Lun., mar. 9-18h
Mer. au ven. 9-21h
Samedi 9-17h
Dimanche 12-17h

Faites une HALTE

Ford

BMW

NISSAN

mazda

Toyota

HONDA

GM

SUZUKI

BELOEIL MERCURY (1984) LTÉE
• DODGE-CHRYSLER DE ST-BASILE INC.
• DUPRÉ CHEVROLET OLDSMOBILE CADILLAC INC.
• ACURA CASAVANT INC. • MAZDA CASAVANT INC. • PARK AVENUE BMW
• ST-BRUNO NISSAN • DESCHAMPS PONTIAC BUICK GMC LTÉE
• GARIÉPY SUZUKI ENR. • CHAMBLY TOYOTA • HONDA CASAVANT INC.

SALON DE L'AUTOMOBILE

17 au 23 avril 1995

mail Montenach

Si près de vous !

600, boul. Laurier, Beloeil
120 magasins et boutiques
Canadian Tire • Eaton • Métro • Zellers

CHEZ GERMAIN LARIVIÈRE DES AUBAINES ET ENCORE DES AUBAINES... VOUS ATTENDENT

CAUSEUSE 999.95$

SOFA 1049.95$

CHAISE ET TABOURET 299.95$

de jolies tables en métal et verre

table de bout 149.95$

table de centre 159.95$

table sofa 179.95$

DERNIÈRE MINUTE

1 TABLE, 4 CHAISES 299.95$

Des tables et une étagère avec beaucoup de rangement

table de bout 49.95$

table de centre 59.95$

étagère 129.95$

SOUTH SHORE INDUSTRIES LTD

Un prix à faire rêver... ce superbe mobilier de chambre

6 MORCEAUX 599.95$

(disponible nouveau fini noir et érable)

FERMÉ EXCEPTIONNELLEMENT DIMANCHE DE PÂQUES mais ouvert LUNDI!

Conditions de paiement avantageuses

1 TABLE ET 4 CHAISES 1599.95$

(table de couleur verte, dessus de table naturel)

fauteuil 299.95$

buffet 599.95$

hûche 599.95$

SUPER LIQUIDATION CHOC SUR COLLECTION "EXPRESSION"

HAPPEL MOBILIER FURNITURE Division Thermag inc.

LIT 699.95$

table de nuit 279.95$

bureau double 799.95$

miroir 179.95$

armoire 899.95$

GERMAIN LARIVIÈRE

Ouvert tous les dimanches de 10h à 17h

4060, boul. Laurier, Sainte-Rosalie
(sortie 138 autoroute 20) Sainte-Rosalie:
799-5522 • Montréal: 866-8691

Dans les coulisses

La 5e édition de Montagne, Rivière et Village aura bel et bien lieu en 1995

bernard BLANCHARD

L'expo-concours Montagne, Rivière et Village qui avait fait les beaux jours de la défunte Association des artistes populaires de chez nous n'est pas à l'article de la mort. C'est tout le contraire...

Contre toute attente, la direction de l'Association des artistes peintres affiliés de la Rive-Sud, avec qui a fusionné l'APPCN il y a quelques semaines, a effectivement annoncé, mardi, que la cinquième édition de l'événement serait bel et bien présentée et ceci, dès cet automne.

«Nous avons d'abord cru que l'expo-concours ne pourrait avoir lieu cette année, essentiellement parce nous travaillons présentement très fort sur un événement majeur qui a lieu à Saint-Bruno. Mais finalement, nous avons pris des ententes avec les autorités municipales de Mont-Saint-Hilaire qui nous permettent de monter MRV dès cette année», de dire la porte-parole de l'AAPARS, Louise D'Aoust.

«Le maire Honorius Charbonneau nous a confirmé cette semaine que la municipalité maintenait sa participation dans l'événement au même titre qu'elle l'aurait fait si l'APPCN avait continué à organiser l'expo-concours», de poursuivre Mme D'Aoust.

Au cours d'une entrevue téléphonique, le premier magistrat a cependant tenu à préciser qu'il y avait une «grosse condition» à l'engagement de la municipalité. «Il faudra que tous les artistes, qu'ils soient membres ou non de cette association, puissent comme par le passé participer au concours.»

Montagne, Rivière et Village a toujours attiré son lot de visiteurs à Mont-Saint-Hilaire.

AU 100 OU AU 150, RUE CENTRE CIVIQUE?

La porte-parole de l'AAPARS a par ailleurs tenu à préciser que la direction de l'association, qui existe depuis 14 ans et qui compte 280 membres, est tout à fait consciente que l'expo-concours MRV «a contribué à attirer des visiteurs dans votre belle région» et qu'elle a l'intention «de poursuivre le beau travail de l'équipe de l'APPCN».

Selon Mme D'Aoust, l'expo-concours sera présentée les 23 et 24 septembre prochains. «Il ne reste plus qu'à déterminer si l'événement se déroulera au 100 ou au 150, rue Centre Civique. «On nous dit qu'il y aurait peut-être des chances effectivement que la construction de la bibliothèque soit suffisamment avancée pour que nous y tenions MRV.»

Toujours selon Mme D'Aoust, le comité organisateur sera à l'avenir formé de deux membres de l'AAPARS, d'un représentant de la municipalité de Mont-Saint-Hilaire, mais aussi, et c'est là la nouveauté, d'un représentant des commerçants locaux.

Rappelons que MRV accueille chaque année 250 artistes et de 5000 à 8000 visiteurs.

LISE LORTIE:

La piqûre d'une infirmière pour la peinture

bernard BLANCHARD

Avant 1986, Lise Lortie, de Beloeil, n'avait jamais donné le moindre petit coup de pinceau. Mais il a fallu qu'elle rencontre Gilles Dagenais, ce professeur de Mont-Saint-Hilaire qui allait lui offrir ses premiers cours...

«C'est lui, dit-elle, qui m'a transmis la passion. C'était un homme qui avait beaucoup de psychologie et qui nous encourageait sans cesse. Quand il est décédé, en 1990, j'étais vraiment accrochée...»

Avec ce premier professeur, Mme Lortie a découvert en la peinture une bonne amie qui allait lui permettre de «se détendre» et de «se faire plaisir». Une dizaine d'années, des centaines de paysages et quelques expositions plus tard, c'est toujours juste le plaisir et la détente qui comptent pour l'artiste.

La plage de St-Petersburgh, une huile de Lise Lortie.

INFIRMIÈRE D'ABORD

«Je suis infirmière et il ne me viendrait jamais à l'idée d'abandonner mon travail pour peindre à plein temps. La peinture est bien plus pour moi une façon de me rapprocher de la nature par la magie des couleurs. »

Après avoir travaillé brièvement avec Laurent Bonet et Jocelyne Lortie, l'artiste s'est tournée vers Pierre Duhamel. «Je suis avec lui depuis maintenant quatre ans à l'Atelier libre de peinture de Beloeil. C'est un excellent professeur. Grâce à ses précieux conseils, je pense avoir réussi à améliorer ma technique. Je fais surtout des paysages et je me sens particulièrement à l'aise avec les verts.»

Lise Lortie expose une soixantaine de ses oeuvres récentes au Centre culturel de Beloeil, les 21, 22 et 23 avril prochains, respectivement de 17 h à 22 h, de 13 h à 22 h et de 13 h à 17 h. Une belle occasion de voir ce que ça donne quand c'est l'infirmière qui a reçu la piqûre.

LES PÉCHÉS DANS LE HALL

Les Carcans rendent hommage à Félix Leclerc

bernard BLANCHARD

En présentant *Les péchés dans le hall*, la troupe Les Carcans a décidé de rendre hommage à Félix Leclerc avec la 54e production de son histoire, qui prendra l'affiche du Centre culturel de Beloeil les 21, 22, 28 et 29 avril prochains.

La doyenne des troupes de théâtre amateur du Québec a effectivement choisi une pièce de Félix Leclerc afin de faire découvrir à ses jeunes acteurs cet auteur bien de chez nous.

«Malgré qu'elle ait été écrite en 1953, cette pièce demeure très actuelle puisqu'elle traite des sept péchés capitaux, la luxure, l'avarice, la colère, l'envie, la paresse, la gourmandise et l'orgueil», souligne le directeur de la troupe, Martin Saint-Gelais.

Les péchés dans le hall seront précédés d'un mini-cabaret tiré de *l'Opinion*, un autre texte de Félix Leclerc. «Cette portion de la production dure une vingtaine de minutes. Il s'agit d'une comédie légère qui aborde le phénomène des critiques», de préciser M. Saint-Gelais.

Les Carcans sont fins prêts pour leurs représentations des 21, 22, 28 et 29 avril au Centre culturel de Beloeil.

L'APPORT D'UN PRO

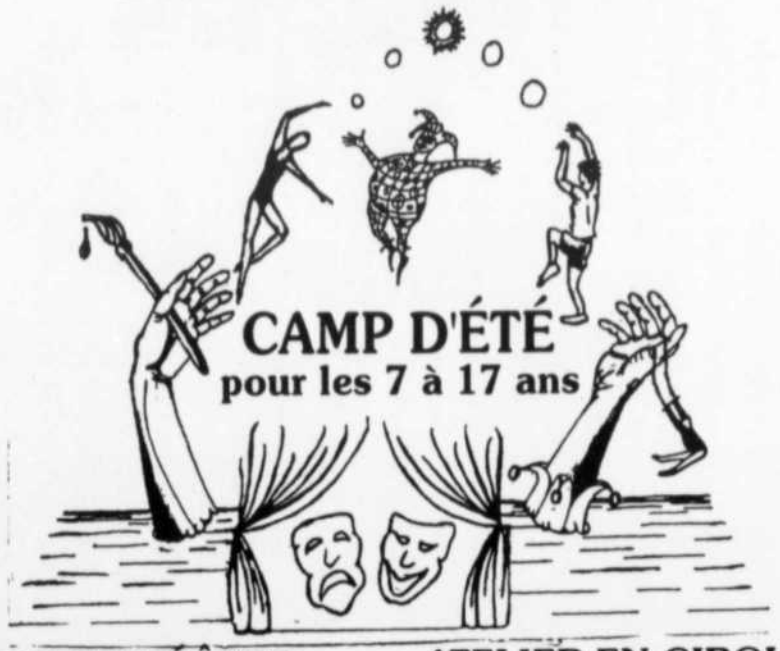
Quatorze comédiennes et un comédien, tous des jeunes de la région, monteront sur les planches. Leur travail a été dirigé par André Morissette, un comédien professionnel. C'est lui effectivement qui signe la mise en scène.

«Nous allons toujours chercher un professionnel, mentionne le directeur de la troupe. M. Morissette a assumé durant cinq années la direction artistique de la Maison hantée et du Jardin du baron fou, de Montréal. C'est quelqu'un de très dynamique et d'extrêmement compétent. Nos jeunes comédiens apprennent beaucoup en évoluant de la sorte avec des gens du milieu.»

M. Saint-Gelais se dit par ailleurs très heureux de pouvoir compter sur l'engagement financier d'une entreprise d'Otterburn Park. «La Cabosse d'or a effectivement décidé de nous appuyer. C'est la toute première fois en 25 années que nous pouvons profiter d'un tel soutien. Ça nous permet de se faire très optimiste pour l'avenir.»

Les billets pour les quatre représentations sont en vente au Centre culturel de Beloeil, 600, boulevard Richelieu. Les prix: 6,50 $ pour les adultes et 4,50 $ pour les étudiants.

l'école
ENTRE JAMBE
sous la direction d'Ann Brockman vous propose
Les Arts de la scène



ATELIER THÉÂTRE
1. Improvisation 2. Interprétation
3. Pièce de théâtre
4. Mouvement expressif

ATELIER EN CIRQUE
1. Trapèze 2. Acrobatie
3. Jonglerie

ATELIER PRODUCTION DÉCOR ET MARIONNETTES

CONCENTRATION DANSE
Ballet classique ou moderne

CONCENTRATION SPORTS
Activités à l'extérieur

ET BIEN D'AUTRES ACTIVITÉS
Durée de 7 semaines par 7 professeurs spécialisés
Pour renseignements et inscription
ANN 446-6658 PATRICK 464-0034
05-15-488

« Pour mes études, je ne prends pas de risques. »

L'UQAM À SAINT-HILAIRE ET LONGUEUIL

Admission : Session automne 1995
Date limite : 1er mai 1995

L'UQAM dans la région de la Montérégie vous offre :

- Un accueil personnalisé
- Un encadrement soutenu
- Un fonctionnement administratif souple
- Une équipe de personnes-ressources efficaces
- Des horaires adaptés au marché du travail
- Des services appropriés à vos besoins

CERTIFICATS D'ÉTUDES DE PREMIER CYCLE

- Administration – Longueuil
- Comptabilité générale – Longueuil
- Gestion des ressources humaines I – Longueuil
- Intervention psychosociale – Longueuil

Programmes à venir (si la demande le justifie) :

- Arts plastiques
- Éducation personnalisée pour les aînés-es – Longueuil
- Enseignement de la formation personnelle et sociale – Saint-Basile
- Intervention psychosociale
- Littérature de jeunesse

RENSEIGNEMENTS :

Centre d'études universitaires UQAM-Montérégie
320, boul. du Séminaire
Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec) J3B 5K9
(514) 349-6755 ou 1 800 363-9290 (sans frais)

L'UQAM une force novatrice

Université du Québec à Montréal

Les Carcans en collaboration avec La Cabosse d'Or présentent:
La Cabosse d'or

"Mini-Cabaret" suivi de "Les Péchés dans le hall"

Hommage à Félix Leclerc

Cette publicité est rendue possible grâce à la collaboration de L'ŒIL

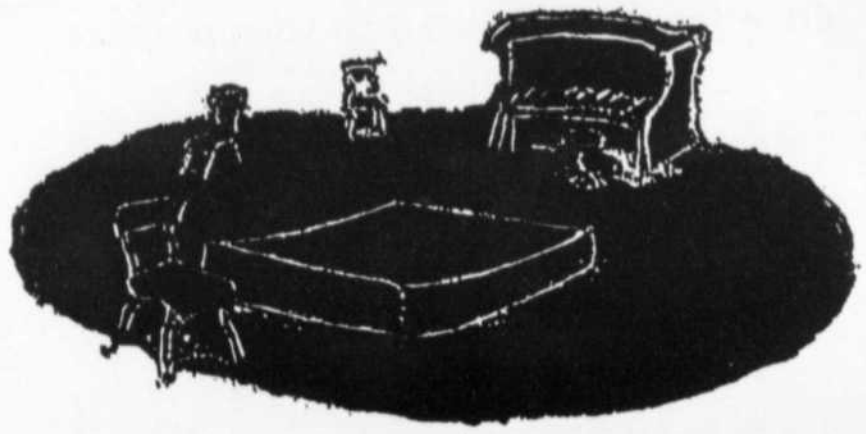
05-15-488

21-22-28-29 avril 1995
Centre Culturel de Beloeil
20 heures

adultes : 6,50$
étudiants : 4,50$
Billets en vente au Centre Culturel 600 boul. Richelieu

Appelez-moi Stéphane

de Claude Meunier et Louis Saïa



Présenté par une équipe de théâtre formée d'employés et de bénévoles de La Maison Victor-Gadbois.

Comédiens: Marc Tremblay, Ginette Côté, Suzanne Martel, Denise Santerre, François Bouthillette, Mario Grenier, Cyrille Boucher, Léon-Guy Dupuis travaillent fort depuis 8 mois à monter cette comédie.

Mise en scène par Isabelle Vermette et Marc Tremblay.

PRÉSENTÉ LE 19 MAI 1995 À 20H
À LA SALLE BÉATRICE-LAPALME DU CENTRE CULTUREL DE BELOEIL 600, RICHELIEU

05-1-488

Au profit de LA MAISON VICTOR-GADBOIS

Réservez maintenant en appelant Suzanne ou Guylaine au 467-1710

Cette publicité est rendue possible grâce à la collaboration de L'OEIL

Carnet culturel

Concert du choeur «Au Fil de l'eau»

Les deux ensembles chorals de Saint-Antoine-sur-Richelieu, le **choeur des adultes *Au Fil de l'eau*** et le **choeur d'enfants *Les Rossignols*** présentent leur concert annuel à la population le samedi **29 avril**, à 20 h, à l'église de Saint-Antoine-sur-Richelieu. Dirigés par Patrick Bernard et André Beaumier, ils offriront un choix de pièces musicales variées, allant des airs classiques aux chansons d'auteurs québécois. Les choristes seront accompagnés au piano par Mme Dominique Vary. Les **billets** sont en vente auprès des choristes ou à l'entrée, le soir du concert. Prix d'entrée: adultes 5 $ et gratuit pour les moins de 16 ans. Renseignements: Ginette Fournier au 787-3599 ou Lucie Hubert au 787-2472.

Exposition de L'Atelier libre

Le vernissage des oeuvres des membres de L'Atelier libre de peinture de Beloeil aura lieu le vendredi 28 avril, à 19 h 30. L'exposition se poursuivra le samedi **29 avril**, de 13 h à 22 h et le dimanche **30 avril**, de 12 h à 16 h. C'est dans le hall d'exposition du Centre culturel de Beloeil situé 600, rue Richelieu à Beloeil.

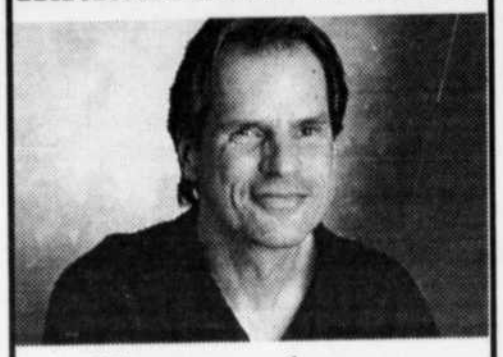
Rendez-vous printannier avec l'art

La 9e édition de **Les Femmeuses**, cette expo-vente d'oeuvres de femmes peintres aura lieu le 22 avril, de midi à 18 h, et le 23, de 10 h à 17 h, chez Pratt & Whitney Canada, 1000, boulevard Marie-Victorin, Longueuil. C'est l'occasion d'admirer 137 oeuvres de 70 artistes, dont plusieurs sont de la région. C'est entre autres le cas de **Miyuki Tanobe** et **Catherine Perdreau**, des artistes réputées. C'est **Clémence DesRochers** qui assume la présidence d'honneur de l'événement, dont tous les profits vont à des maisons d'hébergement. **La Clé sur la porte**, de Saint-Hyacinthe, est un des sept organismes à profiter de cette expo-concours.

À la recherche de musiciens

L'Association des orchestres de jeunes de la Montérégie, autrefois L'Association des cordes de la Rive-Sud, est à la recherche de ses **anciens musiciens** qui ont déjà fait partie des orchestres montérégien junior et senior. Ces anciens musiciens sont **invités au concert vingtième anniversaire** qui aura lieu le 7 mai, à l'église Saint-Hubert, 5310, chemin Chambly à Saint-Hubert. Renseignements: Monique Gagnon au (514) 449-3511.

Initiation REIKI 1 et 2



Chetan Aseem
maître de Reiki
Fondateur de l'Association Universelle de Reiki

CONFÉRENCE GRATUITE
28 avril à 19h30

INITIATION
29 et 30 avril
350$ pour les deux

SOLEIL NATURE
2650, St-Joseph, Saint-Hyacinthe
514-524-6225

05-15-045L

Restaurant - Ambiance
Le Malibu (1994)
267, boul. Laurier, St-Basile-le-Grand
présente

ALAIN CHOQUETTE
4 juin 95

Souper-spectacle
billets en vente maintenant 441-9897

Resto Pub

Le Montagnard

05-15-488

Du nouveau dès le 27 avril 95

LE DUO AMBIANCE
Les jeudis - vendredis - samedi

EN PLUS
nous soulignerons le départ de Christian Morin les 20-21-22 avril

439, boul. Laurier, (rte 116)
Mont-Saint-Hilaire 467-0201

— Centre —
de sommeil
Beloeil

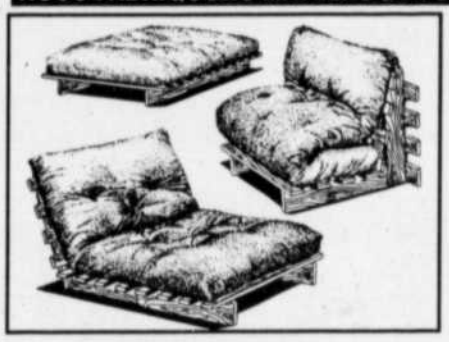
SUPER-VENTE

	ILLUSION 510	BLUETOP FOAM	ROYAL 312	PEDIC 312
39	179$	199$	149$	129$
54	219$	249$	189$	159$
60	269$	299$	229$	199$

FUTONS

NOUS FABRIQUONS MATELAS ET FUTONS SUR MESURE

MATELAS À PARTIR DE 59$



BASE ET FUTON
5" IMPRIMÉ
179$

BASE EN MÉTAL
6" IMPRIMÉ
299$

515, boul. Laurier Beloeil 446-1539 (face au Canadien Tire)

05-8-486

FERME NOISEUX S.N.C.

Élevage et vente d'autruches
(jeunes et adultes)
Oeufs, incubation et pension

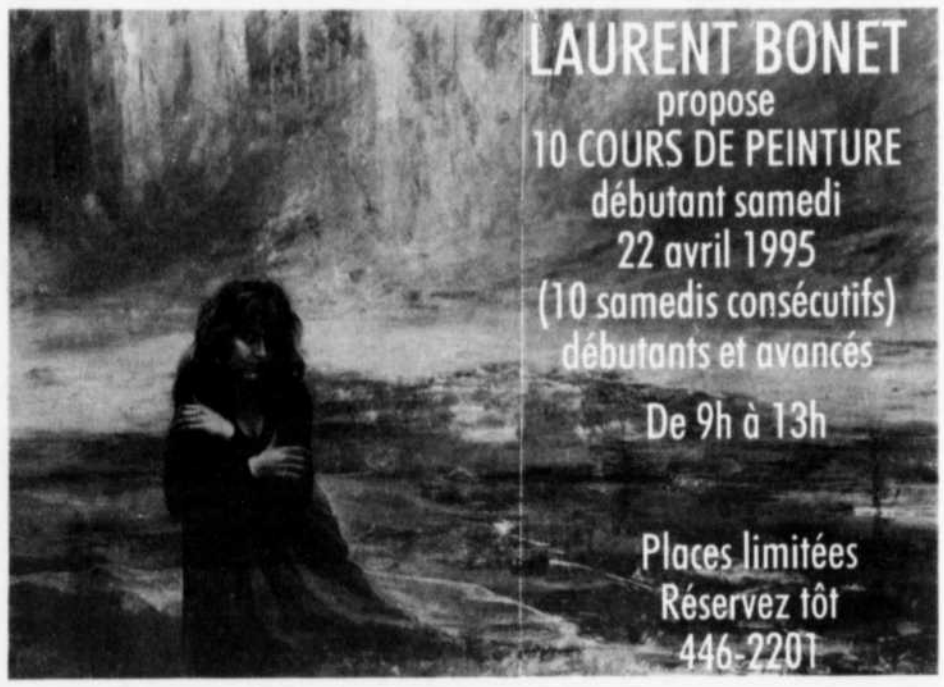
514, Ruisseau St-Louis Ouest
Ste-Marie-de-Monnoir (Marieville)
Téléphones:
Clément: (514) 460-4997
Michel: (514) 460-4505

C3-29-10GF

Restaurant - Ambiance
Le Malibu (1994)
267 boul. Laurier, St-Basile-le-Grand
présente

CLAUDE DUBOIS
18 JUIN 95
Souper-spectacle 441-9897

05-8-488(1)



Votre courtier d'assurances travaille **pour vous !**

Votre courtier d'assurances est une personne experte en assurances. Pourtant, il ne travaille pas pour une compagnie d'assurances. Il travail pour vous, dans votre intérêt.

VOUS Y GAGNEZ!

Votre courtier connaît toutes les compagnies d'assurances, comprend vos besoins et vous recommande la police la mieux adaptée à votre situation. S'il vous arrive quoi que ce soit, vous pouvez aussi compter sur toute son attention, son aide et ses meilleurs conseils.

Comment le reconnaître? C'est facile! Seuls les courtiers d'assurances peuvent utiliser le symbole distinctif qui mérite votre confiance.

Votre courtier d'assurances comprend.
Consultez-le!

CHAPDELAINE ASSURANCES INC.
464-2112

03-15-488

Hélène
Esthétiquement vôtre

" Pour souligner le printemps"

ISABELLE MONDOU
technicienne en maquillage-métamorphose

Nous aimerions vous faire profiter GRATUITEMENT de séances maquillage-conseils, Isabelle se fera un plaisir de vous mettre en beauté tout en vous faisant découvrir les nouvelles tendances.

SUR RENDEZ-VOUS DU JEUDI AU SAMEDI

Valable du 8 au 22 avril

05-8-0488

139, rue Messier, Mont-Saint-Hilaire 464-0883

Nicole Bourget Laramé
Présidente

LIBÉRAL

L'Association libérale de Borduas
souhaite
JOYEUSES PÂQUES
à toute la population
Happy Easter to all

Pour renseignements ou pour faire une contribution à la campagne de financement, n'hésitez pas à communiquer avec l'Association, Mme Barry au 467-6050 ou Mme Bourget Laramé au 446-3713
Association libérale de Borduas, C.P. 23501, 360 boul. l'Heureux, Beloeil J3G 6M2

05-15-045L

Agenda communautaire

Quille-o-thon au profit de Diabétiques Rive-Sud

Un quille-o-thon au profit des Diabétiques Rive-Sud se déroulera le samedi **22 avril**, au salon de quilles Rive-Sud situé au 3366, chemin Chambly à Longueuil. Le **coût** de 10 $ par personne pour trois parties d'une durée maximum de deux heures et demi. Ce Quille-o-thon permettra à l'association des Diabétiques Rive-Sud d'amasser des fonds pour la recherche, l'achat d'équipement pour le traitement des diabétiques ainsi que la continuité des services d'information, d'éducation et de soutien. **Renseignements et achat des billets**: 928-3422.

Atelier de Shiatsu

Il reste quelques places pour les **ateliers** qui commencent le **mardi 18 avril et le jeudi 20 avril**. Le shiatsu est une technique d'harmonisation énergétique qui repose sur la connaissance des canaux énergétiques reliés aux principaux organes du corps. La manipulation de ces méridiens, pratiquée à l'aide des mains, sert à maintenir l'équilibre de ce courant énergétique. Le shiatsu libère du stress et permet d'accroître son potentiel d'auto-guérison. **Renseignements**: Jacqueline Deraspe au 584-2530.

Comprendre sa fertilité

La science a permis de mieux comprendre les mécanismes de la fertilité et **Serena** propose de maîtriser cette force en offrant des sessions de formation. Ces sessions s'adressent idéalement aux couples, se donnent en deux soirées et comprend un suivi personnalisé et gratuit. La prochaine session aura lieu à Longueuil, le jeudi **20 avril**, à 19 h 45, au CLSC Longueuil-Est situé 388, rue Lamarre. Inscription: 653-6545.

Rencontres pour parents d'enfants de moins de cinq ans

Le CLSC La Vallée des Patriotes offre une série de rencontres destinées aux parents d'enfants de moins de cinq ans. Les conférences ont lieu au Centre de Services situé 50, rue Rabastalière Est à Saint-Bruno.

La **septième rencontre** aura lieu le mardi **18 avril** à 19 h. On parlera avec Étienne Calomne, travailleur social, de *Développer des connaissances en ce qui concerne certaines méthodes éducatives*, 1e partie.

La rencontre suivante se tiendra le mardi **25 avril** à 19 h. La deuxième partie de *Développer des connaissances en ce qui concerne certaines méthodes éducatives* sera développée. Les personnes intéressées sont priées de **s'inscrire** en composant le 467-0157, entre 19 h et 21 h, du lundi au jeudi.

Les bonnes adresses

A ALUMINIUM
RÉNOVATION
Portes & Fenêtres
ALUMINIUM ENR.
220 Boul. Cartier, Beloeil, J3G 3R5
Résidentiel & Commercial
J.M. ROY. 467-0972 Vinyle

C CENTRE RÉCRÉATIF
L'ENTRACTE
• 16 tables de billard
• mini-golf intérieur
• quilles (8 allées)
(petites et grosses)
Réservez dès maintenant pour les ligues 95/96
147, Brilon, Beloeil
464-0771

D DRAPERIE
TISSUS EN FOLIE DRAPERIES
· Tissus pour vêtements
· Accessoires de couture
· Tissus pour décoration
· Confection de draperies
· Cuirette · Tringles
817B, boul. Laurier
Vieux Beloeil

G GARAGE
LE SPÉCIALISTE
•Freins •Suspension •Silencieux
•Alignement
•Pneus Toyo
CENTRE DU PNEU CARMEL INC.
111, Bernard-Pilon, Beloeil 464-4141

A AUTOMOBILE
mba michel boucher automobiles inc
En toute confiance
CARROSSERIE · MÉCANIQUE GÉNÉRALE
VENTE AUTOMOBILE NEUVE ET USAGÉE
SPÉCIALITÉ: VOITURES JAPONAISES
555, boul. Laurier, McMasterville 467-0229

C CHAUSSURE
boutique bon pied bel oeil
Pour porter des chaussures à son pied
Chaussures haute mode pour dames et hommes
332, boul. Laurier, Beloeil • 467-1844

E ÉLECTRONIQUE
M. BEAUDOIN ÉLECTRONIQUE
RÉPARATION et INSTALLATION
Vidéo - TV - Micro ondes - Audio
Radio portatif & baladeur
Téléphone & répondeur
Radio d'auto & accessoires
SERVICE À DOMICILE
397, Mountain View, Otterburn Park
446-6515
Michel Beaudoin, diplomé Teccart, 15 ans d'expérience

G GARAGE
SPÉCIALITÉ:
Renault et voitures importées
GARAGE DU BOISÉ
Mécanique générale • Injection
Vente • Achat
870, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire
467-0081
JACQUES POISSANT · RICHARD BARONI, props.

A AUTOMOBILE
MERCURY LINCOLN MERKUR
VENTES
CARROSSERIE
SERVICE-PIÈCES
467-3396
Beloeil Mercury (1984) LTÉE
Gilles Boire propriétaire
81, boul. Laurier, McMasterville

C CONSTRUCTION
TÉL.: 795-3243
Constructions Morier & Frères Inc.
SPÉCIALITÉS:
Maison résidentielle · Rénovation
Finition de sous-sol
100 DE L'AUBE, STE-MADELEINE, QUÉ. J0H 1S0
LOCATION DE 4 1/2 & 5 1/2 DISPONIBLE

E ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
BOB PARENT
Une tradition familiale depuis plus de 60 ans
CONSTRUCTION
• Entrepreneur général • Rénovation
• Construction • Estimation gratuite
• Garage
Spécialité: rallonge, 2 ième étage
7, rue Lafrance
Saint-Basile-le-Grand
461-3191

M MASSOTHÉRAPIE
praticienne
Massage Californien
Reiki 1 et 2
Institut Matts
Louise G. Rondeau
446.8681
370, boul. Laurier suite 104
Mont-Saint-Hilaire

B BRONZAGE
Bronzage Soleil D'or
Gilles Dubois, prop
No 1 à Beloeil
289, rue Brunelle
Beloeil
467-2019
FIN DE SEMAINE
Bronzage 50%
Pyramide d'énergie
Sur semaine 2 pour 1
entre 19h et 21h

D DÉCORATION
Les décorations Carmen Gauthier inc.
À l'écoute de vos besoins!
Christiane Gingras
designer
propriétaire
224, boul.Laurier, Beloeil • 464-0273

E ÉROTIQUE
SEXITATION
(SEX-SHOP)
"La gêne tue le plaisir"
Place McMasterville
195 Laurier, McMasterville J3G 1P9
Tél.: 446-3151

achat local égale emploi local

B BUFFET
QU'EST-CE QU'ON MANGE:
Buffet personnalisé chaud et froid
Plats cuisinés maison tous les jours
Saucisses maison marque Wurst
Pâtes fraîches, etc...
260, rue Duvernay, Beloeil • 467-7297

D DÉCORATION
malar
Tél. : (514) 796-3001
(514) 778-6012
(514) 875-3924
Fax. : (514) 796-2920
DÉCOR AU PRIX DU MANUFACTURIER
* Stores verticaux, horizontaux, toiles
* Douillettes, couvre-lits, dentelles
* Accessoires pour salle de bain
1800-1, rue Martineau O., St-Hyacinthe J2S 8B1

F FIBRE DE VERRE
LEBRUN FIBRE DE VERRE
1192, boul. L'Heureux, Beloeil
BALCONS ET ESCALIERS SANS ENTRETIEN
Tél.: 464-2057
Fax: 464-4412

N NETTOYEURS
SERVICE À DOMICILE 9 H À 21 H
Les nettoyeurs
PIC-VITE
Service 3 heures
749 ST-JACQUES ST-JEAN-SUR-RICHELIEU 357-1644
244 ST-GEORGES ST HILAIRE 467-9878
COMPAREZ LES PRIX

Bienvenue monsieur Gutenberg!

Une exposition de livres anciens intitulée *Bienvenue monsieur Gutenberg!* se tiendra à la bibliothèque du Cégep de Saint-Hyacinthe le jeudi 20 avril, de 9 h à 21 h et le vendredi 21 avril, de 9 h à 17 h. Le catalogue de cette exposition comprend une soixantaine de documents datant de 1380 à 1925. Écrits grecs et latins, écrits sur l'Europe et sur le Québec et son histoire, le public pourra aussi y découvrir des documents uniques comme un des premiers actes notariés écrits en ancien français daté de 1380, un contrat de mariage de 1699 ou encore, un exemplaire de *Un homme et son péché* de Claude-Henri Grignon dédicacé par l'auteur. Autres curiosités, des oeuvres posthumes et la correspondance inédite de Charles Beaudelaire et une dizaine de décrets de Napoléon Bonaparte émis entre 1799 et 1805. L'entrée à cette exposition est gratuite.

Les bonnes adresses

L'adresse de la semaine

De la plomberie à la quincaillerie

En 1957, M. Gaston Létourneau fondait la plomberie G. Létourneau avec sous ses ordres 11 employés, une des plus grosses entreprises en plomberie de la région. Situé au 200, rue Duvernay à Beloeil, ce commerce s'est transformé avec les années, car M. Létourneau, même s'il offrait déjà depuis 1958 la peinture Crown Diamond à ses clients, a décidé de transformer en 1970 sa plomberie en quincaillerie. C'est en 1979 que la fille de Gaston Létourneau, Lise a décidé de se joindre à l'entreprise, la quincaillerie est alors devenue une entreprise familiale. C'est vers 1987 que M. Fernand Gosselin et Lise Létourneau en ont fait une quincaillerie Novico, offrant toujours la peinture Crown Diamond. Cette plomberie/quincaillerie offre à la clientèle plus de 33,000 articles différents du jardinage au poêle BBQ en passant par les chauffe-eau, Plomberie G. Létourneau est un des seuls endroits de la région à offrir le service de coupe et filage de tuyau d'acier. En terminant un petit mot sur Luc (le fiston) qui prendra sûrement la relève, il connaît son affaire. Toute l'équipe de la Plomberie G. Létourneau vous souhaite de très Joyeuses Pâques. Téléphone, **467-1212.**

Debout de gauche à droite: Mme Lise Létourneau, M. Fernand Gosselin et leur fils Luc. Assis: le président fondateur M. Gaston Létourneau. 15av5

P PLOMBERIE
EDOUARD BARON ET FILS INC.
CMMTQ
Plomberie et chauffage
Réparation et rénovation
Résidentiel et commercial
35 ANS à votre service
Salle de montre
299, Brousseau, Beloeil • 467-2026

S SERVICE RÉPARATION

ELECTRO Solde
Service de réparations
Techniciens d'expérience
Comptoir de pièces
Nous vendons les meilleurs et réparons tous les autres
131, boul. Laurier, Saint-Basile-le-Grand
Tél.: (514) 926-9858

Q QUINCAILLERIE
Plomberie G. Létourneau (1990) Inc.
novico
TOUT POUR LA QUINCAILLERIE, LA PLOMBERIE ET LA PEINTURE
PEINTURE CROWN DIAMOND
200, DUVERNAY, BELOEIL • 467-1212

S SOLARIUM
PUITS DE LUMIÈRE
• SOLARIUM
Vente • Installation
• Réparation
Construction
Rénovation général
INSTALLATIONS
Les Cent Ciels
441-5735

Maurice Audet

R RESTAURANT
Pizzapro
Les professionnels de la pizza
Restaurant Pizzapro
266, Duvernay, Beloeil
467-6161 ou 467-0365

T THERMOPOMPE
ALLAIRE VENTILATION INC.
561, boul. Laurier
McMasterville
Tél.: 467-6416
Tél.: 464-6416
Fax: 464-8111
Service: 464-9111
Marc Allaire, Propriétaire
Jean-René Lalonde, Conseiller Technique
Robert Laplante, Conseiller Technique
Guy Vermette, Service Entretien
•Thermopompe •Climatisation •Ventilation •Humidification •Échangeur d'air •Chauffage à air pulsé
•Gaz naturel •Propane •Huile •Électricité •Pièces d'entretien
DÉTAILLANT LENNOX
Softub

S SALON DE QUILLES
SPÉCIAL MATIN 7,25$ l'heure
SALON DE QUILLES LE MASKOUTAIN
OUVERT 7 JOURS SUR 7 DÈS 10h
INSCRIVEZ-VOUS DANS UNE DE NOS LIGUES DÈS MAINTENANT
3050, boul. Choquette, suite 5
Saint-Hyacinthe • (514) 771-2829

T TRAITEUR
SALLE DE RÉCEPTION
Michel Lussier
TRAITEUR
Pour le souci du détail...
787-2565
629, CHEMIN DES PATRIOTES SAINT-DENIS-SUR-RICHELIEU

S SERVICE RÉPARATION
Claude Tessier Service

RÉPARATION
•Laveuses •Sècheuses
•Lave-vaisselle
•Poêles •Réfrigérateurs
OUVRAGE GARANTI
464-2958
Prix très très compétitifs!

L'OEIL régional
hebdo de l'année
le journal des gens d'ici
393, boul. Laurier, Beloeil (Québec) J3G 4H6

pour votre INFORMATION

PUBLI-REPORTAGE

ASSURANCES

MICHEL CHAPDELAINE, courtier
CHAPDELAINE ASSURANCES inc.
220, rue Brébeuf, Beloeil • **464-2112**

L'assurance des pertes d'exploitation: Essentielle à la survie de votre entreprise

Avez-vous vraiment songé à ce qui arriverait à votre entreprise en cas de sinistre? Bien sûr, vous avez souscrit une police d'assurance qui protège vos biens.

Cependant, pendant cette période, votre entreprise ne sera pas en exploitation. Imaginez un seul instant les conséquences d'un arrêt des activités de votre entreprise pendant plusieurs mois.

Financièrement, un tel événement signifie une perte de bénéfices. Sans compter que vous devrez continuer à assumer les frais généraux de votre société.

Vous risquez également de perdre certains employés, peut-être les meilleurs, qui sont la base de votre succès en affaires. De plus, des clients importants pourraient aussi se détourner de vous pendant cette période d'inactivité.

Enfin, une pareille situation pourrait nuire d'une manière significative à votre crédibilité auprès de vos créanciers, de vos fournisseurs ainsi qu'auprès de votre institution financière.

L'assurance des pertes d'exploitation a pour but de procurer à l'assuré, à la suite d'un sinistre, les montants d'argent nécessaires fin de protéger sa marge d'autofinancement.

Cette assurance est tout aussi importante dans le cas d'entreprises exploitant à perte. En effet, celles-ci devront, de toutes façons, continuer à défrayer la plupart des frais fixes après sinistre.

L'assurance des pertes d'exploitation compense la perte de revenus suite à un sinistre couvert et par conséquent, permet la survie de l'entreprise.

Vous avez des questions? N'hésitez pas à communiquer avec nous.-

ART DENTAIRE

Dr LOUISE NORMAND D.M.D.
Dentiste
Clinique Dentaire
697, boul. Laurier
Beloeil **467-8161**

Petites recettes romaines (1)

Dès les débuts de la pratique médicale dans la Rome antique, la dentisterie s'exerçait. Vers l'an 450 av. J.-C., une commission de magistrats fut formée afin de créer un code de loi pour le peuple, connu sous le nom de lois des *Douze Tables*. Par exemple, à cette époque, les gens enterraient ou brûlaient leurs morts avec des ornements d'or pour les honorer. Mais craignant pour l'économie, les Anciens votèrent une loi contre cette coutume avec une exception spécifique, celle de laisser au défunt ses appareils dentaires.

Scribonius Largus, physicien romain de grande renommée, fut le médecin de l'empereur Claude (vers l'an 47). Il écrivait qu'«une fumigation de la bouche à l'aide de produits chauffés sur des tisons ardents est le meilleur remède contre les vers de dents». Les anciennes croyances prétendaient que la carie dentaire était causée par des petits vers à l'intérieur de la dent.

Il était difficile à cette époque d'implanter des traitements rationnels contre les maladies en général. Les mythes et croyances de toutes sortes demeuraient présents. Le grand naturaliste Pline L'Ancien (mort pendant l'éruption du Vésuve en l'an 79) décrivait une cure contre le mal de dents. Elle consistait à trouver une grenouille à la lumière d'une pleine lune, lui ouvrir la gueule, cracher dedans et la laisser partir en répétant la formule: «Grenouille, va et emporte avec toi mon mal». Il mentionne une technique de prévention dentaire encore plus bizarre - «Mordre la tête d'une souris vivante deux fois par mois» - mais il prend soin d'ajouter qu'il ne garantissait pas les résultats.

Source: Dentistry: An illustrated History, Malvin E. Ring, D.D.S.

MÉDIATEUR

Me JEAN-PIERRE CARRIER
AVOCAT-MÉDIATEUR
Médiation familiale, civile, commerciale, en entreprise
615, boul. Bernard-Pilon, Beloeil
Local: **446-2257** en région: **869-7171**

La relève en entreprise familiale...

Le professeur Yvon G. Perreault du département des Sciences administratives à l'Université du Québec à Montréal, un des plus grands spécialistes de ce domaine et avec qui nous avons expérimenté sa méthode, a écrit un livre que nous vous suggérons: *L'entreprise familiale - La relève: ça se prépare*. C'est un véritable coffre à outils, un visa pour une transition idéale. Il suggère d'éviter de:

- Faire un testament qui stipule «au dernier survivant» **c'est le problème de l'héritier**;
- Oublier que «l'héritier choisi pour devenir le prochain patron **n'est pas éternel**;
- Penser, «les enfants n'ont qu'à s'entendre», **c'est leur problème**;
- Croire que «le temps arrange les choses», au contraire, **la confusion croît avec le temps**;
- Refuser ou négliger de faire appel en temps propice à un conseiller «**apte à comprendre** les volontés de l'entrepreneur, les attentes des héritiers et les besoins stratégiques de l'entreprise».

Préparer sa relève et planifier sa succession» c'est éviter de devenir l'arbitre à qui, un jour, on fera des reproches: avoir vendu trop cher, de ne pas avoir assez aidé, de ne pas avoir choisi le bon successeur. Que de conflits familiaux!

Décider de ne pas décider, c'est une décision... qui tôt ou tard, sera fatale à l'entreprise et à l'harmonie familiale.

Conseillers-facilitateurs en entreprise familiale, capable de travailler en équipe, avec les experts externes (avocats, comptables, fiscalistes, assureurs) et les cadres de votre entreprise.

Pourquoi ne pas regarder ensemble comment se conjuguent**Entreprise et Famille**?

PHYSIOTHÉRAPIE

LOUISE-MARIE BRETON
PHYSIOTHÉRAPEUTE
Promenade de Savoy
370, boul. Laurier, bureau 208
Mont-Saint-Hilaire **467-0110**

Entorse de la cheville

Cette blessure guette chacun de nous, indépendamment des activités, de l'âge ou de la période de l'année.

Les entorses de la cheville touchent les ligaments qui relient les os de cette articulation. Elles se classent en trois degrés de gravité: un simple étirement, une déchirure partielle ou sérieuse des ligaments.

Peu importe la sévérité de la lésion, il est primordial d'agir rapidement afin d'accélérer le processus de guérison.

Le traitement initial vise à réduire la douleur et l'oedème (enflure) par l'application de glace. Utilisez un sac de petits pois congelés et déposez-le directement sur la cheville pendant quinze minutes et ce, à toutes les deux heures, en prenant soin de surélever la jambe.

En deuxième lieu, il faut comprimer la cheville avec un bandage élastique ou idéalement, un *taping*.

Le *taping* consiste en un bandage élastique mais adhérent et il assure un support très confortable. Sa flexibilité permet la mobilité de la cheville et agit comme une pompe.

Avant l'installation du *taping*, la ou le physiothérapeute utilisera les ultrasons et le laser qui favorisent la cicatrisation des tissus endommagés.

Finalement, la réadaptation est une partie importante du traitement. On vous enseignera un programme d'exercices afin d'améliorer la mobilité et la force de la cheville car il faut s'assurer d'une bonne solidité avant de reprendre les activités en toute sécurité.

N'oubliez surtout pas que la rapidité d'intervention est la clé du succès.

Le personnel de notre clinique vous souhaite Joyeuses Pâques.

Bien manger

Julie Handfield
Diététiste

Les oeufs ne se mangent pas qu'en coco de Pâques!

Les oeufs ne sont pas seulement amusant à Pâques mais à tous les jours. Leur valeur nutritive est exceptionnelle. L'oeuf contient un ensemble très complexe de nombreuses substances nutritives. Si l'on fait abstraction de l'eau, les protéines en sont le constituant le plus important. Deux gros oeufs fournissent 12 grammes de protéines soit, environ le quart de la quantité recommandée pour une femme chaque jour ou environ le cinquième de celle recommandée pour un homme. Les différentes structures du corps humain (comme les muscles, les organes, la peau, les cheveux, les ongles...) ainsi que plusieurs des éléments qui y circulent (anticorps, enzymes, hormones...) sont composés en bonne partie de protéines. Les protéines que l'on mange sont nécessaires à la croissance et au renouvellement de ces protéines dans votre corps. L'oeuf contient des protéines qui sont structurées d'une telle façon qu'elles renferment les neuf acides aminés essentiels au bon fonctionnement de votre organisme, et ce dans des proportions idéales pour vos besoins.

CONSEILS D'UN CUISTOT INGéNI-"OEUFS"

Il est important de passer les oeufs sous l'eau froide dès leur cuisson terminée. Cette étape est cruciale pour arrêter la cuisson, et dans le cas des oeufs durs, éviter qu'un cerne noirâtre ou verdâtre ne se forme autour du jaune. Pour diminuer la tendance des oeufs à craquer en début de cuisson, il est préférable de porter à ébullition lentement. On peut également percer le gros bout de l'oeuf avant cuisson à l'aide d'une aiguille ou d'un petit outil conçu à cet effet, ce qui rend aussi les oeufs plus faciles à écaler une fois cuits.

TRUCS FRAÎCHEUR POUR GARDER LES OEUFS SAVOUR-"OEUFS"

Vous vous êtes peut-être demandé s'il était préférable de laver les oeufs avant de les utiliser? Il faut que vous sachiez que les oeufs vendus dans les épiceries et qui portent une marque de classement (ex., Canada A), proviennent le plus souvent d'exploitations agricoles modernes où les oeufs aussitôt pondus sont recueillis sur une courroie et ont donc peu de temps d'être souillés. Ces oeufs sont lavés, rinsés, séchés et, la plupart du temps, huilés mécaniquement. Lors de l'opération de classement des oeufs, ceux qui demeurent souillés malgré tout sont retirés. Les oeufs sont finalement déposés dans des contenants propres puis entreposés au froid et dans des conditions qui limitent le plus possible leur contamination. À la maison, il n'est pas nécessaire de laver les oeufs avant de les utiliser. En fait, les laver leur enlève alors la mince couche d'huile minérale dont ils ont été enduits au lieu de production et qui sert à boucher les 6 000 à 8 000 pores naturellement présents à la surface de la coquille. Lorsque ces pores sont laissés ouverts, l'oeuf perd davantage d'humidité. Les odeurs indésirables l'envahissent plus facilement et sa fraîcheur diminue plus rapidement. Au retour de l'épicerie, vous avez donc avantage à déposer les oeufs directement au réfrigérateur, dans leur emballage original.

RECETTE DE LA SEMAINE

Gâteau des anges au chocolat

Ingrédients:

175 ml (3\4 tasse)	de farine à pâtisserie tamisée
375 ml (1 1/2 tasse)	de sucre granulé
50 ml (1/4 tasse)	de cacao
375 ml (1 1/2 tasse)	de blancs d'oeufs (environ 11 gros blancs d'oeufs) à la température de la pièce
15 ml (1 c. à table)	de jus de citron
5 ml (1 c. à thé)	de crème de tartre
2 ml (1/2 c. à thé)	de sel
5 ml (1 c. à thé)	de vanille
2 ml (1/2 c. à thé)	d'extrait d'amande
	Sucre à glacer

Rendement: 12 portions

Valeur nutritive par portion:
Énergie (calories): 143
Protéines (g): 4
Matières grasses (g): 1
Glucides (g): 32
Fibres alimentaires (g): 1

Essayez la recette ci-dessus tirée de "La cuisine légère d'Anne Lindsay" Éditions du Trécarré, 1994.
Joyeuses Pâques à tous les cocos!

Préparation:

Tamiser ensemble la farine, 175 ml (3/4 de tasse) de sucre et le cacao sur une feuille de papier ciré. Tamiser une deuxième fois; réserver. Battre les blancs d'oeufs, dans un grand bol (autre qu'en matière plastique), jusqu'à ce qu'ils moussent. Ajouter le jus de citron, saupoudrer la crème de tartre et le sel; battre jusqu'à ce que le mélange forme des pics légers. Ajouter, graduellement, le reste du sucre, 25 ml (2 c. à table) à la fois, battre jusqu'à l'obtention de pics fermes et glacés. Arroser de vanille et d'extrait d'amande. Tamiser le mélange de cacao, l'incorporer, un quart à la fois, aux blancs d'oeufs montés en neige. Racler le mélange; transvider dans un moule à cheminée de 4 l (10 po) non graissé. Couper dans la pâte avec la spatule de caoutchouc afin d'enlever les grosses bulles d'air qui pourraient s'y être formées; égaliser. Faire cuire au four à 180 °C (350 °F) de 40 à 45 minutes ou jusqu'à ce que le gâteau ne garde plus l'empreinte du doigt quand on le touche délicatement. Retourner le moule sur une bouteille à gros goulot (à moins que le moule ne soit muni de supports); laisser le gâteau suspendu jusqu'à ce qu'il soit refroidi. Détacher les bords avec un couteau; démouler. Déposer le gâteau dans une assiette; placer un napperon de papier décoratif sur le gâteau et saupoudrer de sucre à glacer. Retirer le napperon.

L'ABUS DE CES RESTAURANTS EST BON POUR LA SANTÉ
FRÉQUENTEZ-LES SANS MODÉRATION

Pizzapro
Restaurant Pizzapro 467-6161
266, Duvernay, Beloeil ou 467-0365

Heures de livraison:
Du lundi au vendredi
de 11h à 14h / 16h à 22h30
Jeudi de 11h à 23h
Vendredi de 11h à 1h
Samedi de 11h à 23h
Dimanche de 11h à 22h

À L'ACHAT D'UN SOUS-MARIN 14 POUCES
obtenez un 7 pouces de même sorte gratuitement
SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON EN VIGUEUR JUSQU'AU 22 AVRIL 95

2 POUR 1
PIZZA
petite 9"
moyenne 12"
grande 15"
QUANTITÉ + QUALITÉ font que vous en avez toujours pour votre argent chez Pizzapro

POULET ENTIER B.B.Q.
AVEC FRITES SAUCE SALADE ET PAIN
2 cuisses, 2 poitrines, sauce 16 oz, 1 salade 10 oz, frites pour 4
13,99$ (+taxes)
SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON EN VIGUEUR JUSQU'AU 22 AVRIL 95

PIZZA EXTRA GRANDE
(tout garnie, peperonni fromage, régulière ou végétarienne)
10,88$ (+taxes)
SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON EN VIGUEUR JUSQU'AU 22 AVRIL 95

Quart de poulet cuisse 3,95$ avec frite sauce et salade
Quart de poulet poitrine 4,55$ avec frite sauce et salade
NOUVEAU
SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON EN VIGUEUR JUSQU'AU 22 AVRIL 95

05-15-045L

Joyeuses Pâques à notre clientèle

LA CRÊPERIE DU VIEUX BELOEIL

GRANDE VARIÉTÉ DE CRÊPES

Saumon fumé et fruits de mer, gratin de fruits de mer, jambon fromage béchamel, ou tout simplement nature.

Peu importe, nous saurons toucher votre côté gourmet ou gourmand

Salle disponible pour réservation de groupe
940, Richelieu, Beloeil 464-1726

05-15-040L

RÔTISSERIE PARENTEAU

PJ junior Pizza & B.B.Q

Joyeuses Pâques de toute l'équipe

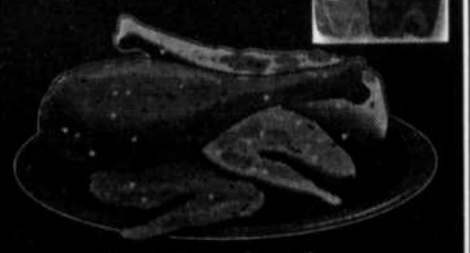
NOUVELLE ADMINISTRATION

De gauche à droite: Martial Bourgeois franchiseur, Paul-Émile Parenteau président-fondateur, Benoit et Réal Chagnon nouveaux propriétaires.

Gratuit

Un litre de Pepsi ou de Seven up à l'achat de notre SPÉCIAL 4 POUR 4

Spécial 4 pour 4



2 cuisses 4 sauces 4 pains
2 poitrines 4 salades 4 frites
servis dans des assiettes individuelles

17 95$ taxes en sus

HEURES D'OUVERTURE Tous les jours de 10h à 22h

LIVRAISON GRATUITE 446-8533
Montant minimum *5$
COMPTOIR* *Prière de téléphoner avant

219, boul. Laurier, Beloeil 446-8533

05-15-488

Célébrons le plaisir de manger bon et bien!

L'émission *Nutrition et compagnie*, animée par Julie Handfield, diététiste-conseil et Marie-France Bélanger, journaliste, sera diffusée à la Télévision Communautaire de la Rive-Sud, Vidéotron câble 9. Cette semaine l'émission portera sur le thème du Mois de la nutrition: *Célébrons le plaisir de manger bon et bien!* et l'invité sera: le chef-propriétaire André Drapeau du restaurant L'Osteria du vieux Beloeil.
L'horaire de diffusion: le mardi 18 avril à 17 h 30, en reprise le jeudi 20 avril à 13 h et le vendredi 21 avril à 20 h.
Sur la photo: Julie Handfield, diététiste-conseil en compagnie du chef-propriétaire André Drapeau du restaurant L'Osteria du vieux Beloeil.

LE MOULIN GREC
GRILLADES, FRUITS DE MER, FINE CUISINE GRECQUE

APPORTEZ NOTRE VIN

Joyeuses Pâques

Il est préférable de réserver

Dîner à partir de 4,95$

SMOKER avec frites maison et salade de chou 5,95$
7 JOURS SUR 7
Du lun. au vend. de 11h à 16h

OUVERT du lundi au dimanche lunch à compter de 11h

TABLE D'HÔTE à partir de 9 95$ incluant soupe et café

Ne manquez pas nos déjeuners de ven. sam. et dim. dès 7h

129, boul. Laurier, McMasterville, rte 116
POUR RÉSERVATIONS: 464-5941

05-15-0408

Auberge des Seigneurs

16 AVRIL 1995
Pâques

BRUNCH PASCAL:
Salle à manger: 11h et 13h30 16 45$ /personne**
Salle Le Gala: à partir de 11h 16 45$ /personne + taxes et service
Aucune réservation après 12h30
Duo musical sur place

BUFFET SOUPER:
Salle à manger: à compter de 17h 17 95$ /personne**
Moitié prix pour les enfants de moins de 12 ans
GRATUIT pour les enfants de moins de 5 ans
** Taxes en sus

1200, Johnson, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7K7
Tél.: Local: (514) 774-3810 Ligne directe Mtl et Rive Sud: 467-1808
Réservation seulement: 1-800-363-0110 Télécopieur: 774-6955

05-15-488

Le Malibu (1994)
restaurant - ambiance - spectacles

Dimanche le 16 avril
Brunch de Pâques de 11h à 15h 16 95$
Super buffet de Pâques à partir de 18h 19 95$
MUSIQUE ET DANSE AVEC MICKO FREY
Enfant moins de 6 ans gratuit.
6 à 12 ans 1/2 prix
267, boul. Laurier, St-Basile-le-Grand
RÉSERVATION 441-9897

BUFFET CHAUD ET FROID
Brochettes crevettes, crevettes poulet, crevettes panées, cuisses de grenouille, poulet aux ananas, boeuf aux légumes, crevettes Szechuan, moules, spaghetti, gâteau, tarte, crème glacée, etc.
LIVRAISON RAPIDE ET GRATUITE
Commande pour emporter 20$ et plus 15%, 10$ et plus 10%

LA POUPÉE CHINOISE
LIVRAISON GRATUITE

Buffet midi Lundi au dimanche 11h30 à 14h30 4 95$
Buffet soir Lundi au mercredi 17h à 21h 7 95$
Jeudi et vendredi 17h à 21h 8 75$
Samedi et dimanche 17h à 21h 9 75$

464-2411 réservation
284, boul. Laurier, Beloeil

05-15-0456

La violence conjugale, un problème social majeur

Selon le *Globe and Mail*, 63 femmes ont été tuées par leur conjoint au Canada l'an dernier. Et ça continue.

Plusieurs cas pathétiques nous permettre de croire que sans La Clé sur la Porte, des drames semblables auraient pu se produire dans notre région. La Clé sur la Porte sauve des vies.

Mais malgré tous les efforts pour contrer la violence, elle ne s'arrête pas... Souvent, ce n'est qu'après deux ou trois séjours à La Clé sur la Porte que la femme quittera définitivement son conjoint.

«Mais pourquoi retournent-elle avec cet homme?», s'étonnera-t-on devant ce comportement apparemment illogique.

Les femmes qui ont des enfants retournent souvent avec leur conjoint, parce qu'elles ne veulent pas priver les enfants de la présence de leur père ou parce que ceux-ci font des pressions pour que le couple se reconstitue. Il faut aussi comprendre que quitter un conjoint violent engendre toujours un appauvrissement pour les femmes. Certaines doivent vivre dans une grande pauvreté avec leurs enfants. Il y a aussi la crainte de la solitude, la peur du harcèlement, le manque de confiance en ses capacités et l'impression de n'avoir aucune valeur personnelle. Ces sentiments négatifs sont causés par la dévalorisation continuelle que l'homme violent fait subir à la femme et qui amène cette dernière à se sentir incapable de vivre sans son conjoint.

La femme veut alors lui donner une autre chance. Souvent, le conjoint fait preuve de gentillesse pendant sa période de rémission. Le couple peut alors vivre de bons moments, faire des projets à deux, etc. La femme reprend espoir et se dit que ça va changer.

Toutes ces raisons font que la rupture se fera graduellement et qu'avant de procéder à une séparation définitive, les femmes demandent plusieurs hébergements à La Clé sur la Porte. Cependant, chacun de leurs séjours consolide des acquis et permet un cheminement vers la confiance en soi et l'autonomie.

DANS TOUS LES MILIEUX

L'étude de Statistique Canada sur la violence faite aux femmes, publiée en novembre 1993, indique que près de «la moitié de l'ensemble des Canadiennes ont été victimes d'au moins un acte de violence depuis l'âge de 16 ans.»

Quoi qu'on en pense, cette réalité est présente dans notre milieu à tous les échelons de la société, dans tous les secteurs de la ville et concerne des femmes de tous les âges. C'est un problème social majeur.

Un des objectifs d'une maison d'hébergement comme La Clé sur la Porte est d'enrayer le cycle infernal de la violence.

BRUNCH ANNUEL DE LA CLÉ SUR LA PORTE

Assister au brunch annuel de La Clé sur la Porte, c'est appuyer un organisme qui a établi sa crédibilité et sa valeur comme ressource essentielle dans notre région.

C'est aussi une façon d'exercer une pression sociale chez les hommes violents. C'est signifier notre désaccord face à la violence conjugale.

Le brunch-bénéfice de La Clé sur la Porte aura lieu le dimanche 23 avril, au Club de golf de Saint-Hyacinthe.

Le président d'honneur de cette activité est Monsieur Lévis R. Doucet, vice-président de la Banque Nationale du Canada au Centre régional Richelieu-Yamaska. Pour réserver des billets au coût de 50 $, composer le 774-1843.

restaurant
Le Château Chambord
Mail Montenach Beloeil
SPÉCIAUX 7 JOURS PAR SEMAINE
DIM. DÉJEUNER DE 9h À 15h
LICENCE COMPLÈTE
SOUPER DANSANT
VEN. SAM. DIM.

POUR RÉSERVATION 464-2710
600, BOUL. LAURIER, MAIL MONTENACH
05-08-0406

Le poète
Restaurant Français
20, rue Prince Arthur
Saint-Lambert
672-5549

Plus de 40 fondues au choix
HAUT LIEU DE LA FONDUE depuis 1981
Le Caquelon
407, boul. Laurier Beloeil, Québec
(514)467-6724
Menu table d'hôte de Pâques
Potage des Îles de la Madeleine
Pain à l'ail
La fondue Québécoise
Le gâteau au sucre d'érable
Thé ou café
18$ Par pers. +taxes / 35$ Pour 2 pers. +taxes
Réservez tôt!
à compter de 17h
fermé le lundi
05-15-043L

RESTO Le Jozephil CUISINE FRANÇAISE
Découvrez parmi nos spécialités
CARRÉ D'AGNEAU
19,50$
Service de traiteur
53, boul. Laurier Beloeil
446-9751
(Voisin de Bicycles Huard)
05-15-045L

DELI • PASTAS

05-15-488

restaurant au bord de l'eau

La Mer Poule
787-1176
1007, Du Rivage
Saint-Antoine-sur-Richelieu
Tables d'hôtes Champêtres en soirée à partir de 16h30
SPÉCIAL "DINER D'OUVERTURE" tous les sam., dim., à partir de 11h30
tables d'hôtes 9.95$
Joyeuses Pâques à tout nos clients
05-15-040B

restaurant
Osteria
du vieux beloeil

Réservation: 464-7491
914, Laurier, Vieux-Beloeil
André Drapeau, chef propriétaire
05-15-4DL

SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON
50%
DE RABAIS
SPÉCIAL
11ième ANNIVERSAIRE
"SOIR SEULEMENT"
Commandez une table d'hôte et obtenez 50% de rabais sur la deuxième (de valeur égale ou moindre). Du dimanche au vendredi. Jusqu'au 30 juin 95. Non valide jour férier
* Présenter ce coupon avant de commander

Fine cuisine Franco-Italienne
"SPÉCIALITÉ GIBIER"
- Dîner d'affaires
- Table d'hôte tous les soirs
- Brunch tous les dimanches
- Salon privé pour groupe

Souper forfait théâtre avec le Centre Culturel de Beloeil

RESTO-BAR
Le Duvernay
Sympa et relax

SOUPER HOCKEY !
SUR SEMAINE (écrans géants)
steak - frites - draft
en collaboration avec
MOLSON O'KEEFE
LA BRASSERIE MOLSON O'KEEFE
5 95$

TABLE D'HÔTE
à partir de
INCLUANT 4 SERVICES
du jeudi au samedi en soirée
10 95$

MENUS DU MIDI
à partir de
4 95$

CHOUCROUTE
unique dans la région
saucisses allemandes et
jarret de porc fumé.
le vendredi midi
7 95$

MOULES et FRITES À VOLONTÉ
le MERCREDI EN SOIRÉE
10 95$
TOURNEDOS 2 POUR 1
JEUDI EN SOIRÉE
9 95$

HEURES JOYEUSES
DE 17H À 19H
MESDAMES - MESSIEURS
On double votre plaisir

"CÔTE DE BOEUF AU JUS" à volonté 14 95$
le mardi en soirée
la meilleure dans la région

SOIRÉE DES DAMES
les jeudis
"Consommations gratuites"

POP RÉTRO ORCHESTRE - DANSE
du jeudi au samedi
à venir en mai, Jacques Vallée et ses artistes invités

O5-15-04DB

RÉSERVATION DE GROUPE, 280, Duvernay, Beloeil • 446-7440

Polyvalente
Ozias-Leduc

Journée pédagogique flottante à la POL

Nous aimerions informer les parents des élèves fréquentant la polyvalente Ozias-Leduc que le congé de Pâques prévu au calendrier scolaire est prolongé par une journée pédagogique flottante le mercredi 19 avril.

Donc, les cours se terminent le mercredi 12 avril à 15 h 45 et reprendront le jeudi 20 avril, à 9 h, (jour 9). Les élèves entreprendront leur dernière étape de l'année.

Bon congé de Pâques!

Assemblée générale du R.P.A.

L'assemblée générale du Regroupement des producteurs agricoles, le R.P.A., aura lieu le 23 avril, de midi à 17 h, chez Ti-Père BBQ, rue Laframboise à Saint-Hyacinthe, par la route 20, sortie du centre-ville de Saint-Hyacinthe. Renseignements: (514) 584-3391.

PIZZERIA CHAMBORD
257, boul. Cartier Beloeil
NOUVEAU MENU

Pour 1 - Pour 2

	Pour 1	Pour 2
8" ORDINAIRE	4.95	7.50
8" PEPPERONI	5.50	8.50
8" VÉGÉTARIENNE	5.50	8.50
8" TOUTE GARNIE	5.95	8.95
8" GOURMET	6.95	10.50
CHAQUE EXTRA	1.00	1.75
10" ORDINAIRE	5.95	8.95
10" PEPPERONI	6.50	9.95
10" VÉGÉTARIENNE	6.50	9.95
10" TOUTE GARNIE	7.25	10.75
10" GOURMET	8.50	12.95
CHAQUE EXTRA	1.50	2.50
13" ORDINAIRE	9.95	14.95
13" PEPPERONI	11.75	17.95
13" VÉGÉTARIENNE	11.75	17.95
13" TOUTE GARNIE	12.50	18.95
13" GOURMET	15.00	22.50
CHAQUE EXTRA	2.50	3.95
16" ORDINAIRE	11.75	17.95
16" PEPPERONI	13.25	19.95
16" VÉGÉTARIENNE	13.25	19.95
16" TOUTE GARNIE	14.50	22.00
16" GOURMET	18.00	27.50
CHAQUE EXTRA	3.00	4.95

Pour 1 - Pour 2

	Pour 1	Pour 2
Spaghetti sauce à la viande	6.25	9.50
Rigatoni sauce à la viande	6.25	9.50
Spaghetti aux champignons	7.25	10.95
Spaghetti avec pepperoni	7.25	10.95
Rigatoni aux champignons	7.25	10.95
Rigatoni avec pepperoni	7.25	10.95
Spaghetti gratiné au four	7.50	11.50
Rigatoni gratiné au four	7.50	11.50
Lasagne gratinée au four	7.50	11.50
Ravioli sauce à la viande	6.50	9.75
Cannelloni sauce à la viande	6.50	9.75
Chaque extra	1.00	1.75

SPÉCIAL MENU FAMILIALE

Pizza medium et 2 poutine..... 14.95
Pizza medium et 2 spaghetti..... 17.95
Pizza medium et 2 sous-marin 7". 17.95
Pizza large et 2 spaghetti..... 19.95
Pizza large et 2 sous-marins 7".... 19.95

SALLE À MANGER
Apporter votre vin
MENU REPAS COMPLET
5 95$
LIVRAISON GRATUITE
446-3444 446-3751
05-8-468

Le Côte à Côte
RESTAURANT, BAR, TERRASSE

La Spagatteria

Joyeuses Pâques!
de toute l'équipe

Ouvert dès 16h pour la Spagatteria
et 17h pour le Côte à Côte

12, Saint-Mathieu
Beloeil 464-1633

955, boul. Laurier
Beloeil 464-2426

05-15-0488

PIZZA EXTRA

Hot chicken 5.75$ Taxes en sus
Club sandwich 5.95$ Taxes en sus
1 grosse poutine + 1 Coke 4.50$ Taxes incluses
1sous-marin 7" au choix + 1 frite + 1 Coke 5.75$ Taxes incluses
1Pizza Bambino +1 frite +1 Coke 5.25$ Taxes incluses
1spaghetti ou 1 lasagne + 1 Coke 5.75$ Taxes incluses

McMasterville Saint-Hilaire
Beloeil Saint-Basile
Otterburn Park Saint-Mathieu
LIVRAISON GRATUITE ET RAPIDE

TOUJOURS 2 POUR 1
en tout temps, toutes grandeurs sur nos 20 sortes de pizzas

Joyeuses Pâques à tous!

TOUJOURS 2 POUR 1
sous-marins

2X7" 6.85$ 2X10" 8.85$ 2X14" 10.85$
Ces 3 spéciaux sont pour un temps limité

268, Choquette, Beloeil 446-1317

05-15-0452

La Maison des Oliviers
fine cuisine italienne

Hélène et Georges Delaporta (chef prop.)

Toute l'équipe de la Maison des Oliviers
vous souhaites de joyeuses Pâques

LE DÎNER D'AFFAIRES
table d'hôte à partir de
6.95$
du mardi au vendredi de 11h à 14h

LE SOUPER
table d'hôte à partir de
9.95$
du mardi au dmanche de 17h à 22h
et de 17h à 23h ven. et sam.

265, rue Duvernay,
Beloeil
RÉSERVATION
467-6181

Chez nous il y a plus de 100 places pour garer votre auto

Les Prés

FESTIVAL DE MOULES à volonté
incluant salade César
seulement
12.95$

Les jeudis - vendredis - samedis
et dimanches dès 17 h

LES WEEK-ENDS FAMILIAUX

Menu pour enfants
GRATUIT
pour les 10 ans et moins
accompagnés d'adultes

TOUS LES SAMEDIS
ET DIMANCHES
D'AVRIL

446-7737

Boîte à chanson
Le tour de l'île avec Harold Lebel
Que ce soit pour un souper intime, un souper de groupe, un anniversaire ou simplement une soirée pour chanter, découvrez l'ambiance de la boîte à chanson.
Tous les jeudis, vendredis et samedis de 20h à 2h

05-15-0452

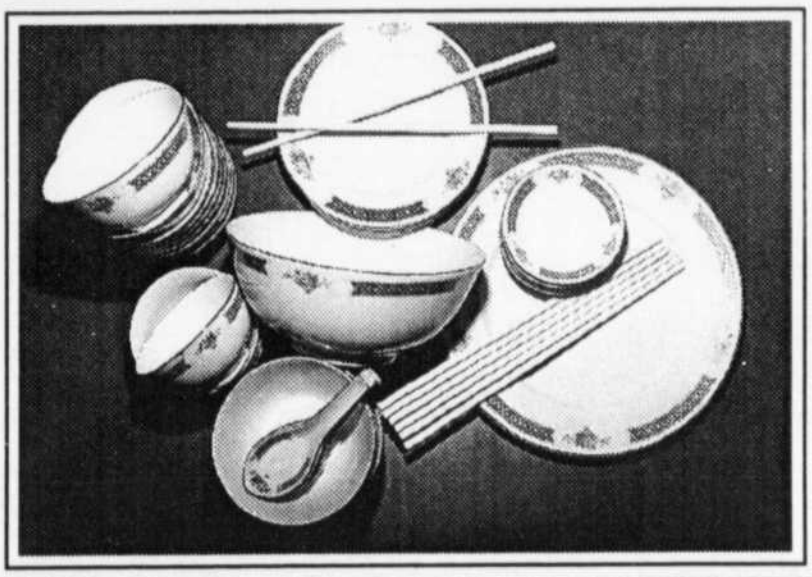
RESTAURANT LES PRÉS
50, BRUNET, MONT-SAINT-HILAIRE 446-7737 SORTIE 113, AUTOROUTE 20

Lundi au dimanche
Dîner 5.25$ par personne
Lundi au jeudi
Souper 8.95$ par personne
Vendredi
Souper 9.95$ par personne
Samedi et dimanche
Souper 10.95$ par personne

Buffet chinois MAISON CHAN

SPÉCIAL DE PÂQUES
6,95$ Dîner et 10,95$ Souper
valable le 16-04-95 seul.

NOUS AVONS DES PRIX SPÉCIAUX POUR ENFANTS 464-9888



Au coeur du centre-ville de Saint-Hilaire, 370, boul. Laurier

05-15-0451

les petites annonces

TARIFS DES PETITES ANNONCES

Petite annonce simple 15 mots ou moins: **7,50$**
T.P.S. et T.V.Q. non incluses
20¢ chaque mot additionnel
Petite annonce encadrée
1X20 **17,00$**
1X30 **23,00$**
1X40 **32,00$**
1X50 **38,00$**
Maximum 35 mots
T.P.S. et T.V.Q. non incluses

Les annonces sont payables d'avance avant 12h le jeudi. Les cartes de crédit sont acceptées par téléphone ou sur place. Les chèques personnels ne sont pas acceptés.

MasterCard VISA

INDEX

#100 À 390 À VENDRE

100 Ameublement
110 Animaux
115 Antiquités
120 Articles ménagers
130 Articles de sports
140 Artisanat
150 Bois de chauffage
160 Divers à vendre
165 Matériaux de construction
170 Musique
180 Outils
190 Vêtements
200 Chalets
210 Commerces
215 Condos
220 Édifices commerciaux
230 Maisons
240 Maisons mobiles
250 Propriétés revenu
260 Roulottes
270 Tentes-roulottes
280 Terrains
290 Terres et fermes
300 Automobiles
310 Bateaux / Chaloupes
320 Camions
330 Machines agricoles
340 Motocyclettes
350 Motoneiges
360 Pièces, autos / camions
380 Remorque

#400 À 490 À LOUER

400 Bureaux
410 Chalets
420 Chambres
425 Condos
430 Foyer pour retraités
435 Entrepôt / garage
440 Locaux commerciaux
450 Logements
455 Logements à partager
451 1 1/2
452 2 1/2
453 3 1/2
454 4 1/2
455 5 1/2 et plus
460 Maisons
465 Maison à partager
470 Maisons mobiles
480 Roulottes

#500 À 590 OFFRE ET DEMANDE

500 Emploi demandé
520 Employés(es) demandés
525 Médecine douce
530 Occasion d'affaires
540 On demande
550 Collectionneurs
560 Services offerts
580 Transport: demande/offre
590 Voyages

#600 À 690 SERVICES DIVERS

610 Cours
630 Divers
650 Garderie
670 Impôt
690 Perdu / trouvé

#700 À 900

700 Vente de garage / Encan
800 Service de rencontre
900 Astrologie

avec nos petites annonces ça fait vendre!

Tél.: 467-1821
Fax: 467-3087

AVIS à nos ANNONCEURS-COMMERÇANTS, toutes petite annonce classée publiée par un commerçant, devra inclure le nom du commerce. L'omission de celui-ci est passible d'amende selon la loi.

POUR VOS PETITES ANNONCES DÉCOUPEZ ET APPORTEZ!

PETITE ANNONCE SIMPLE

15 mots ou moins: 7,50$ TPS et TVQ non incluses
chaque mot additionnel: 20¢

POUR VOS PETITES ANNONCES DÉCOUPEZ ET APPORTEZ!

PETITE ANNONCE ENCADRÉE

Maximum 35 mots

RENVERSÉ: 5,00$ de plus
Seulement pour les encadrées

100 AMEUBLEMENT

A VENDRE mobilier cuisine mélamine (neuf). Petite causeuse 2 places. Divan-lit propre comme neuf. Lav.-séch., cuisinière, frigo. 446-4724 demander Diane.

ACCEPTONS DE
PAYER LES TAXES
LIQUIDATION
DE MEUBLES NEUFS
ÉCONO MEUBLES
SAINT-MARC
POUR RENS.:
584-3318.

ACHETONS réfrigérateurs payons/jusqu'à 125$, cuisinières, payons jusqu'à 450$, laveuses/sécheuses jusqu'à 400$, en bonne condition. Achetons lav./séch. défectueux, 225$ et réfrigérateur payons jusqu'à 100$ (blanc ou amande). Garage du Meuble, 185-A, rue Bouthillier, St-Jean: 346-3701

ACHETONS ménage de maison de la cave au grenier "antique et récent". Aussi succession, faillite et autres. Ameublement Chicoine, 796-1960 ou 1-800-796-5440.

BUREAU ANTIQUE vert, 60", bureau en métal, 3 tiroirs, chaise berçante sur billes en chêne, causeuse métal, 441-8218.

BUREAU TRIPLE, commode doublée fond en cèdre, 2 tables chevet, 250$. Divan, fauteuil berçant, pouf, colonial, 100$. Mobilier salon provincial français, 250$, 467-4398.

DIVAN-LIT, fauteuil, 3 tables salon colonial (125$). 3 tables salon mélamine beige, (60$), 446-8742.

GRAND DIVAN-LIT haut gamme en velours, état neuf, payé 1000$, laisserais à 700$, 467-7332.

LIT D'EAU QUEEN en cuir blanc, très propre, payé 1 200$ laisserais moitié prix, 922-7224.

MEUBLE VITRÉ NOIR pour verrerie système de son, téléviseur, bar avec miroir + système éclairage. Valeur 3 000$ pour 1 500$. Vaisselier italien noir, 4 portes, haut vitré, valeur 3 000$ pour 1 500$. Mobilier de cuisine 8 chaises cuir noir base en granite+dessus en vitre pour 4 000$. Cause divorce, (514) 692-2294 paget, 762-7757.

MEUBLES USAGÉS
Achetons
ou ramassons
gratuitement
vos meubles,
cuisinière, réfrigérateur
vaisselle et
matelas usagés,
en bon état
728-6321

MOBILIER DE s./dîner québécois (buffet, table, 6 chaises et berceuse) un bureau d'études avec chaise. 446-4820.

MOBILIER DE CUISINE colonial en merisier 45"x38", panneau 16", très propre, idéal pour chalet, 150$, 464-2395.

MOBILIER DE SALON colonial de qualité, bon état, jaune pâle avec motifs floraux, gros coussins comprenant sofa 3 places, fauteuil et table centrale, 250$. T.V. couleurs 20", 95$, 26", 145$. Livré chez vous, 464-9843.

PARTICULIER: Mobilier salon moderne, électroménagers (amande) et livres, 461-3404.

QUARTER HORSE NOIR 13 ans enr. Western, 658-7741, 894-6480, 1 500$, Alain.

TÉLÉ COULEUR Panasonic contrôle à distance + meuble, 200$. Télé. RCA 26" couleurs, 150$. Causeuse noire, valeur 800$ comme neuve, 200$, 446-4787.

VENTE DE SUCCESSION: Congélateur vertical blanc, 400$. Réfrigérateur blanc 100$, mobilier de chambre, lit queen 7 mcx, 400$. Lit simple 35$. Bibliothèque blanche 30$. Secrétaire 40$. Fauteuil tissu beige, 50$. Table de travail 30$. Meuble machine à coudre 50$. Tapis de Perse 25$. Bicyclette d'exercice 30$, tracteur à gazon 16 forces 2 pistons 500$. Trailer pour tracteur 200$. Motoculteur 50$. Banc de scie 200$. Personnes intéressées seulement. Soir, 461-3367, Saint-Basile-le-Grand.

ÉLÉGANT ENSEMBLE salle à dîner contemporain Shermag, érable verni et laqué. 6 morceaux table 60X40, 4 chaises haut dossier, buffet 56X21, comme neuf, moitié prix, 640$. Causeuse Sklar Peppler de Eaton, écru et rose forme arrondie, moitié prix 450$. Table bistro, métal avec 2 chaises, 150$. Particulier, 461-1113

110 ANIMAUX

BERGER ALLEMAND chiots, pure race, enrg., tatoués, vaccinés, vermifugés, avec cours pré-maternels gratuits. 464-9447.

BICHON MALTAIS 2 mois, à vendre, 653-8099.

BOXER MÂLE, 2 ans, castré, propre, très doux, obéissant, aime les enfants. Offre raisonnable, 446-5549.

CHATON PERSAN Silver Shaded (argenté) mâle, 7 semaines, 150$. Cage de reproduction pour chats ou petits chiens 49"X31"X30", 50$, 795-6975.

CHATONS EXOTIQUES, persans, hymalayens, vaccinés, enregistrés, pedigree, lignées de champions. Service d'accouplement 1-793-2700.

CHIOT HUSKY agé de 3 mois 1/2, gris et blanc, prix 100$, 795-6119.

CHIOTS caniche miniature labrador blond, réservé, berger anglais, grand pyrenne, privé, 467-6696.

CHIOTS BOUVIER des flamdres pure race, enregistrés, tatoués, vaccinés, vermifugés, 400$, 795-6639.

CHIOTS CROISÉS 6 semaines mâle, noir/blanc, 20$ch., 446-4179.

CHIOTS ROTTWEILER, pure race, enregistrés, tatoués, vaccinés, aussi femelle de 2 ans, 797-3683.

CROISÉ golden/labrador, blond femelle, 6 mois, vaccinée, douce. Raison allergies, 446-6468.

L'AMI DU CHIEN, école d'éducation canine. Cours d'obéissance de groupe. PENSION. Des problèmes avec votre chien? Cours de 12 sem. 1 heure/sem. En quelques sessions nous vous aiderons à corriger les défauts de votre chien à l'int. comme à l'ext. de la maison 165$ seulement. Déductible d'impôts. Tous les soirs semaine (20h) venez prendre un café et assister à nos cours gratuitement au 965, Mtée Ste-Julie, Varennes. Près de la 132. 652-7706, évaluation gratuite.

OUVERTURE 1er mai, pensions chevaux dans un site enchanteur, 150$/mois Saint-Marc. Rens.: 584-2705.

ROTTWEILER croisé Labrador mâle, 11 mois, doux avec les enfants, propre, 446-0567.

SPÉCIAL DE PÂQUES chiots golden retriever, enregistrés, tatoués, vaccinés, vermifugés, garantis, 1 an, (514) 788-2177.

TOILETTAGE pour petits chiens et chats, tonje 30$, laver-brosser 20$. À votre domicile sur rendez-vous. Demander Nathalie, 441-4932.

TOILETTAGE
POIL DE PLUCHE
Super garderie
Petits chiens libre avec nous dans le jour.
Toilettage professionnel fait avec amour
Super spécial sur toilettage à l'année.
Achetons articles d'animaux en bon état.
277, A. Choquette, Beloeil
446-0055.

115 ANTIQUITÉS

A LA CAPUCINE antiquités achat et vente, 460, Chemin des Patriotes, St-Charles-sur-Richelieu, 584-3349

ACHAT ET VENTE
À LA GROSSE
GRANGE BLEUE
SYLVAIN GÉLINEAU,
ENCANTEUR
390, rue Principale
St-Thomas
ENCAN D'ANTIQUITÉS
TOUS LES 1ER DIMANCHE
DE CHAQUE MOIS, 11H
ET TOUS LES MERCREDIS,
À 16H
796-2886

LIT CUIVRE 54" centenaire. 10 peintures. Lampes torchère, Tiffany. Encadrements dorés, encadrement oval bombé. Lazy-boy, 446-1097.

120 ARTICLES MÉNAGERS

A BAS PRIX: Sécheuse Élégance 700. Cuisinière G.E., (amande) four autonettoyant ronds pleins, propres. 772-5206.

ACHAT - VENTE - ÉCHANGE Spécial: frigo et cuisinière 290$ avec laveuse/sécheuse, 590$. Frigos seuls, 15 à 17pc 240$ et 290$. Cuisinières 150$, 225$. Laveuses: Inglis GE, 240$, 190$. Ensemble lav. séch. G.E., Inglis, Maytag 290$, 375$, 450$. Ensembles mini laveuses/sécheuses: Inglis 290$, 375$, 750$. Lave-vaisselles: 175$, 225$. Téléviseurs couleurs à partir de 95$. Livré, installé, garanti, 464-9843.

CONGÉLATEUR BÉLANGER 22 pi cu., 175$. Réfrigérateur 2 portes Viking blanc 225$, 467-7354.

ENSEMBLE FRIGIDAIRE et poêle Moffat peint amande en bon état, 250$ seulement. Demander Jeanne, 653-9325.

LAVE-VAISSELLE Hot Point amande, encastré. Cause redécoration (meilleure offre) 446-6358.

LAVEUSE GE sécheuse Inglis blanche, 200$, 446-6102, 464-5242 répondeur.

LAVEUSE-SÉCHEUSE 1 1/2 an d'usure. Valeur 850$ laisserais à 500$. Frigo à vendre, 75$. Idéal pour chalet. Cause: déménagement. Demander Marlène, 446-3036.

LES ÉLECTROS SYLVAIN INC.
Réfrigérateur à partir de 97$
Cuisinière à partir de 97$
Laveuse à partir de 165$
Sécheuse à partir de 97$
Ensemble de laveuse et sécheuse à partir de 399$
Service à domicile 19$
ESTIMATION GRATUITE
TEMPS EN SUS
467-4115
Je ramasse les électros ménager en bon ou mauvaise condition "gratuitement"
795-3299

MINI-SÉCHEUSE Inglis, 4 ans d'usure, 180$. Diane, 446-4035.

RÉFRIGÉRATEUR cuisinière lave-vaisselle, laveuse/sécheuse, 1 000$, 653-3454.

VENTE RAPIDE frigo Mclary 91 blanc, très très propre, 20 pi cu. avec cuisinière, 350$ ou vendus séparément. (2) Cuisinière et frigo, 175$. Mobilier de cuisine avec 4 chaises en pin, très propre, 120$. Cause de transfert, 446-6525, 466-1889 répondeur

130 ARTICLES DE SPORT

2 BICYCLETTES BMX 20" pour garçon, 1-20" fille, en très bon état, 653-5650.

BICYCLETTE 16" et 20" 5 vitesses, 584-2696.

BICYCLETTES usagées et neuves. Réparation. Bicycle Huard, 467-4604.

BICYCLETTES 26" 12-10-5-3-vitesses homme, femme 35$ à 85$. 20" garçon, fille 50$. 16" garçon, fille 40$. Tricycles 15$, tous sont relaits à neuf. Faut voir!, 464-6053.

BOTTES DE "Snow board" de marque SOREL, GL 7, neuves, 464-5275.

ENS. GOLF + souliers raquettes + mocassins, raquette tennis, banc exercices, skis, patins, grosses quilles. Otterburn, 446-1097.

VÉLO HYBRIDE 94, mauve métalique, 21 vitesses, neuf, valeur 425$ pour 225$, 446-7036.

150 BOIS DE CHAUFFAGE

12" ET 16" LIVRÉ. Spécial sur bois d'allumage. 464-3934.

BOIS DE CHAUFFAGE 4'X8' et peux aussi réserver votre 16" pour l'automne. Aussi remorque 7'X12'= 2 essieux et une moto Honda 750 cc 1982. Le premier aura la chance de sa vie, faites votre prix, 799-1702.

BOIS DE FOYER 4 saisons, 9% érable de montagne de première qualité, (1 corde, 32 pi. cu.) Livraison gratuite, 447-8939.

160 DIVERS À VENDRE

$$$$$$$$$$
COMPTANT MOBILE
appareils électroniques usagés
ACHAT$ PRÊT$ VENTE$
argent comptant sur tout article de valeur
TÉLÉ-VIDÉO-AUDIO-OR
Mobile 7 jours/7
Réparation électronique
Estimation gratuite
PAGET= Location-Vente
179, boul. Laurier
McMasterville
446-2880
cell.: 941-2268

10 000 BARILS de plastique, bois, carton et acier. Chaudière 3 et 4 gallons et réservoir 200 gallons, 514-799-4818.

200 PORTES ET FENÊTRES neufs, vitres thermosse et à manivelle à vendre en lot ou séparément. Très, très 653-5143.

A LIQUIDER: Télévisions couleurs usagées, bon état, belles couleurs: 14", 18", 20" un seul prix, 95$ chacune: meubles 26", 145$ chaque. Livrées, installées, garanties, 464-9843.

ASPIRATEURS NEUFS et remis à neuf à partir de 45$, 1 an de garantie. 464-1014

ASPIRATEURS NEUFS et usagés, conventionnels et centraux marque Électrolux. Service à domicile, Mme Lafontaine, 467-9864.

BAGUE/JONC en or 14 carats avec diamant de 30 points valeur de 2 000$, laisserais pour 500$, 653-7578.

BARBE À PAPA: Robots distributeurs, neufs réduit moitié, lucratif. Purificateurs eau-air. Mobiliers: cuisine, chambre, bureau, Auvent-canevas 14'x6', 9 peintures, batique, 400 livres psychologie. Tapis neufs... Déménage. Otterburn 446-1097.

BASSINETTE blanche + matelas 100$. Chaises haute Perego 80$. Sièges d'auto Eventflow 40 livres et plus, 35$. Moniteur Fisher Price, 20$ 2 causeuses bleues WedgeWood 200$, 446-9769.

BUREAU DE TRAVAIL 4 tiroirs 60"x30", paire ski nautique. Tabourets pivotants rotin pour bar. Contactez France. 984-0685 (cell).

CADRANS CHALUMEAU SHEAR table, petit compresseur, scie à métaux, cases. Bicyclette 18 vit., 2= 10 vit. Peugeot, 441-5588.

FOURNAISE YORK
À GAZ
76 000 BTU
COMME NEUVE (2 ANS)
BI-ÉNERGIE
VALEUR 3 600$
POUR 950$
464-4221.

FUMIER DE LAPINS nature sans paille, 3,50$/le sac. 446-6840

GAME GEAR adapteur loupe, 4 cassettes: golf, Jurassic, sonic, base-ball, 446-0308 après 16h.

IMPRIMANTE AU LASER Hewlett Packard laserjet Série II, comme neuve, cartouche de polices incluse (très performante), 400$. 446-2473, Sonia.

LAVE-VAISSELLE, FRITEUSE DE COMPTOIR ÉLECT. GRILLE ÉLECT. RÉCHAUD ÉLECT. DE TABLE PLAQUE DE CUISSON ÉLECT. JUKE-BOX. SE PRÉSENTER: SAMEDI, DIMANCHE, LUNDI 15-16-17 AVRIL AU: 995, RICHELIEU BELOEIL DE 9H À 18H.

LIT CAPITAINE, blanc, 170$. Contre-porte neuve, 50$. Sac de golf gaucher, 20$. Barres sécuritaires pour lit, 20$, 464-6127.

160 DIVERS À VENDRE

MACHINE À COUDRE, man. Pfaff, plain, 150$. Vidéo Panasonic VHS, 50$. Nintendo 45$ incluant 3 cassettes. Sac de golf complet Oregor 300$, 446-9235.

MAISON MOBILE 14X70, 3 chambres, 40 000$. 3 bicyclettes, 12 vitesses, fille et garcon, 60$/ch. Petit vélo 18 pouces, garçon, 35$. Machine à coudre Singer (portative), 464-7776.

MEUBLES DE BUREAU: chaise et bureau de secrétaire plus présentoire. 10 chaises et 2 fauteuils orthopédiques. 20 chaises droites. 4 tables petite, moyenne, grande. Système d'alarme, de téléphones. À voir 6 mois d'usure seulement 446-5793.

MOBILIER DE CHAMBRE blanc lit à baldaquin, bureau double avec miroir. Secrétaire avec chaise, 250$. Meuble audio brun clair, 75$. Divan lit gris, 90$. 2 tables de salon en chêne, 150$, 467-5756.

MOBILIER DE CHAMBRE en pin, réfrigérateur Danby, congélateur 15 p.c., pupitre, petite table antique, 2 lits gigognes, ensemble patio en bois, tondeuse, 3 tables de salon en érable, fauteuil, 446-1564

OR
ACHAT -VENTE
PAYONS COMPTANT
TRANSFORMEZ VOS
FOND DE TIROIRS
EN$$$$
-NOUS NOUS DÉPLACONS.
179, boul. Laurier
McMasterville
446-2880 Jour
941-2268 cell.
7 jours/7 jours

ORDINATEUR 640K avec écran, clavier et WorPerfect, 250$, 464-5101.

ORDINATEURS compatibles IBM-XT-286-386, 200$ et plus, Mont-Saint-Hilaire, 464-6669, Jules.

OVERLOCK 5 FILS, de marque Siruba, 6 mois d'usure, très propre, demande 900$. Plain marque Sunstar, 6 mois d'usure 600$, 787-2563.

PISCINE H/T, 24' avec deck, filtreur, toile solaire été/hiver, balayeuse Baracuda et divers équipements, 500$, 584-2030.

PIÈCES
AUTOMOBILES
TOUT MODÈLE
MÉCANIQUE GÉNÉRALE
À BON MARCHÉ
TRAVAIL GARANTIE
INSTALLONS:
RÉSEVOIR À ESSENCE
MOTEUR ETC.
NEUF OU USAGÉ
464-5102

POUR VENTE RAPIDE. Deux casques de moto, marque Shoei 1 pour femme, 1 pour homme noir, 650$/deux, 467-5704.

POUSSETTE DOUBLE Perego côte à côte, 225$. Siège d'auto Eventlo, 50$. Remorque pour bicylette Orby, 300$ le tout très propre, 464-4779.

REMORQUE DE CAMION, 45' isolée, plancher doublé en plaqué avec électricité, idéale pour entrepôt. À vendre ou à louer, 464-3373.

RÉFLECTEUR DE "HOOD", teinté, neuf pour Explorer 91-92, 50$, 446-1098.

SIROP D'ÉRABLE pur, récolte 1995, gallon en bouteilles 20$, gallon en conserve 23$ aussi disponible tire et sucre mou, 584-3412.

STORES HORIZONTAUX servi 4 mois, 71 1/2 largeur, noirs, 25$, 47 1/2 largeur, lilas, 15$. Portes en Loan, vernies, idéales pour chalet, 6= 30" 1= 24", 5$/ch. 446-5728.

SUPER ANTENNE pour t.v. et radio, très puissante, avec rotor, récente, première qualité, 400$ négociable,. 446-5282.

TABLE DE MASSAGE, en érable massif neuve avec rondin blanc. Valeur 1 200$, demande 600$/nég., 441-5578.

VIANDES POUR congélateur première qualité, choix complet, satisfaction assurée, plan budgétaire à partir de 25$/semaine, livraison gratuite. Information 1-800-363-8367. À votre service depuis plus de 20 ans.

165 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

CÈDRE: 2 fenêtres à manivelle, 5'X5' et 4 portes françaises avec cadre 72"X72", aussi radiateur encastré avec ventilateur, 4000 watts, 446-5294.

FERME DENIS De Jordy. Pruche 2" et 1" brute. Pin blanc séché à l'air ou au four. Tilleul (bois blanc) Bois franc séché au four: chêne, frêne, cerisier, érable bouleau, merisier. Traverses en bois franc, Denis, 584-2813. Claude, 584-2432. Paget, 599-6153.

170 MUSIQUE

BATTERIE WESTBURRY, 7 morceaux & 1 cymbale, 380$. Demander Jocelyn, 464-5704.

CARTE DE SON Sound Blaster 16/ASP pour ordinateurs PC et compatibles à vendre pour 100$. Contacter Sylvain, 464-9612.

COURS DE piano et musique École de musique Cournoyer, débutant, intermédiaire avancé, tous les styles, Beloeil demandez Jérome, St-Basile, Sylvie, entrevue gratuite, 653-4666.

GIBSON LES PAUL standard 1976, table, manche érable verni naturel, 1 250$, état neuf, étui original. Louis, 446-2115.

PIANO ANTIQUE "BELL", en chêne, couleur miel, 1 800$, 467-2768 après 17h.

180 OUTILS

BANC DE SCIE Rockwell 10"- 1 1/2 hp, 2 "Shaper" 1/2, 3/4, tour à bois Rockwell 52", 446-3669.

TOUR À BOIS Rockwell Beaver, 200$. Moto Honda GL 1100, 1981, 1 200$. Terrain résidentiel 72X90, 464-6449.

190 VÊTEMENTS

VESTE DE CUIR Perfecto, large, jamais portée, prix à discuter, 250$, 653-0998.

210 COMMERCES

BELOEIL dépanneur avec gros potentiel. Vidéo, nettoyeur, loto, prix raisonnable, A. Narbonne, 467-9274.

FONDA DE COMMERCE
DANS LE VÊTEMENT
A VENDRE OU
À LOUER
VIEUX-BELOEIL
467-8180

MONT-ST-HILAIRE terrain de belle grandeur avec arbres matures. Occasion rêvée pour se construire, 467-3642.

215 CONDOS A VENDRE

A LOUER
CALME ET SÉCURITÉ
BELOEIL, FACE À LA
MARINA, LUXUEUX,
CONDO DE 4 1/2
PIÈCES, PLACES DE
STATIONNEMENT INTÉRIEUR,
SAUNA, PISCINE.
POUR PERSONNES AIMANT
LA TRANQUILLITÉ
RÉFÉRENCES NÉCESSAIRES.
467-3954.

CONDO IMPECCABLE secteur de choix à Saint-Hilaire 2 chambres, foyer, "walk in" bain tourbillon. Demande 86 000$, 467-3052.

SAINT-HILAIRE condo 4 1/2 construction 94, 2 c.c., foyer, sdb de luxe, 2 terrasses, près des autobus, 73 000$, 446-7733.

À VENDRE CONDO à Beloeil, 4 1/2 avec foyer, près polyvalente et autoroute, 66 000$, 467-3620 ou 270-7221.

220 EDIFICES COMMERCIAUX

BÂTISSE commerciale, 4 600 pi ca., terrain 8 047 pi ca., 114 500$, Jean-Guy Beaudet, Remax, 464-1000.

230 MAISONS A VENDRE

00000$$$$$$
AUCUN
COMPTANT
REQUIS
AUX ACHETEURS DE
PREMIÈRE MAISON POUR
JUILLET 95 OU AVANT
RÉSERVEZ VOTRE
SUBVENTION
MAINTENANT!
Appelez
Louise & Michel Gravel
Re/Max St-Hubert Inc.
445-6309
678-3150

A MCMASTERVILLE pour 85 000$, cottage (1995), terrain 4 500 p.c., taxes municipales 950$, 446-7474.

A VENDRE OU à échanger. Grande maison 11 pièces, Otterburn Park, 3 sdb, garage double, sous-sol fini, 2 foyers, thermopompe, balayeuse centrale, piscine HT 27', terrain 145X125, pas de voisin arrière, 149 500$, 467-3830, 467-5773.

AUBAINE Saint-Basile, bungalow neuf, 87 900$ taxes incluses ou à louer, 514-467-1012.

AUBAINE
maison seulement
1431, Ch. des Patriotes
Disponible pour déménager
le 1er mai
Valeur de 65 000$,
Laisserais aller pour
seulement
5 000$.
592-3900

BELOEIL
BORD DE L'EAU
MAISON À VENDRE
GRAND COTTAGE
3 C. À C., PISCINE
CREUSÉE, FOYER AU
SALON, PLAQUE CHAUFFANTE, FOUR ENCASTRÉ
POSS. QUAI PRIVÉ
SUR RICHELIEU
VENDRE: 149 000$
649-6565 lundi-vendredi
soir, 446-9301 Michelle

BELOEIL maison à vendre 2 semi-détachée, très propre avec grand terrain, prix abordable. Pour renseignements, 671-7672.

BELOEIL 3 chambres à coucher, sous-sol semi-fini, foyer, thermopompe, piscine hors terre, cabanon, 109 000$ 446-9256.

BELOEIL, grande maison canadienne, 5 chambres, garage double, 467-3126.

BELOEIL, bungalow 3 c. à c. terrain 100x60, piscine hors terre, salle séjour, foyer, haie de cèdre, prix 88 900$, 467-8763.

BELOEIL, Maria Goretti, bungalow, foyer, cuisine de rêve, visite libre sam-dim, 9h à 17h au 344, Louis-Hébert, 467-7983 prop.

BELOEIL, split neuf, 941 Galilée, 1450 pi. ca., garage 14x31, 3 chambres, 2 s. de bains. Visite libre le dimanche de 13h à 17h.. Agent s'abstenir, 446-7686, 599-3351.

BELOEIL: 85 000$, toiture et portes ext. (neuves), planchers bois neufs, sous-sol complètement fini avec s. de bains, 467-1199 Faites une offre. Agents s'abstenir.

BORD DE L'EAU, Saint-Denis, vue magnifique sur la rivière Richelieu. Maison rénovée, 2 patios, 3 chambres, garage, vaste s.-sol. 89 500$ pas d'agent (514) 787-1165.

BUNGALOW 35, rue Archambeault, Saint-Antoine-sur-Richelieu, construction 90. 5 1/2 pièces, 3 chambres à coucher, terrain 12 400 pi ca, près de tous les services, place tranquille. Une visite s'impose. Michel Gervais, agent affilié, 514-372-5065 les immeubles Granby inc. ctr agréé, 514-776-5266.

BUNGALOW à vendre par le propriétaire, situé au 192, rue Martel, Beloeil. Mme. Généreux, 446-2800.

BUNGALOW 1977, en bas de l'évaluation, 4 chambres, balayeuse centrale, piscine, etc, 464-5477, 82 000$.

BUNGALOW AU PIED Mont Saint-Hilaire, vue magnifique, grand terrain, à vendre ou location d'achat, bon prix, 653-5143.

BUNGALOW JUMELÉ, 1983, Saint-Hilaire, 5 minutes de tous les services, 3 chambres, taxes basses, taxes 1 397$, 78 900$, 467-7578.

CHAMBLY MAISON 4 paliers split, pierre des champs et cèdre, 10 pces, 4 chambres, foyer pierre, fenêtres à manivelle cèdre, planchers chêne, plusieurs extras, terrain très privé et boisé, 10 000 pi ca., très grand deck avec piscine, prix demandé est le prix d'évaluation mun., 113 000$. Doit vendre, 1509, Baker, 658-5572.

CONST. 94, vaste, bien éclairée, 3 chambres sur même étage, bois franc. Superbe vue. Une visite s'impose. Ste-Rosalie: 1-514-799-1382.

COTTAGE 10 grandes pces + foyer, armoire de chêne, parqueterie, paysager, piscine h/t, cabanon. Bien situé. Considérerais échange, 464-3935.

COTTAGE SEMI-DÉTACHÉ, 4 chambres, 2 s. de bains, s.-sol fini, piscine, terrain clôturé, près d'un parc, Mt-Saint-Hilaire, 446-8728 soir, 446-7528 jour. Demander Nicole.

FAUT VOIR: bungalow très propre, 3 chambres, s.-s. fini, système central, thermopompe, bien paysager, boisé arrière, grand cabanon, construction 1991. Faut déménager. Otterburn Park, 467-5383.

IMPECCABLE. Beloeil bungalow 3 c. à c., salon, cuisine salle de bains rénovée, sous-sol fini, piscine etc. Évaluation 91 200$, prix 79 900$, cause transfert. Rens.: Après 18h, 446-4510.

MA CHANCE
À SAINT-BASILE
IMPECCABLE
Bungalow, 2 chambres,
s/s fini, 2 s. de bains,
foyer, fenêtres à manivelle,
thermopompe, balcon 10x12
et plus.
FAUT VOIR
104 900$
653-7285.

MAISON DE CAMPAGNE centenaire, 4 bâtiments (garage, poulailler, bergerie, remise) grand terrain 120x170', située à Saint-Damase, 797-2993.

MAISON À VENDRE 5 1/2, 2 bachelors à louer au sous-sol, avec garage, grand terrain, Saint-Jean-Baptiste, 446-5601.

MONT-SAINT-HILAIRE, défi pour bricoleur, 89 900$/nég. terrain 17 900 pi ca., 232, des Patriotes Sud. Les Immeubles 80 ctr. agréé, 464-4843.

OTTERBURN PARK Joli cottage rénové, secteur école primaire Notre-Dame, grand terrain clôturé. Idéal pour jeune famille recherchant tranquillité et bas prix. S'achète sans comptant, sous certaines conditions, prix demandé, 78 000$. Pour information appelez Claude Beaulac, 375-0661 Remax prof. inc. ctr, immobilier agréé, 378-4120.

OTTERBURN PARK
MAISON 88
AIRES OUVERTES,
TRÈS ÉCLAIRÉE
3 CHAMBRES À COUCHER
GRAND PATIO,
PISCINE HORS TERRE
CABANON 8X12
TERRAIN CLÔTURÉ
60 X 105
PAS VOISIN ARRIÈRE
89 000$
464-0690.

OTTERBURN PARK, split garage, face école, bois arrière (Bosquet), s-sol fini combustion lente, 95 000$ pas d'agent, 464-4348.

PAR PROPRIÉTAIRE, bungalow semi-détaché, const. 72, toit refait, cuisine moderne, fenêtres à manivelle, sous-sol semi-fini, piscine ext., coin tranquille, près autobus 10 et 17, prix 94 900$ Agents s'abstenir, 448-5433.

PROBLÈMES À OBTENIR
UNE HYPOTHÈQUE?
VOUS AVEZ UN PEU
DE COMPTANT
J'AI LA SOLUTION.
RICHARD GAGNON
RE/MAX EXTRA INC.
464-1000

SAINT-ANTOINE SUR Richelieu petite maison dans village, vue sur rivière, 2 c.à.c, cachet, 65 000$, 787-2472.

SAINT-BASILE, cottage 94, 3 chambres. Dernière chance, par le propriaire, 95 000$, 441-3752.

SAINT-HILAIRE bord de l'eau bungalow avec thermopompe et piscine creusée, 138 000$ à discuter, 467-7761.

SAINT-HILAIRE superbe bungalow "Plante et Charbonneau", 4 chambres, foyer, piscine creusée, près de l'école et du parc. 368, Seignory. Pour rendez-vous "satisfaction CTR" Guy Constantineau, 678-1000.

SAINT-HILAIRE
PIED MONTAGNE
Cottage 3 c. à c.,
plancher bois franc,
garage 20x30, terrain
80 000 pi., amateur de
chevaux.
Prix 198 000$
M. Frenette
447-4694.

SAINT-HYACINTHE: bungalow tout brique, près Cégep et golf. Possibilité de revenus. Très intéressant, 110 000$, 1-514-799-1382.

SAINT-MATHIAS: nouveau concept 95, pour multi-générations. Style victorien, 3 chambres, très bien pensée Rens.: 658-0470.

SAINTE-MADELEINE const. 92, 3 chambres, garage, planchers bois franc. Inclus: Jenn-Air, aspirateur central, piscine, etc. Adossé boisé, taxes municipales 800$. À voir, 122 000$, 795-3467.

SAINTE-MADELEINE bungalow 36X26 avec solarium, 2 c. à c., planchers bois franc, salle de jeux, bureau au sous-sol, chambre froide, devant école et parc, taxes 741$, 76 000$, 795-6924.

SECTEUR MARIA, tout brique 27X38, terrain 8 750 pi. ca., armoire en chêne, planchers bois, 3 c. à c. dont 1 au sous-sol, combustion, chauffage électrique, transfert, 90 000$, 646-5527.

SPLIT 4 paliers avec très grand garage, idéal pour artisan, entrepôt, bureau. Terrain 9 800 p.c., face au parc, McMasterville, 147 000$, 467-1107, 891-0055.

ST-BASILE-LE-GRAND cottage jumelé 93, 3 chambres, taxes bases, entrée asphalter, terrain paysager, 88 900$, 461-3632.

ST-HYACINTHE
RUE COMTOIS
A vendre, par propriétaire, prix réduit
(excellent état)
5 c. à c.,
3 s. de bains,
garage double
secteur hôpital
Honoré-Mercier
651-5438
928-2124

ST-HYACINTHE rue Comtois A vendre par propriétaire, prix réduit (excellent état) 5 cc, 3 sdb, garage double, secteur hôpital Honoré-Mercier, 651-5438, 928-2124.

VERCHÈRES campagne, luxueuse Normande, 35x60 en pierre sur 16 000 p.c. grandes pces, 169 000$, 655-8693.

ÉCHANGE 2X6 LOGEMENTS pour maison ou terrain, 446-7625.

240 MAISONS MOBILES

MAISON MOBILE 14X64 avec 2 cabanons, accessoires de jardin, tondeuse, grand terrain 64X104 app., 3351, rue Des Pins, Ste-Madeleine, 795-6297 (répondeur) agent s'abstenir, 63 000$. Libre immédiatement.

SAINT-BASILE, maison mobile, 14X68, terrain 70X100 appartement propriétaire, foyer combustion lente, 4 grandes pièces, 59 900$, 441-0978.

SAINT-MATHIAS 1992, 16X70, sur coin de rue, avec arbres matures, 2 chambres, 2 s.d. bains, armoires mélamine, échangeur d'air, cabanon, patio, 2 ventilateurs et stores inclus. Taux hypothécaire 64 000$, 447-2189.

250 PROPRIÉTÉS À REVENUS

BELOEIL, maison à revenu avec 3 1/2 au sous-sol loué 450$/mois, idéal pour premier achat. 446-7096.

SAINT-HILAIRE magnifique triplex 1989, planchers béton, rev.: 19 500$ prix raisonnable. Beloeil 6 X 4 1/2 1987, rev.: 34 000$, bon prix 260 000$. Filion Imm. Satisfaction, 678-1000.

À VENDRE
6 LOGEMENTS
INVESTISSEMENT SÛR
RENDEMENT 15%
BELEOIL
Construction 94, tout brique, planchers béton, location garanties, t.p.s. et t.v.q. incluses, garantie 5 ans. Excedent de revenus même avec 100% de financement.
464-2424

260 ROULOTTES

ROULOTTE 24' année 72, propre, 5 places, intérieur rénové, marque Argocy, 467-4748.

ROULOTTE 29' Prowler, auvent 25', chauffage, bain/double, 4 pneus neufs, peut-être livrée, 13 500$/nég., 443-4668.

ROULOTTE ALOUETTE 14', très propre, 1 800$ avec équipement, 584-2128.

270 TENTES-ROULOTTES

RECHERCHE tente-roulotte 6 places, récente, en bon état, 653-3752.

RECHERCHE TENTE-ROULOTTE 6 places pour location en août prochain, 653-5650.

TENTE-ROULOTTE Bonair 850, 1989, très propre, couche 6 personnes, 3 500$, 584-3298.

TENTE-ROULOTTE Coleman 1992, 6 places, tout équipée, a servi 3 semaines, 5 000$, 464-7683.

280 TERRAINS

BELOEIL
GRAND TERRAIN IRRÉGULIER
SITUÉ EN BOUT DE RUE
11 274 PI CA.
37 800$
INFRASTRUCTURES
COMPRISES
(PHASE 1)
467-0481.

BELOEIL/ Saint-Basile/ Saint-Hilaire, très beau secteur résidentiel, près écoles primaire et secondaire et près d'un parc, accès rapide à la route 20 et 116, de 5 600 pi.ca. à 13 000 pi.ca. approximatif, 467-8079 ou 446-7686.

BORD RICHELIEU, seul terrain à vendre, 4 minutes de la 116, 80 000$. Soir, 584-2697.

OTTERBURN PARK
TERRAIN DE
6 000 À 12 000 PI. CA.
4,25$/PI.CA.
INFRAS PAYÉS
JEAN-GUY BEAUDET
REMAX EXTRA
464-1000

OTTERBURN PARK 67, rue St-Paul, 6 500 pi. ca., infrastructures payées, 464-8919.

OTTERBURN PARK, rue Ruth, 8 700 pi ca., entrée eau et égouts, entrée cour, garage 20x26, infrastructures payées 34 000$/nég., 463-0416.

OTTERBURN PARK, 110, rue Ruth, 14 000 pi ca., comprenant ruisseau et petit boisé, zoné agricole à l'arrière, 2,78$/pi. ca. infras payées, 446-5530.

SAINT-CHARLES, terrain 15 000 pi.ca., sur le bord de l'eau, 30 000$, prêt à construire, jean-Guy Beaudet, Remax 464-1000.

SAINT-JEAN BAPTISTE, terrain résidentiel de 5 940 pi. ca à 8 000 pi. ca. prêt à construire, 467-3726

TERRAIN RUE VIENS, Mont-St-Hilaire, 42 000 pi.ca., versant sud de la montagne. Prêt à construire, rue asphaltée. Toutes offres raisonnables considérées, 772-2124 ou 791-2199

TERRAINS
À VENDRE
SAINT-HILAIRE
Nouveau projet sur le golf, terrain à proximité ou directement en bordure du golf, de 6 500 pi.ca. à 10 000 pi.ca., infra. payées à 100%.
Rens: 464-2424
ou 446-1785.

VOUS CHERCHEZ
UN TERRAIN BOISÉ
AVEC SERVICES
PRÊT À CONSTRUIRE?
Otterburn Park,
Secteur "A A A"
Prix raisonnable
467-8373.

290 TERRES ET/OU FERMES

MAISON CANADIENNE 1980 15 arpents dont 14 boisés avec sentier, foyer, aspirateur centrale, garage, remise, toiture 1994, endroit paisible, 115 000$ ngoicable, 792-2019.

300 AUTOMOBILES

1990 NISSAN
240 ZX,
Bleue, 5 vitesses, air, cruise, am/fm cassette, volant cuir, toit ouvrant, mags, aileron, 100 000 km, garantie jusqu'à 160 000 km ou mai 95, cause vente: départ à l'étranger, 8 500$, (514)467-4003.

A ACHETONS
AUTOS
DÉFECTEUX OU PAS
$$$$$$$$$$
461-3581
$$$$$$$$$$
LAISSEZ NOUS
FAIRE UNE OFFRE
AVANT DE VENDRE

A-1 ACHETONS
VENDONS
ET ÉCHANGEONS
AU MEILLEUR
PRIX
AUTOS, CAMIONS,
MOTOS, MOTORISÉS
1983 À 1994
MÊME SI DÉFECTUEUX
464-9721

AAAAA
ACHETONS
AUTOS
AUTO =
ARGENT
Défectueuses ou pas
Plus d'argent que les autres
446-3215

ACADIAN 84 4 portes, automatique, 126 000 km, propre, fonctionne bien, demande 650$, 446-0768.

ACHETONS
AUTO/CAMION
EN BON OU
MAUVAIS ÉTAT,
PAYONS
MEILLEUR PRIX EN VILLE
REMORQUAGE GRATUIT,
JOUR OU SOIR.
943-0989

ACHETONS AUTOS pour ferraille. M. Jean, 671-2965.

300 AUTOMOBILES

AUBAINE! NISSAN MICRA 1984, h.back, automatique, 87 000 km, couleur bleue, mécanique A-1, très propre, remisée l'hiver, 464-8593.

AUTO LOCATION 100$/mois, aucun comptant, 584-2697.

AUTO P. RAYMOND
215, LAURIER À
SAINT-BASILE
OUVERT LE SAMEDI
ACHAT ET VENTE
461-3581 441-1076
Aérostar 90, 7 passagers, très propre, 8 995$. Festiva 89, auto. t.p., 66 000 km, 2 995$. Géo Métro 92, 2p. man., très propre, 4 750$. Topaz 88, 4p. auto., très propre, air, 2 350$. Grand Am 88, 2p. aut., très propre, 3 595$ Tempo 86, 4p. aut., très propre, 1 850$. Mustang 85, 1 500$. Dodge 600, 86, 4p. aut., très propre, 1 750$ Camaro 84 350, man., très propre, 3 500$.

BUICK SKYLARK 1985, 4 portes, V-6, 2.8 l., automatique. Prix à discuter, 446-2798.

CAVALIER 91 blanche 4 portes, automatique, air climatisé, 41 000 km, très propre, 7 400$, 446-3948.

CHEVROLET BLAZER 87, 2x4, 126 000 km, 6 cyl., 2.8, propre, très bonne mécanique, 5 800$/nég., 467-0095.

CRÉDIT REFUSÉ? Location avec privilège d'achat. Continental Location, 446-2800.

FORD TEMPO GL 1984, 2 portes, automatique, propre, 4 bons pneus, demande 700$ négociable, 446-3215.

GARAGE R.G.
Achetons autos
bon ou mauvais état
Vente de pièces
de 1980 à 1988
Remorquage de tout genre
24Heures
446-7529.

HONDA ACCORD EXR 90, 5 vitesses, 86 000 km, équipée, A-1. Après 19h, (514) 791-2996.

HONDA CIVIC coupé SI verte 93, 46 000 km, balance de garantie, 13 900$, 446-7304.

NISSAN SENTRA 1985, autom., 4 portes, 106 000 km, très propre, 950$, 464-9721.

NISSAN STANZA 87, 4 portes, auto., toit ouvrant élec., tout équipée, 109 000 km, peinture originale, 922-9156, 597-9556 (paget).

NISSAN STENZA GXE 87, grise, manuelle, 8 roues, très propre, 514-795-3218.

PEINTURE AUTOMOBILE et camion à partir de 550$. Aussi mécanique générale, 584-3219.

PLYMOUTH HORIZON 1984 très propre, bonne mécanique, 5 vitesses, toit ouvrant, 98 000 km, 850$, 464-1666.

PNEUS! PNEUS! PNEUS! Moins cher que les clubs, meilleur service, neuf ou usagé. Dunlop, Pirelli, Bridgstone, Firestone, etc. Alignement par ordinateur, 35$. Balancement électronique, freins, silencieux. Économisez des $$$, appelez Sanco, 467-8200.

PONTIAC 6000 LE 1985, 4 portes, automatique "OD", équipée, couleur noire, mag GM, beaucoup pièces neuves, propre, demande 1 350$, 446-0768.

PRECIDIA MX3, V-6, 1992, noire, 50 000 km, mags, Momo, ensemble spécial Mazda, 12 995$, 469-0389, 446-6480.

RENAULT 5 GTL demande 350$ prix à discuter, 653-0988.

RENAULT 5 GTL 1985 2 portes, manuelle, couleur turquoise, "mag" Renault, pneus neufs, 146 000km, 450$, 446-0654.

RENAULT ALLIANCE 1986, pas de rouille, très propre, pneus A-1, démarre bien, bon état, 464-6103.

RÉJEAN
CHARBONNEAU
AUTO ENR.
ACHAT, VENTE
D'AUTOS ET CAMIONS
LOCATION COURT TERME
RAMASSONS VÉHICULES
464-3444

STUD 1951, 2 portes, starleight, mécanique toute refaite sauf moteur, 1 895$, 467-5095 entre 17 et 19h sur semaine, Gaétan.

TOYOTA COROLLA LE 91, blanche, automatique, 4 portes, air climatisé, régulateur de vitesse, 95 000 km, non fumeur, 9 500$. Jour 598-7298 demander Isabelle, soir 464-7852.

TOYOTA TERCEL 82, 350$. Pneus à vendre: (2), 215-25-R15, (2) 205-60-R13, (2) 215-60-R15, 200$/chaque, six mois d'usure + ou moins, 446-3972.

TOYOTA TERCEL 82, manuelle, radio, 2 portes, 119 000 km, propre, 675$, 467-8386.

TRANS-AM GTA 1989, noire, intérieur noir, 5 vitesses, tout équipée, 21 000 km, comme neuve, jamais sortie l'hiver, 15 000$. Cause divorce, (514) 692-2294 paget, 762-7757.

VOLVO 240 DL, 87, blanche, 160 000 km, très propre, manuelle, 5 vitesses, 4 portes, 3 800$. Hélène, 655-9759.

310 BATEAUX/ CHALOUPES

AUBAINE!
BATEAU WELLCRAFT
1989, 18' MOTEUR INBOARD
145 HP AVEC "OPENDECK"
REMORQUE EN ACIER
GALVANISER "SLIP ON"
9 900$, 649-6565,
MICHELLE
lundi au vendredi
9h à 17h
soir: 446-9301

AUBAINE: BATEAU 16 1/2 moteur Mercruiser 120 HP, inboard, méc. A-1, remorque galvanisé, 3 500$/nég., 446-4076.

BATEAU DE PÊCHE, Barboat 92, 14' avec remorque, 1 800$ 467-0023.

BATEAU GLASPRON 17' inboard, moteur Volvo 135 forces, 500 heures avec remorque à 2 essieux, 5 400$, 584-3640.

CANOT PRINCECRAFT 16' en aluminium avec moteur Johnson 5 1/2 HP., 1 200$ négociable, 446-9902.

CHALOUPE Prince Craft 16', une console, sonar, moteur Suzuki 30 forces, remorque, accessoires, 795-3218.

CHALOUPE 12' en aluminium, moteur 6 forces, sonar remorque, 1 200$, 795-6173.

CHALOUPE FIBRE de verre, 12', moteur Mercury 2,2, remorque, servie 2 fois, 446-4345.

CHALOUPE FIBRE DE verre 14' 1/2, 1994, + remorque roues 13", 2 500$ discutable, acheteur sérieux seulement, 446-8683.

CHALOUPE FIBRE DE VERRE 12', comme neuve, 400$, 446-2097 après 18h.

MOTEUR À VENDRE de marque Evinrude, 9.9 HP, parfaite conditon, 1 100$, 467-1085.

PNEUMATIQUE AVON 1991, 4,6M (15'). Plancher d'aluminium, comme neuf, 464-0342.

POUR VENTE RAPIDE. Bateau Prince Craft, 18', très propre, 5 200$. Remorque neuve, roues double, 2 000$. Quai en fer en forme de U, 24', 1 700$, 771-0746.

REMORQUE À CHALOUPE de 12 à 16 pieds, 150$, 584-3298.

320 CAMIONS

AEROSTAR 89 160 000 km, bon état, toujours traitée à l'anti-rouille, 4 000$, 464-5015, 464-2943.

BLAZER 4X4 1988, 2.8, tout équipé, mécanique A-1, 6 700$ nég., 446-1098.

BOÎTE COURTE 5 vitesses, propre, pneus neufs, prix 2 500$ négociable, 446-3215.

CAMION JEEP PICK UP Comanche, V-6, 2,8 litres 1986, 140 000 km, besoin transmission, 1 000$, 795-6575.

FORD 350 CTV 88, diesel, 7-3 L., blanche, mécanique A-1, très propre, boîte 14', inspection faite, 795-6926.

REMORQUE DE CAMION, 45' isolée, plancher doublé en plaqué avec électricité, idéale pour entrepôt. À vendre ou à louer, 464-3373.

340 MOTO-CYCLETTES

CASQUES DE MOTO. Pour renseignements: 441-1473 après 18h, demander Steve.

KAWASAKI VULCAN 1500, comme neuve, 2200 km, inclut sacoche, toile, pare-brise. Appelez vite, 8 500$, Yvan 446-6447.

MINITRAIL de route Yamaha, 50 cc, automatique, 1980, 300$, 658-7741, 894-6480 Alain.

MOTO HONDA 50 CC Spree 1985, en bonne condition, 250$, 446-0237.

MOTOCROSS YAMAHA RT 100, 1990, en très bon état, 800$/nég., 464-0977 laissez message.

SCOOTER HONDA 49CC. Très bon état, 500$. Aussi Bicyclettes fille 1-10, 1-12 vitesses, propres, 65$, 446-2054.

SUZUKI TEMPTER 83, 33 000 km, 850$ discutable, 464-7782.

VIRAGO XV1100, 91, bon état, noire, 16 000 km, 5 200$ nég., 464-3800.

YAMAHA TRI-Z 250, 1985, en bon état, manettes de frein, d'embrayage et pneus neufs, 850$, Hugo, 464-2301.

355 MOTORISÉS

MORORISÉ 76, 77 000 km, à vendre 11 000$, 446-2695.

360 PIÈCES: AUTOS/ CAMIONS

JANTES (RIMS), mags, usagés, Toyota, Honda, Jetta, Nissan, GM, Ford, Chrysler, pneus usagés beau choix, 467-9222.

380 REMORQUES

REMORQUES DE CONSTRUCTION robuste 4'X6' 1/2, 4'X8', tandem 5'X10', 6'X12' à bon prix. Poêle combustion lente, cheminée 2100 degrés gaines d'acier, poêles à granule, granule de bois, etc. (514) 246-2851.

400 BUREAUX

535, BOUL. LAURIER
BELOEIL
ESPACE À LOUER
550 À 1 800 PI. CA.
PROJET CLÉ EN MAIN
SI DÉSIRÉ
467-4456

EDIFICE LANGELIER
675, BOUL. LAURIER
BELOEIL
1 LOCAL COMMERCIAL
790 PI. CA.
AU 2e ÉTAGE
LIBRE IMMÉDIATEMENT
467-0762

ESPACE
À BUREAUX
CONTIGU À LOUER
2 locaux + ou - pi ca.
INTERSECTION rte 20
CHEMIN DES PATRIOTES
- 2 ESPACES BUREAUX
- ESPACE RÉCEPTION
446-9877.

ESPACE DE BUREAU à louer boul. Laurier à Beloeil, avec réceptionniste et salle d'attente, possib. d'utiliser fax, photocopieuse et salle de conférence, 467-5849.

410 CHALETS À LOUER

AU COEUR DE CHARLEVOIX situé sur le bord du lac Nairn à Saint-Aimé-des-lacs, meublé et équipé, de paix et de tranquillité, à proximité de La Malbaie, Pointe-au-Pic, casino, ski, restaurant, nature, etc. Location semaine mois, saison. M. Tremblay, 1-514-787-2009.

420 CHAMBRES

50$/SEMAINE, secteur calme atmosphère de camaraderie, cuisine- s. de bains- salon mitoyens, entrée privée. 446-2428

A L'ÉTAGE d'une canadienne 5 minutes de la 20, accès aux commodités, prix compétitif. Véronique (jour) 646-5467 (soir) 464-4985.

BELLE GRANDE chambre avec vue magnifique de la montagne, piscine creusée chauffée, et air climatisé central, salle de bains à même, ligne téléphonique, câble, stationnement, pour non fumeur. 446-5697.

BELOEIL, secteur Maria-Goretti personne sérieuse et autonome dans maison familiale, 50$/semaine, 464-7707.

GRANDE CHAMBRE avec réfrigérateur, câble, téléviseur. Dans maison privée, lavage compris, usage de la cuisine. Personne avec références S.V.P., 464-7188.

SAINT-HYACINTHE: situé près Cégep, I.T.A.A., golf. Cuisinette et salle de bains communautaires, 150$/mois, 1-514-799-1382.

À BELOEIL
ARRIÈRE JEAN COUTU
PRÈS BOUL. LAURIER
DANS UNE RÉSIDENCE
PRIVÉE
Libre immédiatement.
PRIX RÉDUIT
464-0596
DEMANDEZ JEAN

ÉTUDIANTS(ES) ET jeunes travailleurs autonomes; rue Richelieu (Deslauriers), Beloeil, 464-5186.

425 CONDOS A LOUER

A SAINT-HILAIRE
GRAND CONDO 4 1/2
À LOUER
SECTEUR CALME
TAPIS MUR À MUR
FOYER, 635$/MOIS,
TAXES ET FRAIS
DE CONDO INCLUS.
467-7176
446-4459
après 19h.

CAUSE TRANSFERT: Place Manoir Saint-Hilaire, condo à louer, 4 1/2 frais peint, face montagne, stat., place rangement, foyer, 595$/mois, libre imm., 446-0649. Après 18h, 446-2840.

MONT-SAINT-HILAIRE luxueux condos 3 1/2, 4 1/2, face au Manoir R. Campbell, immense "loocker", très propres, juil., 446-9726.

ST-HILAIRE 4 1/2, foyer, bain tourbillon, plaque chauffante, four encastré, lave-vaisselle, stores inclus 575$/mois, 446-5302.

430 FOYER POUR RETRAITÉS

A SAINT-HILAIRE (rue Fortier) résidence personnes âgées autonomes ou semi-autonomes. Ambiance familiale, bonne nourriture, chambre privée, 464-2978.

DOMAINE DU BEL ACCUEIL résidence de personnes agées, en bordure de la rivière Richelieu à Beloeil. Ambiance familiale, présence 24/24h, nourriture saine et équilibrée, chambres privées et chambres pour couple, prix à partir de 675$/mois, 1 mois gratuit, 467-3491.

À OTTERBURN PARK
RÉSIDENCE POUR
PERSONNE AUTONOMES
OU SEMI-AUTONOMES
Chambres privées, service et soins de santé 24 heures, couples acceptés, câble et prise de téléphonne ambiance familiale.
467-4746.

435 ENTREPÔTS/ GARAGES

LOCAL 20X40 ou 40x40, porte 12', chauffé, éclairé, coin Bernard-Pilon et Ruisseau-Nord, 467-6076.

440 LOCAUX COMMERCIAUX

A LOUER
À SAINT-DENIS-SUR-RICHELIEU
LOCAUX COMMERCIAUX
AVEC PORTES DE GARAGE
725 P.C. ET PLUS
ATELIER DE DÉBOSSELAGE
POUR RENSEIGNEMENTS
514-787-2024
MICHEL.

A LOUER
LOCAL COMMERCIAL
Idéal pour un bureau professionnel
650 pi.ca.
Chauffé, climatisé,
situé sur artère principale
77, rue Jeannotte,
Beloeil
464-2424

A LOUER
565, BOUL. LAURIER
MONT-SAINT-HILAIRE
EN CONSTRUCTION
OUVERTURE LE 1ER JUIN
DU CENTRE DENTAIRE.
ESPACE À LOUER AU
1 ET 2 étage
467-2221.

ATELIER OU entrepôt 1 200 pi ca. 24X50 ou 3 000 pi ca. sous-sol 8', entrée avec porte de garage Mont-Saint-Hilaire, 446-3182.

BELOEIL, à louer local commercial, environ 600 p.c., 467-2221.

BUREAU À LOUER
AU COEUR DU
VIEUX-BELOEIL
DANS UN DÉCOR CHAMPÊTRE
SUR UN PLANCHER DE
750 P.C.
AVEC UN
GRAND STATIONNEMENT
POUR LA CLIENTÈLE.
467-7321
OU
799-1357

EDIFICE LIMOGES
207, BOUL. LAURIER
BELOEIL
ESPACE COMMERCIAL
À LOUER
250 À 700 PI.CA.
467-7656

ENTREPOT COMMERCIAL
2100 P.C.
+ 2 BUREAUX
720 P.C. CHACUN
173, boul. Laurier Suite 1
ST-BASILE-LE-GRAND
INFORMATION
653-5982
653-8085

ESPACE POUR BUREAU à louer 34x40, neuf, bel emplacement, chauffé, éclairé, aménagement selon vos besoins. Rens.: 446-2182 ou 3108, Bernard-Pilon Saint-Mathieu de Beloeil.

LOCAL COMMERCIAL à partager (sous-sol) idéal pour bureau à Beloeil, chauffé, éclairé, 467-9943.

LOCAL COMMERCIAL, dans maison pour 3 bureaux, grand stat., 464-2836.

LOCAL STUDIO, éclairé, chauffé, meublé aussi maison ancestrale 12 pces résidentiel et commercial à louer ou à partager. Alain 467-6760 rép. ou Roger 584-2484.

LOCAUX
COMMERCIAUX ENTRE
100ET 5 000 P.C.
SERVICE DE DÉBARCADÈRE
COMPRIS AVEC EMPLOYÉ.
PRIX TRÈS COMPÉTITIF
605, CH. DE LA MONTAGNE
À SAINT-HILAIRE
(COOP DE POMME)
446-5721.

OPPORTUNITÉ
D'OPÉRER
CENTRE DE
CONDITIONNEMENT
PHYSIQUE
À Otterburn Park,
avec possibilité d'option
d'achat
446-6502
Mme. Veuilleux

PARC INDUSTRIEL
ST-MATHIEU-DE-BELOEIL
Commercial ou industriel
de 1 500 à 3 000 pi.ca.
Bien situé, à 2 minutes
de la Transcanadienne
CONTRUCTION RÉCENTE
M. Chaput
861-6974

PLACE BELOEIL
REZ-DE-CHAUSSÉE
LOCAUX COMMERCIAUX
DANS STRIP SUR
BOUL. LAURIER -
GRAND STATIONNEMENT -
DEMANDEZ LE
PROPRIÉTAIRE
464-4417

À LOUER
MAGASIN 700 PI CA.
BUREAU À LOUER
DE 400 À 2 000 PI CA.,
464-2710.

450 LOGEMENTS

3 1/2 - 4 1/2 neufs, demi sous-sol, très éclairé, près 116, moderne, 430$/mois, 464-3800.

3 1/2, 4 1/2 DANS Vieux-Beloeil, 467-8180.

4 1/2
Logement luxeux, piscine chauffée, lave-vaisselle, système d'alarme, beaucoup de verdure, tranquillité assurée.
Idéal pour couple seul
Libre imm. ou juillet
446-6502
SUR RENDEZ-VOUS

4 1/2 ET 5 1/2
LIBRE 1ER JUILLET
Saint-Hilaire face au
Manoir Campbell
SECTEUR CALME
PRÈS DES SERVICES
TRÈS PROPRE,
POSSIBILITÉ 2E STAT.
467-8055
467-8213

BELOEIL 3 1/2 meublé ou non et 5 1/2 (1er étage) insonorisé, 464-8535.

BELOEIL Mont-Saint-Hilaire grands 4 1/2, 5 1/2, bien éclairés, près de tout, 464-4390.

BELOEIL
4 1/2 ET 3 1/2
1E ÉTAGE, PLANCHER
BÉTON, RANGEMENT,
STATIONNEMENT, PRÈS
CENTRE COMMERCIAL,
TRÈS PROPRE,
IDÉAL POUR COUPLE,
LIBRE POUR JUILLET
441-9421

BELOEIL, 3 1/2 ET 2 1/2, meublés si nécessaire, 464-8058 ou 446-6024.

LES JARDINS
SAINT-BRUNO
POMOTION SPECIALE
3 1/2-4 1/2-5 1/2
Grands logements
Bien éclairés, chauffés, cuisine et s. de bains rénovées, ascenseur, espace de verdure, pisc. ext.
Très propre et paisible
RAPPORT QUALITÉ
PRIX IMBATTABLE
653-4797

MAGNIFIQUES 4 1/2 et 5 1/2 à louer, secteur paisible, insonorisation, bain podium, douche encastrée. Rens.: Linda 446-4293. Cell.: 891-6212.

MONT-SAINT-HILAIRE
3 1/2, 4 1/2
AU PIED DE LA MONTAGNE
TAPIS MUR À MUR
TRÈS PROPRE
PRÈS DE TOUS
LES SERVICES
SECTEUR TRANQUILLE
446-7352
335, PINEAULT #8

OTTERBURN PARK
LARGE 3 1/2
423$/MONTHLY
LARGE 4 1/2
494$/MONTHLY
ÉLECYTICITY/HEET
RETIRED PERSONS
Free July 1 st.
467-2351

OTTERBURN PARK
GRAND 3 1/2
423$/MOIS
GRAND 4 1/2
494$/MOIS
chauffage/élect. inclus
PERSONNE RETRAITÉ
Libre 1er juillet
467-2351.

OTTERBURN PARK 3 1/2, 4 1/2, patio, cabanon, stationnement, secteur paisible, 25 Clifton, 464-2422.

SAINT-HILAIRE grand 4 1/2 beau secteur, propre, libre 1er juillet ou avant, 445$/mois, 467-0725.

SAINT-JEAN- Baptiste 2 1/2 meublé, libre immédiatement et 4 1/2 non-meublé, 653-3860.

SAINTE-MADELEINE, grand 4 1/2, très propre, 3 1/2, frais peint, planchers de bois franc, très éclairé premier étage, près des services, stat., 464-1131.

ST-MATHIAS, coin résidentiel, paisible, sur le bord de l'eau, 2 1/2, 3 1/2, semi meublé 4 1/2 non-meublé, 877-5532, Michel Longpré.

TRÈS GRAND 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, bien éclairé, porte-patio, aire ouverte, près des écoles, libre 1er juillet, 464-1065, 464-2681.

451 1 1/2

1 1/2, 4 PLEX, Beloeil, derrière Mail Montenach, chauffé éclairé, meublé ou non, 325$/mois, bail 1 an, 464-8750.

MCMASTERVILLE bachelor 1 1/2, meublé, tout fournis, pied à terre, pour homme, tranquille, 467-9592.

452 2 1/2

2 1/2 semi meublé, 140, Ste-Thérèse, Saint-Hilaire, 325-0758, 446-8456.

2 1/2 MEUBLÉ chauffé, éclairé, tranquille, très propre, 973, rue Choquette, Beloeil, 322-8041.

2 1/2 À BELOEIL libre 1er juillet, chauffage, électricité, cuisinière, réfrigérateur compris. Sur semaine de jour, 464-1811.

2 1/2, sous-sol chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 340$/mois. Après 18h, 464-9035, Mont-Saint-Hilaire.

2 1/2, BELOEIL, chauffé, éclairé, demi-sous-sol, près 116, 295$ et 325$, juillet, références exigées. 213, Brousseau, 464-2272.

2 1/2, PROPRE, paisible, sous-sol, accès cour, libre, Saint-Charles, 265$/mois, 447-5984

452 2 1/2

BELOEIL près du mail montenach, meublé, chauffé, éclairé, 360$/mois, libre immédiatement, 464-3242.

BELOEIL GRAND 2 1/2 neuf, entrée lav./séch., chauffé, éclairé, 380$/mois, 446-9549.

BELOEIL: 2 1/2 meublé, très propre, chambre fermée, centre-ville, libre 1er juin, juil. Tout compris 380$/mois. 790, Dupré, 464-1612.

GRAND 2 1/2, chauffé, éclairé, entrée lav. séch., stat., déneigement et câble compris, 400$/mois, 446-4710 Libre en mai.

MEUBLÉ, CHAUFFÉ, éclairé, lav. séch. fournies non payantes, libre immédiatement, 280$/mois, à St-Jean-Baptiste, 446-5480.

SAINT-HILAIRE, 2 1/2 330$ et 350$, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, meublé, demi-sous-sol très éclairé, références exigées, 730, Lavoie, 464-2272

VIEUX MCMASTER, 170, Caron 2 1/2, 270$/mois, pas meublé. 2e étage, libre immédiatement, 467-2752, 446-9290.

À LOUER
SAINT-BASILE
Appartement de 2 1/2
meublé, laveuse et sécheuse incluses.
Pour personne seule,
prix 360$/mois
Libre 1er mai
653-9325.

453 3 1/2

172 DE ROUVILLE, Beloeil, 3 1/2 à aires ouvertes, entrée lav. séch., cabanon, déneigement, 467-2395, 467-2518. 365$ et 380$/mois.

3 1/2 à louer, 311, rue de Rouville, libre 1er juillet, 370$/mois non-meublé 1er étage, 467-2992.

3 1/2 BELOEIL, très grand plancher lattes, entrée laveuse/sécheuse, demi-sous-sol, 385$/mois, libre juillet, références exigées. 180, Hubert, 464-2272.

3 1/2 À LOUER À Sainte-Madeleine et Saint-Hyacinthe. Libre immédiatements. Renseignements après 17h, demander Robert, 773-4270.

3 1/2 À LOUER, village Saint-Hilaire, grande terrasse, vue sur la rivière, 360$/mois, 464-7026.

3 1/2, CHAUFFAGE électrique libre 1er juillet, 375$/mois, McMasterville, 467-1882.

A BELOEIL, 3 1/2 meublé, libre 1er mai, 446-2867.

A MCMASTERVILLE maison 3 1/2 appartement, entrée lav./séch., stationnement pour 1 voiture, libre 1er mai, références demandées pour bail de 14 mois, 325$/mois, 446-1149.

BELOEIL secteur du Mail, rabais, grand 3 1/2, juillet, 446-3178, 446-3187, 464-1565.

BELOEIL 3 1/2 meublé, bachelor, chauffé, éclairé, 360$/mois, libre 1er juin, 446-6170.

BELOEIL, grand 3 1/2 bien éclairé, demi s.sol bungalow câble, électricité, chauff., et stat. inclus avec accès au terrain, 450$/mois, 446-7096.

BELOEIL, rue de Lévis 3 1/2 avec cuisinière et frigo., demi-sous-sol, 370$, juillet, 467-8623.

BELOEIL: Bernard-Pilon, 3 1/2 et 2 1/2, références exigées, pas d'animal. Rens.: 467-7656.

LA SUISSE DE SAINT-HILAIRE, très beau logement, situé dans beau secteur près montagne, élect. aux frais du locataire, 415$/mois, 467-2938.

MCMASTERVILLE 3 1/2 meublé chauffé, libre immédiatement, entrée indépendante, 467-8243.

MCMASTERVILLE, grand 3 1/2 entrée lav. séch., élect. aux frais du locataire, 385$/mois 467-2938.

OFFRE
EXEPTIONNELLE
3 1/2 À BELOEIL
LIBRE IMMÉDIATEMENT
1 MOIS GRATUIT
PLANCHER DE BÉTON INSONORISÉ AVEC FOYER,
BEAUCOUP D'ESPACE DE RANGEMENT, IDÉALE POUR RETRAITÉ OU PRÉ-RETRAITÉ
PRÈS DE TOUS LES SERVICES
484$ MOIS, jour 464-1811.

SAINT-HILAIRE 3 1/2, semi-meublé, pour 1 personne, près des services, vue sur montagne, libre juillet, 464-4912.

VIEUX BELOEIL, 1er étage, planchers bois franc, électrique locataire, inst. lav./séch., terrain arrière, 467-5962.

À LOUER 3 1/2, chauffé, éclairé. 790, boul. Laurier, Beloeil, 467-9981.

454 4 1/2

1 MOIS GRATUIT Beloeil, grand 4 1/2, intercom extérieur, stationnement, près Mail Montenach, concierge, 446-3019 ou 446-2748.

1 MOIS GRATUIT
OTTERBURN PARK
GRAND 4 1/2
TRIPLEX
PLANCHER BOIS FRANC
grande pièces,
très grande cuisine
demi sous-sol
bien éclairé
secteur paisible
430$/mois
libre 1e mai
464-6620.

165, MALO. Libre 1er juillet 425$/mois, 446-6170.

4 1/2
CHAUFFÉ
480$/MOIS
2E ÉTAGE
PLANCHERS LATTES
PRÈS 116
330, Brousseau, Beloeil.
464-2272

4 1/2 DEMI SOUS-SOL face école primaire, 400$/mois, rue des Pins, Beloeil. Jour, 521-9223, soir après 19h, 655-4512.

4 1/2 SAINT-HILAIRE ou Sainte-Madeleine, très propre, espace de rangement, près de tous les services, 464-6614, 894-3943.

4 1/2 À SAINT-HILAIRE, 325-0758 ou 446-8456.

4 1/2, 2 chambres, salle à manger, cuisinette avec hangar 12x16 et patio 12x16, stat. pour 2, libre 1er mai, 795-6759.

A BELOEIL près centre commercial, 4 1/2 spacieux, libre 1er juillet, 467-8037 ou 446-6977.

A BELOEIL 4 1/2 chauffé plancher bois franc, 2e, libre immédiatement, 446-2867.

A BELOEIL 4 1/2 à sous-louer jusqu'au 30 juin. Régulier 465$/mois réduit 295$/mois, 446-1850.

A LOUER
4 1/2
MONT-SAINT-HILAIRE
3 1/2, RUE NADEAU
DISPONIBLE 1er JUIL.
RENS.: 446-2725

A OTTERBURN PARK 4 1/2 spacieux, très éclairé, balcon, 1er étage, libre 1er juillet, 446-6977.

BEAU GRAND 4 1/2 1er étage très propre, pour couple ou personne seule. 312, Brunelle #4, Beloeil, 446-4997, 678-4508.

BELOEIL à louer. Beau 4 1/2 rénové à neuf, près Mail Montenach, endroit paisible, dernier étage, libre 1 juillet, 490$/mois. Contactez Maryse ou Stéphane au 446-9345.

BELOEIL 4 1/2 rabais, bien éclairé dans 6 logements, porte-patio dans la cuisine, grand balcon arrière, 464-8535.

BELOEIL super propre style condo, 2e étage, en béton, insonorisé, tranquille cabanon, libre immédiatement et 1er juillet, 530$/mois, 464-6004, 464-2494.

BELOEIL centre ville, grand 4 1/2, entrée lav./séch. porte patio, 465$/mois, très tranquille, 446-8804 ou 653-7703.

BELOEIL 4 1/2 propre, remise, grand terrain, 430$/mois, 467-0601.

BELOEIL 4 1/2 près de tous les services au: 274, Choquette, 464-5372.

BELOEIL 4 1/2, joli, ensoleillé, très propre, tranquille, 30, rue Choquette, 420$/mois, 467-3251.

BELOEIL
4 1/2
983, BOUL. L'HEUREUX
GRAND 4 1/2
DELUXE, CONSTRUCTION
RÉCENTE, LIBRE
1er JUILLET
625$/MOIS
446-1456.

BELOEIL
GRANDS 4 1/2
entièrement neufs,
très modernes,
comptoir lunch, bain romain
serrrure électronique,
intercom, planchers béton,
super insonorisation, 2
balcon privés, près des
transports en commun.
À partir de 525$/mois,
Libre à partir du 1er avril.
464-2424

BELOEIL
SUPERBE 4 1/2
PLANCHERS BOIS FRANC
2 STATIONNEMENTS
2 BALCONS PRIVÉS
PLANCHER CÉRAMIQUE
DANS CUISINE
ET SALLE DE BAINS
OCCUPATION JUILLET
PRIX: 510$/MOIS
467-5992
467-2881

BELOEIL
TRÈS GRAND 4 1/2
TRÈS PROPRE,
GRAND ESPACE DE
RANGEMENT,
LIEU PAISIBLE ET
BIEN ENTRETENU,
530$/MOIS
649-4247
OU 949-5778.
Disponible 1er juin
et 1er juillet.

BELOEIL
323, RUE BRÉBEUF
4 1/2 DISPONIBLE
POUR JUILLET
IMMEUBLE TRANQUILLE
467-9761.

BELOEIL 4 1/2 PCES, avec place de rangement au sous-sol, armoires cuisine neuves, 3e étage à 430$/mois, 446-3899, 446-5445.

BELOEIL 4 1/2, 820, De Lévis dans 6 logements, cour clôturé, cabanon, porte-patio, entrée sécuritaire, parquetterie, très propre, 1er étage 455$/mois, demi sous-sol 420$/mois, 467-9599.

BELOEIL 4 1/2, plancher lattes, porte-patio, balcon, 2e étage, espace rangement, juillet, prix 475$. 180, Hubert, 464-2272.

BELOEIL CENTRE VILLE grand 4 1/2 bien éclairé, face c. pop., Beloeil, locker, stationnement, pas d'animaux, références exigées, entre 11h et 18h, libre imm., 467-6890.

BELOEIL, grands 4 1/2, impeccable, bien éclairés, grandes cuisines, près des services, libres 1er juillet 430$ et 465$/mois, 464-6114.

BELOEIL, polyvalente, espace de rangement, cabanon ext., service de conciergerie, déneigement, libre juillet, 467-2221.

BELOEIL, grand 4 1/2, moderne, près de tous les services, 467-6812.

BELOEIL, près des services, rabais 4 1/2 pour personnes aimant la tranquillité, juillet, 446-3178, 446-3187, 464-1565.

BELOEIL, TRÈS GRAND 4 1/2 propre, planchers tapis et bois, espace de rangement intérieur, près de tous les services, 440$/mois, libre 1er juillet, 464-4438.

BELOEIL: 4 1/2, très propre, 2e étage, libre 1er juil. 787, Bernard-Pilon, déneigement compris, 460$/mois, 464-1612.

CHAUFFAGE GRATUIT, Otterburn Park, 4 1/2, moderne, 1er et 3er étage, 485$/mois, aussi disponible, semi-meublé, cuis. frigo., lav., séch., 446-7625, (467-4237), libre imm., divorcé bienvenue, bail par mois disponible.

GRAND 4 1/2
AIRE OUVERTES
BAIN ROMAIN
TAPIS
520$/MOIS
LIBRE JUILLET
467-4237
OU
446-5820.

LOGEMENT
4 1/2
À LOUER
440$/MOIS
273, CARTIER
BELOEIL
GRAHAM
446-3444

MCMASTERVILLE rue de l'Église, 4 1/2 incluant électro-ménagers, demi-sous-sol spacieux, bien isolé, électricité non-incluse, libre immédiatement, 550$/mois, 467-4958 ou 464-2219.

MCMASTERVILLE grand 4 1/2, moderne, non chauffé, entrée lav. séch., espace de rangement int. et ext., stationnement, 1er juillet, 490$/mois, 653-0661.

MCMASTERVILLE logement 4 pièces, très ensoleillé avec foyer, chauffé/éclairé, grand terrain, 387-1705.

MCMASTERVILLE, semi-détaché rue Jarry, idéal pour personne du 3e âge, grand 4 1/2 neuf, très moderne, intercom, insonorisé, balcon privé, 2 stationnements, secteur tranquille, libre 1er juillet, non chauffé, non éclairé, 550$/mois, 467-4958 de 8h à 16h30, 446-2174.

MOIS GRATUIT
GRANDS 4 1/2
Disponible 1er juillet
Monderries
Beaucoup d'armoires,
Balcon-porte-patio, intercom
Situés à Saint-Hilaire
près aréna, polyvalente
et tous les services
Prix 480$ à 515$
Cell. 947-6275 soir.
467-9142

MONT-SAINT-HILAIRE, insonorisé en béton, garage int., libre juillet, 656-7615.

MONT-SAINT-HILAIRE, 4 1/2 au 1er plancher, entrée laveuse sécheuse, libre 1er juillet, 435$/mois, 653-7078.

OFFRE
EXCEPTIONNELLE
4 1/2 À BELOEIL
POUR 1ER JUILLET
PLANCHER BÉTON, INSONORISÉ
AVEC FOYER, PRÈS DE TOUS
LES SERVICES, GRAND ESPACE
DE RANGEMENT, IDÉALE
POUR RETRAITÉ OU PRÉ-
RETRAITÉ, 630$/MOIS
JOUR, 464-1811.

OTTERBURN PARK, 4 1/2, stationnement privé, près des services, 446-6407.

PRÈS DU Mail Montenach, refait à neuf, 495$/mois, libre immédiatement, 658-2748 ou 658-3595.

SAINT-BASILE, 125, Lafrance Ouest, 4 1/2 juillet, 2e étage 460$, demi sous-sol 425$, 467-4456.

SAINT-BASILE, tranquille, haut de duplex, près montagne parc, dépanneur, autobus, 465$/mois, 653-3837.

SAINT-HILAIRE rue Nadeau avec poêle à bois, frais peint, 2 stationnements, 515$/mois, 446-7304.

SAINT-HILAIRE 4 1/2 dans sous-sol, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 460$/mois, 445-4665 jour, 646-9906 soir.

SAINT-HILAIRE,
4 1/2, 5 1/2
UNE QUALITÉ
DE VIE,
Verdure, tranquilité
et espace à l'honneur.
Bénificier de notre
spécial de pâques
Approximité des centres
et transports
Disponible dès maintenant
446-3320.

SAINT-HILAIRE, près de tout, 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2, entrée lav/séch. et lave-vaiss., et beaucoup de commodités. À VOIR. Rens.: 467-4437, 446-6024.

SAINT-HILAIRE, 4 1/2, sous-sol, peinturé, 480$/mois, près de tous les services, propriétaire occupant, 446-2256.

SAINTE-MADELEINE 4 1/2 récent, insonorisé, peinture refaite, très propre, libre 1er avril, 425$/mois, 795-8718 ou 1-554-1039.

SECTEUR STE-MADELEINE logement à louer 4 1/2, grandes pièces dans un 4 logements, construction récente, 2 stationnements, libre immédiatement ou 1er juillet. Cour pavée, grande terrasse, rénové. Inf. Aurèle Beauregard, bur: 773-8424 ou rés: 773-2799.

ST-JEAN-BAPTISTE, 4 1/2 à louer, premier étage 335$/mois, 2e étage 290$/mois, 446-2695.

STE-MADELEINE 4 1/2, taxes incluses, place de rangement, bien éclairé, semi-meublé si désiré, 773-0107.

SUPER DE BEAU condo 4 1/2 très belle clientèle, idéale pour personne retraité, semi-retraité ou couple, (endroit paisible) rénové à neuf, 321, rue Bromont, Beloeil, libre juillet, 1 seul diponible, 678-4508.

TRÈS GRAND 4 1/2, Des Trinitaires, libre immédiatement, 2e, 2 grandes chambres 12x16, planchers parquetterie, stationnement/déneigement compris. Après 18h, 773-8371, 441-2273.

VIEUX-BELOEIL, 2e étage, vue sur montagne et Richelieu très tranquille, 485$/mois, libre imm., 464-4259.

À VOIR SUPERBE 4 1/2:
SITUÉ À OTTERBURN PARK
comprenant:
piscine creusée ext., bain tourbillon, lave-vaisselle, intercom, système d'alarme. Situé au niveau du sol adjacent à la piscine. Disponible dès le 1er avril 1995, prix spécial: 495$/mois,
461-0479
répondeur

455 5 1/2 ET PLUS

331, BROMONT
BELOEIL
GRAND 5 1/2
LIBRE 1er JUILLET
PRÈS MAIL MONTENACH
464-7942
653-5104.

5 1/2 PCS AU 2E étage, village Ste-Madeleine, 425$ par mois, libre 1er juillet. Avant 21 h.: 514-773-6319.

7 1/2, MCMASTERVILLE, Libre 1er juillet, 467-8180.

BELOEIL grand 5 1/2 superbe insonorisé, espace de rangement, cabanon ext. secteur aréna, porte électrique, libre 1er juin, 467-2221.

BELOEIL grand 5 1/2 moderne, insonorisé, 2 stationnements, libre 1er juillet ou avant si désiré, 595$/mois, 467-8398.

BELOEIL grand 5 1/2 bien éclairé, entrée lav./séch., stationnement, parterre, 495$/mois, 467-9612 paget, 330-3116.

BELOEIL
PRÈS DE TOUS
LES SERVICES
Logement luxueux (style condo) aires ouvertes, plancher de béton, 2 chambres, salon, s. à manger, cuisine, s. de bains et douche séparée, balayeuse, condo, stat.
Libre 1er juillet.
Après 18h.
464-0122.

BELOEIL, rue Bernard grand 5 1/2, plancher bois franc, 550$/mois, près centre commercial pour personne tranquille ou retraité, 446-4881.

BELOEIL, grand 5 1/2 haut de duplex, stationnement double 500$/mois, libre immédiatement. Rue Bourgeois, Vieux Beloeil, 467-6676.

BELOEIL, rue Des Seigneurs, 5 1/2, moderne, près de poly. et aréna, libre 1er juillet, 467-8045.

BELOEIL, grand 5 1/2. 741, Laurier. Duplex, planchers bois franc. Situé près de tous les services, 467-7158, 935-7737.

BELOEIL, 6 1/2 maison récente, impeccable, cour privée, clôturée, libre 1er juin, 700$/mois, 446-6740, 467-0990.

CHAMBLY, grand 5 1/2 moderne, insonorisé, frais peint. Libre mai ou juillet, 485$. Visite, 447-0767.

GRAND 5 1/2 neuf à Beloeil, près de la Polybel 464-6614, 894-3943

GRAND 5 1/2 à louer à Beloeil, 535$/mois, non-chauffé, non-éclairé, coin Choquette et Richelieu, près de tous les services, libre imm. 446-8406, (répondeur)

GRAND 5 1/2 entrée lav./séch., 500$/mois chauffé, libre immédiatement et juillet, 969-3877 après 18h (frais virés).

GRAND 5 1/2, 4 PLEX, 2e étage, Beloeil, derrière Mail Montenach, chauffé, libre 1er juil., 600$/mois. 464-8750 (soir).

MCMASTERVILLE 5 1/2 très propre, stationnement pour 2 autos, 525$/mois, 467-0601.

MCMASTERVILLE: bas duplex 5 1/2 à louer, libre 1er juillet, 625$/mois, 446-2491.

MONT-SAINT-HILAIRE 6 1/2 dans triplex sur 2 étages, très bien insonorisé, porte patio, plancher de marqueterie, 3 c. à .c, 2 s/bains, patio vue sur la montagne, remise, 467-2971.

MONTENACH 5 1/2 2e étage, 585$/mois, chauffage inclus, pour couple, 467-9592.

OTTERBURN PARK
À LOUER
GRAND 5 1/2
APPARTEMENT NEUF,
PLANCHER DE BÉTON
TRÈS BIEN INSONORISÉ
SECTEUR PAISIBLE,
VUE SUR LA MONTAGNE
JOUR 467-3158 GISÈLE
APRÈS 18H. 464-8574.

RECHERCHE LOGEMENT 5 1/2 soit un duplex ou triplex, soit Beloeil, Saint-Hilaire, 446-5084, 382-8299.

RUE BELVAL à Saint-Hilaire avec espace de rangement, libre 1er mai, 635$/mois, 464-0235.

SAINT-BASILE, rue Principale maison victorienne duplex, confort, terrain, appartement rez-de-chaussée 5 1/2, 650$/mois, 1er étage 5 1/2 570$/mois, 584-3279.

SAINTE-MADELEINE 5 1/2 très bien situé, libre juillet 389$. Demander Yves 381-1480.

TRIPLEX GRAND 5 1/2, libre 1er juillet, 595$/mois. Otterburn Park, 658-4857.

TRÈS MODERNE,
COMPTOIR LUNCH
BAIN PODIUM
SERRURES ÉLECTRO.
INTERCOM
PLANCHERS BÉTON
SUPER INSONO.
2 BALCONS PRIVÉS
LIBRE 1ER JUIL.
464-2424

URGENT! Beloeil, grand 5 1/2 à sous-louer, réduit à 435$/mois, 446-1735.

460 MAISONS À LOUER

BELOEIL bord de l'eau, centenaire en pierre, grand 6 1/2, entrée lav./séch., foyer, plancher pin, cachet exceptionnel, 464-2632.

BORD DE L'EAU Saint-Hilaire, près route 20, 2 c. à c., 976, chemin des Patriotes Nord, 725$/mois, 464-0258.

BORD DE L'EAU
SAINT-HILAIRE
BUNGALOW 4 1/2
SOLARIUM, SALLE DE BAINS
EN BOIS, GRAND TERRAIN,
STATIONNEMENT 4 AUTOS
NON CHAUFFÉ, 550$/MOIS
RÉFÉRENCES EXIGÉES
SOIR, 525-0660.

CHERCHE MAISON DE campagne à louer à prix raisonnable, couple sérieux avec 1 enfant, 679-6571.

CHERCHE À LOUER, petite maison de campagne dans la région, 1 an et plus. (514) 529-7331.

MAISON
À LOUER
7 1/2, entièrement décoré
plancher de marqueterie,
cuisine et s./bains céramique
2 chambres à coucher
sous-sol fini, foyer combustion lente, piscine
hors terre, clôturé, cabanon,
lave-vaisselle inclus.
Idéale pour jeune famille
464-9253.

MAISON BORD DE L'EAU à Saint-Marc avec garage, 3 chambres, libre imm., 560$/mois, 446-9839

MAISON À LOUER grand 4 1/2, près des services, à Beloeil, 671-7672.

RECHERCHE
MAISON À LOUER
OU TRÈS GRAND 5 1/2
À MCMASTERVILLE
467-8558.

SAINT-MARC maison bord du richelieu, 3 chambres, 2 cuisines, grand terrain et garage 26X26, quai, très propre, 1 150$/mois, 787-3979 ou 990-5038.

SAINT-MARC-SUR-RICHELIEU, face à la rivière, cottage 5 1/2, 3 chambres, garage, très grand terrain paysager, 650$/mois, libre, 584-2066.

SAINT-MATHIAS petit bungalow, abri d'auto, 3 chambres grand terrain, libre imm., 575$/mois, 658-8130.

SAINT-MATHIAS, pour juillet, 3 chambres, s.-sol fini, grand terrain, 700$/mois, 658-0470.

SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL, bungalow neuf 4 1/2, garage, 800$/mois, 5 1/2 700$/mois, sys. électrique, très modernes, grand terrain, 467-7053.

SAINTE-MADELEINE, bungalow à vendre ou à louer, const. avril 95. Contacter Gil Brown, 514-462-1324.

ST-ANTOINE-SUR-RICHELIEU charmante petite maison, vue sur rivière, cachet jardin, 2 c.à c., 560$/mois, juin/juillet, 787-2472.

465 MAISON A PARTAGER

COLOCATAIRE féminine recherchée, environnement charmant à Saint-Hilaire, 464-7084.

PERSONNE AUTONOME et responsable, s. de bains et chambre privée (S.S.) + camaraderie pour les repas, rue Richelieu, Beloeil, 464-5186.

520 EMPLOYÉ(E)S DEMANDÉ(E)S

$$$ATTENTION CHOCOLAT$$$ L'été s'en vient. 15 vélos de montagnes à faire tirer. Vends produits de chocolat à 2$ ou 3$ avec coupon rabais rien à payer d'avance. Livraison super rapide. Montréal et banlieue: 277-0083. Partout au Québec: 1-800-561-2395 Appelle vite! Chocolat de pâques disponible.

BARMAID DEMANDÉE temps plein, expérience pas nécessaire, 461-1571.

BOUCHER DEMANDÉ
MÉTRO
SAINT-JEAN-BAPTISTE
467-5502.
DEMANDER BRUNO.

CANTINIER demandé pour cantine mobile environ 30h et +/semaine. Salaire minimum, 514-446-7462.

CHANGEZ VOTRE sort! Devenez distributeur Amway économisez et obtenez un deuxième revenu. Info., 464-9694.

CLINIQUE VÉTÉRINAIRE,
DEMANDE
TOILETTEUR
OU PERSONNE INTÉRESSÉE
À TRAVAILLER
DANS CE DOMAINE.
Sainte-Julie.
922-2180.

520 EMPLOYÉ(E)S DEMANDÉ(E)S

COIFFEUR(EUSE)

demandé(e)

pour homme

Secteur Beloeil

464-1404

COMME PREMIER ou second revenu, occasion idéale pour dames de tout âge (agréable, payant). Mme Michaud, 465-8460.

CRÉEZ VOTRE PROPRE emploi à temps partiel, concept des années 2 000. Rendez-vous 584-3117.

EMPLOI IMMÉDIAT
NOUS AVONS 2 ESPACES DE BUREAU DISPONIBLES
et 1 de ceux-là pourrait être le vôtre.
Votre travail constituera à communiquer par téléphone avec notre clientèle de gens d'affaires.
Louise
464-1811

LAVEUR DE VAISSELLE.
TRAVAIL PERMANENT.
SE PRÉSENTER
AU: TROIS TILLEULS
290, RICHELIEU
SAINT-MARC-SUR-RICHELIEU
Lundi le 10 avril
entre 10h et midi.

OPÉRATRICES
À DOMICILE
AVEC 5 ANS D'EXPÉRIENCE MINIMUM
dans la robe et blouse pour dame
doit posséder machine plain et overlock 5 fils
Travail à l'année
Longueuil
646-3151

PERSONNE DEMANDÉE pour faire sollicitation téléphonique pour produit financier 5h par sem. (10h), 467-0993.

SERVEUSE DEMANDÉE 25 ans et plus avec expérience, demandez Thérèse, 467-8235.

SERVEUSES DEAMNDÉES avec expérience, cuisinier et aide-cuisinier. Se présenter 874, chemin des Patriotes, Saint-Mathias, 446-6544 demander Claire.

UNE BOUTIQUE
DES PROMENADES
ST-BRUNO
EST À LA RECHERCHE
D'UNE VENDEUSE AVEC
EXPÉRIENCE DANS LES
VÊTEMENTS HAUT DE GAMME
ET D'UNE COUTURIÈRE
À TEMPS PARTIEL.
ON DEMANDE LISE.
441-0394.

ÉTUDIANTS Fais-toi de l'argent en vendant des tablettes de chocolat., sans obligation, à ton rythme. Je livre chez toi, 467-6676

525 MEDECINE DOUCE

HYPNOTHÉRAPIE allergies, burn-out, complexes, nervosité, obésité, peurs, stress, tabagisme, timidité, troubles affectifs, etc. Régression intemporelle. Huguette M. Boisvert, hypnothérapeute, naturothérapeute, 467-5773.

REIKI "Énergie vitale universelle" transmise par imposition des mains. Agit sur: physique, psycho-émotif et spirituel. Éveille forces d'auto-guérison. Médecine douce, efficace et sans danger. Diplômée phase I-II-III toucher thérapeutique. Jocelyne Benoit, 467-6298.

530 OCCASION D'AFFAIRES

CANADA ET QUÉBEC: subventions, prêts pour petites, moyennes entreprises, nouvelles ou existantes: Renseignements: Centre d'aide pour petites entreprises (514) 861-6180 ext.4.

RECHERCHONS personnes sérieuses et ambitieuses désirant être à leur compte à temps partiel, possibilités illimitées, revenues diversifiés, 25 ans et plus. Pour rendez-vous, 446-1599.

VOUS CHERCHEZ UN EMPLOI? Si devenir associé vous intéresse à temps plein ou partiel (revenu assuré). Rejoignez, 446-9272.

540 ON DEMANDE

ACHÈTERAIS vêtements enfants 0 à 7 ans, bonne qualité, bon état. Chantale, 446-0927 pour rendez-vous.

CONSEILLÈRE EN BEAUTÉ, avec ou sans expérience, formation gratuite, 584-3931.

560 SERVICES OFFERTS

$$$ MONT-PAYSAGE taille de pommiers. Déchaumage, aération, nettoyage du printemps, tonte de pelouse. Pour estimation gratuite, 446-9354.

COUTURE*
RETOUCHES ET BORDS
PANTALONS/JUPES
ROBES, ETC.
SI VOS MESURES
SONT PRISES. ALLONS
CHERCHER + RAPPORTONS
VOS VÊTEMENTS À
DOMICILE (GRATUIT)
TRAVAIL GARANTI
MONIQUE,
464-3164.

+A1 SOS
RÉNOVATION
INT. & EXT.
_PATIO ET PERGOLAS
-MENUISERIE/PLOMBERIE
-CÉRAMIQUE/PEINTURE
CUISINE, SALLE DE BAINS
SOUS-SOL
Qualité à prix imbattables
Service garanti
446-5348 GILLES

1AA FERAIS TRAVAUX DE: tirage de joints, peinture et rénovation de tout genre. Estimation gratuite. Contacter Serge, 446-1247.

A BAS PRIX, tireur de joints, menuiserie, rénovation intérieur, peinture. Ronald Lebel 464-7176

A BAS PRIX, menuiserie, gyproc + joints, peinture, finition de sous-sol, s.de bains, céramique, réparations diverses. Ronald, 461-3266.

A BON COMPTE: Lavage de vitres et grand ménage, à la main, etc., 464-4386.

A L'ORDINATEUR travail de composition, de création, ou routine, logiciel Winword, imprimante laser, bilingue, 464-7097, fax: 464-1985.

A-1 TRAVAUX D'ÉTUDIANTS
TRAITEMENT DE TEXTE
THÈSES - LETTRES
CURRICULUM VITAE
PRIX SPÉCIAL
POUR ÉTUDIANTS
TRAVAUX DE SECRÉTARIAT
446-4673
JOCELYNE
JOCELYNE
446-4673

AA. PEINTRE de métier int. ext. à l'heure ou contrat, 446-7146, 859-3500 pag.

AA: RELATION d'aide pour personnes vivant des difficultés de nature affective, émotionnelle, relationnelle, décisionnelle, obsessionnelle, compulsive, etc. Je t'offre de la consultation ou thérapie individuelle ou ateliers. Appelle-moi au 467-6298, Jocelyne Benoit, TRA, membre du Citrac.

AAA FISSURE DE solage (époxy) réparation d'infiltration d'eau. Réparation de ciment, imperméalisation (ciment, brique). Ouvrage garanti, possibilité de financement. Téléphone 7 jours/24 heures (514) 358-3754.

AAA-AMÉNAGEMENT
CÔTÉ-JARDIN
PAYSAGISTE-HORTICOLE
-ENTRETIEN PAYSAGER
-DÉCHAUMAGE -TAILLE
-MURET -PAVÉ-UNI
-PLAN
ESTIMATION GRATUITE
Pour rendre votre environnement plus agréable et harmonieux.
Gilles: 467-4026
Christian: 467-2355

AARION DÉMÉNAGEMENT 48$/heure, jusqu'au 25 mai, assurances compiètes, MasterCard et Visa, estimation gratuite, 326-7179 ou 679-7869.

AIDE MÉNAGER
POUR VOS
fenêtres
murs et plafonds
armoires
ménage régulier
travail soigner
9 ans d'expériences
467-9529
estimation gratuite

ARBRES émondage, egalage abattage, taille d'arbres fruitiers, de haies, coupe de gazon, estimation gratuite. Assurances et services d'arbres, R. Savard, 656-7370.

ATTENTION: RÉNOVATIONS GÉNÉRALES: sous-sol, salle de bains, céramique, joints, peinture, menuiserie, patio, meubles sur mesure etc. Bonnes références Mario ou Marcel, 446-3449.

AÉRATION
NETTOYAGE PRINTANIER
TRAITEMENT HERBICIDE
ET INSECTICIDE POUR
PELOUSE
TONTE DE PELOUSE
(petite à grande superficie)
BENOIT HACHÉ
446-6134

BESOIN DE QUELQU'UN pour votre entretien ménager. Appelez-moi j'ai de l'expérience et de bonnes références, 464-9447.

BRIQUES, blocs, foyers, cheminées, barbecues, façades. Mario Masse, 464-3379.

CHAISES TRESSÉES OU CANNÉES (rotin)
Réparation des sièges faits de: corde, babiche, foin de mer, cuir aussi, sièges faits du cannage (rotin ou paille)
L'ARTISAN
CHAISIER
659-2998

CLÔTURE
AÉRÉE
FABRICATION - VENTE
-MAILLE DE CHAÎNE
-BOIS TRAITÉ
-RAMPE - BALCON (P.V.C.)
-FER FORGÉ (sans entretien)
-RÉPARATION
-PERÇAGE DE TROUS
467-7733

COIFFEUSE à domicile pour dames et enfants. Appeler Lauraine au 446-8500.

COUTURIÈRE expérimentée confection et réparations tout genre, tissus et cuir, court délai, service professionnel. Rendez-vous, 464-7550.

COUTURIÈRE avec expérience: Costume, jupe, pantalon, robe, blouse, etc., aussi retouches. Prix raisonnable. Avant 20h, 584-3583.

COUTURIÈRE AVEC expérience réparations, transformations, althérations générales, pour tous, prix raisonnable, très abordable, 441-5414.

COUTURIÈRE DIPLOMÉE en haute couture, 30 ans d'expérience, retouches de vêtements de tous genres. Coupes cuir, fourrure, Anita, 464-2235.

CÉRAMIQUE
INSTALLATION
SALLE DE BAINS
CUISINE
CONTOUR DE FOYER, ETC.
ESTIMATION GRATUITE.
DEMANDER VITO
653-3233.

DM CHAUFFAGE INC. Vente, installation, réparation, système chauffage, climatisation. Estimation gratuite. 464-6095, paget, 981-6589.

DONROCK ENR.
ABATTAGE
ÉMONDAGE
ESTIMATION GRATUITE
ASSURANCE COMPLÈTE
446-2836
741-1308 pagette

DÉCHAUMAGE SANS ramassage de votre terrain, 30$. Grandeur moyenne, contactez Jean-Pierre, 467-3913.

DÉMÉNAGEMENT S.A.D. Enr. vous offre de façon soignée toute sa technique, son professionnalisme et son assurance à un prix plus que compétitif, Daniel Lavigne, 464-3768.

ENTRETIEN JALBERT SPÉCIALISTE. Nettoyage: FEU, EAU, divan, TAPIS, grand ménage. Entretien régulier: bureau, maison... 584-3445

ENTRETIEN PAYSAGER
-DÉCHAUMAGE
-AÉRATION
-TONTE DE PELOUSE
Prix avantageux pour voisins
5 ans d'expérience
ÉTUDIANTS DYNAMIQUES
Estimation gratuite
446-0777
pag.: 921-4759.

FEMME PEINTRE, réparation de joints, peinture, travail minutieux, 8 ans d'expérience, Sonia Sarazin, 446-4753.

FERAIS ENTRETIEN ménager résidentiel et commercial. 467-1553, France.

FUTURE MARIÉE
BEAUTÉ PERSONNALISÉE
Téléphonez-moi pour recevoir un soin de l'épiderme gratuit. Je peux également vous conseiller pour votre maquillage pour votre mariage. Élaine Tessier
conseillière professionelle
464-7403
MARY KAY

HAIE DE CÈDRE
3' À 4'
ARBRES DE 4' À 6'
PRIX TRÈS COMPÉTITIF
DIRECTEMENT DU
PRODUCTEUR EN ESTRIE
Service de plantation
(514)777-0897.

JEAN MIREAULT
ENR.
RÉNOVATION ET
RÉPARATION
15 ANS D'EXPÉRIENCE
TRAVAIL GARANTI
ET SOIGNER
ESTIMATION GRATUITE
446-0901

L'ÉTÉ NOVASOL arrive, confiez votre contrat d'entretien extérieur à Novasol, gazon, plantation, ouverture de terrain, 446-7399.

LE PRINTEMPS À MÉNAGE. Travaux généraux de rénovation toiture, porte et fenêtre, revêtement, armoire salle de bains, consciencieux à prix abordable, 446-0489.

LES ENTREPRISES Jean-Marc Larose enr. Peinture intérieur/extérieur - Réparation de joint -Travail soigné, 14 ans d'expérience, références, 467-9684

LES ENTREPRISES C. Vendette. Haies de cèdre, pose de tourbe, rocaille, taille haie et arbuste, réparation de brique, pierre, cheminée, trottoir, crépi, joint de brique, réparation de ciment et muret. 20 ans d'expérience, 922-7200.

LES TOITURES NAPA INC. Estimation gratuite. Spécialités: Bardeaux d'asphalte. Rénovation et réfection de toiture. Membre APCHQ et RECQ, 441-0224.

LES TRAITEMENTS DANIEL: Vous offrent: Pulvérisation de pelouse, arbres, arbres fruitiers. Traitement par injection pour arbres, arbustes. Déchaumage, aération de pelouse. Pose de tourbe et arbres. Tonte de pelouse, paysagement. Information ou estimation gratuite, 460-3089.

LOUIS-ANDRÉ
CADIEUX ENR.
ENTRETIEN PAYSAGER
Roulage de terrain
Déchaumage et aération
Tonte de gazon
Taille de haies
et d'arbres
Abattage d'arbres
ASSURANCE COMPLÈTE
484, PIGEON, BELOEIL
467-4874

NETTOYAGE
DE TAPIS
Mobilier de salon.
Location d'appareils.
Intérieur d'auto
NOVASOL
NETTOYEUR-LOCATION
446-7399

OUVRAGE GÉNÉRAL en menuiserie de tous genres: Rénovation, réparation, entretien et également en ébenisterie et peinture. 467-7303

PEINTRES DIPLÔMÉS consciencieux, travail propre à bon prix, tirage de joints, peinture. Estimation gratuite, 464-9570.

PEINTURE INTÉRIEURE et extérieure, réparation de plâtre. Estimation gratuite. Appeler Claude, 464-8143.

POSE CÉRAMIQUE, marbre, granit par professionnel. Travail garanti, prix concurrentiel. Estimation gratuite, 446-4425.

POSE D'ONGLES
RÉSINE
À PRIX COMPÉTITIF
Samedi, dimanche, lundi
de 9h à 18h
446-9377

REMBOURRAGE Excellence Mobilier salon et cuisine, Jour, soir et fin de semaine, estimation gratuite, 441-6527, 652-3155.

REMBOURRAGE
CLAUDE
estimation gratuite,
garantie un an
sur matériel et ouvrage.
Vente de tissus
à la verge
782, Boul. Laurier, Beloeil
467-4755

RÉNOVATION EXTÉRIEURE terrassement, patio, clôture, bois traité, problèmes de drainage, réparation de pelouse, mini-excavation, muret de soutien, trottoir, pavéuni, béton et pierre, réparation ou à neuf à tarif horaire ou à contrat. Garanti 467-0679, Richard.

RÉNOVATIONS
PORTES ET FENÊTRES
CUISINES, SALLE DE BAINS
MENUISERIE
(GYPSE ET JOINT)
CÉRAMIQUE, PEINTURE
SOUS-SOLS, PATIOS,
ALUMINIUM
446-8683
OU
464-1693

RÉNOVATIONS
Sous-sol
Cuisine, s. de bains,
Céramique
Bois franc
Menuiserie
Joint, peinture
rampes
Claude Lachapelle
464-6882.

RÉNOVATIONS... Tout, ou presque...! Boiseries, céramique, gypse, peinture, portes, fenêtres, patio, remises, sous-sol, s. de bains, cuisines, etc. R. Martin, 467-0043.

RÉPARATION
NETTOYAGE
POLISSAGE DE MEUBLES
À DOMICILE
DÉCAPAGE EN ATELIER
SPÉCIALITÉS: Brûlure de cigarette, sièges + dossier en rotin.
L.P. LEBLANC
Ébéniste
441-2839.

RÉPARATION DE PLÂTRE, tireur de joints, plâtre décoratif. Roland Delorme 464-2561

SABLAGE
DE PLANCHER
-POSE
- SABLAGE
FINITION
653-7407
ENTREPRISES DUCLOS

SABLAGE DE PLANCHER estimation gratuite, travail garanti, Les Planchers Cristalain inc. Nous payons les taxes. 653-1928.

SEMI-RETRAITÉ recherche travail. Tonte de pelouse pour l'été, lavage de vitres, peinture int./ext., plomberie, maintenace, ect. Herb 467-9033.

SERVICE
D'ARBRES BERNIER
ENTRETIEN PAYSAGER
TAILLE
DE POMMIERS,
TAILLE, ABATTAGE
ESSOUCHEMENT
ASS. COMPLÈTE
460-3773

TOITURE MICHEL DESCHAMPS Estimation gratuite: tuiles, bardeaux et nouveautés. Travail impeccable et garanti. Références +++. 441-9436.

TOITURE S.M.
TOITURE DE TOUS GENRES
FERBLANTERIE
TRAVAIL GARANTI
ESTIMATION GRATUITE
446-8683

TRAITEMENT DE TEXTE travaux divers, C.V., travaux d'étudiants, mailing, etc. Laser fax. À prix raisonnable, 464-0737

TRAITEMENT DE TEXTE -Professeur d'expérience. -dictaphone, curriculum vitae. Travaux d'étudiants. Secrétariat. Fax. Suzanne Desroches, 467-7552.

VOUS AVEZ BESOIN d'une dame pour entretien ménager, appeler Claire, 467-1651.

VOUS VOULEZ QUE votre maison soit nette, appelez Georgette, je suis propre, honnête et minutieuse, 464-5199.

610 COURS

ANGLAIS
Cours privés
Conversation/écriture
Réguliers/intensifs
Ado et adultes
THÉRÈSE CARON
LUC RICHARD
464-7018

COURS DE GUITARE à domicile: pour débutant, intermédiaire, avancé, dans tous les styles. Gaétan, 464-8739.

COURS DE GUITARE personnalisés pour débutant, intermédiaire, avancé, tous les styles, entrevue gratuite Réjean, 464-4940.

COURS DE SAXOPHONE, flûte traversière. Professeur diplômé, 446-0145.

SAINT-HUBERT
ÉCOLE DE COIFFURE
BELLE TÊTE
VOUS OFFRE DES COURS
POUR DÉBUTANT
de jours 29 mai/28 août ou de soir.
28 août. Cour samedi seulement 26 août
Cour de couple seulement.
5465, Chemin Chambly
462-3937

630 DIVERS

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue, P.C.

650 GARDERIE

A PRIX ABORDABLE mini-garderie, éducatrice en technique de garde avec expérience, près école Saint-Mathieu, 464-9010.

AIMERAIS garder enfants, bébé à l'âge scolaire, temps complet ou partiel, Villas Beloeil, 464-2550.

BELOEIL, garderais enfants 0 à 5 ans, bons soins, références, 464-2463.

BELOEIL, j'ai tout mon temps pour vos tout petits. Sylvie, 467-4310.

BELOEIL: face à l'école Le Petit Bonheur, maman accueillerait avec joie vos petits amours. 3 ans et +. Références sur demande, 446-0778.

BELOEIL: coin Choquette/Dupré. Milieu familial bilingue. Bricolage, plein air; repas équilibrés. Temps complet/partiel. 2 à 5 ans, 446-5420.

BONJOUR Je m'appelle Hélène. J'offre mes services pour garder vos bouts choux 1 an à 12 ans. Atmosphère chaleureuse, salle de jeux et cour bien fournies. Repas chaud équilibrés, enfants qui termineront leurs année scolaire sont bienvenues. Temps plein ou partiel, rue Mont Loisir, McMasterville, 446-7687.

CAMPS
D'ÉQUITATION
MICHELINE
BEAUCHESNE
584-3384

COUPLE MATURE
GARDE BÉBÉS
DE 6 MOIS À 2 ANS
Nous sommes situés à
Beloeil
près de la 116
2 PLACES DISPONIBLES
467-4921.

DÈS AVRIL
À OTTERBURN PARK
Éducatrice en garderie offre service de garde en milieu familial à la semaine pour enfants de 2 à 6 ans. Activités libres et structurées. Grands espaces de jeux. Repas sains. Non fumeuse. Nombre de places limité. Réservez dès maintenant. 467-0851.

EDUCATRICE DIPLÔMÉE et jeune maman bilingue ayant 4 ans d'expérience garderait enfants à son domicile, repas équilibrés, programme d'activités, etc., reçus possibles, Saint-Basile, 461-2313.

EDUCATRICE EN garderie diplômée, 10 ans d'expérience, non fumeuse, mère de 2 enfants. Salle de jeux, cour, références. Enfants 2 1/2 à 6 ans, Saint-Hilaire, Hélène, 446-4571.

GARDERAIS ENFANTS à la semaine, de 0 à 5 ans, bons soins, bons repas, milieu familial, références disponibles, reçus d'impôt. Près d'autoroute 20, rue Du Bosquet, Domaine Riviera, Beloeil, Denise, 467-9793.

GARDERAIS ENFANTS: chez moi. Bricolage, jeux, gym., plein air, bonne nourriture, 1 place disponible. Bon prix, Nathalie, 446-3170.

les petites annonces plus

650 GARDERIE

GARDERIE À BELOEIL
places libres en juin
enfants de 0 à l'âge scolaire, repas et collations compris.
Temps plein/partiel
réservez maintenant
Anne Desrochers
infirmière
446-7087

GARDIENNE EN MILIEU familial, de jour ou de soir, temps plein ou partiel. Sylvie, 467-9943.

JUNGLERIE (LA): nouvelle garderie en milieu familial, activités libres et structurées, éducatrice diplômée, reçus, 464-1575.

LE PETIT VERGER
Jardin d'éveil préscolaire
pour enfants de 3-4 et 5 ans
Périodes de 2h30.
Éducatrices diplômées.
Transport disponible.
Rens.: et inscriptions:
446-2318.

MAMAN DE 2 enfants garderait enfants 4 et plus, temps plein ou partiel, Monique, 464-2104.

MAMAN DE 2 ENFANTS attend vos amours pour leur prodiguer bons soins, attention et affection. Si jouer, bricoler inventer et écouter des histoires t'intéresse appelle vite car les places sont limitées. 2 ans et plus secteur Lafrance Ouest, St-Basile. Marie-Claude, 653-7421.

MCMASTERVILLE
GARDERIE FAMILIALE.
Les petites coccinelles.
Enfants 1 an et plus,
ambiance chaleureuse,
bricolage, jeux, fêtes, plein air, repas sains et collation.
Fites vite places limitées.
Chantal et Nathalie
446-9622.

OTTERBURN PARK garderais enfants 2 ans et + à la journée ou à la semaine, bons soins, Carole, 446-4022.

OTTERBURN PARK, mère de 2 enfants, non fumeuse, aimerait garder vos petits bouts de chou. Salle de jeux à l'étage très éclairée, repas équilibrés + 2 collations. Demander Danielle, 446-4893.

SAINT-BASILE. Je garde des amis(es), viens te joindre à nous! Repas chauds, grande cour, atmosphère chaleureuse. Lucie, 461-1172.

SECTEUR POMMERAIE aimerais garder enfants de 2 1/2 ans à 6 ans. Temps plein et partiel, bons soins, salle de jeux, 10 ans d'expérience, Linda, 446-9364.

UNE MAMAN QUI garderait vos enfants à temps plein ou temps partiel. Bébé et plus, j'ai deux enfants, une cour clôturée, salle de jeux, Danielle, 464-0439, Otterburn Park.

YOUPIE L'ÉTÉ ARRIVE à grand pas! alors si tu as le goût de t'amuser et faire des activités intéresantes, vient te joindre à nous. Grande salle de jeux et cour clôturé bien organisés. 1 place disponible, avec ou sans reçu. Manon Saint-Basile, 441-2013.

670 IMPÔT

AAAH! encore le temps des impôts! Spécialiste des impôts des particuliers, employés à commission, travailleurs autonomes. Aussi comptabilité, tenue de livres. 20 ans d'expérience. Baccalauréat en administration. Lise, 464-9507.

APPELEZ Louise, comptable agréée au 653-7041 pour économiser le plus d'impôt, prix à partir de 35$ et 15$ pour conjoint, 653-7041.

IMPÔT PARTICULIER fédéral et provincial à partir de 15$. Marie-Paule 464-1528.

IMPÔT, déclarations de tout genre, confidentiel et rapide, tarif très raisonnable, 446-4904.

IMPÔTS 1994
29,95$*
-Firme responsable
-Disponibilité à l'année
-Service impeccable et personnalisé
-Clientèle établie dans la région depuis 1986
-Cueillette et livraison incluses
-Service très rapide
-LOGICIEL ACCRÉDITÉ PAR LES MINISTÈRES.
INSTITUT DE GESTION PROFESSIONNELLE
944-3245
-Nouveau client/prix de base

JOHANNE THIBAULT-BONNEAU
SUSAN BEAUDIN
Service de compt. informatisé
-RAPPORT D'IMPÔT
-TENUE DE LIVRES
-SERVICES PROFESSIONNELS ET RAPIDES
467-7005
446-6116

700 VENTE DE GARAGE/ENCAN

22 AVRIL, motoculteur 8 hp., cuisinière blanche, outils, débosselage, plomberie hangar. Sous abri. 132, Limoges, Beloeil.

JOUETS, bas de nylon, bijoux, vêtements d'enfants, 0 à 6 X ans, neufs, balayeuses, boyau de central, équipement de gardien de but, patins, vêtements d'adultes usagés, outils, plusieurs familles. 20-21-22-23 avril, de 10h à 17h. Extérieur ou intérieur. 125, Prince-Arthur, Otterburn Park.

VENTE DE GARAGE, 22-23 avril au 1009, Marcotte à Beloeil, entre 11h et 17h.

800 AMITIÉ RENCONTRE

LES SERVICES de rencontres professionnels. Marie-France de L'Etoile Pour gens libre de toute attache qui désirent rencontrer dans un but stable, durable et sérieux seulement. Informations et consultation gratuite, à 2 pas des Pormenades St-Bruno, 676-6676.

A TOI QUI SE sens seul(e) vient partager un bon repas entre amis(es). Tous les jeudis soirs à 18h30 au Vieux Four de Beloeil, 464-8001 Gilles. S.V.P. réservez.

AU MALIBU
SOUPER SPECTACLE
DANSANT,
POUR GENS SEUL
VENDREDI 21 AVRIL
À ST-BASILE.
RÉSERVATION LORRAINE,
928-1930.

DÉJEUNER de Pâques et tous les dimanches à 9h à "Maison grecque", galeries Taschereau. Vendredis: cocktail à 16h45 au Ramada, voisin métro Longueuil. Samedis: souper-danse-spectable à réserver, (514) 674-5200.

FEMME DÉBUT cinquantaine bien chaussée, capable d'affronter difficultés de parcours et d'admirer beau panorama, veut connaître homme pour longue randonnée! C.P. 172, Saint-Hyacinte, J2S 784.

LIGNES DE RENCONTRE Québécoise 1-900-451-3443 Poste 402, 2,99$/min., 18 ans et plus. D.A.M. Inc.

900 ASTROLOGIE

ANITA CONSEILLÈRE en tarot professionnel, médium, graphologiste internationale, relationniste en aide pour le gens en difficulté, numérologie à 9-22 nombres, 464-2235.

ASTROLOGUE diplômée d'Anne-Marie Chalifoux. Carte du ciel, prévision de l'année Raymonde Santerre Lavoie, rendez-vous 467-6042

MÉDIUM
CARTE DE TAROT
LIGNES DE LA MAIN
CARTES
DORIS
467-6721
1057, SAINT-JOSEPH
VIEUX BELOEIL

VOUS AVEZ DES questions sans réponses, vous sentez la souffrance dans votre coeur sens comprendre les raisons, vous désirez découvrir un sans à votre vie et enfin voir la lumière, Manon, 584-3171.

À BAS PRIX
déménagement,
entrepcsage,
boîte disponibles,
assurance complète
permis
C.T.Q. M312177
Technique Transport
646-2030

Magnifiques terrains de 10,000 p.c. et plus sur la rive du lac entre Bromont et Orford à 1km de l'autoroute 10. Financement sur place
*** 36 mois sans intérêt***
Chambourg-sur-le-lac
1-800-sur-le-lac

IMPLANTS DENTAIRES
DENTISTES SPÉCIALISTES
Dr Christian Delnour
Spécialiste en parodontie
● Mise en place des implants
Dr Sebastian Saba
Spécialiste en prosthodontie
● Couronnes et prothèses sur implants
Pamphlet d'information gratuit sur demande
1494 Montarville, #201, St-Bruno. ☎ (514) 461-1314

FISSURE DE BÉTON À L'ÉPOXY
Monsieur FISSURE inc.
«LA SEULE SOLUTION»
- Drain français
- Effondrement de sol
- Imperméabilisation
- Crépi de solage
- Plancher de béton
- Injection d'époxy & de polymère
- 35 ans d'expérience
- Financement disponible
- 1er au Québec
- Résidentiel, commercial, industriel

Sans endommager ni excaver

ESTIMATION RAPIDE
BELOEIL
656-8356
1-800-656-8356
SUCC. À: MONTRÉAL, LAVAL, QUÉBEC, HULL, RIVE-SUD
4265RE(DEL)

Groupe **Levitech** G.L. Inc.
FISSURES? ASSÈCHEMENT DU SOL?
Irrigation en profondeur
Réparation/reconstruction de fondations
Drains français • Imperméabilisaton
Renforcement de structures
20 ans d'expérience
Garantie A.P.C.H.Q.
446-2288
BELOEIL
05-15-0488

PERDEZ JUSQU'À 10 LIVRES EN 3 JOURS
Avec le plan supplémentaire au régime
Essayez-le! Ça travaille!
Tout naturel!
Pour plus d'information
1-800-361-4720
Pharmaprix
600, boul. Laurier Beloeil 467-0855
PJC. Jean Coutu
350, boul. Laurier Beloeil 514-467-0296
257, boul. Laurier Mont-Saint-Hilaire 464-1363
03-25-03WL

RÉSIDENTIEL
COMMERCIAL
INDUSTRIEL
LES PROS DES FISSURES DE BÉTON
MULCO
- redressement et stabilisation de bâtiment sur pieux d'acier
- injection de coulis (époxy-urethane-ciment)
- membranes d'impermeabilisation
- refection de plancher de garage
- drain français

RE1907CL
- RAPIDE EFFICACE
- TRAVAUX GARANTIS
- 30 ANS D'EXPÉRIENCE
- ESTIMATION GRATUITE

• DISTRIBUTEUR DES PRODUITS EUCLID
465-1249
1-800-255-1249

LES FORMULES DU Dr SHAKLEE
Jeannine Langlois
464-6348
Roger Viens
771-6637
Paul Brown
467-4284
Pour récupéré l'énergie perdu en hiver
Spéciaux du mois intéressants
18mar103

QUÉBEC FISSURE
APCHQ PERMIS DE R.B.Q
DRAIN EXPERT Inc.
- RÉPARATION DE FISSURE DE BÉTON - À L'ÉPOXY - OU RÉSINE EXPANSIVE
- INSTALLATION DE DRAIN FRANÇAIS
- MINI EXCAVATION
- CONCASSEUR DE BÉTON
923-4188
4147rebo

LEÇONS D'ÉQUITATION
La Ferme Classique vous propose des leçons d'équitation sur selle anglaise en privée ou en groupe pour débutants, intermédiaires ou avancés.
Coûts: 25$/heure
Entraînement et pension disponibles
Vente et achat de chevaux.
Ferme Classique
65, rue Principale
Saint-Basile-le-Grand
441-6493
CÉLINE / GENEVIÈVE
03-8-4DL

SERVICE VERT GAZON INC.
ARROSAGES ENTRETIEN TERRASSEMENTS, ETC...

ESTIMATION GRATUITE
Un seul no. de tel. pour Rive-Sud
592-2289
SERVICE GARANTI
Prop. Yves Prêtre
SPÉCIAL chaque traitement 2500 p.c. **29 $**
29 Cayer • C.P. 299 • St-Mathias

HORLOGER
35 ans d'expérience
- Réparation d'horloge Grand-père antique
- Gardez cette CARTE dans votre horloge!
(514) 464-3421
19nov3

ÉLECTROLYSE
Travail fait par infirmière
15 ans d'expérience
20$/heure
PAULINE GARDNER
464-3421
29oct103

Vous avez un problème d'alcool? *Alcooliques Anonymes* peut vous aider
Composez
774-1511

SA CONSOMMATION D'ALCOOL VOUS INQUIÈTE-T-ELLE?
AL-ANON
866-9803

TU AS UN PROBLÈME DE COCAÏNE? ON PEUT T'AIDER!
Viens nous rencontrer tous les dimanches soir à 20h
1060, St-Joseph, Beloeil
(à côté de la piscine municipale)
849-9999

SI TU VIS
Un problème de dépendance
nous t'invitons à un éveil à la liberté un changement de vie.
Transforme-Vie
André Germain
670-3017

GAMBLERS ANONYMES
Si tu penses avoir un problème avec le jeu, on est là pour t'aider. Sous-sol de l'église.
2565, Saint-Pierre Ouest
Saint-Hyacinthe
Mardi soir 8h
Groupe vert

Outremangeurs anonymes intergroupe:
(514) 768-3939
1060, St-Joseph, Beloeil
Beloeil
Dimanche
10h00 a.m.
D-cor

cuisines del craft INC.
Depuis plus de 25 ans
APCHQ
L'ASSURANCE DE LA QUALITÉ
personnalisées et installation soignée
678-1790
3060, Losch, St-Hubert
4239RE/dlh
Fabricant d'armoires de cuisine

les spécialistes

agronome

DANIEL LAMBERT
AGRONOME
641-8268

C'EST LE TEMPS DE TAILLER VOS ARBRES FRUITIERS

• Aménagement paysager • Service d'arbres

o-carte

avocats

BASTIEN, MORAND

AVOCATS

- Me ROBERT BASTIEN
  Droit des Affaires
  Droit de la Famille
- Me EVELYNE MORAND
  Droit civil
  Immobilier, Assurances,
  Faillite, Responsabilité
- Me ANNIE CROUSSET
  Droit de la famille
  Droit Pénal et Criminel

201, Laurier, Beloeil
467-5849
Droit Criminel et Urgence (24 heures)
949-5849
AIDE JURIDIQUE ACCEPTÉE

O.CART

Me ANDRÉ WILLIAMS
AVOCAT
CRIMINALISTE
ADHÉRANT À L'AIDE JURIDIQUE
773-8421 JOUR
584-3414 SOIR

O.CART

RACICOT GRAVEL
AVOCATES
Responsabilité civile

- DROIT DU TRAVAIL
- DROIT DE LA SANTÉ
- DROIT CIVIL
- DROIT DE LA FAMILLE

MANDATS D'AIDE JURIDIQUE ACCEPTÉS
370, boul. Laurier, Bureau 202
Mont-Saint-Hilaire
514-446-3070

O-cart

DORÉ TOURIGNY
ST-ONGE FISET
& BEAUCHESNE
SOCIÉTÉ NOMINALE D'AVOCATS

Avocats

ME FRANÇOIS DORÉ
DROIT DE LA FAMILLE * GÉNÉRAL ET IMMOBILIER
ME ANNE TOURIGNY
DROIT DE LA FAMILLE ET ENTENTES À L'AMIABLE
ME MICHELE ST-ONGE
DROIT CIVIL, ASSURANCE ET COMMERCIAL
ME ISABELLE FISET
DROIT COMMERCIAL, CIVIL ET DE LA FAMILLE*
ME J.-P. BEAUCHESNE
DROIT CIVIL, COMMERCIAL ET CORPORATIF
ME FRANÇOIS BLANCHETTE
DROIT CRIMINEL*
URGENCE 24 HEURES 949-0780
ME DENIS FAVREAU
AVOCAT CONSEIL C.R.

* AIDE JURIDIQUE ACCEPTÉE

535, BOUL. LAURIER, BELOEIL BUREAU 314
TÉL.: 446-8474 TÉLÉCOPIEUR: 467-7134

O-C-DB

avocats

Me Pierre Blain
Me Anne Thibaudeau

DROIT AU BUT

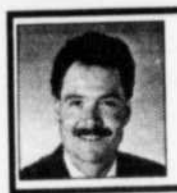
- Droit du travail
- Droit municipal
- Droit matrimonial
- Droit civil et litige
- Droit des affaires
- Droit de la faillite
- Protection de la jeunesse
- Responsabilité civile

BLAIN, THIBAUDEAU
SOCIÉTÉ EN NOM COLLECTIF
AVOCATS

535, Wilfrid-Laurier,
bureau 306
Beloeil (Québec) J3G 5E9
Téléphone (514) 467-4999
Télécopieur (514) 467-4199

O-C-DB

chiropraticiens



SAINT-BASILE-LE-GRAND
Dr Bertrand Marcoux
14 Robert (près rte 116)
441-4888

MONT-SAINT-HILAIRE
Dr Jean-Claude Marcoux
642, Des Patriotes Nord
467-1666

O5-15-045

comptables

MMM
GROUPE MAILLETTE MEILLEUR
Réal P. Maillette, c.g.a.
EXPERT COMPTABLE
535, boul. Laurier, bureau 300,
Beloeil (Québec) J3G 5E9
Bur.: (514) 446-8080

O-cart

AD

Téléphone: (514) 467-1273
Télécopieur: (514) 467-1273

Alain Desmarais, c.g.a.
Comptable général licencié

O-cart

660, Bernard Pilon, McMasterville, Québec J3G 5W8

Servigestion Inc.
Luc Ducharme,
Adm.A., C.M.C.
959 Germaine Langlais, Beloeil 446-0149

- Plan d'affaires, préparation de budgets et pro forma
- Tenue de livres informatisée et états financiers
- Service de paies et D.A.S.
- Gestion T.P.S. et T.V.Q.
- Rapports d'impôts personnels et de compagnie

O5-15-045L

SAVIEZ-VOUS QUE...
L'utilisation d'un porte-bagages permet de supprimer la surcharge et d'éviter un déséquilibre de la posture.

CSST

Prévenir, c'est agir... là où ça compte !

construction

Rénobelle enr.

"Msieur-fait-tout"
Votre homme
de confiance

Daniel Charron
prop.

Travaux ou entretien de tout genre:
-Réparation
-Rénovation
-Peinture (extérieur et intérieur)
-Etc...

Satisfaction assurée
467-0945
Cell.: 944-7388
779, Ruisseau Nord,
Saint-Mathieu-de-Beloeil

O-C-GF

construction
J.M. OUELLET
inc.
• Entrepreneur général et spécialisé
• Construction - • Rénovation
• Menuisier qualifié
464-6144

12nov10

CONSTRUCTION
darot INC.
TRAVAUX DE RÉNOVATION
Tout genre tel que:
Toitures
Portes & fenêtres
Cuisine & Salle de bains
Céramique
PLANIFICATION + ESTIMATION GRATUITE
Aussi maison neuve.
RICHARD RACICOT
rés.: 467-8704
Cell : 497-9765
Qualité assurée A.P.C.H.Q.

O-C-DL

HORMIDAS & GUY PARENT INC.
Entrepreneurs généraux
Plus de 50 ans en affaire
- Charprenterie, Menuiserie
- Levage de maisons
- Toitures
- Excavation, mini-excavation
- Déneigement

13, RUE LAFRANCE
ST-BASILE-LE-GRAND
(QUÉBEC) J3N 1L5
(514) 653-2943

construction

CIMENT • BRIQUE
RÉPARATIONS
• Joints de brique et de pierre
• Cheminées • Stucco • Crépi
• Trottoir et perron
• Calfeutrage de portes et fenêtres
• Imperméabilisation de la brique
ÉVALUATION GRATUITE
R. GUILLEMETTE 859-6362

0-C 6B

Rénovation par des spécialistes.
Satisfaction garantie.
Aucun souci.
MBF
MENUISERIE BOUCHER & FRÈRE
ALAIN BOUCHER: 464-3238
333, rue Prince-ALbert, Otterburn Park (Québec) J3H 1L4

O-C-DL

MAÇONNERIE
YVON LAPOLICES ENR.
BRIQUETEUR
•Pose •Réparation
•Estimation gratuite
(514) 464-7159
Cell. 983-6385

LOLAPOLICES

"Votre satisfaction...
Notre réputation"
LES TOITURES
napa
• Estimation Gratuite
• Bardeau d'asphalte
• Travail Garanti
• Rénovation et réfection de toiture
PASCAL GIRERD
Licence RECQ
Membre APCHQ
441-0224
114, Lafrance Ouest, St-Basile Le Grand

O-C-N

ALUMINIUM
Vente et installation de
- Portes et fenêtres
- Gouttières sans joint
- Revêtement d'aluminium et vinyle

Préfontaine Aluminium Inc.
467-2159

25mars7

BOB PARENT
CONSTRUCTION
Une tradition familiale depuis plus de 60 ans
• Entrepreneur général
• Construction
• Garage
• Rénovation
• Estimation gratuite
Spécialité: rallonge, 2 ième étage
7, rue Lafrance
Saint-Basile-le-Grand
461-3191

SAVIEZ-VOUS QUE...
Lorsqu'on saisit ou dépose un article lourd à une hauteur qui dépasse les épaules, on doit utiliser un escabeau ou un tabouret.

CSST

Prévenir, c'est agir... là où ça compte !

les spécialistes

dentistes

CENTRE DENTAIRE

303, rue Duvernay, Beloeil

Chirurgien et médecine dentaire
Orthodontie • Périodontie

Dr Pierre Gascon
464-0305
Dr Robert Ledoux
464-1558

Orthodontiste

03-25-20L

DR LOUISE NORMAND D.M.D.
MEMBRE DE L'O.D.Q.

ouvert
les soirs

467-8161

DENTISTERIE GÉNÉRALE ET COSMÉTIQUE

697, boul. Laurier
Beloeil (près du pont)
J3G 4J5

22ox1101

Dr Pierre Lamarche
Centre professionnel de Beloeil
CHIRURGIEN DENTISTE
545 boul. Laurier Beloeil
467-9477

OA-174

Dr Pierre Bernier
Dr Ghislaine Legendre
Dr Élaine Joanisse

Centre dentaire Bernier Legendre

54 A, rue Longueuil
Saint-Basile-le-Grand
Prévention-Urgence-Prothèses **461-1558**
Services de chirurgie et d'orthodontie

denturologistes

Tél.: 464-4670
Richard Perreault, d.d.
Denturologiste

1033 Faessler, Beloeil J3G 5W2
(Près du Provigo Boul. L'Heureux

Clinique de Denturologie Armand & David Brochu, ass.
Fabrication et réparation de prothèses dentaires amovibles

David Brochu, d.d.
DENTUROLOGISTE

35, rue Bourgeois
Beloeil
(514) 467-4237
sur rendez-vous

03-19-02SL

Rés. 464-7019

Suzane Fiset, d.d.
Denturologiste

NOUVELLE ADRESSE

16, rue St-Paul à Otterburn Park, 446-3044

diététistes

JULIE HANDFIELD, B.Sc., Dt.P., R.D.

Diététiste - Dietitian
Membre de l'Ordre professionnel des diététistes du Québec

Centre médical communautaire de Beloeil
545, boul. Laurier, bureau 210
Beloeil (Québec) J3G 4H8
Tél.: (514) 467-9331 Fax: (541) 467-8274

Pour rendez-vous: (514) 446-4685

Centre médical de la Montagne	Centre médical de Beloeil	Centre médical de Chambly
457, Sir Wilfrid-Laurier Mont-Saint-Hilaire (Québec) J3H 3P2	*303, Duvernay, Beloeil (Québec) J3G 5S8*	*1101, boul. Brassard, bureau 205, Chambly (Québec) J3L 9Z7*
(514) 464-1777	(514) 446-6666	(514) 658-6601

O-C-DL

hygiéniste colonique

CENTRE D'IRRIGATION COLONIQUE (hygiène de l'intestin)

446-7122

NOTE: Les Cies d'assurances remboursent les frais d'irrigation.

05-04-02DB

denturologistes

TÉL.: **467-7771**

Jean-Guy Vermette, d.d.
DENTUROLOGISTE

620, RUE DUPRÉ (coin Lechasseur)
BELOEIL J3G 3Z3 02-4N

impôts

535, boul. Laurier, suite 300
Beloeil, Qc, J3G 5E9

GESTION EFFICACE INC.
IMPÔTS, TENUE DE LIVRES, PAYE
Remboursement Rapide - TED
446-6556

impôts

IMPÔT INCOME TAX

H et R Harding enrg.
467-3167

312, Mgr. Lajoie, Beloeil

RAPPORTS D'IMPÔTS

Gilles Thelland, C.G.A.
155, De Jumonville
Saint-Bruno, Qué.
J3V 5C5

(514) 653-5640

4mars101

Tenue de livres FU enr.

TENUE DE LIVRES
RAPPORT D'IMPÔT
SERVICE DE PAIE

250, Trudeau
St-Mathieu de Beloeil
J3G 4S5
Francine Vinet
464-1294

O-C-DB

IMPÔTS PERSONNELS

Rapports d'impôts personnels
Tenue de livre informatisée
Service de paies et D.A.S.
Rapport de TPS et TVQ
Comptabilité petites entreprises

SERVICES COMPTABLES LISE NOLETTE
957 rue Orioles, Mont-St-Hilaire, J3H 5T6
Téléphone: (514) 446-3781 fax: (514) 446-8912

paysagistes

DONAT PAYSAGISTE

Spécialité
- Pavé-uni
- Rocaille
- Flagstone
- Déchaumage printanier

446-6376

0-C-DL

G. LAJEUNESSE INC.

- Tonte de gazon
- Déchaumage
- Installation et entretien de cèdres
- Estimation gratuite

Cell.: (514) 946-9592

25mars7

---

(514) 649-6006 (514) 649-3725

Yves Chaperon
Paysagiste

SPÉCIALITÉ: "Cèdres à haie"

0-cart

paysagistes

ARBO-TAILLE!
SERVICE D'ENTRETIEN PAYSAGER
- Taille arbres et arbustes, arbres fruitiers
- Déchaumage, aération

POUR UNE ÉVALUATION GRATUITE
467-5719

O.C.SL

Service en aménagement paysager
ROGER BISAILLON

25 ans d'expérience professionnelle ex propriétaire Botanix, St-Bruno

C'est le bon temps pour la taille des arbres fruitiers et arbustes
Estimation gratuite.

464-0520

O-cart

448, Mgr. Moreau
Beloeil

Entreprise Eco-Logique Enr.
8 heures par jour ça vous suffit? Tonte de pelouse, taille d'arbres, aération, émondage, plan. Estimation gratuite.

Martin Tremblay
Entrepreneur
Tél.: 464-4820
Pag: 888-2631

O-cart

Les Aménagements Colorés
Georges Burelle, Prop.

PLANIFICATION D'AMÉNAGEMENT PAYSAGER
- Transport de terre, pierre, sable
- Pose de pavé imbriqué
- Muret de toutes sortes
- Plantation

bur. 464-2910
rés.: 649-3073

PATIO JB ENR. 443-5737

PATIO BOIS TRAITÉ	10'x12'	1250$
	12'x12'	1425$
	12'x16'	1750$
CLÔTURE BOIS TRAITÉ	100 pi/li. 6' HAUT	1750$
POTEAU CORDE À LINGE		175$ INSTALLÉ

O-CARTE

Mont-Paysage
Entrepreneurs paysagistes

- Déchaumage - Aération
- Tourbe - Plantation
- Pavé-uni

Tél.: 446-9354

O-CARTE

ARB-EN-CIEL PAYSAGISTE

Qualité et service garanti
Daniel Lambert
Agronome
Tél.: 641-8268 Fax: 641-3977

SPÉCIALITÉS AMÉNAGEMENT PAYSAGER
- Design
- Réalisation
- de basin d'eau

SERVICE D'ARBRES
- Étalage d'arbres (taille)
- Ventilation
- Chirurgie

CONSULTATION
- Diagnostic
- Maladies
- Analyse de sol

O-carte

les spécialistes

pavage

PAVAGES P. BRODEUR INC
736, rue des Grives
Mont-Saint-Hilaire
(Québec) J3H 5T6
Tél (514) 467-8441
Fax (514) 464-1755

- Etablis dans la région **depuis maintenant 30 ans**
- **Pavement d'asphalte**: résidentiel, commercial et industriel
- **Pavé imbriqué**: entrée, trottoir, bordure, muret
- Estimation **gratuite** et travail **garanti**

24sept

vente-service

PRIX TRÈS COMPÉTITIF
Claude Tessier Service
ACHAT • VENTE • RÉPARATION
Réparation: laveuses - sécheuses
lave-vaisselle - poêles - réfrigérateurs
464-2958
O-C-DL

peintre

Les Peintures M.M. inc.
entrepreneur peinture
Peinture
Réparation de gypse
Pose de papier-peint
Commercial, résidentiel et industriel
Mario Morier
464-5164
O-C-N

Service de réparations en tout genres
- Oeillets (gros et petits)
- Boutons à pression
- Rivets
- Fermetures à glissière
- Etc...

Raymonde Chagnon
1200, du Rivage, St-Antoine, Qc. J0L 1R0
TEL. & FAX : (514) 787-3369

photographes

P.P.M. Robert Gosselin
Robert Gosselin Photographe
148, Courcelles
Mont-Saint-Hilaire
J3H 2S7
Tél.: 467-5084
Fax: 467-9814
Paget: 741-7848
O-C-GP

physiothérapeute

jocelyne lesage
physiothérapeute
C.S.S.T.
S.A.A.Q.
Privés
203, boul. Laurier
Beloeil
464-5454
O-CARTE

soins des pieds

CLINIQUE SOINS DE PIEDS
BELOEIL
JACQUES LESSARD
INFIRMIER
Soins professionnels

TRAITEMENTS: Cors - Callosités - Durillons - Verrues plantaires - Ongle incarné, épais, coupe d'ongles - Massage.
Service à domicile s'il y a lieu
Sur rendez-vous : 464-2056
1109, des Pinsons, Villa Beloeil

vente-service

LE NUMÉRO 1 dans la région
Comparez nos prix
Les Électros SYLVAIN Inc.
Achat-vente d'électroménagers usagés
Réparation - Pièces de toutes marque
Réparation de micro-ondes
Lundi au vendredi 9h à 18h
Samedi 9h à 15h
Service à domicile 19$
ESTIMATION GRATUITE: temps en sus
Choix de 100 appareils et plus.
650, boul. Laurier, Sainte-Madeleine
467-4115 ou 795-3299

Activités estivales au Centre intégration jeunesse

Camp éducatif pour les enfants du primaire: Le camp éducatif français et mathématiques au primaire pour les 6-12 ans a connu un grand succès l'année dernière. Le Centre renouvelle l'expérience et ajoute des activités sportives, récréatives et culturelles. Le camp est offert sous forme de camp de jour, du 14 au 25 août, du lundi au vendredi, de 9 h à 16 h. Les jeunes apportent leur lunchs.

Camp de jour en immersion anglaise: Afin d'aider les jeunes de 11 à 13 ans à se perfectionner en anglais, le Centre intégration jeunesse offre un camp d'immersion anglaise pour la période estivale. Les jeunes pourront s'y amuser tout en parlant anglais. La programmation comprend des activités comme les sports, les randonnées en nature, l'initiation à l'informatique, le théâtre, l'improvisation, la cuisine et les sorties. Ces camps coûtent 45 $ par semaine. Des animateurs qualifiés supervisent les activités.

La programmation complète sera disponible le 10 avril et les inscriptions se feront le 18 avril, de 19 h à 20 h 30, au Centre. On peut également s'inscrire par la poste en écrivant au Centre intégration jeunesse de Saint-Basile-le-Grand, 249, boulevard Laurier, bureau 202, Saint-Basile-le-Grand, J3N 1M2. Téléphone: 441-6482.

Activités pour les 12 à 16 ans: Une programmation adaptée aux adolescents a été élaborée pour tous les soirs de la semaine sauf le dimanche. De 18 h 30 à 20 h 30, il y aura une activité structurée suivie d'une période d'activité libre jusqu'à 10 h 30. Il y aura deux groupes différents, les 12-13 ans et les 14-16 ans. Les activités de la programmation régulière sont gratuites. On peut obtenir une copie de cette programmation et la liste des activités spéciales en communiquant avec le 441-6482.

Cours d'informatique: Des sessions intensives en informatique, semi-privées, trois heures par semaine durant cinq semaines, sont offertes au Centre intégration jeunesse. Les cours de Word Perfect 5.1 de niveau débutant, intermédiaire ou avancé, de Lotus 1, 2, 3 ou Dataease coûtent 99 $. Deux cours de trois heures sur DOS coûtent 50 $. Les profits iront au Centre intégration jeunesse. Renseignements: Huguette Viau au 441-6482.

Optimistes

Céline Lemay
467-3247

Lise De Roy
446-2388

SAINT-BASILE-LE-GRAND
Repas spaghetti-pizza
Oyez! Oyez! Repas spaghetti-pizza Coupe Chrysler les 14 et 15 avril. N'oubliez pas, le Club Optimiste de Saint-Basile-le-Grand vous invite à un super repas spaghetti-pizza pour un coût minime de 4 $ incluant dessert et boisson (gratuit pour les enfants de 6 ans et moins accompagnés d'un adulte). Notez bien que la pizza Giorgio ne sera servie qu'entre 11 h et 16 h. En plus, dans le gymnase de l'école de La Chanterelle, il y aura démonstrations et activités sportives pour les jeunes et moins jeunes. Aussi, à la maison des scouts *Castors dévoués* de midi à 18 h, il y aura un "clin d'oeil sur la culture" par l'atelier de peinture de Saint-Basile où nos artistes exposeront leurs oeuvres. De plus, le mouvement scout nous réserve des surprises. C'est un rendez-vous à ne pas manquer les 14 et 15 avril à l'école de La Chanterelle où les repas seront servis de 11 h à 19 h.

SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL
Quilles "à bon marché"
Venez jouer aux quilles "à bon marché" le dimanche 23 avril 1995. Pour la modique somme de 30 $, vous et votre groupe aurez la possibilité de disposer d'une allée de quilles de 13 h à 17 h (maximum 8 personnes par allée). Oui mes amis, le 23 avril, les quilles chancelleront, virevolteront et tomberont pour le grand plaisir des joueurs. On vous garantit une ambiance des plus optimistes... Des abats, des réserves, il y en aura pour tout le monde. De plus, on récompensera ceux et celles qui auront l'honneur de faire des trouées! Du jamais vu au Club Optimiste de Saint-Mathieu-de-Beloeil. Oui mes amis, on vous attend, venez faire rouler votre boule... Faites vos réservations avant le 18 avril au 464-3883.

SAINT-JEAN-BAPTISTE
Remerciements
Le Club Optimiste de Saint-Jean-Baptiste remercie le marché d'alimentation Métro pour sa contribution dans le cadre du dîner-spaghetti qui a eu lieu le dimanche 19 février dernier.

MONT-SAINT-HILAIRE
Concours d'art oratoire et d'art de s'exprimer
Les finales du Club et de la zone ont eu lieu le 2 avril dernier. Pour le concours d'art oratoire, **Éloïse Ricard** a remporté la finale de la zone. Pour le concours d'art de s'exprimer, **Engie Brockman** a remporté la finale du club. La grande finale aura lieu le 6 mai prochain à Victoriaville.

McMASTERVILLE
Projet Arc-en-ciel
Dans le cadre du Disons-non à la drogue, le projet Arc-en-ciel est parrainé par le CLSC La Vallée des Patriotes et financé par le Club Optimiste de McMasterville et avec la collaboration de l'école Le Petit Bonheur. Deux parents, **Huguette Bilodeau et Lise De Roy**, ont réalisé le projet qui comprend cinq ateliers soit: Le corps humain; Les drogues naturelles et artificielles (avec la participation de l'infirmière **Maïté**); L'influence des amis (avec la participation du policier **Claude Lussier**); La publicité (avec la participation des parents comme juges); Les émotions (avec la participation du travailleur social **Claude St-Hilaire**). Le tout a été supervisé par **André Létourneau**, coordonnateur.

Nous apercevons Denis Lavoie, président du club optimiste, ainsi que les deux bénévoles Huguette Bilodeau et Lise De Roy regardant les élèves présenter leur sketch sur la publicité au cours du 4e atelier.

offres d'emploi

EDOUARD BEAUCHESNE (1985) inc.
recherche
COMMIS, entrée de données

- 15 à 25 hres/semaine (selon la saison)
- Entrée de la facturation
- Classement

Qualifications requises:

- 2 à 3 ans d'expérience à la facturation (entrée de données)
- Rapide et précis à l'entrée de données
- Lotus et WordPerfect en atout

S.V.P. Communiquez avec
LINDA PIQUETTE, 464-6856

15AV106

CIMSYS INFORMATIQUE INC.
RECHERCHE
Technicien électronique spécialisé dans les ordinateurs et les réseaux.

Qualifications:

- 2 ans d'expérience
- beaucoup d'entregens
- expérience dans la vente aux détails

Salaire: Selon les compétences

Communiquez avec
NORMAND, 467-5001

15AV2

DEMANDONS TÉLÉ-VENDEURS (SES)

Printemps 1995 (maintenant au 3 juin)

- Idéal pour ménagère ou pour augmenter vos revenus
- Avec ou sans expérience
- Formation complète
- Salaire de base 7,50$/heure (possibilité 7,50$ à 15$/h.)
- Bonne communication verbale bilingue (de préférence)
- Lundi au jeudi (18h à 21h) samedi (10h à 14h)

656-4556

Weed Man
Rive-Sud

4315REJL

LE MOULIN GREC

est à la recherche d'un serveur(se) temps plein ou temps partiel. Le candidat(te) doit se présenter avec une photo et un C.V. au:

129, boul. Laurier
McMasterville
Aucun appel accepté

05-15-04G#2

OFFRE D'EMPLOI

dans le domaine de la construction

Recherchons:

- Charpentier-menuisier avec un minimum de 5 ans d'expérience manoeuvrant bien les cloueuses pneumatiques.
- Apprenti 1ère, 2e et 3e année.
- Personnel sans carte mais avec expérience pour travaux de rénovations.

S.V.P. Prière de bien indiquer vos disponibilités.

Veuillez envoyer votre curriculum vitae au
25 Bellevue,
Saint-Marc-sur-Richelieu, J0L 2E0,
ou
par télécopieur au 514-584-2168,
à l'attention de C. Morier.

15AV106

est à la recherche
d'un
BOULANGER PÂTISSIER
de métier

- avec expérience
- Sens de l'organisation
- Productivité
- Esprit d'équipe

Disponible dès maintenant
travail temps plein

S.V.P. faire parvenir votre C.V.
ou se présenter
au
100, boul. Laurier,
McMasterville
M. Réal Riendeau

05-15-04G(1)

Lebeau
VITRES D'AUTOS

est à la recherche d'un homme avec expérience dans la pose de vitres et accessoires d'autos.

Salaire selon qualifications.

Les personnes désireuses de postuler sont privées de faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse suivante:

100 boul. Laurier
Beloeil (Québec)
J3G 4C3

02-8-4VL1

(514) 774-7420
FAX: 774-7672

Centre de Formation Montérégie

.Obtenez votre permis classes 1-2-3
. Formation selon vos besoins
. Recyclage disponible
. Location de véhicule pour examen par la S.A.A.Q.
. Formation industrielle
. Moniteurs qualifiés et reconnus par la Ligue du Québec

. Possibilité de placement.
. Déductible d'impôt.
. Possibilité de cours le samedi et dimanche

.1177, Després, bureau 103,
Saint-Hyacinthe, Qc. J2S 6L6

05-15-Au

OFFRE D'EMPLOI

15AV4

GROUPE RICHER

Le Groupe Richer
(Les gazons Ste-Julie Ltée)
est à la recherche d'un(e) chauffeur de camion possédant son propre camion (pick up ou 6 roues) pour livraison local de produit d'aménagement paysager.
Les personnes intéressées doivent communiquer avec
GARY RICHER, 649-1876

Un important commerce de la région

RECHERCHE 2 VENDEURS (EUSES

avec expérience
pour meubles et matelas

Rémunération selon conditions de travail.

-Ambitieux (euses)
-Esprit d'équipe
-Dynamique
-Entregent

Envoyez votre C.V. à

L'OEIL RÉGIONAL
393, boul. Laurier
Beloeil, Québec
J3G 4H6

Réf.: Meubles, matelas

15avr100

DEMANDONS

TECHNICIEN (NE) COMPTABLE
avec expérience

Connaissance système informatique FORTUNE 1000.

Également: Travail général de bureau.

Commerce de vente au détails

- Esprit d'équipe
- Entregent
- Sens des affaires

Envoyez votre C.V. à:

L'OEIL RÉGIONAL
393, Boul. Laurier,
Beloeil, Québec
J3G 4H6
Réf.: Technicienne comptable

15avr100

La Capitale
MAÎTRE COURTIER INC

NOUVELLE VIE!

OUI!

Mais quoi ?...

/Vous avez subi une restructuration d'entreprise?

/Vous recherchez un changement dans votre vie, pour un monde meilleur et excitant?

/Vous voulez être plus en contrôle de votre carrière et de votre avenir?

/Vous voulez être votre propre patron et avoir votre propre entreprise?

Une carrière en immobilier pourrait être la solution idéale pour vous. Nous recherchons des personnes matures désireuses d'améliorer leur qualité de vie et convaincues qu'elles peuvent s'améliorer.

Renseignez-vous sur vos possibilités de carrière chez nous à titre d'agent immobilier.

COMMUNIQUEZ AVEC
Nathalie Clément, Directrice
467-1211

03-01-4DL

Le Centre Butters-Savoy Inc.

Dans le cadre de son programme «Foyers communautaires», le Centre Butters-Savoy Inc. est à la recherche de familles désirant héberger chez elles un ou deux de nos clients handicapés intellectuels et physiques.

Les familles retenues recevront chez elles nos clients lors des fins de semaine de répit et durant les vacances des familles régulières de ce programme.

Les personnes retenues doivent offrir un milieu de vie chaleureux et poursuivre les apprentissages travaillés par les clients.

Ces familles recevront le support régulier à domicile d'un intérvenant du Centre Butters-Savoy Inc.

Toute personne désirant obtenir de plus amples informations devra communiquer avec:

M. Roger Bourque
(514) 263-3545

4mars6

Activité philatélique au bénéfice de Développement et Paix

Des milliers de timbres usagés du monde entier seront mis en vente le samedi **22 avril** par Développement et Paix. Cette vente se déroulera de 9 h à 15 h, dans les locaux de Développement et Paix situés 5633, rue Sherbrooke Est, près du métro L'Assomption.

Les timbres offerts aux collectionneurs ont été amassés grâce au volumineux courrier que reçoit Développement et Paix d'une soixantaine de pays du sud ainsi que par des dons de particuliers. Les sommes recueillies lors de la vente iront à l'organisme. L'entrée est gratuite. **Renseignements**: Marcel Désilets au 467-5901 ou François Gloutnay au 257-8711.

Assemblée générale de Présence Amie

L'organisme Présence Amie de la Montérégie tiendra son **assemblée générale annuelle** le jeudi **27 avril**, à 19 h 30, à la salle de conférence de La Maison Victor-Gadbois située 1000, rue Chabot à Saint-Mathieu-de-Beloeil.

avis publics

PARAMI a besoin de bénévoles

L'Association de la Rive-Sud pour la déficience intellectuelle accueille toujours des personnes bénévoles qui désirent partager leurs goûts, intérêts et loisirs avec ceux d'une personne déficiente intellectuellement. Le programme PARAMI offre l'occasion de développer une relation amicale différente et enrichissante sous forme de visites, sorties et appels téléphoniques auprès d'une personne souffrant d'un handicap intellectuel. **Renseignements**: 671-5344.

Soirée rétro, années 50, 60 et 70

Des étudiants en techniques administratives au Cégep de Saint-Hyacinthe organisent une soirée rétro pour les **25 ans et plus**. Avec les orchestres Pink Cadillac et Peppermint, un concours du meilleur costume et des prix de présence sont au programme de la soirée.

Celle-ci aura lieu le **29 avril**, au Brasiervil de Sainte-Madeleine. Les billets sont en quantité limitée. **Réservations**:(514) 796-2537, (514) 795-3388 ou (514) 467-4775.

Richelieu Valley United Church - Talent Auction

The outreach Commitee of Richelieu Valley United Church (corner Hertel-Lemoyne, Beloeil) will be hosting a Talent Auction on Saturday, April 22nd. All are invited to join in as we auction off pledges and items of service, time or talent (ex: week-end babysitting package, catered meals, crafts).

The evening will begin with a Pot Luck Supper at 5:30 p.m. The Auction itself will start at 7:30 p.m.. Please join us in the church gym for either, or both, of these activities!

offres d'emploi

ESPACE À LOUER

pour esthéticienne avec expérience,
et technicienne en pose d'ongles.

Si possible, méthode Siera Diamond

CENTRE DE BEAUTÉ APHRODITE

467-6721

15av101

Grossiste en matériaux de construction
Recherche

CANDIDAT (E)

pour vente de matériaux de construction par téléphone

Expérience nécessaire;
Bilingue (anglais et français parlés et écrits)
Connaissance pratique de l'ordinateur (logiciel Omni)
Temps plein environ 40hres/semaine

Expédiez votre curriculum vitae à:
C.P. 83078, 600 boul. Laurier
Beloeil, Qué. - J3G 6L7

15av103

CENTRE HOPTOMÉTRIQUE BELOEIL
RECHERCHE
RÉCEPTIONNISTE
20 heures / sem.
Renseignements: 467-6221
entre 9h et midi le 19 avril
demander Manon

15av4

SERVEUSE
SERVEUR

DEMANDÉ
avec références

Demandez

M. JACQUES

446-7440

15av102

OUI VOUS LE POUVEZ

La Société canadienne de la Croix-Rouge

MERCI MON DIEU!

Dites 9 je Vous Salue Marie par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les 2 autres pour l'impossible, publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront, même si vous ne le croyez pas.

M.G.

PRIÈRE AU SAINT-ESPRIT

Saint-Esprit toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui est avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt que la grâce a été obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée).

M.G.

CHANGEMENT DE NOM
D'UNE PERSONNE MAJEURE

Prenez avis que Gisèle Minville, domiciliée à 947, Bernard-Pilon à Beloeil, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Gisèle Mainville.
Beloeil, le 5 avril 1995

Gisèle Mainville
demandeur

8av108

VILLE D'
OTTERBURN PARK

AVIS PUBLIC

ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE

Veuillez prendre avis que dû au congé de Pâques, l'assemblée régulière du Conseil municipal de la Ville d'Otterburn Park se tiendra mardi le 18 avril 1995 à 20h00 au Club de Canotage, 90 rue Oxford, Otterburn Park.

PUBLIC NOTICE

REGULAR MEETING

Please be advised that due to the Easter holiday, the regular meeting of the municipal Council of the Ville d'Otterburn park will take place on Tuesday, April 18th, at 8h00 p.m., at the Otterburn Boating Club, 90 Oxford Street, Otterburn Park.

Donné à Otterburn Park, P.Q. ce 13 avril 1995
Given at Otterburn Park, this April 13th, 1995

Lise Haché

Assistante greffière
Assistant Town Clerk

15av5

VILLE DE
Beloeil
Capitale de la Vallée du Richelieu

ENTRÉE EN VIGUEUR
RÈGLEMENTS D'EMPRUNTS NUMÉROS
1316-00-95 ET 1317-00-95

AVIS PUBLIC est donné que le conseil de la Ville de Beloeil a adopté, à l'assemblée du 13 février 1995, les règlements suivants:

• **RÈGLEMENT 1316-00-95** - Décrétant un emprunt de 47 000 $ pour l'achat d'une benne neuve pour le balai aspirateur.

• **RÈGLEMENT 1317-00-95** - Décrétant les travaux d'aménagement d'un parc à l'extrémité de la rue Galilée (projet Companile) ainsi qu'un emprunt de 106 000 $ à cette fin.

Ces règlements on tété réputés approuvés par les personnes habiles à voter le 28 février 1995 et par le ministère des Affaires municipales le 3 avril 1995.

Ces règlements entrent en vigueur selon la loi et sont déposés au bureau du soussigné, à la Mairie de Beloeil, où tout intéressé peut en prendre connaissance.

Donné à Beloeil, ce 15 avril 1995

Le greffier
Daniel Desroches, o.m.a.

777, boulevard Laurier, Beloeil (Québec) J3G 4S9 • (514) 467-2835

15av3

AUBAINE **BROSSEAU** **AUBAINE**

ENCAN PUBLIC

COTTAGE

sera vendu
LE 29 AVRIL 1995 À 13H30
AU 234, RUE VIGER À MONT-SAINT-HILAIRE

DESCRIPTION

Cottage construit en 1979 en bon état. Quartier calme, 3 chambres à coucher. Foyer Franklin au sous-sol. Beau terrain paysager. Dimensions de la maison 40x29. Évaluation municipale à 112,400$.

MISE À PRIX

La mise à prix (prix de départ) sera de 94,900$.

INSPECTION

Les samedis 8 et 22 avril et les dimanches 9 et 23 avril entre 13h et 17h ou sur rendez-vous.

CONDITIONS

L'adjudicataire devra verser 5,000$ en chèque visé ou argent comptant au moment de l'adjudication. L'immeuble sera vendu sans garantie et aux risques et périls de l'acquéreur. La signature de l'acte de vente et le paiement total du prix de vente devra intervenir dans les trente (30) jours suivant la date de l'adjudication. Il est de la responsabilité du soumissionnaire d'obtenir toutes les informations concernant la vente de cet immeuble.

LES ENCHÈRES IMMOBILIÈRES
BROSSEAU
45 LTÉE, COURTIER

7007, rue Beaubien Est, bureau 203, Montréal (Québec) H1M 3K7
Tél.: (514) 355-1909 Fax: (514) 355-7785
ENCANTEUR, LIQUIDATEUR, ÉVALUATEUR

03-1-4%

VILLE DE
Beloeil
Capitale de la Vallée du Richelieu

DÉPÔT DU RAPPORT FINANCIER ET DU RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXERCICE FINANCIER 1994

Conformément à l'article 105.1 de la Loi sur les cités et villes, prenez avis que le trésorier de la municipalité déposera le rapport financier et le rapport du vérificateur dressés pour l'exercice financier 1994 au cours de la séance ordinaire du conseil qui se tiendra le lundi 24 avril 1995 à compter de 19:30 heures, à la Mairie située au 777 boulevard Laurier.

Donné à Beloeil, ce 15 avril 1995

15av3

Le greffier
Daniel Desroches, o.m.a.

777, boulevard Laurier, Beloeil (Québec), J3G 4S9 • (514) 467-2835

APPEL D'OFFRES

À VENDRE:
2 LOGIS PROPRIÉTAIRE OCCUPANT
GARAGE DOUBLE
170 RUE YAMASKA
ST-DENIS SUR RICHELIEU
J0H 1K0
MISE À PRIX: 58,000$

L'offre d'achat doit être déposé à la Caisse Populaire de St-Denis sur Richelieu à l'attention du Directeur Général **avant midi (12h) le 1er mai 1995.**

La Caisse Populaire de St-Denis sur Richelieu n'est pas liée par la soumission la plus basse, la plus haute, ni par aucune d'elle.

CAISSE POPULAIRE DE
ST-DENIS-SUR-RICHELIEU
129 RUE YAMASKA
ST-DENIS-SUR-RICHELIEU
J0H 1K0
(514) 787-3026

À L'ATTENTION DE:
ROGER ARPIN, DIRECTEUR GÉNÉRAL

15AV1

VILLE DE SAINT-BASILE-LE-GRAND

AVIS PUBLIC

Règlement numéro U-120-23

Enregistrement des personnes habiles à voter

Aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:

1. Lors d'une séance tenue le 3 avril 1995, le Conseil a adopté le règlement numéro U-120-23.

   L'objet de ce règlement est de modifier le règlement de zonage U-120 en créant la classe d'usage «He.1 Multifamiliale isolée de 3 à 4 logements».

   Aux fins du présent avis, la date d'adoption du règlement (3 avril 1995) constitue également la date de référence.

2. Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.

3. Ce registre sera accessible de **9:00 à 19:00 heures le lundi 24 avril 1995**, au bureau du greffier à la Mairie, 204 rue Principale.

4. Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de **500**. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

5. Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé à la Mairie, le lundi 24 avril 1995 à 19:00 heures.

6. Le règlement peut être consulté à mon bureau à la Mairie pendant les heures d'ouverture et pendant les heures d'enregistrement.

7. La présente consultation est faite en conformité avec les articles 532 et suivants de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités (L.E.R.M.).

8. **Est une personne habile à voter** toute personne qui le 3 avril 1995, n'est pas déclarée coupable d'une infraction constituant une manoeuvre électorale frauduleuse, et remplit une des trois conditions suivantes:

1. être domiciliée dans la municipalité;

2. être propriétaire d'un immeuble situé dans la municipalité, au sens de la Loi sur la fiscalité municipale;

3. être occupant d'un lieu d'affaires situé dans la municipalité, au sens de la Loi sur la fiscalité municipale;

   Une personne physique doit également, le 3 avril 1995, être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

   Dans le cas d'un immeuble appartenant à des copropriétaires indivis ou d'un lieu d'affaires occupé par des cooccupants, seuls le copropriétaire ou le cooccupant désigné à cette fin au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, et qui n'a pas déjà droit de vote en vertu de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, est habile à agir aux fins de la présente procédure.

   La personne morale qui est habile à voter exerce ses droits par l'entremise d'un de ses membres, administrateurs ou employés qu'elle désigne à cette finpar résolution. Cette personne doit le 3 avril 1995 et au moment de voter, être majeure et de citoyenneté canadienne et n'être ni en curatelle, ni déclarée coupable d'un infraction constituant une manoeuvre électorale frauduleuse.

Donné à Saint-Basile-le-Grand,
ce 13 avril 1995

15av5

Le greffier,
Luce Doucet, o.m.a.

VILLE DE
Beloeil
Capitale de la Vallée du Richelieu

RÈGLEMENT D'EMPRUNT 1321-00-95, 1322-00-95 ET 1323-00-95 PROCÉDURE D'ENREGISTREMENT DES PERSONNES HABILES À VOTER

AUX PERSONNES HABILES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DE LA MUNICIPALITÉ, AVIS vous est donné que le Conseil municipal de la ville de Beloeil a adopté à l'assemblée du 10 avril 1995 les règlements suivants:

- **RÈGLEMENT 1321-00-95** décrétant les travaux de réfection du pont du ruisseau Bernard ainsi qu'un emprunt de 246 000 $ à cette fin.
- **RÈGLEMENT 1322-00-95** décrétant les travaux de construction d'une piste cyclable entre les rues Des Châteaux et Lajeunesse ainsi qu'un emprunt de 59 000$ à cette fin.
- **RÈGLEMENT 1323-00-95** décrétant l'exécution de travaux de pose d'anodes sur le réseau d'aqueduc ainsi qu'un emprunt de 27 000$ à cette fin.

Vous pouvez en inscrivant dans un registre distinct pour chacun des règlements ouvert à cette fin vos nom, adresse et qualité et en apposant votre signature en regard de ces mentions, demander la tenue d'un scrutin référendaire pour l'un ou l'autre de ces règlements.

Les registres seront accessibles sans interruption de 9 h 00 à 19 h 00, à la Mairie de Beloeil, située au 777 boulevard Laurier à Beloeil, le 25 avril 1995.

Le nombre de demandes requis, par règlement, pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de **500**. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

Le résultat de cette procédure sera annoncé dans la salle du conseil à la Mairie, située au 777 boulevard Laurier à Beloeil, le 25 avril 1995 à 19 h 00.

Est une personne habile à voter toute personne qui le 10 avril 1995, n'est pas déclarée coupable d'une infraction constituant une manoeuvre électorale frauduleuse, et remplit une des trois conditions suivantes:

1. être domiciliée sur le territoire de la municipalité;
2. être propriétaire d'un immeuble situé sur le territoire de la municipalité, au sens de la Loi sur la fiscalité municipale;
3. être occupant d'un lieu d'affaires situé sur le territoire de la municipalité, au sens de la Loi sur la fiscalité municipale.

Une personne physique doit également, le 10 avril 1995, être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

Dans le cas d'un immeuble appartenant à des copropriétaires indivis ou d'un lieu d'affaires occupé par des cooccupants, seul le copropriétaire ou le cooccupant désigné à cette fin au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, et qui n'a pas déjà droit de vote en vertu de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, est habile à agir aux fins de la présente procédure.

La personne morale qui est habile à voter exerce ses droits par l'entremise d'un de ses membres, administrateurs ou employés qu'elle désigne à cette fin par résolution. Cette personne doit le 10 avril 1995 et au moment de voter, être majeure et de citoyenneté canadienne et n'être ni en curatelle, ni déclarée coupable d'une infraction constituant une manoeuvre électorale frauduleuse.

Les règlements sont disponibles pour consultation au bureau du greffier, pendant les heures d'ouverture de la Mairie située au 777 boulevard Laurier à Beloeil.

La présente procédure s'applique distinctement pour chacun des règlements stipulés au présent avis.

Donné à Beloeil, ce 15 avril 1995

Le greffier
Daniel Desroches, o.m.a.

777, boulevard Laurier, Beloeil (Québec) J3G 4S9 • (514) 467-2835

15av6

AVIS DE CONVOCATION

Aux membres de
La Caisse Populaire de Saint-Charles sur le Richelieu

Vous êtes convoqués à l'assemblée générale annuelle de votre caisse populaire qui aura lieu:

DATE: 30 avril 1995
LIEU: Salle Municipale de Saint-Charles
HEURE: 11h45

Aux fins de prendre connaissance du rapport annuel contenant les états financiers, le rapport des activités de la commission de crédit et du conseil de surveillance et les autres renseignements requis par la Loi.

En plus des autres questions pouvant être soumises lors de l'assemblée, les membres débattront le procès-verbal de la dernière assemblée annuelle ainsi que les trop-perçus annuels.

Également, les membres procéderont à l'élection des dirigeants et disposeront d'une période de temps, réservée à des questions.

L'assemblée aura également à se prononcer sur l'adoption de deux (2) règlements relatifs aux parts permanentes, soit:
- un règlement autorisant l'émission de 3,900 parts permanentes de 10$ chacune pour un montant maximal de 39,000$;
- un règlement autorisant l'émission de 571 parts permanentes de 10$ chacune pour un montant maximal de 5,710$, afin de permettre aux membres qui le désirent de participer au «Réinvestissement des intérêts en parts».

Ces projets de règlements prévoient notamment les privilèges, droits et restrictions relatifs à ces parts ainsi que les conditions particulières à leur souscription.

Enfin, les membres présents auront à se prononcer sur une modification au règlement de régie interne, soit l'article 4.2, établissant le statut des membres auxiliaires.

Cet avis est donné par ordre du Conseil d'administration,
ce 8e jour du mois de février 1995

Yvon Hébert,
Secrétaire

15av109

VILLE D'
OTTERBURN
PARK

AVIS PUBLIC

APPROBATION DU RÈGLEMENT NUMÉRO E-396

AVIS PUBLIC est par le sprésentes donné que le règlement d'emprunt suivant a été adopté par le Conseil municipal et a reçu les approbations des personnes habiles à voter sur ledit règlement et par le ministère des Affaires municipales aux dates mentionnées:

E-396: 706 500 $ autorisant le remplacement et la construction de la conduite maîtresse d'égout sanitaire dans le secteur de la rue Connaught;
adopté par le Conseil municipal le 21 novembre 1994, approuvé par les personnes habiles à voter le 14 décembre 1994 et par le ministère le 6 avril 1995.

QUE communication dudit règlement numéro E-396 peut être prise à mon bureau, 472 rue Prince Edward, Otterburn Park durant les heures normales de bureau.

Donné à Otterburn Park, P.Q. ce 12 avril 1995.

PUBLIC NOTICE

APPROVAL OF LOAN BY-LAW NUMBER E-396

PUBLIC NOTICE is hereby given that the following loan By-Law has been adopted by the Municipal Council and has received the approval of the persons qualified to vote and of the Department of Municipal Affairs on the dates mentionned;

E-396, 706,500$ autorizing the replacement and the reconstruction of the main sanitary sewer pipe in the sector of Connaught St.
adopted November 21st 1994, approved December 14th, 1994
and by the Department of Municipal Affairs on April 6th, 1995.

THAT communication of the said By-Law number E-396 may be had at my office, 472 Prince Edward St. Otterburn Park during regular office hours.

Given at Otterburn Park, P.Q. this April 12th, 1995.

Lise Haché
Assistante greffière
Assistant Town Clerk

15av6

VILLE D'
OTTERBURN
PARK

AVIS PUBLIC

APPROBATION DU RÈGLEMENT NUMÉRO E-395

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le règlement d'emprunt suivant a été adopté par le Conseil municipal et a reçu les approbations des personnes habiles à voter sur ledit règlement et par le ministère des Affaires municipales aux dates mentionnées:

E-395: 357,000$ autorisant de remplacer et de reconstruire les tuyaux d'aqueduc et d'égout rue Ruth
adopté par le Conseil municipal le 21 novembre 1994, approuvé par les personnes habiles à voter le 14 décembre 1994 et par le ministère le 10 février 1995.

QUE communication dudit règlement numéro E-395 peut être prise à mon bureau, 472 rue Prince Edward, Otterburn Park durant les heures normales de bureau.

Donné à Otterburn Park, P.Q., ce 10 avril 1995.

PUBLIC NOTICE

APPROVAL OF LOAN BY-LAW NUMBER E-395

PUBLIC NOTICE is hereby given that the following loan By-Law has been adopted by the Municipal Council and has received the approval of the persons qualified to vote and of the Department of Municipal Affairs on the dates mentionned:

E-395, $357,000. authorizing the replacement and the reconstruction of the water and sewer pipes on Ruth Street.
adopted Novembre 21st 1994, approved December 14th, 1994
and by the Department of Municipal Affairs on February 10th, 1995.

THAT communication of the said By-Law number E-395 may be had at my office, 472 Prince Edward St. Otterburn Park during regular office hours.

Lise Haché
Assistante greffière
Assistant town Clerk

15av102

ENCAN

pour

ROBERT PROVOST

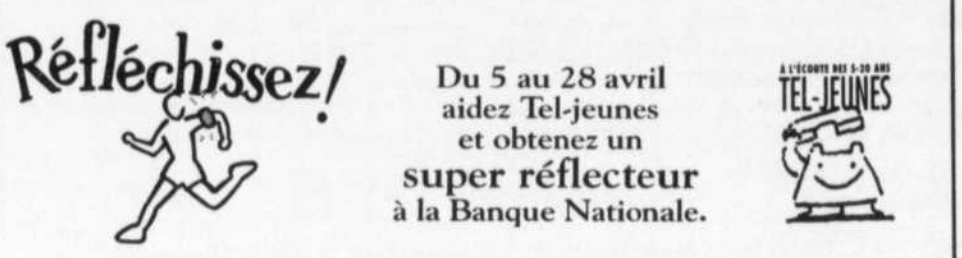
1382, rg Ruisseau Nord
SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL, (Cté Verchères)
LE LUNDI 24 AVRIL 1995 À MIDI «PILE»

SERA VENDU: Un bon roulant de ferme de cultures commerciales comprenant:
4 tracteurs dont 3 diesel, un Inter No 6588, 2+2, articulé, avec cabine climatisée, entièrement équipé, avec seulement 1250 heures; 3 paires de roues doubles 20,8x38 avec crochets; un Deutz Allis No 7085, 4X4, avec cabine climatisée, chargeur frontal Deutz No 465, muni de benne à gravier, 1993, avec seulement 280 heures; une chargeuse rétrocaveuse (backhoe) M.F. 3165, diesel et un M.F. 50 au gaz avec chargeur frontal, pneus neufs; grosse pelle mécanique American; moissonneuse-batteuse Inter No 715, diesel avec moteur - neuve, seulement 50 heures d'ouvrage avec cabine et barre de faux; andaineuse Inter No 210 au gaz; gros attachement (hitch); paire de chaînes à tracteur; grosse niveleuse de terrain genre Scott, 14 pi. de lamme, sur pneus; charrue à déclencheur Inter N. 720 à 5 raies modèle semi-porté; charrue Ford à 3 raies att. 3 pts; herse à disques A.C. 2600, 44 disques, dentelés à l'avant, modèle semi-porté; gros vibroculteur Alloway RTS 2450 de 25 pi. avec rouleau double; un grobber de 12pi. semi-porté; semeuse Inter No 10 à 16 disques avec boîte à emmillage sur pneus; planteur à betteraves 6 rangs att. 3 pts; 2 rouleaux à 3 sections dont un en fer et l'autre fabriqué avec des pneus; râteau à roches Schultz (pièces); sarcleur à maïs 6 rgs att. 3 pts; herse à paturage 18 pi.; arroseuse George White 460 gals (2000 litres) sur remorque tandem; coupe-tiges Case Inter No 60, 8 rgs - comme neuf; moulin à faucher Inter 7 pi. att. 3 pts; faucheuse à disques modèle de côté Val-Mar att. 3 pts; 3 râteaux de côté dont 2 New Holland semi-portés, un No 256 et un No 55 et un M.F. att. 3 pts; voiture à belles automatique N.H. 1034; 4 voitures avec plateforme 8X20 et panier en bois pour recevoir les balles dont 2 6 roues, une tandem; monte-balles de 24 pi. avec moteur; charge-balles Pop-Up; séchoir à foin avec moteur 5HP; vis à grain Allied 8X50 sur roues et prise de force; gros treuil avec moteur hydraulique; remorque à bascule à 3 essieux de maison mobile avec cylindre télescopique et boîte en acier; boîte en métal 8X19 (roi-off); grosse niveleuse de 7 pi. à cylindre central; pelle att. 3 pts; banc de scie att. 3 pts; génératrice Winco 18 000 watts att. 3 pts; hachoir (chopper) N.G. 38; boîte à ensilage Gehl 3 batteurs sur voiture à 6 roues tandem, pneus 11-L-15; souffleur à ensilage Co-Op; réservoire à gaz et à diesel; toiles; tôle usagée de 10 pi.; poulie de tracteur; plusieurs mats de monte-charge; 3 abreuvoirs sur le champ dont un bain en fonte; métal usagé; les articles du hangar, un peu de ménage de maison. CAUSE DE L'ENCAN: Terre vendue. TERMES: Comptant ou prêt de banque. Cantine sur les lieux.
Pour information, s'adresser au propriétaire: tél.: **514-464-8635** ou à l'encanteur:

DANIEL PAUL-HUS

ENCANTEUR BILINGUE
635, rue Papineau - Saint-Hyacinthe, Qc
(514) 773-5660 - J2S 7J5

15av101



PROFESSIONNEL ADJOINT AU CLUB DE GOLF DE BELOEIL

Jocelyn Larose rêve au jour où il sera professionnel

martin ARCHAMBAULT

En réussissant l'automne passé la première étape des tests de jeu de l'Association des golfeurs professionnels du Québec, Jocelyn Larose, du Club de golf de Beloeil, a été reconnu professionnel adjoint. Il a maintenant cinq ans pour compléter son apprentissage et pour atteindre son but: devenir professionnel. Son rêve, être responsable d'un club de golf n'importe où au Québec... même si les occasions sont rarissimes.

Les tests de jeu de l'Association des golfeurs professionnels du Québec comprennent deux tests majeurs. Le premier, le test initial, reconnaît le golfeur à titre de professionnel adjoint. Pour le réussir, un golfeur, après 36 trous, ne doit pas remettre une carte plus élevée que 158. Le deuxième, le test final, consacre le golfeur en tant que professionnel. Cette fois-ci, un golfeur ne peut se permettre de dépasser 152. Sur papier, le chemin semble simple à parcourir, mais sur les verts la situation est plutôt cauchemardesque.

Jocelyn Larose veut devenir professionnel d'ici cinq ans.

IL FRANCHIT LA 1RE ÉTAPE

Jocelyn a mis deux ans pour réussir la première étape. C'est l'automne dernier, à sa quatrième tentative, qu'il a réussi de justesse le pointage de 158. Après avoir terminé une première ronde de 82, Jocelyn, qui ne devait pas dépasser 76 lors de la deuxième ronde, était on ne peut plus nerveux. «Je savais que j'étais capable de le faire, mais sous la pression, ce n'est plus la même chose», a-t-il avoué après avoir finalement obtenu le pointage juste. «Avant même de s'inscrire, il était nerveux. Il regardait la feuille d'inscription et il tremblait comme une feuille», a lancé Jean-Marc Tourangeau. Ce dernier, en plus d'être le professionnel en titre du Club de golf de Beloeil, agit comme coordonnateur des tests de jeu et prodigue aussi des conseils à Jocelyn qui complète son apprentissage à Beloeil.

La prochaine étape pour Jocelyn consistera d'ici deux ans à passer le test final, puis d'ici cinq ans, le test écrit. Après, il pourra se chercher du travail quelque part sur les verts d'un terrain de golf du Québec. Et même si Jocelyn sait qu'il ne se crée que deux ou trois emplois comme professionnel, il ne lâche pas le morceau. «Je suis prêt à aller n'importe où au Québec», a-t-il lancé sans hésitation.

À l'aube d'une autre saison, le Club de vélo McMas recrute

Le Club de vélo McMas se prépare fébrilement à entreprendre une nouvelle saison. Pendant que certains pédalent pour le plaisir, d'autres, s'entraînent plus à fond.

L'an dernier une quinzaine de cyclistes du club ont pris part à des compétitions. Cependant, le Club de vélo de montagne McMas c'est surtout un club récréatif où la quarantaine de membres, novices ou experts, se rencontrent hebdomadairement pour partager leur passion. L'été passé, plusieurs expéditions matinales se sont déroulées au Parc du Mont-Bruno et au Mont-Rougemont. Tous s'entraînent à leur propre rythme selon les objectifs qu'ils se sont fixés.

Les cyclistes du Club McMas ne font pas que pédaler. Ils s'instruisent. La saison dernière, deux ateliers de formation de mécanique et d'entretien ont été offerts aux membres.

Ces derniers se réuniront d'ailleurs le 22 avril à 10 h lors de leur assemblée générale à l'hôtel de ville de McMasterville. Tu as entre 10 et 70 ans et tu possèdes un vélo de montagne, joins-toi à eux. (**MA**)

Pro d'un club de golf: des débouchés rares comme un trou d'un coup

martin ARCHAMBAULT

«Seulement 10 pour cent des golfeurs inscrits aux tests de jeu réussissent à passer à travers la période d'apprentissage et à devenir professionnel d'un club de golf», a mentionné Jean-Marc Tourangeau, professionnel du Club de golf de Beloeil et coordonnateur des tests de jeu de l'Association des golfeurs professionnels du Québec.

D'abord, certains échouent leur test initial, d'autres, qui ont réussi, abandonnent en cours de route pour différentes raisons. «Certains laissent tomber parce que le milieu ne répond pas à leurs attentes, d'autres, abandonnent parce qu'il n'y a pas beaucoup de débouchés à titre de professionnel d'un club de golf», a expliqué Jean-Marc Tourangeau, qui oeuvre dans le milieu depuis 18 ans dont quatre à Beloeil.

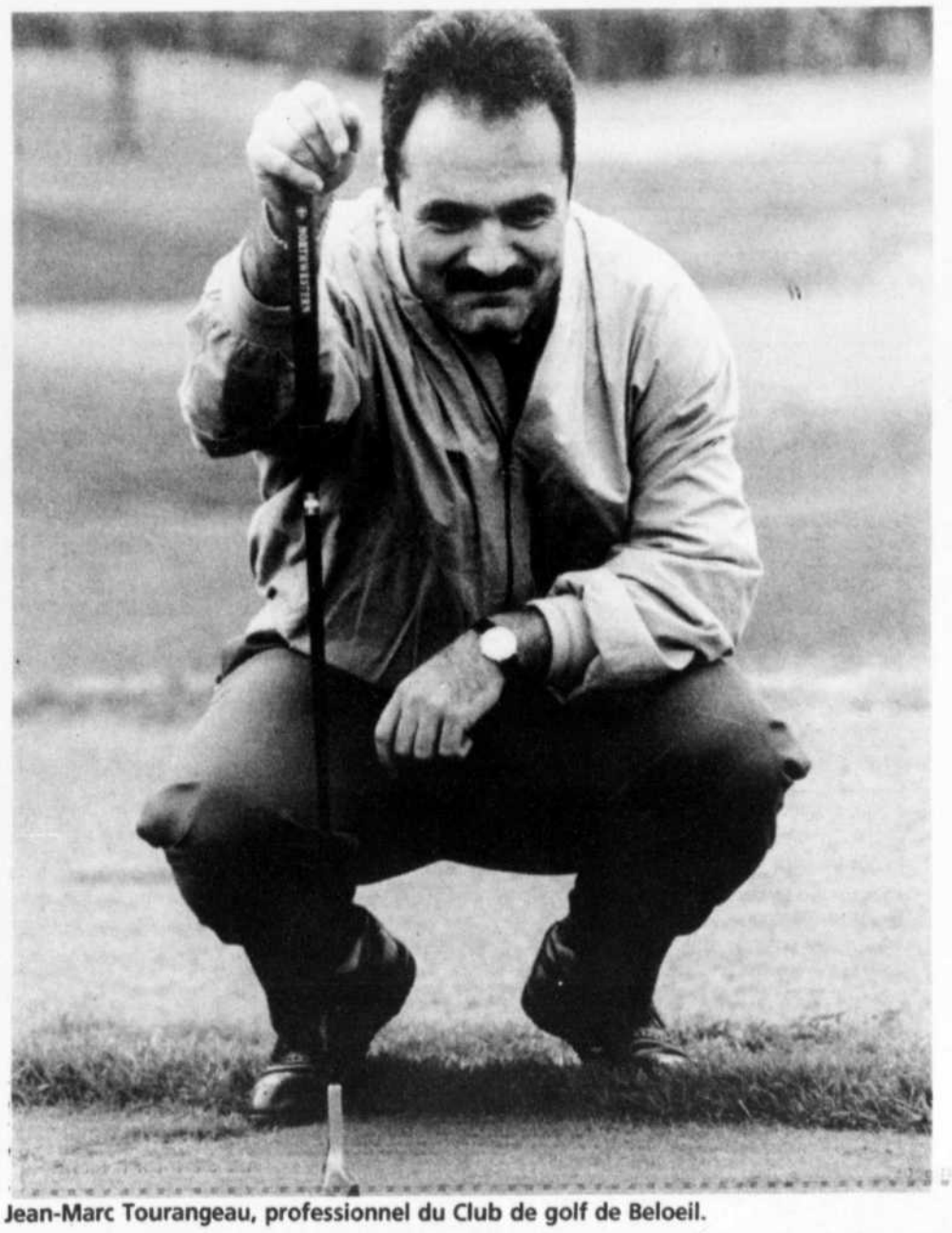
Selon M. Tourangeau, au Québec on compte 350 professionnels. Parmi eux, 130 sont des professionnels en titre. Les autres sont soit professionnels enseignants ou professionnels de circuit comme Stéphane Talbot.

AUX PROFESSIONNELS EN TITRE LES TERRAINS DE GOLF

Ce sont toutefois les professionnels en titre qui sont appelés à s'occuper d'un club de golf. «Les emplois sont rares. Il y en a deux ou trois par année seulement», a précisé Jean-Marc Tourangeau.

De plus, pour gérer un club de golf, les professionnels doivent être très polyvalents. Être un bon joueur de golf ne suffit pas. «Il faut posséder de très bonnes connaissances en administration, être en mesure d'entretenir l'équipement et même à l'occasion réparer les voiturettes», a lancé Jean-Marc Tourangeau. Voilà en partie ce qui explique la longue période d'apprentissage du professionnel adjoint. Ce dernier doit suivre plusieurs ateliers de perfectionnement afin d'être prêt pour son examen écrit qui complète les tests pratiques.

«Jocelyn a suivi dernièrement un cours de formation basé sur le travail des muscles pendant l'exécution du mouvement de golf», a raconté M. Tourangeau qui croit que le professionnel de demain devra avoir un Baccalauréat en éducation physique étoffé de plusieurs ateliers de formation allant de l'administration à la mécanique. Le parcours risque d'être long, très long avant de devenir professionnel.



Jean-Marc Tourangeau, professionnel du Club de golf de Beloeil.

TRAIN DE BANLIEUE

Mont-Saint-Hilaire

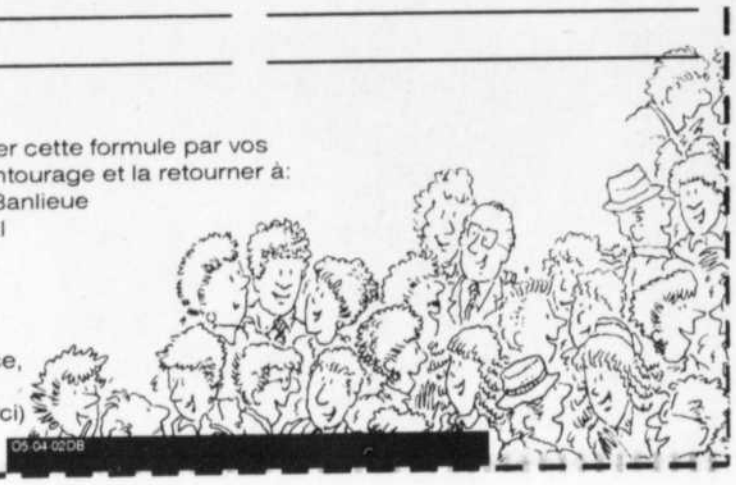
Gens d'affaires... Élus du peuple et Citoyens

faisons front commun pour réclamer du gouvernement que le train de banlieue se rende jusqu'à Mont-Saint-Hilaire

Je sousigné(e), suis d'avis qu'il est primordial pour la santé économique de notre région que le train de banlieue se rende jusqu'à Mont-Saint-Hilaire

Nom _____ **Adresse** _____

Veuillez faire signer cette formule par vos clients ou votre entourage et la retourner à:
Dossier Train de Banlieue
a/s L'Oeil Régional
393 Laurier
Beloeil, Qc
J3G 4H6.
(PS Si vous manquez d'espace, S.V.P. faire des photocopies. Merci)



05-04-02DB

Chasse, pêche et plein air

par Serge Marleau

Taquiner la truite au Domaine Madalie!

La température oscille ce printemps, avec des variations qui se promènent entre 7°, 10° et -15°. Plutôt que de maugréer inutilement en attendant l'ouverture de la pêche à la truite, le 28 avril, il y a une solution. Si l'impatience l'emporte sur la raison, il existe un endroit, situé à vingt minutes à peine de Beloeil, où il est possible de taquiner la truite. Si vous souffrez de *truitelle* (ne cherchez pas inutilement dans le dictionnaire), pourquoi ne pas vous rendre au Domaine Madalie.

Le camping du Domaine Madalie offre 75 emplacements aux campeurs désireux de fraterniser avec la nature et son lac, le lac des Sables, regorge de quelque 5000 truites arc-en-ciel pesant en moyenne plus d'une livre. On peut facilement y accéder en suivant le chemin des Patriotes: à Saint-Charles-sur-Richelieu, tournez à droite sur la rue Union puis à gauche sur le rang Trois Nord. Aux dires du propriétaire Yvon Gauthier, les poissons ont été ensemencés l'automne dernier et la qualité de la chair est fort respectable.

Quel bel endroit, calme et reposant, pour se rendre en famille afin de puiser un peu d'énergie.

Voici le détail des coûts d'une visite au Domaine Madalie: entrée, 3 $ par personne ou 8 $ par famille; vers, 2,50 $, blé d'Inde, 0,75 $; chaloupe, 6 $ l'heure; canot, pédalo, 6 $ l'heure; moteur, 3 $ l'heure; truite, 4,55 $ la livre. Le prix d'entrée est remboursé si le résultat de vos prises excède le montant de 15 $.

Vous pouvez également faire du camping au coût de 18 $ par jour ou 100 $ par semaine, ce prix inclut le droit de pêche. On peut également louer un des cinq chalets disponibles à raison de 60 $ par jour. Je dois vous souligner que l'hiver dernier, un heureux pêcheur a réussi à capturer une truite de plus de deux livres et dix onces! Après avoir analysé le prix de la pêche à la truite au Domaine Madalie, je suis arrivé à la conclusion que ce n'est pas plus coûteux que de fréquenter certaines pourvoiries, d'où, trop souvent, de nombreux amateurs reviennent bredouilles. Faites vous-même le calcul et vous serez étonné de constater la différence. Si vous débordez d'impatience ou que vous en avez marre de vous tourner les pouces à la maison, allez donc prendre un peu d'air pur au camping du Domaine Madalie près de Saint-Charles-sur-Richelieu et n'oubliez surtout pas qu'il est possible de pique-niquer sur place.

NOUVELLES ET POTINS

Un collectionneur de canards: Il semble que Michel Benoit, M.D. du centre médical communautaire soit un passionné des canards sculptés.

Sculpteur professionnel et passionné: Richard Loyer, un citoyen de notre région, adore la sculpture et il fera l'objet de ma prochaine chronique. Tout un art!

Il neigeait à Baie-du-Fèvre samedi dernier! Je suis retourné à Baie-du-Fèvre samedi dernier ne pouvant résister à la tentation de voir le retour des oiseaux migrateurs. Quel spectacle! Plus de 125 000 oies blanches ainsi que des milliers de bernaches canadiennes se retrouvent à cette halte migratoire. Il vous reste encore une chance de vous rendre dans cette région pour les regarder évoluer dans un ciel rempli d'effervescence. À propos de Baie-du-Fèvre, voyez ma chronique du 1er avril.

LE LAIT présente
En collaboration avec METRO
Distributeur officiel des formulaires d'inscription

LE FESTIVAL DE LA SANTÉ

DIMANCHE, 21 MAI 1995
Participez à votre activité favorite
VÉLO (35 km approx.) OU
PATIN à roues alignées (5 km ou 20 km) OU
MARCHE (5 km ou 10 km) OU
COURSE (10 km)

LES INSCRIT(E)S RECEVRONT : • t-shirt du Festival • diplôme personnalisé • médaille à l'arrivée • léger goûter à l'arrivée

NOUVEAUTÉ !!! PATIN À ROUES ALIGNÉES (5 km et 20 km)

Le lait, vachement meilleur!

METRO TVA CKAC 730 Ville de Montréal La Presse CANTEL XEROX NAYA

FORMULAIRE D'INSCRIPTION (S.V.P. en lettres moulées)
(une seule inscription par formulaire)

Nom: _____ Prénom: _____
Adresse: _____ # ___ Ville: _____
Province: _____ Pays: _____ Code postal: _____
Téléphone: ( ) _____ Date de naissance: _____ (Jour Mois Année) Sexe: ___

☐ J'ajoute 4$ (poste & manutention) pour obtenir le chandail et le sac du participant par la poste. Ces frais de 4$ sont pour une seule inscription.

☐ J'irai chercher le chandail et le sac du participant lors du Salon de la bonne forme qui aura lieu au Complexe Desjardins du 17 au 20 mai 1995.

Dès réception de votre formulaire, nous vous ferons parvenir votre confirmation et tous les détails reliés à votre participation au Festival.

Date limite pour inscription par la poste : 10 mai 1995

Cocher la case appropriée à l'activité choisie

Frais d'inscription (taxes incluses)

	Adulte	15 ans et - 65 ans et +	Tarif familial
Par la poste (avant le 10 mai) :	16$	11$	45$
Au salon :	20$	11$	60$
Randonnée Vélo	☐	☐	☐
5 km patin à roues alignées	☐	☐	☐
20 km patin à roues alignées	☐	☐	☐
10 km course	☐	☐	☐
10 km marche	☐	☐	☐
5 km marche	☐	☐	☐

Tarif familial : 2 adultes / 2 enfants (15 ans & -)
Pour le tarif familial, envoyer tous les formulaires dans le même envoi. (photocopies acceptées)

Chèque à l'ordre de: FESTIVAL DE LA SANTÉ
C.P. 1570, Succ. B Montréal (Québec) H3B 3L2
• Aucun chèque postdaté

BÉNÉVOLES DEMANDÉ(E)S (chaque bénévole recevra un t-shirt) INFO : (514) 879-1027

Bill Brazeau

LE BANQUET DE LA FONDATION: OBJECTIFS ATTEINTS À 100 %

Le deuxième banquet-bénéfice de la **Fondation du Collège Saint-Hilaire** se tenait dans le gymnase de l'établissement le 1er avril dernier. Et quel banquet! Aussi incroyable que cela puisse paraître, 300 personnes ont acheté des billets à 40 $ chacun pour un profit net de plus de 10 000 $. C'est dire que cette soirée s'est autofinancée à près de 100 %. **Mme Jocelyne Plamondon**, adjointe au directeur du Collège et «cheffe» d'orchestre de toute l'organisation, peut être fière de ce spectaculaire succès. L'accueil, le repas, le spectacle, en somme tout était à point.

Et que dire de la participation du président d'honneur de cette campagne de financement, le sympathique fermier et ex-joueur du Canadien de Montréal, **Pierre Bouchard**. Rarement un président honoraire ne s'est engagé de la sorte. D'une simplicité et d'une bonhomie à toute épreuve, Pierre a vu personnellement à ce que tous les convives présents apprécient leur soirée.

Une autre raison pourquoi cette soirée fut un succès sur toute la ligne fut certainement la présence de l'Hilairemontais et une des principales vedettes de la télésérie *Scoop*, **Michel Barrette**. D'un monologue qui devait durer 15 à 20 minutes, il a finalement consacré plus de 45 minutes à dérider la foule qui lui a réservé et avec raison toute une ovation debout.

Le repas préparé par le chef **Denis Siry** était excellent et la très réputée **pâtisserie Gaumond de Verdun** avait cuit tout un gâteau (24" x 36") représentant le collège.

En terminant, quelques mots sur le service assuré par une soixantaine d'étudiants et d'étudiantes du collège: ils étaient partout, ils étaient parfaits. Quelques anciens et anciennes s'étaient également joints à eux.

Le plus difficile pour la Fondation sera de tenter de faire mieux l'an prochain. Par contre, une chose sera assez facile à faire soit de vendre au moins les 300 billets. Lorsque l'hiver prochain la Fondation du Collège annoncera la date de son troisième banquet annuel, vous aurez avantage à communiquer le plus tôt possible avec Mme Plamondon pour réserver vos billets car on ne sait jamais, ils pourraient s'envoler très rapidement...

*****

Bonne semaine!

Stéphane Boucher, élève de 4e secondaire au Collège Saint-Hilaire et excellent gardien de but dans ses loisirs était très heureux de poser en compagnie du sympathique Pierre Bouchard ex-défenseur du Canadien de Montréal et des Capitals de Washington.

Les deux responsables de l'école de hockey «Virage Brusque», Marc St-Pierre des Assurances Lepelco et Patrick Lachapelle, professeur d'éducation physique au Collège ont certainement demandé des conseils à Pierre Bouchard afin que les hockeyeurs fréquentant leur école soient des mieux informés sur la réalité du hockey d'aujourd'hui. La session débute la semaine prochaine et si vous désirez inscrire votre jeune - s'il reste de la place - communiquez avec Marc au 467-4777 de 9 h à 17 h.

Carnet sportif

Journée spaghetti pour l'ABMM

Une journée spaghetti au profit de l'Association du baseball mineur de Mont-Saint-Hilaire aura lieu le **30 avril** de 11 h 15 à 19 h à la cafétéria de la polyvalente Ozias-Leduc. Le prix d'entrée est de 5 $ pour les 6 ans et plus et 2 $ pour les moins de 6 ans. Cette activité vise à amasser des **fonds** nécessaires à l'achat d'uniformes aux joueurs.

De plus, l'Association est à la **recherche d'entraîneurs** et surtout de joueurs pour les catégories novice, pee-wee et bantam. Les personnes intéressées pourront donner leur nom au cours de la **journée spaghetti** ou au Service des loisirs de Mont-Saint-Hilaire.

• GOLF • GOLF • GOLF • GOLF • GOLF •

OUVERT

TERRAIN DE PRATIQUE DE GOLF

• Départ naturel • Fosse de sable
• Vert de pratique
• Leçon de golf (Martin Tremblay)

Spécial du mardi
1 gros panier = 4$

Clinique de golf
(GRATUITE)
le dimanche matin à 11h

Plusieurs promotions en vigueur

Club Champêtre Richelieu Inc.
12, chemin des Patriotes, Saint-Charles
situé sur le terrain du Restaurant la Grange
Saint-Charles-sur-Richelieu
Bienvenue à tous!
Pour renseignements: 467-7307

05-08-0128

TECNIC 467-2821

Tecnic est la seule école sur la Rive-Sud à avoir des motos de 500cc de modèles récents. N'hésitez pas à venir vous inscrire chez nous et à vous informer sur les nouveautés que l'on a cette année.

• Chez Tecnic Moto vous avez la chance de choisir vous-même le cours qui vous convient et de fixer ainsi votre tarif de cours. Venez vite nous rencontrer pour négocier votre contrat.

LES PROFESSIONNELS DE L'ENSEIGNEMENT EN CONDUITE MOTO

SESSION DE MOTO
(théorie)
cours débutant
mardi 27 avril 95
Horaire soir 19h à 22h

Informez-vous au:
533A, boul. Laurier, Beloeil
ou à la succursale la plus près de chez vous.

Un jour tout le monde aura la bonne TECNIC

#1 sur la Rive-Sud

05-15-040

ESSO

Garage Réjean Guy Inc.

235, boul L'Heureux Beloeil 467-5280

La famille Guy: Francis, Johanne, Mélanie, Patrick, Réjean, Denis

Nouveau

MINI DÉPANNEUR
à l'intérieur

Air climatisé

• Produits "Richard D" crème glacée
• Café - Liqueurs • Brioches - sandwiches

DÉPOSITAIRE: GAZ PROPANE

MÉCANIQUE GÉNÉRALE DIÉSEL AGRÉABLE SALLE D'ATTENTE

05-15-488

ÉCOLE DE LA VOIE INTÉRIEURE

Tai Ji Quan, Centre Marcel Charron

Les jardins d'Emma
829a, chemin de la Montagne
Mont-Saint-Hilaire, Québec
446-5948

SESSION PRINTEMPS 1995
du 17 avril au 23 juin (10 sem.)

SOIRÉE D'INFORMATION-DÉMONSTRATION
le jeudi, 14 avril à 19h le dimanche,
16 avril à 19h *** cours d'essai gratuit ***

DÉBUTANTS I	
lundi	10h45 à 12h15 17h30 à 19h
mercredi	9h à 10h30
vendredi	9h à 11h30
24 POSTURES I	
mardi	9h à 10h30
mercredi	17h à 18h30
24 POSTURES II	
lundi	9h à 10h30
mardi	19h30 à 21h
24 POSTURES III (intr 108)	
jeudi	9h à 10h30

• Cours en milieu de travail disponibles sur demande
• Possibilité d'inscription à um, deux ou trois cours par semaine.
• Participation dans divers centres de l'école de la Voie Intérieure.

05-15-0406

PROMOTIONS D.P. enr.

TOUT POUR LE GOLF

Tees - Balles
Casquettes - Polos
Imprimés à vos couleurs

plus **Publicité par l'objet**

T-Shirts - Stylos - Épinglettes
Macarons - Porte -clefs

Améliorez votre image
POUR
- Renforcer la loyauté des clients
- Augmenter les ventes
- Créer une nouvelle image
- Reconnaitre les efforts des employés
- Ouvrir de nouveaux marchés
- Recruter de nouveaux clients

464-4920

05-18-0308

LOTERIE PROVINCIALE LEUCAN

Contribuez et gagnez!!!

En achetant un billet à seulement 2$, vous pouvez gagner de nombreux prix et du même coup contribuer au mieux-être des enfants

1 CHEVROLET CAVALIER 95 d'une valeur de 15 000$
1 voyage en FLORIDE pour 4 personnes
3 caméras vidéo SONY HANDICAM
60 Bons d'achats MÉTRO
200 Bons d'achats PACINI
100 CROISIÈRES SUR LE FLEUVE

Tous les profits de la vente seront versés à LEUCAN, l'association pour les enfants atteints de leucémie ou d'autres formes de cancer. Cette organisation a pour mission de favoriser le mieux-être des enfants malades, de soutenir leur famille et de financer les projets de recherche en oncologie pédiatrique.

Devenez partenaire de LEUCAN!
VENDEZ DES BILLETS À VOS PARENTS, COLLÈGUES ET AMIS!

leucan

Votre participation sera grandement appréciée!
Téléphonez au **731-3696**, nous vous ferons parvenir la quantité de billets désirée. MERCI!

Organisé en collaboration avec
GM Clermont Chevrolet Groupe AML Vacances Première PACINI

L'ENTREPRISE N° 1
dans la décoration et l'aménagement extérieurs !
un concept unique

SPÉCIALITÉS
- PATIO
- CLÔTURE
- PAVÉ-UNI
- TERRASSEMENT
- VÉRANDA
- GAZEBO
- PERGOLA

ESTIMATION GRATUITE À DOMICILE

15-15-0456

570, boul. Saint-Jean, Sainte-Julie 922-3423

Carnet sportif

Laser de Saint-Hyacinthe

Les ventes d'**abonnements de saison** sont déjà amorcées pour la prochaine saison. Les **prix** sont les mêmes que la saison dernière, soit **250 $** pour les adultes, **180 $** pour les étudiants de 20 ans et moins et **100 $** pour les enfants de 12 ans et moins. Les taxes sont incluses dans les prix. Les amateurs qui le désirent peuvent payer en **cinq versements** ou encore ils peuvent effectuer des paiements hebdomadaires. Renseignements: Sylvie Gilbert au 778-2500.

Association de ringuette

Tous les parents intéressés à contribuer au **développement** de la ringuette dans la région sont invités à participer à l'**assemblée générale annuelle** de l'Association de ringuette de la Vallée-du-Richelieu le 26 avril au Centre civique de Mont-Saint-Hilaire à 19 h 30 à la salle Martin.

Sécurité nautique

L'Institut maritime du Québec offrira aux plaisanciers le cours **Introduction à la navigation de plaisance** à la polyvalente Ozias-Leduc le 24 avril. Renseignements: 446-9316.

Balle donnée

Une équipe de balle donnée de **classe maison** est recherchée pour jouer au camping de **Sainte-Madeleine** les mardis et mercredis à 18 h 30. Renseignements: André ou Yves au 795-3777.

Balle molle Beloeil

C'est le 22 avril qu'aura lieu le **camp d'évaluation** pour les recrues. Les joueurs de 26 ans et plus intéressés à y participer doivent appeler au 446-1532. Le **29 avril**, les capitaines des huit équipes se réuniront à la Brasserie La Poudrière dès 13 h pour le repêchage. Quant aux anciens joueurs, ils doivent s'inscrivent le **15 avril** de midi à 15 h au chalet municipal du terrain Eulalie-Durocher.

Balle donnée

L'Association de **balle adulte** de Sainte-Madeleine, nouvelle association récréative, organise une période d'**inscription** les 19 et 20 avril de 19 h à 20 h 30 au Pavillon des loisirs.

Balle molle

Quelques **places** sont encore **disponibles** dans la ligue de balle molle de calibre C du **Moulin grec** de McMasterville. Les parties sont disputées les mardis et jeudis. Il y aura un camp d'évaluation les 22 et 23 avril de 10 h à midi. Renseignements: Paul au 446-1259.

Ringuette

Les jeunes filles de **5 à 11 ans** désireuses de **s'initier** à la ringuette n'ont qu'à se présenter le 22 avril à 10 h à l'aréna no 2 de Mont-Saint-Hilaire. Il faut se présenter vers **9 h 30** pour avoir le temps d'enfiler son équipement. Un bâton et un casque de même qu'un pantalon et un chandail seront fournis. Des **instructeurs** seront sur place pour prodiquer des conseils. C'est gratuit. Renseignements: Rita Langelier au 464-4040.

Hockey féminin

Dans le but de **réorganiser** et d'équilibrer, dans la région, les catégories d'âge au hockey féminin, on **souhaite réunir** les villes de Saint-Bruno, Saint-Basile, Beloeil et Mont-Saint-Hilaire. Les filles intéressées à jouer doivent communiquer avec Roland Labrie au 653-0359 ou avec Yvan Hurtubise au 467-7759.

Ligue des bénévoles

La Ligue des bénévoles de Beloeil invite tous ceux et celles, qui dans un **esprit fraternel**, désirent jouer à la **balle molle**. Les parties ont lieu tous les dimanches matin de 9 h 30 à 11 h. Pour plus de renseignements, téléphoner au 464-2034 du lundi au mercredi et le vendredi de 18 h à 21 h 30.

Ringuette

Le Junior B décroche l'or

L'équipe de ringuette Junior B de la Vallée-du-Richelieu est on ne peut plus fière de sa performance. Après avoir pris la quatrième position aux Jeux du Québec dans la classe participation, elle a raflé l'or à l'occasion de la finale régionale dans l'Association régionale de ringuette Rive-Sud. Puis, au Championnat provincial, elle a terminé quatrième parmi dix équipes.

Soccer

Beaucoup de joueurs peu de terrains

martin ARCHAMBAULT

La saison d'hiver du Club de soccer la Vallée-du-Richelieu vient à peine de se terminer, que déjà plus de 550 jeunes se sont inscrits pour la saison estivale. On s'attend à dépasser le nombre d'inscriptions de l'an dernier qui s'élevait à 595. Cet été plus de 600 jeunes envahiront les terrains de soccer de la région qui commencent à se faire rares!

La dernière saison intérieure aura réuni 116 joueurs, soit quatre de moins que la saison hivernale 1993-1994 qui en avait regroupés 120. Pas mal pour une des seules ligues intérieures de soccer en région, si ce n'est la seule.

Les jeunes moustiques et pee-wees, les plus nombreux avec respectivement 27 et 35 inscriptions, semblent les plus fervents amateurs de soccer. Il a même fallu refuser plusieurs adeptes faute de gymnases disponibles. On ne retrouvait pas le même problème chez les bantams qui ne comptaient que 15 joueurs. «Il semble que nous traversons un creux dans cette catégorie», a expliqué Luc Roy, l'un des responsables du Club de la Vallée-du-Richelieu. Les atomes n'étaient guère plus nombreux en réunissant 16 joueurs, tandis que chez les midgets on en retrouvait 23.

La fin de semaine passée, plusieurs joueurs ont pris part aux divers camps d'entraînement des quatre formations élites.

Un total de 11 formations, deux par catégorie à l'exception de la classe pee-wee qui en comptait trois, ont joué une partie par semaine.

PROBLÈME DE TERRAIN CET ÉTÉ?

La saison estivale, pour sa part, qui commencera vers la mi-mai risque de causer des maux de tête aux responsables du Club de soccer de la Vallée-du-Richelieu. Au moment d'écrire ses lignes, déjà 550 jeunes se sont inscrits. «Nous devrions atteindre facilement les 600 inscriptions», avance Lise Babin, du Club de la Vallée-du-Richelieu, qui craint de manquer de terrains pour cet été. «Nous sommes actuellement en discussion avec certaines écoles pour qu'elles nous prêtent leurs terrains», a expliqué Mme Babin qui ne voulait pas en dévoiler davantage pour l'instant.

Quoi qu'il en soit, la saison d'été 1995 sera sans aucun doute une année record. En ce début de saison, on compte seulement 45 inscriptions de moins que l'été dernier où 595 jeunes s'étaient inscrits dans les rangs du Club de soccer la Vallée-du-Richelieu.

Patinage artistique

Walt Disney et musique de toutes les époques étaient de la fête

Le Club de patinage artistique de Mont-Saint-Hilaire, sous le thème de la musique à travers les âges, et le Club de patinage de Beloeil, par le truchement des personnages de Walt Disney, ont couronné leur saison avec la présentation de leur spectacle annuel. Quelque 3000 spectateurs se sont laissé emporter par les prestations des deux clubs.

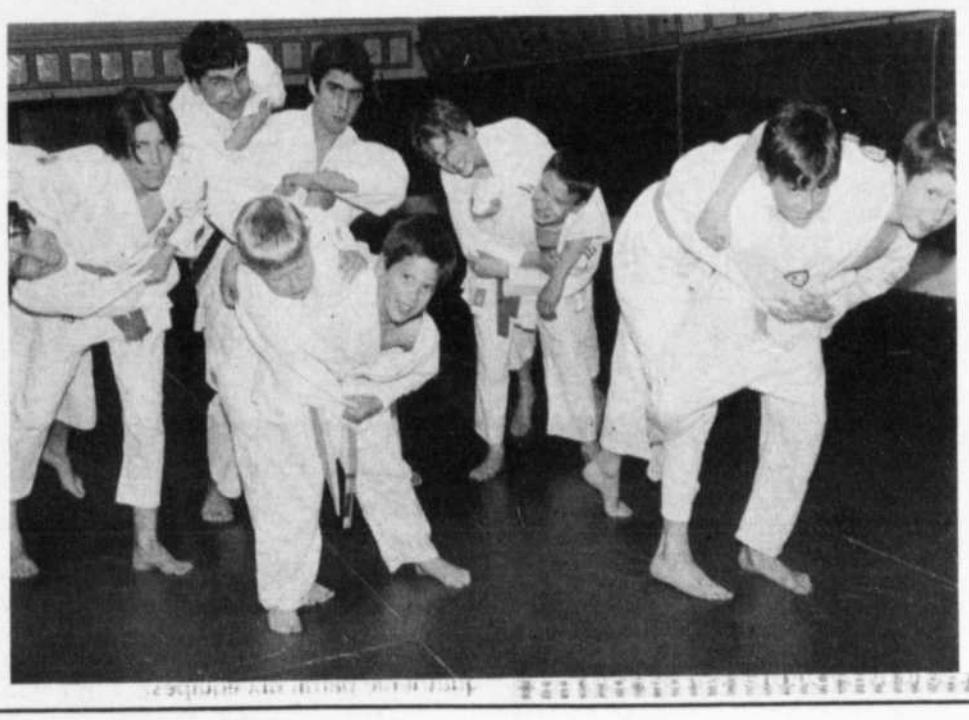
Avec 200 costumes et diverses pièces musicales allant de la musique classique au Rock 'n' Roll en passant par la musique romantique, les 145 patineurs du Club de Mont-Saint-Hilaire ont fait voyager dans le temps les quelque 1500 spectateurs qui ont assisté aux deux représentations du Club de Mont-Saint-Hilaire.

Les patineurs du Club de Beloeil, âgés entre 3 et 23 ans, ont pour leur part offert un feu roulant de prestations hautes en couleur fort appréciées des quelque 1800 spectateurs qui ont assisté aux trois représentations du club de Beloeil. Le numéro de Blanche-Neige et des sept nains, qui réunissait 55 patineurs, a été l'un des plus appréciés. (**MA**)

Judo

Des judokas français débarquent en ville

Les huit judokas de la France, accompagnés de leurs entraîneurs, faisant partie d'un échange avec le Club de judo de Beloeil et de Saint-Hyacinthe, sont descendus en sol québécois samedi dernier. Après leur séjour de huit jours, ils se seront entraînés à Saint-Hyacinthe et à Beloeil, auront mangé à la cabane à sucre et fait une excursion à Montréal. Les quatre judokas de Beloeil, Maxime Duhamel, Émilie et Marie-Claude Lamonde de même que Marie-Hélène Trudeau-Laroche iront visiter leurs petits cousins français en juillet. Ils seront accompagnés de quatre autres judokas du Club de judo de Saint-Hyacinthe. (**MA**)



Sport éclair

Patinage artistique

La 17e édition de la **revue sur glace** du Club de patinage artistique de Saint-Basile sera présentée les 29 et 30 avril à l'aréna Jean-Rougeau.

Décors, musique et lumières feront partie de ce spectacle qui réunira non seulement les patineurs du club grandbasilois, mais aussi quelques patineurs invités fort prometteurs. D'abord, **Jean-François Désaulniers**, de Saint-Basile, et sa partenaire **Cindy Boudas** de Boucherville, qui évolue dans la catégorie novice danse, seront de la partie. En suite, celui qu'on qualifie de **plus bel espoir canadien**, Daniel Bellemare, **médaillé d'argent** aux Championnats canadiens juniors hommes, sera aussi de la fête. Finalement, Geneviève Coulombe du Club de Charny et Sacha Blanchet du Club de Donnacona, qui ont terminé premiers en couple chez les novices lors des Championnats canadiens à Halifax exécuteront aussi quelques arabesques.

L'annonceur sera nul autre que l'animateur bien connu des adolescents, **Paul Sarazin**.

Les **billets** seront en vente à l'aréna Jean-Rougeau le lundi de 17 h 15 à 18 h 15, le mercredi de 18 h 30 à 20 h, le vendredi de 17 h 30 à 18 30 et le dimanche de 8 h 30 à 11 h 30.

Coupe Chrysler

Depuis le 13 avril, le **Championnat provincial** pour la catégorie **atome CC** bat son plein à l'aréna Jean-Rougeau de Saint-Basile à l'occasion de la Coupe Chryler, emblème de la supprématie du hockey amateur. On y attend quelque 1500 spectateurs lors de chacune des rencontres. L'équipe championne du Québec sera couronnée en début d'après-midi le 17 avril. Des **passeports** de 10 $ sont disponibles.

Gymnastique

Lors du Championnat provincial du **réseau de développement de tumbling** (gymnastique au sol) tenu le 9 avril à Drummondville, cinq jeunes gymnastes du Club de gymnastique **Lobers** ont remporté des médailles.

Stéphanie Tremblay, Élaine Lajeunesse et Annie Caron ont raflé chacune une médaille d'argent, tandis que Karine Allard et Fanny Mansuy ont mis la main sur l'argent.

Judo

Des judokas de la région, qui font partie du Club de judo du Cégep de Saint-Hyacinthe, ont connu du succès lors de compétitions tenues à **Jonquière** et à **Sept-Îles**.

À Jonquière, Sonya Gagnon, de Mont-Saint-Hilaire, Pascal Bilodeau, Pascal Boutin et Frédérik Henri, tous de Beloeil, ont remporté l'or. Louis Choquette et Claude Jalbert, aussi de Beloeil, ont respectivement récolté l'argent et le bronze.

À Sept-Îles, Louis Choquette, Frédérik Henry et Sonya Gagnon ont obtenu l'or, Pascal Boutin a eu l'argent et Pascal Bilodeau, le bronze.

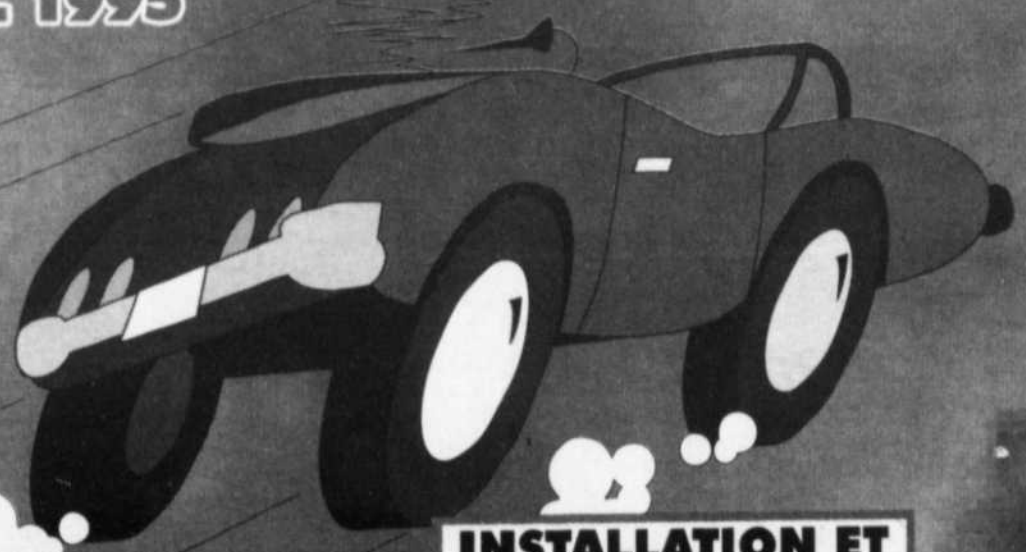
En équipe, à Jonquière, les filles ont terminé en première position et les garçons se sont inclinés en finale.

À Sept-Îles, les filles ont encore terminé au **premier rang**, mais cette fois-ci les garçons ont fini à la troisième position.

Martin Archambault

SPÉCIAL JUSQU'AU 28 AVRIL 1995

Un pneu ce n'est pas seulement NOIR et ROND "c'est votre sécurité qui en dépend"



Momenta

DIMENSION		PRIX DUPRÉ
P155/80R13	#50706	49,95$ + taxes
P165/80R13	#83574	53,50$ + taxes
P175/80R13	#74538	58,95$ + taxes
P185/80R13	#88257	63,50$ + taxes
P185/75R14	#43617	63,50$ + taxes
P195/75R14	#71111	64,85$ + taxes
P205/75R14	#69093	69,95$ + taxes
P205/75R15	#48448	75,95$ + taxes
P215/75R15	#60209	79,95$ + taxes
P225/75R15	#94678	85,95$ + taxes
P235/75R15	#59609	89,95$ + taxes

Touring T/A

P195/70R14	#32494	74,95$ + taxes

Uniroyal

P145/80R12	#31152	46,95$ + taxes

Laredo

P235/75R15	#1126	99,95$ + taxes

Michelin "MX4"

P145R13	#05076	53,95$ + taxes

INSTALLATION ET BALANCEMENT DE VOS PNEUS

pour 2 pneus: 18,00$ + taxes

pour 4 pneus: 30,00$ + taxes

VÉRIFICATION DES FREINS AUX 4 ROUES SANS FRAIS

ALIGNEMENT

43,20$ + taxes

INSPECTION SÉCURITAIRE DE LA SUSPENSION

14,40$ + taxes

VIDANGE D'HUILE

24,95$ + taxes

GM Goodwrench Service Plus

OS-18-03D02

DUPRÉ CHEVROLET OLDSMOBILE CADILLAC Geo Inc.

HEURES D'OUVERTURE

SERVICE APRÈS-VENTE
Lundi au mercredi 7h30 à 22h
Jeudi et vendredi 7h30 à 18h

Goodwrench Service Plus

18, boul. Laurier, Mc Masterville 467-2804